QUÉBEC SE PRÉPARE POUR L'APRÈS-2008 → 2 et 3

Le quotidien de la capitale | Jeudi 1er mai 2008 | cyberpresse.ca/soleil | Québec, 112e année, nº 123

leSoleil

JEU 6 27657 00074 2
67¢ + tx Floride 2,25 $
MONTRÉAL, OTTAWA 95¢ PLUS TAXES

AFFICHAGE
Le 400e, victime des nouvelles règles → 5

RTC
L'essence coûtera 50 % de plus que prévu → 16

JEANS
Lois, un denim bien de chez nous → A12

Minorités recherchées

La Ville de Québec devra faire de la discrimination positive → 5

PHOTO AP

FLYERS 4/CANADIEN 2

DANS LE PÉTRIN

→ 74 et 75

MONDIAL DE HOCKEY

Mats Naslund ne se fait pas d'illusions → 73

1800179

le Théâtre du Trident

DE CARLO GOZZI
Mise en scène Martin Genest

Du 22 avril au 17 mai 2008

Grand Théâtre de Québec
643-8131 letrident.com

L'Oiseau vert

Laval veut l'Universiade 2015

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

L'Université Laval sollicite l'appui de la Ville de Québec pour obtenir la présentation des Jeux universitaires mondiaux de 2015, une vaste manifestation sportive et culturelle qui pourrait attirer quelque 2600 athlètes à Québec, du 8 au 18 janvier 2015.

«On possède tous les atouts dans la région de Québec pour présenter ces Jeux», certifie le directeur du programme d'excellence à l'Université Laval, Gilles Lépine.

«On a toutes les installations et si, dans l'hypothèse, on décidait de couvrir l'anneau de glace Gaétan-Boucher, le patinage de vitesse longue piste (sport optionnel) sera inclus à la programmation pour la candidature internationale.»

Pour le Canada, ce serait donc une première puisque, dans le passé, seulement des Jeux d'été ont déjà été attribués à deux villes de l'Amérique du Nord, Edmonton en 1983 et Buffalo en 1993.

L'Universiade d'hiver 2015 sera dotée d'un budget d'exploitation ne devant pas dépasser 60 millions $, peut-on lire dans les documents de référence qui feront l'objet de discussions, cet après-midi, à l'occasion d'une séance extraordinaire du conseil municipal où les élus seront appelés à endosser la proposition de candidature.

Mais pour mener l'aventure à terme, cette candidature suppose un budget de 4 525 000 $ pour sa seule préparation, soit un peu plus de 1 million $ pour les coûts de préparation technique et de 5 525 000 $ en droits à payer à Sport interuniversitaire canadien (SIC) et à la Fédération internationale du sport universitaire (FISU).

Tous les ténors politiques seront donc mis à contribution pour assurer le financement de ces Jeux : le gouvernement fédéral, celui du Québec, la Ville de Québec, l'Office du tourisme, la Conférence régionale des élus et, bien sûr, le secteur privé.

Le maire Régis Labeaume assure déjà son bon ami, le recteur Denis Brière, de sa collaboration. Il souhaite piloter lui-même la délégation qui ira proposer la candidature de Québec, à Ottawa, le 8 juin.

Labeaume veut piloter lui-même la délégation qui ira proposer la candidature de Québec, à Ottawa, le 8 juin

Les bonzes de Sport interuniversitaire canadien auront alors à décider s'ils soutiennent une candidature pour des Jeux d'hiver ou s'ils embarquent dans une entreprise plus considérable, la tenue de Jeux d'été.

Dans ce cas-là, deux villes se montrent intéressées : Regina et Montréal, la métropole étant représentée par un consortium formé des cinq universités de la ville : l'UQAM, l'Université de Montréal, l'École de technologie supérieure, McGill et Concordia.

«J'étais à Bangkok, lors des derniers Jeux d'été, raconte Gilles Lépine. En termes d'athlètes, c'est 10 000 en été contre 2600 en hiver. En termes d'organisation, des Jeux d'été, c'est trois fois plus gros que des Jeux d'hiver. Nous avons préféré des Jeux en hiver.»

«Les Jeux universitaires se situent juste après les Olympiques comme théâtre de performances», précise encore le directeur du programme d'excellence. «On y rencontre les athlètes de niveau olympique.»

Dans le cas du saut à ski et du combiné nordique, l'hypothèse de tenir ces compétitions sur le site olympique de Lake Louise a déjà été scrutée avec les responsables de l'endroit. Une proposition d'affaires sera déposée.

«Si les gouvernements décidaient d'investir pour la construction de tremplins dans la région de Québec, ces facilités seraient ensuite utilisées pour l'accueil de compétitions et l'entraînement des athlètes de l'Est canadien», écrit-on.

Les hôtels du centre-ville et le Centre des congrès formeront le cœur du village des athlètes, du centre médias, de la zone internationale.

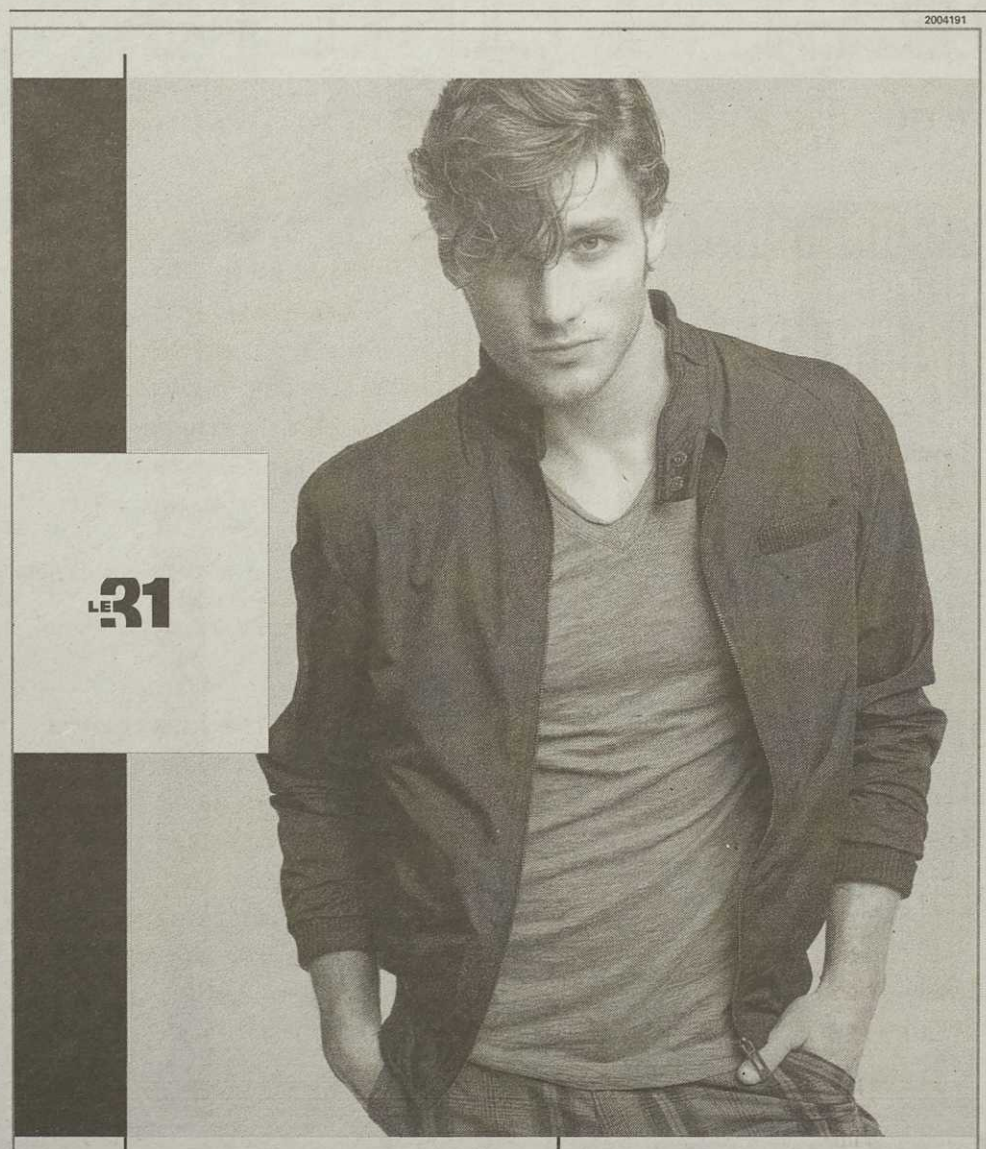
Et le slogan est déjà choisi : L'Universiade dans la ville.

L'Universiade d'hiver comporte huit sports imposés (ski alpin, surf des neiges, ski nordique comprenant le saut, le ski de fond et le combiné, curling, hockey sur glace, patinage de vitesse courte piste, patinage artistique et biathlon). Jusqu'à trois sports optionnels sont aussi choisis par le pays hôte.

Un nombre record de 2511 participants étaient inscrits au Jeux de Turin, en Italie, en 2007, et un nombre record de 50 pays ont participé aux Jeux d'Innsbruck, en Autriche, en 2005.

La prochaine Universiade d'hiver se tiendra en Chine en 2009 (Harbin), en Turquie en 2011 (Erzurum) et en Slovénie en 2013 (Maribor).

2004191



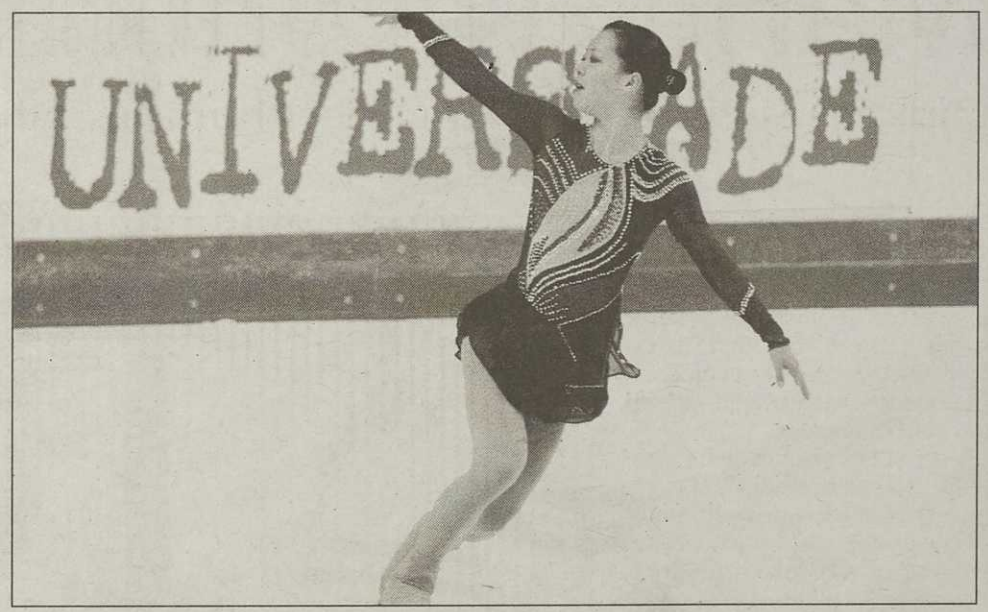
LE 31

LE **BLOUSON** URBAIN RÉTRO **69,95**

Forme courte, blousante avec bande tricot élastique à la taille et aux poignets. Col moto, plein zip. Nylon poids plume coupe-vent. Noir. P.m.g.tg. Tee-shirt 19.99

simons
simons.ca

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE



On saura en mai 2009 où la Fédération internationale du sport universitaire tiendra ses Jeux mondiaux en 2015. En 2007, l'Universiade d'hiver a eu lieu à Turin, en Italie (photo). — PHOTO AP

Les étapes à franchir

Il faudra attendre jusqu'en mai 2009 pour connaître la ville où la Fédération internationale du sport universitaire (FISU) tiendra ses Jeux mondiaux en 2015.

La première phase à laquelle sont invités aujourd'hui les membres du conseil municipal de Québec consiste en une proposition de partenariat à être soumise à Sport interuniversitaire canadien (SIC).

Initiée le 4 février par le dépôt d'une lettre d'intention de l'Université Laval, elle se conclura le 8 juin, à Ottawa, par une présentation de partenariat de la Ville de Québec. Un budget de 125 000 $, dont 20 000 $ restent à pourvoir, est consacré à cette partie.

Quelques jours plus tard, soit autour du 10 juin, le SIC fera connaître sa décision et la Ville choisie devra rapidement enclencher une demande de participation financière du gouvernement fédéral car la FISU a fixé à septembre 2008 le moment de l'ouverture des candidatures. Pour réaliser cette étape, le comité organisateur prévoit un budget de 175 000 $. Un financement du Bureau de la Capitale-Nationale, du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, une participation du secteur privé et de la Ville de Québec sera nécessaire.

Selon la décision du gouvernement fédéral de participer ou non au financement du projet, il y aura alors dépôt d'une candidature canadienne à la FISU ou bien le dossier sera abandonné à cette étape.

La troisième phase se conclura par la décision d'octroyer à une ville le mandat d'organiser l'Universiade 2015. Une somme de 790 000 $ est prévue pour soutenir cette importante étape alors que la Ville de Québec sera à l'avant-plan pour épauler la candidature de l'Université Laval. La nouvelle sera annoncée en mai 2009. ***Claude Vaillancourt***

Le maire Régis Labeaume et Robert Lepage. Malgré un horaire surchargé, le célèbre dramaturge présidera le comité d'orientation formé des leaders politiques, économiques et culturels de la région.
— PHOTOS LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Marier l'économie et la culture

Christine St-Pierre présente Québec Horizon Culture qui vise à stimuler la relève et le mécénat

Valérie Lesage
vlesage@lesoleil.com

La culture, la politique et l'économie lancent une invitation à leur mariage, qui sera célébré à Québec en février 2009 et béni par Robert Lepage.

Le projet de vie commune s'appelle Québec Horizon Culture et le rêve le plus cher des fiancés est de donner naissance à beaucoup d'artistes qui grandiront heureux et en santé dans la capitale nationale.

C'est la ministre de la Culture et des Communications, Christine St-Pierre, qui a eu l'idée de ce mariage surprenant. Il faut le dire : c'est rare que les chefs d'entreprise, les artistes et les politiciens marchent main dans la main.

«Je voyais se préparer le 400e et je me disais qu'à la fin, il y aurait un vide et qu'on se chercherait un peu. Je voulais créer une occasion de continuer sur cette énergie», a expliqué Mme St-Pierre hier midi à l'hôtel de ville de Québec, entourée du maire Régis Labeaume, de son collègue Philippe Couillard et de Robert Lepage.

«Alors j'ai pris tout mon courage et j'ai téléphoné à Robert Lepage! Il a hésité une seconde et il a accepté de s'impliquer», a raconté la ministre avec enthousiasme.

«J'y crois au lien entre la culture et l'économie, a souligné le célèbre dramaturge. C'est avec plaisir et émotion que je joins mon énergie, ma force et mes idées à cette importante initiative.»

La ministre de la Culture et des Communications, Christine St-Pierre, a eu l'idée de ce mariage.

La culture dans la région de Québec, c'est 2,2 milliards $ de dépenses et 31 000 emplois. Ça pourrait être plus si le mariage à trois de l'économie, de la culture et de la politique s'inscrit dans la durée.

Horizon Culture Québec veut stimuler la relève artistique, mais aussi le mécénat.

«On est en retard là-dessus par rapport au reste du Canada et aux États-Unis», a souligné la ministre St-Pierre.

Déjà, la Ville a adopté des moyens en annonçant il y a quelques jours la création de Première ovation dans le domaine de la musique et du théâtre. Pour chaque dollar investi par le privé, Québec égalera la mise. «Quand on est un citoyen corporatif, on a le devoir d'investir dans la culture», estime le maire Labeaume. Et il est déterminé à y mettre du sien pour convaincre les gens d'affaires qu'investir dans la culture, ça rapporte.

La vie culturelle est même devenue dans plusieurs villes d'Allemagne le meilleur argument pour attirer les cerveaux et les investisseurs, a fait remarquer Robert Lepage.

Malgré un horaire surchargé, il va présider le comité d'orientation formé des leaders politiques, économiques et culturels de la région. Des consultations auront lieu avant la tenue du grand carrefour de février 2009. L'événement doit aboutir sur une liste de priorités et un plan de développement culturel. Mais en plus de tout ça, il va permettre un dialogue entre des milieux qui gagneront à se connaître.

«Je voyais se préparer le 400e et je me disais qu'à la fin, il y aurait un vide et qu'on se chercherait un peu. Je voulais créer une occasion de continuer sur cette énergie»
— La ministre de la Culture et des Communications, Christine St-Pierre

«J'y crois au lien entre la culture et l'économie. C'est avec plaisir et émotion que je joins mon énergie, ma force et mes idées à cette importante initiative»
— Robert Lepage

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque

La loi de Murphy

Le verdict du comité de déontologie policière marque la fin des procédures judiciaires et administratives dans l'affaire Simon Marshall.

Les policiers Luc Barrette et Hélène Turgeon ont été blanchis. Un seul «acte dérogatoire» a été retenu contre l'ex-détective Raymond Matte qui a porté une accusation contre Simon Marshall même s'il «savait qu'il n'était pas justifié» de le faire.

Ne banalisons pas la faute, bien qu'elle n'ait pas eu de conséquences, l'accusation ayant plus tard été abandonnée.

Dans un monde idéal, on devrait maintenant tourner la page, satisfaits que justice ait été rendue, que les fautes aient été sanctionnées et les torts, réparés.

Or nous sortons de cette histoire exactement avec le sentiment contraire. Celui qu'il reste d'importantes zones d'ombre sur les faits et les responsabilités des acteurs de l'affaire : policiers, juges, procureurs de la défense et de la Couronne, psychiatres, agents des services correctionnels, etc.

Malgré toutes les enquêtes et les procédures, une question essentielle demeure : si personne n'a manqué à ses devoirs professionnels, comment expliquer l'erreur judiciaire qui a envoyé Simon Marshall en prison pendant cinq ans?

Notre système fut-il à ce point vulnérable aux mauvaises preuves et à un concours des circonstances?

Ou est-ce possible, finalement, que la véritable erreur ne fut pas de condamner Simon Marshall mais de l'avoir innocenté en appel puis indemnisé, comme persistent à le croire des policiers? Il restera toujours des doutes.

Tous les acteurs de l'affaire Marshall ont cru à un moment ou l'autre que le jeune garçon pouvait avoir commis certains des crimes qui lui ont été reprochés. Cette hypothèse fut facilitée par les aveux de Simon Marshall et personne, en 1997, n'avait mis en doute sa condamnation.

Le spectre de l'erreur judiciaire a surgi en 2003, lorsque M. Marshall a fait d'autres aveux aux policiers. Une preuve d'ADN a révélé qu'il n'était pas l'auteur de ces nouveaux crimes. Tout s'est mis alors à basculer.

Simon Marshall était devenu un pauvre handicapé mental victime de policiers peu scrupuleux qui avaient abusé de sa faiblesse pour lui faire avouer des crimes sexuels qu'il n'avait pas commis.

C'est la version que l'Histoire s'apprêtait à retenir, jusqu'aux récentes auditions en déontologie policière. Il y fut démontré que la réalité était beaucoup plus complexe et que le jeune Marshall n'était peut-être pas handicapé autant qu'on s'était mis à le croire.

Et même si c'était le cas, comment en faire reproche aux policiers, alors que des professionnels de la santé étaient arrivés aux mêmes conclusions?

Les policiers ont servi pendant un long moment de boucs émissaires. Dans les faits, ils ne furent qu'un des maillons faibles d'une chaîne fragile qui a fini par casser de partout.

Le comité de déontologie n'a retenu qu'un acte dérogatoire contre un policier. C'est sans doute rassurant. Cela ne veut pas dire que le travail policier fut sans reproche. Mais qui peut prétendre à la perfection?

La condamnation de 1997 reposait pour l'essentiel sur les aveux du jeune Marshall. On a compris plus tard combien cette preuve pouvait être fragile.

Que serait-il arrivé si les policiers avaient poussé l'enquête plus loin? Auraient-ils compris qu'ils faisaient fausse route et évité que Marshall aille en prison? Ou auraient-ils trouvé d'autres preuves, plus accablantes? Auraient-ils trouvé d'autres coupables?

«Si personne n'a manqué à ses devoirs professionnels, comment expliquer l'erreur judiciaire qui a envoyé Simon Marshall en prison?»

On pourra toujours spéculer. Comme on pourra spéculer sur ce que d'autres acteurs auraient dû faire.

« S'il y a plus d'une façon de faire quelque chose et que l'une d'elles conduit à un désastre, alors il y aura quelqu'un pour le faire de cette façon.»

L'affaire Simon Marshall aura été, du début à la fin, une triste illustration de la loi de Murphy.

POLICE DE QUÉBEC

Le Taser utilisé autant qu'à Montréal en 2006

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La police de Québec a eu recours au fusil électrique Taser à 26 reprises lors de ses interventions en 2006, comparativement à 28 fois pour la police de Montréal pour la même période, selon des chiffres obtenus auprès du ministère de la Sécurité publique du Québec par la CBC.

De prime abord, cette utilisation du Taser à Québec pourrait sembler importante en comparaison avec Montréal, notamment en raison de la population des deux villes et de leur taux de criminalité respectif. Devant un tel constat, la police de Québec a voulu préciser ces chiffres.

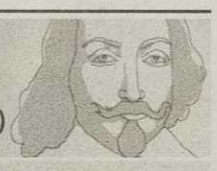
Sur les 26 utilisations en 2006, le policier a envoyé une décharge électrique en direction du suspect dans 11 situations. À deux reprises, le Taser a permis de maîtriser un chien agressif à l'aide d'une décharge.

Les 13 autres fois, les policiers ont dégainé le Taser afin de convaincre le suspect de se rendre, mais sans que l'arme ne soit utilisée en tant que tel. Lors de ces 13 occasions, seule la présence de l'arme ou le fait de la pointer vers le suspect ont permis aux policiers d'appréhender l'individu. «À la police de Québec, nous ventilons nos chiffres sur la façon dont nous avons recours au Taser, souligne le chef du directeur de police, Serge Bélisle. À Montréal, je ne sais pas s'ils prennent le temps de séparer les statistiques comme nous le faisons. Dans ce contexte, il m'est difficile de comparer leurs chiffres aux nôtres.»

Depuis que le Service de police de Québec a recours au pistolet Taser, en 2005, les policiers l'ont utilisé à 53 reprises, en incluant la fameuse affaire Claudio Castagnetta.

Sur ces 53 occasions, les policiers ont lancé une décharge électrique en direction d'un suspect à 21 reprises. Trois chiens ont aussi été la cible d'une décharge.

CHAMPLAIN RACONTE... (119)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

L'auteur des *Voyages* a bien raison de parler de traversée épouvantable. Après les banquises, c'est un gigantesque banc de glace que son vaisseau doit affronter.

«En quittant le grand banc, le temps est un peu plus doux. Pas pour longtemps. À 60 lieues au nord-est, nous rencontrons un formidable banc de glace qui s'étend à perte de vue.

«Ce grand banc est séparé en deux et je juge que nous pouvons nous faufiler par ce passage. Nous y entrons et nous faisons quelque 10 lieues.

«La nuit arrive avec brouillard, pluie froide, neige et un vent si impétueux que nous ne pouvons monter notre grand pafi (la plus basse voile du grand mât). Nous ne pouvons plus passer, car le vent a déjà fermé le passage. Nous sommes prisonniers des glaces.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Affaires

LOTO-QUÉBEC
55 millions $ pour éviter les fraudes. → 46

Arts

TÉLÉ-QUÉBEC
Kilomètre zéro aura du mordant, promet Karina Marceau. → A5

SOMMAIRE

affaires—bourse	46 et 53
agenda	A7
décès	55
divertissements	A9 et 45
éditorial—opinion	26 et 27
gens de passion	A16
horoscope	A9
loteries	A2
mode	A12
petites annonces	62
sports	66
télévision	A6

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction **686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**

Renseignements **686-3233**

Abonnements **686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com

Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces **844-4444 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

MÉTÉO

Max. 10
min. -2
Ensoleillé

MÉTÉO EN DÉTAIL → 72

Accumulation de neige (avant hier)
Ce mois-ci : 30,1 cm
L'an dernier : 51,9 cm
Cet hiver : 558,2 cm
L'hiver dernier : 285,4 cm

Discrimination positive à Québec

La Ville devra embaucher quatre fois plus de minorités

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Québec devra pratiquement quadrupler son nombre d'employés issus des minorités et tripler le nombre d'autochtones. Pour y arriver, la Ville met dorénavant en place un programme de discrimination positive pour favoriser leur embauche.

La Loi sur l'accès à l'égalité en emploi encourage les organismes publics à atteindre une représentation équitable des femmes, des autochtones, des minorités visibles et ethniques et des personnes handicapées. Si la représentation de la gent féminine s'est nettement améliorée à Québec, la situation chez les immigrants et les autochtones accuse d'importants retards.

Avec seulement 54 employés issus des minorités, la Ville est bien loin des 3 % d'immigrants dans la population. L'administration municipale devra en embaucher 135 de plus, selon une analyse de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

IMMIGRANTS ABSENTS

Les immigrants brillent par leur absence dans plusieurs catégories d'emploi. Ainsi, un seul des 715 policiers est issu des minorités visibles, selon les données de la Ville. Le corps policier compte néanmoins quatre autochtones.

Reste que la situation de ces derniers est loin d'être plus confortable. Québec emploie 22 représentants des Premières Nations. La Commission des droits de la personne juge qu'elle devrait en embaucher 38 de plus.

Depuis décembre, la Ville a donc mis en place un programme d'accès à l'emploi, baptisé Égalité 5. Celui-ci introduit des mesures de discrimination positive, renommées «mesures de redressement temporaires». Désormais, une embauche sur deux devra être faite parmi un groupe sous-représenté, soit chez les femmes, les autochtones, les minorités visibles et ethniques ou les personnes handicapées.

«Dorénavant, la Ville entend appliquer un taux global de nomination préférentielle d'au moins 50 % pour l'ensemble des groupes visés et dans chacun des regroupements d'emplois où il y a une sous-représentation», indique le programme Égalité 5.

ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES

Question de faciliter l'intégration des immigrants, le service des ressources humaines élaborera également un politique pour baliser les demandes d'accommodements raisonnables.

Pour prévenir les problèmes avec leurs nouveaux collègues, le programme prévoit informer tous les nouveaux employés issus des minorités de la politique contre le harcèlement et du programme d'aide.

Si les femmes occupent désormais plus du tiers des postes à la Ville (36 %), près de la moitié d'entre elles (43 %) se concentre dans le soutien administratif. Dans cette catégorie, elles sont 955 sur un total de 1175 employés. Dans pratiquement tous les autres corps d'emploi, elles sont fortement sous-représentées.

La Ville devra également augmenter ses effectifs de personnes handicapées, même si ces objectifs n'ont pas encore été chiffrés. À peine 76 employés disent être atteints d'un handicap.

Les minorités et l'emploi à Québec

(Personnes à embaucher entre parenthèses)

Emploi	Total	Femmes	Autochtones	Minorités
Tous	6138	2239 (581)	22 (38)	54 (135)
Cadres	189	26 (55)	0 (1)	2 (17)
Policiers	734	157 (88)	4 (7)	1 (30)
Cols bleus	1304	82 (310)	8 (13)	7 (9)

SOURCE : VILLE DE QUÉBEC, 2004

NOUVELLE RÉGLEMENTATION SUR L'AFFICHAGE

La publicité du 400e touchée en premier

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Ironie du sort, la première victime de l'interdiction des gigantesques affiches publicitaires à Québec sera le 400e.

Question de donner l'exemple, l'administration municipale a en effet décidé de retirer immédiatement les 10 panneaux-réclames installés sur les terrains de l'ancienne ville de Québec, a confirmé un porte-parole, François Moisan. Enseignes qui font la promotion des fêtes de 2008.

En prévision du nouveau règlement d'urbanisme qui doit être adopté d'ici la fin de l'année, Québec a mis fin aux contrats de location avec les compagnies affichant sur ses terrains au 31 décembre dernier.

Depuis cette date, les entreprises devaient démanteler leurs installations.

Mais voilà, ces dernières ont demandé cet hiver un sursis jusqu'au printemps à la suite des abondantes chutes de neige. La Ville avait accepté à condition que les enseignes restent en blanc ou fassent la promotion du 400e, option qu'a notamment privilégiée la compagnie CBS affichage.

Mais depuis la fonte des neiges, seule la compagnie Astral média a pour l'instant retiré l'une de ses deux enseignes en terrain municipal. La deuxième doit suivre sous peu, a-t-on indiqué au *Soleil*. Impatiente de voir les autres affiches démantelées, la Ville a récemment mis en demeure CBS de retirer ses structures.

En vertu du futur règlement d'urbanisme, les enseignes disposées sur des terrains privés auront de trois à cinq ans pour disparaître.

Les 17 affiches disposées sur les terrains municipaux de Beauport, de Charlesbourg et de Vanier auront jusqu'en 2015 pour disparaître en vertu des ententes de location signées avant les fusions municipales.

Le nouveau règlement interdit les banderoles, un moyen privilégié de promotion du 400e

Par ailleurs, le futur règlement d'urbanisme interdit l'un des moyens privilégiés de promotion du 400e, soit les banderoles.

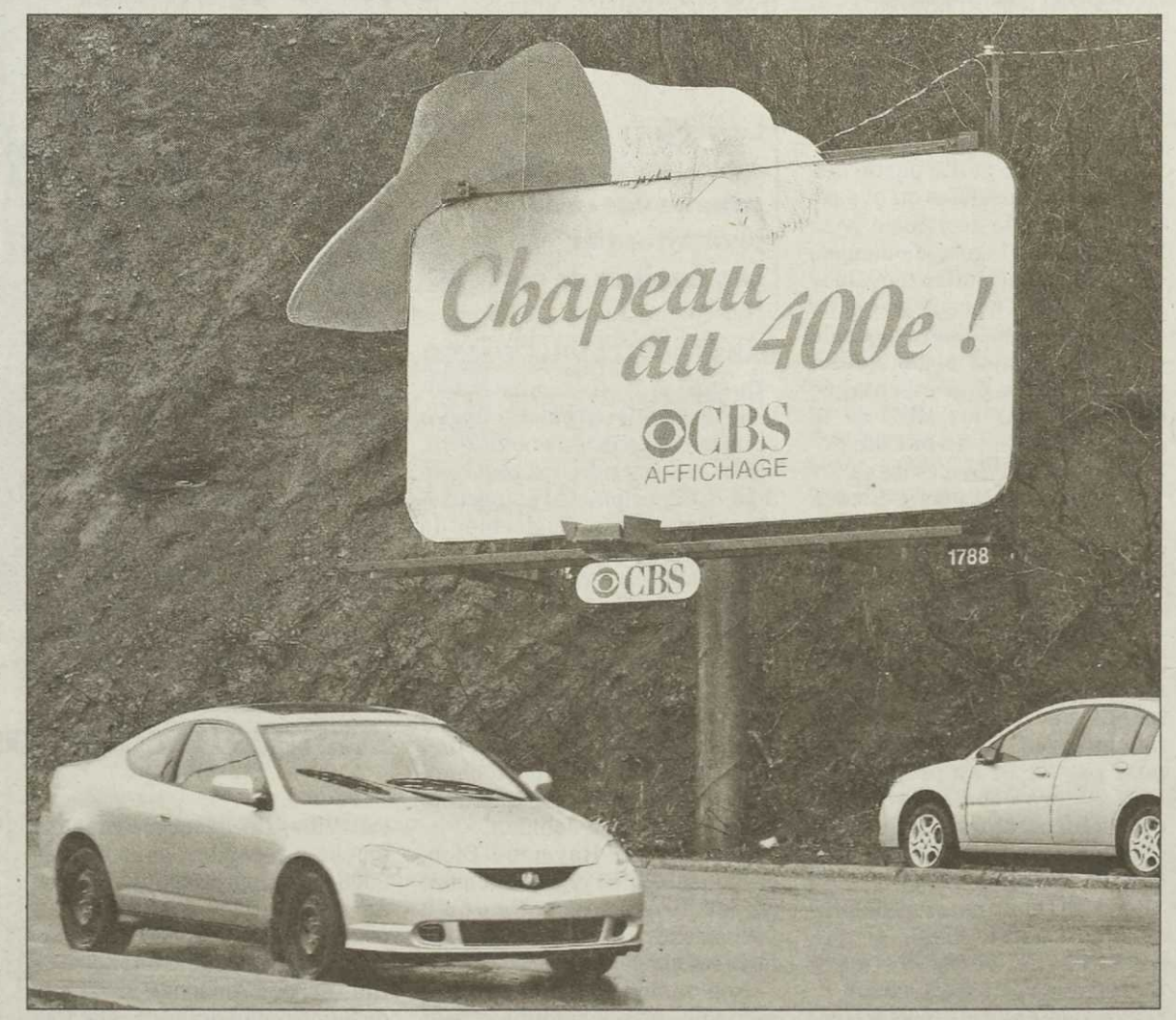
En effet, les nouvelles règles permettent le recours à ces affiches seulement sur les bâtiments publics, les centres sportifs, les cinémas et les salles de spectacles.

Or, des banderoles moussant les festivités sont disposées sur une trentaine de bâtiments privés et sur un viaduc enjambant l'autoroute Laurentienne.

PERTES DE REVENUS

Alors que la Ville demande à ses services de se serrer la ceinture, l'interdiction des panneaux-réclames la privera de revenus annuels de 86 000 $ en raison de la fin des baux de location, selon François Moisan. Les enseignes en terrains privés ne rapportaient rien à Québec, aucun permis n'étant nécessaire pour ce type d'affichage.

Fait intéressant à noter, le seul panneau-réclame de Charlesbourg rapportait 17 800 $, soit autant que les huit de Vanier. Cette somme s'explique par la localisation favorable de l'enseigne en bordure d'une autoroute.



Question de donner l'exemple, l'administration municipale a décidé de retirer immédiatement les 10 panneaux-réclames installés sur les terrains de l'ancienne ville de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

HERBICYCLAGE

Refus net de L'Ancienne-Lorette

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

La Ville de L'Ancienne-Lorette s'oppose formellement à l'entrée en vigueur, le 1er juin, de la pratique de l'herbicyclage sur le territoire de l'agglomération de Québec.

Non pas que le maire Émile Loranger et ses conseillers soient contre le fait de laisser le gazon coupé sur les terrains après y avoir passé la tondeuse, mais parce que, si ça continue, «on va devoir recycler nos os de poulet», *dixit* le maire.

Adopté par la Ville de Québec pour favoriser l'environnement et réduire de 400 000 $ par année le coût de la gestion des matières résiduelles, l'herbicyclage s'étendra aussi aux populations de Saint-Augustin-de-Desmaures et de L'Ancienne-Lorette, en vertu des règles d'agglomération.

AVIS D'OPPOSITION

Ces deux municipalités ont convenu d'émettre un droit d'opposition au règlement. «Comme partenaire de l'agglomération, on aurait aimé en être avertis d'avance», a soutenu le maire Marcel Corriveau.

> **«Si ça continue, ils vont nous demander de recycler nos os de poulet»**
>
> — Le maire Émile Loranger

À L'Ancienne-Lorette, les motifs d'opposition ont été plus tranchés, mardi soir, à la réunion du conseil.

«On n'est pas contre le recyclage, avise le maire Émile Loranger. Mais on veut que ça se fasse de façon civilisée, à la vitesse des gens. On veut leur demander le temps de nous convaincre.»

Le plus sérieusement du monde, le maire a expliqué sa vision du mouvement écologique. «Il y a une dizaine d'années, a-t-il raconté, la mode voulait que l'on ramasse la pelouse. Le maire de Cap-Rouge, André Juneau, s'en faisait le défenseur et je lui disais que c'était stupide. Aujourd'hui, on ne veut plus la ramasser, ainsi que d'autres produits verts. Si on n'a plus le droit, qu'est-ce qui va se passer? Chacun va s'acheter une machine à compost et on va se retrouver avec 5000 composteurs dans L'Ancienne-Lorette. On va tous avoir des composteurs. Il ne faut pas devenir débiles.»

Selon lui, la pratique de l'herbicyclage est le fruit «de grands penseurs, de bien-pensants».

«Si ça continue, ils vont nous demander de recycler nos os de poulet», a-t-il objecté.

L'avis d'opposition formelle sera expédié au ministère des Affaires municipales et des régions. Les trois maires devront se parler.

Trois MRC y vont d'un projet-pilote de compostage

Cette initiative permettra de roder le centre expérimental de Beaupré

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Un autre projet-pilote de compostage vient de voir le jour dans la grande région de Québec. Dès juin, des familles de Lac-Beauport, de Lac-Delage et de Beaupré verront leurs matières organiques collectées et acheminées pour traitement vers un centre de compostage expérimental.

Le centre en question est situé à Beaupré, là où la Ville de Québec envoie une petite partie des matières putrescibles qu'elle recueille sur son territoire. «On fera le compostage nous-mêmes, ce qui nous permettra d'évaluer les techniques à privilégier et de déterminer la meilleure façon de gérer les déchets organiques», précise Karine Cantin, chargée de projet pour les MRC de la Jacques-Cartier, de la Côte-de-Beaupré et de l'Île-d'Orléans.

Le projet, qui s'inscrit dans la politique de gestion des matières résiduelles du gouvernement du Québec, vise ultimement à réduire d'environ 40 % le volume des ordures. Les 235 maisons de Lac-Delage de même que 225 résidences de Lac-Beauport et 125 ménages de Beaupré ont été sélectionnés pour participer au projet. Lac-Delage aura des bacs roulants de 240 litres, alors que Beaupré et Lac-Beauport utiliseront des bacs de 120 litres.

Les MRC continueront de promouvoir l'herbicyclage, ce qui, souhaite-t-on, permettra d'éviter que les résidus de gazon se retrouvent dans les bacs à compost. Le projet-pilote se déroulera pendant un an à partir de la mi-juin.

DANS LA CAPITALE AUSSI

Pour l'heure, la Ville de Québec a entamé des projets-pilotes de compostage d'une durée d'un an auprès de 2800 résidences dans quatre arrondissements (de Limoilou, de La Cité, des Rivières et de Beauport). La majeure partie des matières compostables recueillies est acheminée au privé (actuellement chez Enviroval à Portneuf, puis chez GSI Environnement à Lévis pour les trois prochaines années), le reste étant envoyé dans le centre expérimental de Beaupré.

> **Le projet vise à réduire de 40 % le volume des ordures produites par 585 familles de ces MRC**

DANS TOUTE LA VILLE EN 2010

Québec prévoit étendre la collecte des matières putrescibles à l'ensemble de la ville pour 2010. «Il faudra attendre les résultats du site expérimental et des projets-pilotes avant de décider de la technique à privilégier pour traiter ces matières. Des rapports seront remis aux autorités de la Ville à cet effet.

Il est encore trop tôt pour dire si on optera pour une usine munie d'un digesteur (équipement qui permettrait la production d'énergie) ou une autre technologie», précise un porte-parole de la Ville, Benoît Jobidon.

Le conseiller Raymond Dion, responsable de l'environnement au comité exécutif, estime qu'il faut prendre le temps de bien faire les choses.

«Non seulement il faut mettre au point notre technique, il faut aussi sensibiliser les gens. Le compostage, ce n'est pas si évident que ça. Il faut s'assurer que les gens compostent correctement. Vous savez, il y a encore des gens qui mettent des choses qui ne se recyclent pas dans leur petit bac bleu...»

Le programme de soutien au compostage domestique et communautaire de la Ville de Québec existe depuis trois ans. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Achat de composteur subventionné à Québec

La Ville de Québec rappelle qu'elle a reconduit pour l'année 2008 son programme de soutien au compostage domestique et communautaire, et que toute personne résidant sur le territoire de Québec, de L'Ancienne-Lorette et de Saint-Augustin-de-Desmaures peut profiter du programme d'aide à l'achat d'un composteur.

Un remboursement couvre 50 % du montant payé, jusqu'à concurrence de 50 $ par composteur. Les citoyens intéressés à se procurer un composteur peuvent consulter la liste des distributeurs à la rubrique Sujets de l'heure du **www.ville.quebec.qc.ca**.

Les formulaires de demande de remboursement y sont également accessibles.

La Ville offrira par ailleurs 24 séances de formation gratuitement ce printemps et cet automne. La première se tiendra à 19h30 lundi au centre municipal Mgr-Laval (35, avenue du Couvent), dans l'arrondissement de Beauport.

Selon Benoît Jobidon, porte-parole de la Ville de Québec, le programme de soutien au compostage domestique et communautaire, qui existe depuis trois ans, est de plus en plus populaire.

«On a reçu 1244 demandes de remboursement en 2007, contre 915 en 2006 et 729 en 2005», a indiqué M. Jobidon, précisant que plus de 1600 personnes avaient participé à une séance de formation l'an dernier, eu égard à 1250 en 2006.

En plus de constituer un excellent fertilisant naturel, le compost domestique permet de réduire du tiers le volume de ses ordures.

Élisabeth Fleury

Les JO à Québec → À défaut d'avoir obtenu les Jeux olympiques d'hiver en 2010, Québec sera l'hôte de presque toutes les œuvres athlétiques du Louvre. Des vases grecs représentant diverses scènes sportives et datant d'environ 2500 ans seront exposés au Musée national des beaux-arts. Et toutes les statues du même type feront aussi le voyage dans la capitale. Ces œuvres seront particulièrement présentes dans la section «Célébrer et se divertir» de l'exposition. «On nous a demandé de faire une exposition sur le sport en cette année de Jeux olympiques, mais on a refusé : à peu près toutes nos œuvres seront à Québec!» a expliqué le conservateur en chef du département des antiquités grecques, étrusques et romaines, Jean-Luc Martinez. ***Julie Lemieux***

L'Islam à l'honneur →
Une bonne partie de la collection des arts de l'Islam du Louvre se retrouvera au Musée national des beaux-arts. Ce département étant en reconstruction ces temps-ci, le Louvre a décidé d'envoyer plusieurs chefs-d'œuvre de cette collection à Québec pour qu'ils continuent de servir le public. Un véritable privilège puisque normalement, bon nombre de ces objets d'art n'auraient pas dû sortir du Louvre. On pourra donc voir des lampes et des brûle-parfums du XIe siècle, des pichets, des coupes, des vases très anciens, des céramiques et de superbes tympans de mosquée. Pour sa part, le département des peintures prêtera à Québec des œuvres de Corot, de Pelligrini, de Cochereau, de Delacroix, de Fragonard, de Le Valentin ainsi que *Le bouffon au luth* de Frans Hals. Les visiteurs seront aussi choyés par le département des sculptures, qui a choisi plusieurs œuvres saisissantes pour l'exposition de Québec. Du côté des arts grecs et romains, on pourra en outre voir des pièces de sarcophage et une stèle funéraire grecque représentant des amoureux décédés. Plusieurs des œuvres sélectionnées n'ont jamais mis le nez en dehors du Louvre.
Julie Lemieux

Une galerie tactile pour les non-voyants → Les non-voyants ne seront pas laissés pour compte pendant l'exposition *Le Louvre à Québec*. Le Musée enverra une douzaine d'œuvres moulées qui permettront à ces personnes de les ressentir en les touchant, comme si elles lisaient en braille. Une œuvre reproduite de Rodin, entre autres, sera au programme. L'exposition sera aussi ouverte aux voyants et se rendra ensuite en Colombie.
Julie Lemieux

Le Louvre sous le charme de Québec

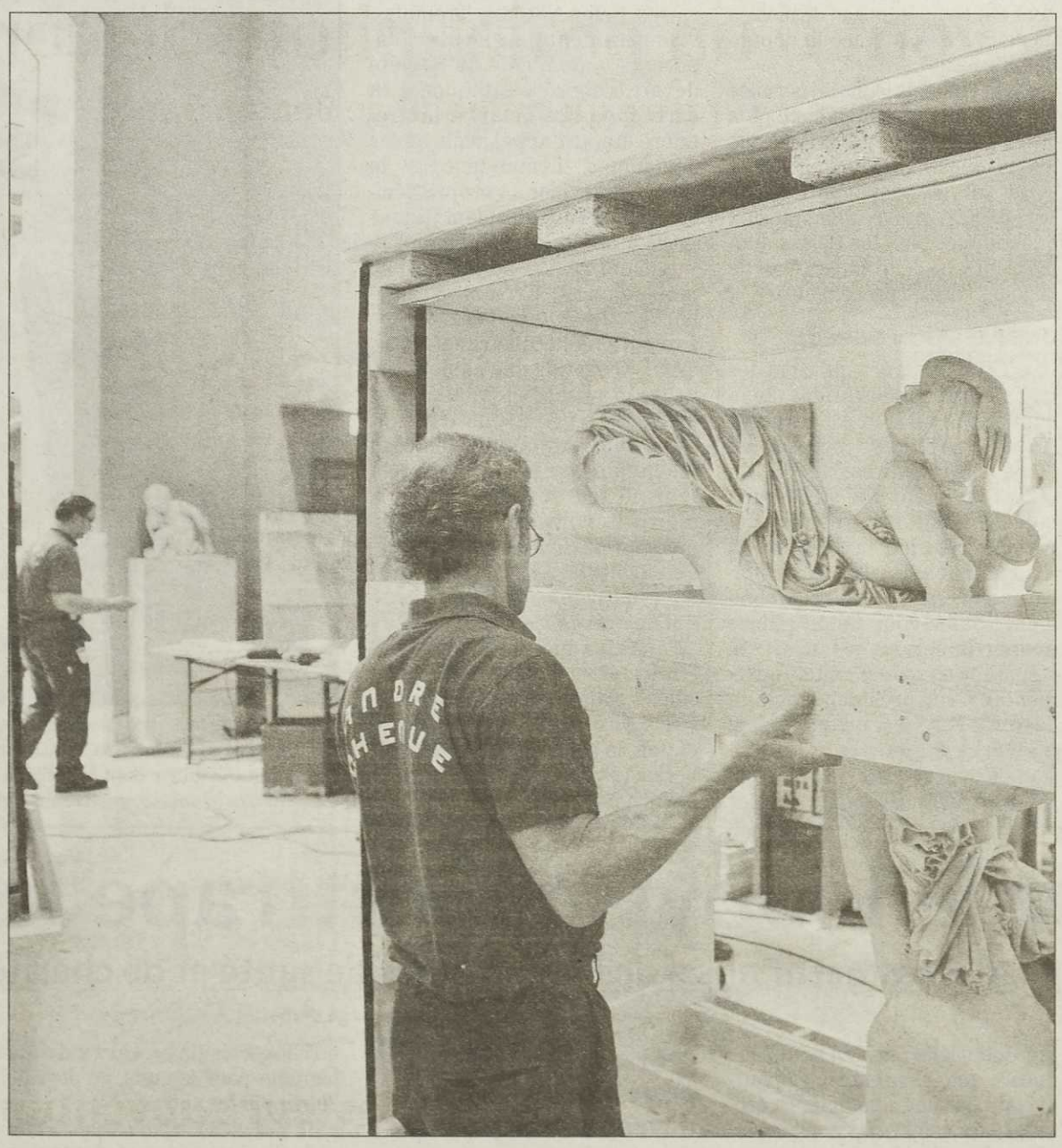
Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

Envoyée spéciale
FRANCE

Il y a d'abord eu des doutes, de la surprise, du scepticisme. Mais les conservateurs du Musée du Louvre sont aujourd'hui unanimes pour dire qu'ils ont beaucoup appris de leur collaboration avec le Musée national des beaux-arts du Québec. Pour certains d'entre eux, l'exposition *Le Louvre à Québec* a même été le déclencheur d'une profonde réflexion sur leur profession.

Ces conservateurs qui travaillent rarement tous ensemble pour organiser une exposition se sont retrouvés hier dans la même salle pour parler aux journalistes de leur expérience avec le musée québécois. Un exploit en soi. Même s'ils sont reconnus pour leur compétence partout sur la planète, ces sommités ont affirmé avoir retiré quelque chose de ce projet qui leur paraissait un peu fou au départ. Des témoignages presque étonnants qui ont fait chaud au cœur à l'équipe du Musée des beaux-arts et à son directeur général, John Porter.

«Je suis plutôt du genre hérisson et j'étais assez perplexe devant ce que j'avais à faire. Mais cette expérience m'a dilaté l'imagination et je suis assez fière du résultat. Ça m'a beaucoup fait réfléchir sur ma discipline», explique la conservatrice en chef au département des antiquités orientales, Agnès Benoît. Cette collaboration a même rafraîchi son regard et lui a donné d'autres idées de conférences, d'albums, d'expositions...



Québec recevra pour son 400e anniversaire l'équivalent du Louvre en version réduite, un condensé de ce qui fait la célébrité et le charme de cet extraordinaire musée. — MUSÉE NATIONAL DES BEAUX-ARTS

TRAVAIL EN SILOS

Il faut le rappeler : le Louvre a l'habitude de travailler en silos dans chacun de ses huit départements. L'idée du musée de Québec de faire cohabiter et dialoguer ensemble des œuvres de tous les départements en les rassemblant autour d'un thème (Les arts et la vie) a bouleversé leur façon de travailler. L'expérience a été un tour de force, mais les conservateurs n'excluent pas aujourd'hui la possibilité d'exporter l'idée des Québécois dans leurs projets à l'étranger. Dans les faits, le Musée des beaux-arts a donc gentiment forcé le dialogue entre huit départements qui se parlent très peu souvent.

Jean-Luc Martinez, qui supervise les collections du département des antiquités grecques, étrusques et romaines, a particulièrement apprécié l'esprit d'initiative du musée de Québec, tout comme l'originalité de sa démarche. «On nous a donné un canevas. On ne nous a pas dit : quels sont les objets que vous nous envoyez? On nous a proposé une liste d'œuvres à partir de laquelle le dialogue s'est installé. Je n'avais jamais vu ça. C'est la première fois que je reçois une demande aussi précise et aussi riche», a-t-il soutenu, devant un John Porter visiblement ému par tous ces compliments.

En bout de ligne, Québec recevra donc pour son 400e anniversaire l'équivalent du Louvre en version réduite, un condensé de ce qui fait la célébrité et le charme de cet extraordinaire musée. Les visiteurs pourront humer l'atmosphère du Louvre, mais auront en même temps la chance d'assister à une mise en scène des œuvres totalement différente et originale. «Je crois que les gens retiendront la diversité des collections du Louvre. L'exposition elle-même le dit dans son attitude : les collections du Louvre accompagnent une vie dans leur profondeur, dans leur humanité. Cette exposition démontrera que tout est né à travers ces collections. Elles commentent une vie, lui donnent naissance, nous mettent en relation avec l'humanité entière. Toutes les questions, tous les problèmes se lisent à travers elles», a affirmé le directeur général du Louvre, Henri Loyrette.

Un bref survol du superbe catalogue qui vient de sortir des presses et qui accompagnera l'exposition permet de constater l'ampleur de la tâche et la qualité des œuvres qui atterriront bientôt à Québec. L'éditeur de ce volume, Hazan, a même décidé de le publier non seulement au Québec, mais en Europe. Cette bible de l'événement *Le Louvre à Québec*, qui aura lieu du 5 juin au 26 octobre, coûtera 59,95 $. La population pourra aussi acheter à coût minime le carnet de référence qui sera remis aux visiteurs de l'exposition pour les aider à comprendre ce qu'ils verront.

«On nous a donné un canevas. On ne nous a pas dit : quels sont les objets que vous nous envoyez? On nous a proposé une liste d'œuvres à partir de laquelle le dialogue s'est installé. Je n'avais jamais vu ça. C'est la première fois que je reçois une demande aussi précise et aussi riche»

— Jean-Luc Martinez, superviseur des collections du département des antiquités grecques, étrusques et romaines au Musée du Louvre

Le Soleil a été invité à Paris par le Musée national des beaux-arts du Québec.

politique

Le gouvernement «gêné» par la SAAQ

La Société met cinq fois trop de temps à transmettre ses dossiers contestés au Tribunal administratif

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Le gouvernement Charest admet son embarras devant l'extrême lenteur de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) à transmettre au Tribunal administratif les dossiers des accidentés de la route qui contestent ses décisions.

Se disant hier «très préoccupée» par des délais «beaucoup trop longs», la ministre des Transports, Julie Boulet, a indiqué avoir exigé «à très court terme» de la SAAQ un plan de redressement. Il y a quelques jours, en commission parlementaire, le ministre de la Justice, Jacques Dupuis, a pour sa part reconnu être «gêné» par un délai moyen qui a atteint 149 jours l'an dernier, alors que la loi donne à une entité administrative dont la décision est contestée un délai de... 30 jours pour transmettre le dossier au Tribunal administratif (TAQ). La SAAQ estime en fait de 2000 à 2500 le nombre d'accidentés insatisfaits qui doivent encore subir un délai de six mois. Le TAQ est leur dernier recours.

C'est le critique péquiste en matière de justice, Stéphane Bédard, qui a soulevé la question hier à l'Assemblée nationale en soulignant que c'était la quatrième année consécutive que la SAAQ défonçait les délais. À 149 jours en 2007-2008, la société d'État a fait preuve «d'un effort sans précédent d'incompétence et de mépris des citoyens», a lancé le député de Chicoutimi.

«C'est cinq fois la limite permise par la loi. Ils sont beaucoup plus vite à augmenter les tarifs. Nous avons questionné le gouvernement sur ce problème dans le passé, mais malgré cela, plus on questionne, plus les délais augmentent.» Le délai moyen était de 66 jours l'année précédente.

UNE PRESSION DE PLUS

Le TAQ, l'instance qui rend des jugements dans les litiges opposant la population à l'administration publique, presse lui aussi la SAAQ de corriger le tir. «C'est vraiment une situation à laquelle il faut remédier rapidement parce que le TAQ est là pour donner le service aux citoyens et, sans le dossier, comment voulez-vous qu'on puisse donner le service?» lançait récemment en commission parlementaire son président sortant, Jacques Forgues. La question a d'ailleurs été portée à l'attention de la protectrice du citoyen.

À la SAAQ, on s'engage à régler le problème et à respecter le délai légal de 30 jours d'ici le 1er septembre prochain, grâce à un nouveau système informatique en phase d'implantation et à l'ajout de ressources temporaires. Selon Nathalie Tremblay, vice-présidente au Fonds d'assurance automobile, la Société devait d'abord s'attaquer à la correction des délais à la première étape d'appel, celle où les accidentés demandent à la SAAQ de réviser sa propre décision. Les délais problématiques — ils atteignaient neuf mois! — y ont été réglés en 2006-2007, mais selon Mme Tremblay, l'«embâcle» s'est transporté à l'étape suivante, celle du transfert au TAQ. «C'est sûr que ça peut paraître gros, mais il fallait régler une étape à la fois», dit-elle.

Les oppositions péquiste et adéquiste ont par ailleurs obtenu le feu vert des libéraux hier à la convocation en commission parlementaire du président de la SAAQ, John Harbour, dans le cadre d'un «mandat de surveillance».

L'audition devrait avoir lieu à l'automne et porter notamment sur les plaintes des citoyens, l'accessibilité aux services, la tarification, la sécurité routière et les perspectives à plus long terme de la Société.

La ministre des Transports, Julie Boulet, a indiqué avoir exigé «à très court terme» de la SAAQ un plan de redressement. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le ministre de la Justice, Jacques Dupuis, s'est dit «gêné» par un délai moyen qui a atteint 149 jours à la SAAQ l'an dernier, alors que la loi donne à une entité administrative dont la décision est contestée un délai de 30 jours pour transmettre le dossier au Tribunal administratif. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La Loi sur le lobbyisme rattrape les verts

Le commissaire propose d'assujettir aussi des organismes de santé et de charité

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Les démarches des grands groupes écologistes comme Greenpeace et Équiterre ne devraient plus être exemptées de la Loi québécoise sur le lobbyisme, juge le commissaire au lobbyisme, André Côté.

Le commissaire, qui a entrepris hier en commission parlementaire de présenter ses propositions de modifications à la Loi, plaide pour que plusieurs groupes d'intérêt à but non lucratif mais disposant de ressources significatives soient désormais assujettis à cette loi et à ses exigences de transparence, même lorsqu'ils font eux-mêmes leur lobbyisme. La Loi ne touche encore que les organismes poursuivant des fins «financières, économiques ou professionnelles».

En plus des environnementalistes, des organismes comme la Croix-Rouge, la Société du cancer, le Congrès juif canadien, l'Association des universités et collèges ou l'Association du hockey mineur devraient ainsi être tenus de s'inscrire au registre des lobbyistes, de l'avis de M. Côté.

DISTORSION

«Actuellement, je pense qu'il y a une distorsion dans l'application de la Loi, il y a un sentiment d'iniquité, explique-t-il. Et ce n'est pas seulement sur la question de remplir des formulaires pour les mettre dans un registre. C'est aussi la question des règles du jeu qui s'appliquent et des contrôles sur les comportements des lobbyistes. Je pense qu'il n'y a pas de raison que tout le monde ne soit pas assujetti en principe aux mêmes règles.»

> **«Si c'est légitime pour les uns, ce devrait l'être pour les autres»**
> — André Côté, commissaire au lobbyisme

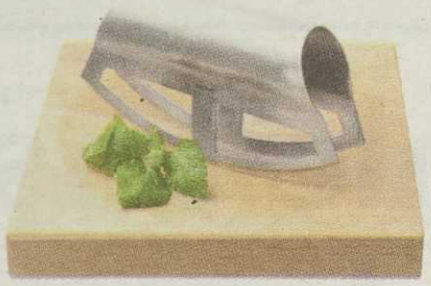
En vertu des règles actuelles, poursuit le commissaire, «c'est comme s'il y avait des objectifs qui étaient nobles et d'autres qui l'étaient moins, alors qu'on est en présence d'une activité dont on dit qu'elle est légitime». «Alors si c'est légitime pour les uns, ce devrait l'être pour les autres.

«Il y a des organisations, par exemple dans le domaine environnemental, qui sont extrêmement bien dotées en personnel, qui ont des lobbyistes permanents, note André Côté. Ils sont souvent d'ailleurs inscrits à Ottawa ou en Ontario, puis au Québec, ils n'ont pas à le faire.

«La relation qui existe entre l'industrie pharmaceutique et le système de santé et les autorités en matière de santé transite souvent par des associations de victimes de pathologies, souligne encore le commissaire. Si on a des grandes associations, comme par exemple la Société canadienne du cancer, qui ont du personnel permanent, qui font du lobbyisme très activement auprès des pouvoirs publics, je ne vois pas en quoi on ne devrait pas les assujettir au même régime que ceux qui le font au nom d'une fédération de chambres de commerce, une association patronale ou un syndicat.»

Le commissaire précise cependant qu'il n'est pas question pour lui d'assujettir les petites organisations qui ont peu de moyens ou de personnel. «On ne veut pas viser des troupes scoutes ou des petites associations de bénévoles», dit-il. Certaines exclusions devraient donc être prévues. «Par exemple, les entreprises de réinsertion sociale, je ne vois pas l'utilité de les assujettir à une loi comme ça.»

ORDNING. Passoire. 14,99$. Acier inox sans danger au lave-vaisselle. Ø22cm.



KOMMERS. Hachoir à fines herbes avec planche. 9,99$. Acier inox et hêtre massif.

SYNTES SKISS. Bol. 3$ ch.
Verre sans danger au micro-ondes et au lave-vaisselle. Mauve foncé. Ø17cm.

GODIS. Verres. 8,99$ les 6. Verre sans danger au lave-vaisselle. 40cl. H16cm. **KLACK. Plateau. 11,99$.** Hévéa massif naturel verni et panneau de fibres peint blanc. 38x58cm.

Rien de trop beau pour fêter dehors !

Ensemble de 18 verres

PLASTIS. Bac à glaçons.
1,99$ ch.

PLASTIS. Bac à glaçons. 1,99$ ch.
Caoutchouc synthétique sans danger au lave-vaisselle. Formes et couleurs variées.

FÖRNUFT. Service de couverts 20 pièces
9,99$

FÖRNUFT. Service de couverts 20 pièces. 9,99$. Pour 4 personnes. Acier inox sans danger au lave-vaisselle.

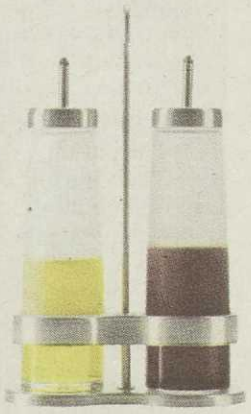
3,99$

Était ~~12,99$~~

4 jours seulement !
Du 1er au 4 mai

LEGYM. Ustensiles à salade. 2,99$ les 2.
Plastique sans danger au lave-vaisselle. Couleurs variées. L32cm.

SEKIN. Saladier. 9,99$. Bouleau massif naturel verni. Ø28xH13cm.



DROPPAR. Ensemble vinaigrier et huilier. 9,99$ les 3 pièces.
Verre et acier inox. 18cl. H20cm.

POMP. Lanterne pour bougie-bloc. 14,99$.
Verre soufflé bouche. Ø23xH28cm.
FENOMEN. Bougie-bloc. 2,99$.
Naturel. Combustion, env. 70 heures. Ø8xH20cm.

SYNTES SKISS. Collection. Motifs variés. **Assiette plate. 6$ ch.** Ø29cm.

SYNTES SKISS Assiette plate
6$ ch.

Faïence sans danger au micro-ondes et au lave-vaisselle. **Assiette à salade. 3,50$ ch.** 20x17cm.

SYNTES. Service de vaisselle 18 pièces
34,99$

SYNTES. Service de vaisselle 18 pièces. 34,99$.
Faïence. Comprend 6 bols de Ø13cm, 6 assiettes à salade de Ø20cm et 6 assiettes plates de Ø25cm.

SVALKA. Ensemble de 18 verres. 3,99$. Était ~~12,99$~~.
L'ensemble comprend 6 verres à vin rouge de 30cl, 6 verres à vin blanc de 25cl et 6 verres à eau de 20cl. **LIMITE DE 2 PAR CLIENT.**
Jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé.

Roulé végétarien et soupe
3,99$
Était ~~4,78$~~

Offre d'une durée limitée.
Jusqu'au 11 mai 2008.

IKEA BOUCHERVILLE
586, rue de Touraine
(Autoroute 20, sortie 95)
Tél. : 450-449-6755
Lundi - vendredi 10 h - 21 h
Samedi - dimanche 9 h - 17 h

IKEA MONTRÉAL
9191, boul. Cavendish
(Autoroute 40 et boulevard Cavendish)
Tél. : 514-738-2167
Lundi - vendredi 10 h - 21 h
Samedi - dimanche 9 h - 17 h

www.fr.IKEA.ca
Magasinage à distance, 1-866-866-IKEA

IKEA®

Si bien chez soi

Jusqu'à épuisement des stocks. Le choix varie selon les magasins. Aucun bon différé. A.R. : assemblage requis. Les articles annoncés ici ne sont pas tous offerts en ligne. © Inter IKEA Systems B.V. 2008.

Gilbert Lavoie

Pour joindre notre chroniqueur :
glavoie@lesoleil.com

Et le prix du gaz, M. le président?

On peut aimer ou pas, mais il faut reconnaître un certain flair politique à Jean Lapierre. Lundi et mardi, il s'est déplacé à Québec pour assister au minispectacle de la commission parlementaire de l'administration publique sur le congédiement de Bruno Fortier. Il en a fait état en ondes, mais il était le premier à admettre que l'affaire ne valait pas un tel show médiatique. «C'est le prix du gaz qui intéresse les gens», racontait Lapierre, après une fin de semaine dans la parenté, au Royaume.

Le fait est que l'actualité ronronne, à Québec, depuis que Mario Dumont nous a évité des élections en appuyant le budget de Jean Charest. La semaine dernière, c'est Sylvie Tremblay, l'ancienne vice-présidente de l'ADQ, qui a fait les manchettes, au point de mériter une présence à *Tout le monde en parle* dimanche et à LCN hier midi. Cette semaine, c'est Bruno Fortier. Aura-t-il droit également à une invitation des animateurs d'émissions de variété? Je n'en serais pas surpris.

Mais le prix du gaz, Monsieur le président? Qui donc s'en occupe? À part Claude Béchard, qui tourne en rond depuis qu'on a bloqué son projet de loi 41, le sujet n'intéresse personne chez les parlementaires de l'opposition, qui se sont offert un petit *soap* à l'américaine pendant deux jours au Salon rouge, autour de la *p'tite* vie de Bruno Fortier à New York.

Avait-il des sautes d'humeur? A-t-il été méchant avec ses employés? Est-ce vrai qu'il n'avait pas payé son loyer? Combien de monde a-t-il viré? À quelle forme de harcèlement psychologique s'est-il livré? En a-t-il parlé à Jean Charest? A-t-il déjà été un organisateur politique pour les libéraux? Un peu plus et on lui demandait de raconter ses fantasmes.

Bref, une grande enquête publique! L'ADQ avait remplacé ses députés «ordinaires» par ses vedettes Sébastien Proulx et Sylvie Roy, et Gilles Taillon présidait la commission. Le PQ avait délégué Sylvain Simard et Agnès Maltais. Des gros canons! On se serait cru en commission parlementaire à Ottawa, dans le temps du juteux dossier des commandites. On a gratté et gratté, pour apprendre finalement qu'on n'en saurait jamais plus que ce qui avait été dit, et que Bruno Fortier, cet «insubordonné» selon la ministre Gagnon-Tremblay, avait été un gars très dynamique et respectueux dans son travail à New York. Attendez de voir la poursuite pour congédiement injustifié et le règlement à l'amiable qui s'en viennent... S'il y a un gagnant dans ces deux jours, c'est Fortier. Il sait maintenant qui convoquer devant les tribunaux pour faire valoir ses droits.

« Le fait est que l'actualité ronronne à Québec depuis que Dumont nous a évité des élections en appuyant le budget »

Est-ce que cette histoire valait vraiment deux jours en direct à la télé et l'énergie de tous ces parlementaires? Non. Mais c'était le seul *show* en ville, et je plaide coupable : j'ai fait comme les autres, j'ai suivi le cirque.

Quant au prix de l'essence, tant pis pour les automobilistes. Le sujet a été à peine effleuré hier à la période de questions. C'est comme si les élus avaient baissé les bras. Avant les Fêtes, les partis d'opposition se sont «bidonnés» lorsque Claude Béchard a présenté son projet de loi 41 visant à exiger des explications des pétrolières à chaque augmentation des prix. C'est vrai que Béchard jouait à Don Quichotte dans ce dossier et que son projet de loi n'aurait fait qu'imposer une petite gêne aux pétrolières. Mais quand on y pense bien, le branle-bas de combat des députés sur l'affaire Fortier n'a pas eu plus de résultats. Alors Don Quichotte pour Don Quichotte, il aurait peut-être été plus utile de consacrer toute cette énergie à autre chose.

Branle-bas dans tous les partis

Comme ses deux adversaires, le PQ changera de directeur des communications

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

En un an, tous les partis à l'Assemblée nationale auront changé de directeur des communications. Après le PLQ et l'ADQ, ce sera au tour du PQ de remplacer son grand manitou du message cet été.

Pour le leader parlementaire de l'ADQ, Sébastien Proulx, «ce serait nier la réalité de penser qu'il n'y a aucun problème». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Christiane Miville-Deschênes a confirmé au *Soleil*, hier, qu'elle quitterait ses fonctions à la fin de la présente session, en juin. Elle s'est jointe à l'équipe de Pauline Marois en vue de la course à la direction du PQ, il y a un an.

«Je ne voulais pas me réembarquer pour longtemps, indique Mme Miville-Deschênes. Je m'engageais à faire la partance.» Elle avait déjà agi à titre d'attachée de presse de Mme Marois en 1996. Elle a assumé la même fonction auprès du premier ministre Lucien Bouchard, puis du maire de Montréal, Gérald Tremblay.

Elle souhaitait partir après le conseil national de la mi-mars, mais, à la demande de la chef, elle a accepté de rester jusqu'à la fin de la session. Rien à voir avec les récents sondages, assure-t-on.

En septembre dernier, le cabinet du premier ministre Jean Charest s'est départi de son directeur des communications, Michel Guitard. Il n'a pas été remplacé, le travail a été organisé autrement au cabinet.

L'ADQ n'est pas en reste, puisqu'elle a muté son directeur des communications, André Beaudet, au poste de directeur général du parti à la fin du mois de mars. Hier, la formation a annoncé un grand remue-ménage dans son effectif. Vital Adam, qui a travaillé dans le secteur des communications, prend le poste de directeur. Le chef Mario Dumont change d'attaché de presse. Jean-Nicolas Gagné devient «conseiller spécial», et il est remplacé par une ex-journaliste, Stéphanie Desforges. De nombreuses autres modifications sont apportées à l'entourage du chef.

PROBLÈMES À L'ADQ

Les derniers sondages, dont le CROP-*La Presse* publié hier laissant l'ADQ à 17 % dans les intentions de vote, ont montré une dégringolade des appuis aux troupes autonomistes.

«Ce serait nier la réalité de penser qu'il n'y a aucun problème, a convenu le leader parlementaire adéquiste, Sébastien Proulx. On est capable d'accepter les torts qui sont les nôtres et de travailler à les résoudre.»

Les changements apportés à l'organisation visent notamment à retourner les adéquistes sur le terrain. Plusieurs déplorent avoir été trop accaparés par les travaux au Parlement.

Le député adéquiste de Blainville, Pierre Gingras, explique les résultats dans les sondages par la difficulté de l'opposition officielle à obtenir le crédit pour ses idées reprises par le gouvernement. «Le laxisme et la paresse du gouvernement vont finir par le rattraper, estime-t-il. Il met beaucoup de choses sous le tapis et les Québécois vont s'en rendre compte.»

Chez les libéraux, le leader Jean-Marc Fournier estime que la satisfaction exprimée par les Québécois est le reflet du travail fait par le gouvernement. Ce sont les «positions superficielles» de l'ADQ qui lui nuisent, a pour sa part analysé le président du caucus libéral, Yvon Vallières.

Le PQ n'a pas voulu commenter.

Loi spéciale : non à Labeaume

Le ministre du Travail rejette la demande du maire de Québec, Régis Labeaume, qui réclamait le pouvoir d'imposer une loi spéciale dans les négociations avec les employés municipaux.

«Sous aucune considération, le gouvernement du Québec ne voudrait permettre aux municipalités de décréter par loi spéciale les conditions salariales de leurs employés», a répondu hier le ministre David Whissell, questionné à l'Assemblée nationale par l'Action démocratique.

«Ça va à l'encontre du principe du Code du travail qui est la liberté de négocier de bonne foi une convention collective», a-t-il ajouté. Lors des assises annuelles de l'Union des municipalités, Régis Labeaume avait dénoncé l'absence de rapport de force face aux syndicats municipaux. Le maire, qui est à négocier le renouvellement des 13 conventions collectives de ses employés, avait réclamé la semaine dernière au gouvernement provincial le pouvoir d'imposer une loi spéciale.

La ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, s'était montrée ouverte, rappelant toutefois que la décision revenait toutefois à son collègue du Travail.

Pierre-André Normandin

Fortier : l'ADQ déçue

→ Les Québécois ne connaîtront pas les circonstances exactes qui ont amené le gouvernement Charest à limoger le délégué général du Québec à New York, Bruno Fortier. Après deux jours d'audiences, la commission parlementaire chargée de faire la lumière sur le congédiement précipité de M. Fortier n'a pas livré la marchandise, a reconnu hier l'opposition officielle. «C'est clair qu'on ne ressort pas avec la lumière sur le congédiement. On ressort avec davantage de questions, je pense, et le flou artistique demeure», a dit le leader parlementaire de l'ADQ, Sébastien Proulx, en point de presse hier. ***La Presse Canadienne***

ACCUSATIONS DE FRAUDE ÉLECTORALE

Le PCC renvoie la balle à l'opposition

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Assaillis de toutes parts, les conservateurs se battent toujours bec et ongles contre les accusations de fraude électorale proférées contre eux par les partis d'opposition.

Le premier ministre Stephen Harper accuse maintenant Gilles Duceppe d'être le véritable «père de la méthode aller-retour» qui fait tant jaser et a provoqué une spectaculaire descente policière dans les locaux du parti, il y a deux semaines.

Les conservateurs ont même remémoré aux médias, après la période des questions, hier, un jugement de la Cour supérieure du Québec donnant raison au Bloc québécois contre son ancien député de Québec-Est, Jean-Paul Marchand.

Ce dernier contestait l'obligation qui lui était faite de participer financièrement à de la «publicité commune» et de payer sa part de la publicité nationale de son parti, mais le tribunal a donné raison au parti, en novembre 2003.

Avant d'accuser en anglais M. Harper de mentir sur cette affaire, le chef du Bloc a expliqué en point de presse qu'«il y a une façon légale de faire, c'est diviser au prorata de la population dans chacun des comtés les sommes totales de publicité nationale puis de les attribuer au prorata».

«Vous ne pouvez pas dire "Un comté n'en paie pas puis l'autre en paie 43 000 ". C'est ça qui est illégal», a-t-il dit pour expliquer la différence entre le système du Bloc et celui du PC.

Le débat tournait toutefois en rond, hier encore, alors que les conservateurs lancent à la volée les noms de candidats libéraux et bloquistes qui ont utilisé dans le passé ce mode de financement.

Mais les oppositions répliquent chaque fois que leur procédure était légale et notent qu'aucune accusation n'a été portée contre eux par Élections Canada.

Le PC reproche justement à l'organisme de contrôle de faire deux poids, deux mesures, et de s'en prendre uniquement au parti au pouvoir pour des pratiques mises de l'avant par tous les partis.

Rappelons que mardi, le Parti conservateur a voté contre une motion de confiance envers Élections Canada, contrairement à la majorité parlementaire rassemblée par les trois partis d'opposition.

Stephen Harper accuse Gilles Duceppe d'être le véritable «père de la méthode aller-retour» qui a provoqué une spectaculaire descente policière dans les locaux du PCC, il y a deux semaines. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Dans la poursuite de l'offensive conservatrice, le député d'arrière-ban Pierre Poilievre, qui a reçu cette semaine le mandat de défendre la position gouvernementale sur le sujet, accuse Élections Canada d'avoir changé les règles du jeu entre 2005 et 2007.

Selon lui, l'organisme de contrôle «ne peut pas changer les règlements une fois que la partie est terminée», a-t-il affirmé aux Communes en réponse à une question *plantée* d'un de ses collègues.

Par ailleurs, une majorité de Canadiens pensent que les dépenses de campagne des conservateurs fédéraux ont dépassé les limites autorisées par la loi lors des dernières élections, si l'on en croit un sondage La Presse Canadienne–Harris-Décima.

Les résultats laissent entendre que 58 % des personnes interrogées ne croient pas les conservateurs lorsqu'ils clament leur innocence.

C'est en Colombie-Britannique, au Québec et en Ontario, trois provinces dont le vote sera déterminant aux prochaines élections, que le scepticisme est le plus prononcé.

Par ailleurs, si ces dépenses illégales étaient avérées, elles expliqueraient la victoire des conservateurs en 2006 aux yeux de 33 % des personnes interrogées.

Le sondage a été réalisé par téléphone auprès de 1000 personnes entre les 24 et 28 avril; la marge d'erreur est de 3,1 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

Avec La Presse Canadienne

Les chiens de garde du gouvernement fédéral craignent d'être muselés

La Presse Canadienne

OTTAWA — La vérificatrice générale, Sheila Fraser, veut des garanties écrites du gouvernement fédéral qu'il ne mettra pas en laisse les chiens de garde du Parlement en contrôlant leurs sorties publiques et leurs messages.

Dans l'ébauche d'une nouvelle politique des communications distribuée aux agences et aux ministères fédéraux, le gouvernement conservateur exige que toutes les stratégies de communication soient préalablement soumises au bureau du Conseil privé pour approbation.

La politique s'appliquerait aussi aux sept officiers du Parlement — c'est-à-dire à la vérificatrice générale, au commissaire aux langues officielles, au commissaire à la vie privée, au commissaire à l'éthique, au commissaire à l'information, au directeur général des élections et au commissaire à l'intégrité du secteur public — qui devraient donc obtenir une permission du gouvernement avant de s'exprimer publiquement.

INDÉPENDANCE COMPROMISE

Ces chiens de garde sont pourtant des hauts fonctionnaires indépendants qui ne relèvent pas du gouvernement, mais du Parlement, justement pour garantir leur indépendance.

Devant un comité parlementaire, Mme Fraser a soutenu plus tôt cette semaine qu'elle refuserait catégoriquement de se plier à une telle politique. «Il n'est pas question que mes communiqués de presse soient approuvés par le Conseil privé», déclarait la vérificatrice au comité des comptes publics.

Au bureau de Graham Fraser, commissaire aux langues officielles, on dit aussi avoir des inquiétudes. «On a certaines préoccupations quant à certaines dispositions de cette ébauche», a confirmé le porte-parole du commissariat, Robin Cantin.

Le problème, c'est que l'ébauche de politique de communication proposée ne fait pas de distinction entre les ministères et les officiers indépendants, a expliqué hier Mme Fraser en entrevue à La Presse Canadienne.

Cela n'est pas nouveau. Il y aurait environ une vingtaine de politiques lancées par le gouvernement qui soulèvent des préoccupations parce qu'elles ne font pas d'exception pour les chiens de garde.

«Parfois, dans les politiques qui sont émises, il y a des clauses qui sont inappropriées (...) pour un agent indépendant», a fait valoir Mme Fraser.

«Je veux qu'il y ait une clarification et une indication claire que certains aspects de ces politiques ne s'appliquent pas aux agents du Parlement», a-t-elle ajouté.

Questionné aux Communes par le Nouveau Parti démocratique (NPD), le gouvernement conservateur a voulu rassurer la vérificatrice générale.

«Je peux vous assurer que nous respectons l'indépendance des officiers du Parlement et ce gouvernement ne ferait rien qui irait à l'encontre de ce rôle indépendant de ces officiers», a soutenu le président du Conseil du trésor, Vic Toews.

La réponse a toutefois laissé sceptique le député néo-démocrate David Christopherson, qui a soulevé l'affaire.

«C'est une attaque à l'indépendance des officiers du Parlement», a lâché le député, qui est convaincu que le gouvernement doit retirer sa politique «inacceptable».

Les agents du Parlement et le gouvernement ont formé un groupe de travail pour tenter de trouver une solution.

Une minière poursuit les auteurs de *Noir Canada*

Les avocats de la minière Barrick Gold ont mis leur menace à exécution et déposé une poursuite de 6 millions $ contre les auteurs du livre *Noir Canada : pillage, corruption et criminalité en Afrique*.

Ils demandent également une injonction permanente pour empêcher les auteurs du livre de répéter leurs allégations verbalement ou par écrit. L'entreprise réclame plus précisément 5 millions $ à titre de dommages moraux et compensatoires, de même que 1 million $ à titre de dommages punitifs.

Dans sa poursuite, Barrick Gold affirme que les auteurs de l'ouvrage ont lancé une campagne de diffamation sans vérifier la véracité et la crédibilité des informations.

En réaction, le coauteur Alain Deneault criait au *SLAPP*, cette procédure qui vise à intenter une poursuite judiciaire contre un groupe désirant participer au débat public, et ce, afin de le museler.

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

2004102

centre jardin HAMEL

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

SAMEDI LE 3 MAI, 9 H À 17 H
LANCEMENT DE LA SAISON 2008
Succursale de L'Ancienne-Lorette 6029, boul. Hamel

Invitation aux familles

Distribution GRATUITE de 1300 arbres de 90 cm à racines nues (chêne rouge et érable à sucre)
Limite de 1 par famille

En collaboration avec
Fédération des familles souches du Québec
Conseil de l'industrie forestière du Québec

Également!
DISTRIBUTION GRATUITE DE 400 ARBRES PAR SUCCURSALE!
BEAUPORT | CHARLESBOURG | LÉVIS

Questions Réponses
avec Gaëtan Hamel
10H À 11H30 ET 13H À 15H
Nombreux prix de présence
Hot-dogs gratuits

Grand prix
BBQ 40 000 BTU D'UNE VALEUR DE 500 $

NOMBREUX FOURNISSEURS SUR PLACE
Spa Nature • Laguna • Palmex • Atelier du hibou • Terratonic
USD • Hewood • Gloco • AEF Global • Distrival • Taille Concept

Nous contacter
(418) 872-9705
www.jardinhamel.com
BEAUPORT, 1350, boulevard des Chutes
CHARLESBOURG, 1255, boulevard Louis-XIV
L'ANCIENNE-LORETTE, 6029, boulevard Hamel
LÉVIS, 4800, boulevard de la Rive-Sud
SAINTE-FOY, Halles de Sainte-Foy, 2500, des Quatre-Bourgeois

Plusieurs régions

Cette résidence de tourisme située au Manoir Charlevoix n'a pas résisté à la poussée de la coulée de boue. — PHOTO PIERRE ROCHETTE, COLLABORATION SPÉCIALE

À Québec, les résidants ont boudé les avis d'évacuation

Daphné Cameron
dcameron@lesoleil.com

Malgré les avis d'évacuation publiés par la Ville de Québec à la suite du débordement des rivières Montmorency, Nelson, Saint-Charles et Lorette, la plupart des riverains concernés ont préféré rester chez eux.

En tout, 85 résidences situées dans les secteurs de Beauport, de La Haute-Saint-Charles et de Val-Bélair ont reçu des avertissements préventifs mardi et hier.

«Ça va très bien, tout coule», a lancé à la blague Nathalie Bourgeault, une résidante de la rue Cantaloup à Beauport qui ne s'est pas rendue dans l'un des deux centres de services aux sinistrés. «Je ne suis pas du tout inquiète. La crue est ben normale... comme les autres années.»

Pour circuler dans les quatre secteurs à risque de Beauport hier, il fallait être muni d'une accréditation délivrée par le Service de police de la Ville de Québec. La policière en charge de surveiller la zone d'accès à la rue Cantaloup a confirmé que seuls un ou deux résidants avaient quitté leur demeure. À quelques kilomètres, sur la rue des Trois-Saults, plusieurs citoyens prenaient des bains de soleil sur leur balcon hier en après-midi. «Je ne vois pas pourquoi j'aurais dû quitter», dit Rolland Lévesque qui vit juste devant la rivière Montmorency. «Ça n'a pas débordé très loin, si oui, je serais parti, c'est sûr.»

RETOUR À LA NORMALE

Au moment de mettre sous presse, la crue des rivières avait substantiellement diminué hier au cours de la journée. Selon les autorités, le débit de la rivière Montmorency a baissé de 25 % et celui de la rivière Lorette, de 50 %. L'un des quatre postes de commandement unifié (police, pompiers, travaux publics) a d'ailleurs été fermé en raison de ces améliorations.

Seul l'état de la rivière Saint-Charles — dont le niveau n'avait toujours pas bougé en début de soirée — continuait d'inquiéter. Dans l'arrondissement de La Haute-Saint-Charles, cinq domiciles ont reçu des avis évacuation. Seul un ménage a décidé de partir.

Le pont de la rue Jacques-Bédard qui enjambe la Saint-Charles était également toujours fermé à la circulation hier en soirée en raison du niveau très élevé de la rivière.

2004051

Plus d'espace, plus de confort.
Dès juin 2008.

Vols directs | Aller-retour à partir de...
445 $ PARIS, MADRID, ROME
555 $ BARCELONE, MALAGA

air transat

Maintenant disponible ! Faites votre sélection de siège en ligne. Visitez le www.airtransat.com ou contactez votre agent de voyages.

Départs de Montréal, sauf Paris au départ de Québec. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en mai ou juin 2008. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement, sous réserve de modifications. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicable, ne sont pas inclus.

malmenées par les fortes pluies

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

LA MALBAIE — Avant le répit d'hier, les fortes pluies auront eu le temps de causer plusieurs autres glissements de terrain dans Charlevoix dont un qui a détruit une résidence de tourisme au Manoir Charlevoix à La Malbaie.

Au beau milieu de la nuit, un affaissement majeur a détruit un premier bloc de huit unités et endommagé un second. Douze personnes ont été évacuées, mais personne n'a été blessé. Par mesure préventive, le Manoir Charlevoix a aussi été évacué, forçant la relocalisation d'une dizaine de touristes.

L'avis d'évacuation touchant les trois immeubles de la rue Seigneurie est non seulement maintenu, mais on a ajouté un quatrième bâtiment, si bien que ce sont 33 propriétaires de logement qui ne peuvent regagner leur logis.

«Suite à un rapport préliminaire, on a constaté que les sols de la falaise étaient encore gorgés d'eau. (...) On ne veut prendre aucune chance», a indiqué le maire, Jean-Luc Simard. La durée de l'évacuation est indéterminée. «Un déversement de matières dangereuses contenues dans les transformateurs d'Hydro-Québec s'est produit dans les égouts de la ville, forçant l'intervention d'Urgence environnement», a aussi rapporté le maire Simard.

L'autre point qui inquiète les autorités est le chemin Mailloux, une route secondaire menacée par les éboulis, causant un énorme ravin à moins de deux mètres de l'asphalte. Le trafic se fait par alternance sur une seule voie depuis.

À La Malbaie, entre 60 et 80 personnes demeurent sous le coup d'une évacuation. D'autres glissements de terrain ont tenu en alerte les services de sécurité, causant des pannes électriques ici et là.

À Petite-Rivière-Saint-François, les avis d'évacuation volontaire touchant 40 résidences ont été levés hier soir. Aux Éboulements, en début d'après-midi, les 15 avis d'évacuation ont aussi été levés.

En Beauce aussi, la situation s'est fortement améliorée. Le niveau de la rivière Chaudière était à la baisse hier et les riverains en auront été quittes pour quelques sous-sols inondés.

VISITE MINISTÉRIELLE

Le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis, a fait le tour hier de plusieurs endroits touchés par les inondations : il s'est rendu aux abords des rivières Chaudière à Sainte-Marie de Beauce et Saint-Charles à Québec avant de se rendre à La Malbaie pour constater les dégâts des glissements de terrain.

«On veut donner aux gens le message que toutes les équipes d'urgence sont à pied d'œuvre pour les aider», a-t-il dit. Le ministre souhaite aussi que son ministère agisse avec rapidité en ce qui concerne les indemnités pour les quelque 200 personnes encore évacuées en Beauce, à Québec et dans Charlevoix.

Au Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie, 24 municipalités ont été touchées par les inondations, forçant l'évacuation de quelque 80 résidences et chalets entraînant le déplacement d'une centaine de personnes. Huit routes principales et municipales ont été fermées ainsi que deux écoles. Et ce n'est pas terminé. Les secteurs de Forillon-Gaspé et de Percé, sont toujours sous avertissement de pluie.

À Montmagny, plusieurs rues et des dizaines de sous-sols de maisons ont été inondés hier matin à la suite du refoulement des rivières du Sud et Bras St-Nicolas. Une école primaire a été fermée toute la journée. Transports Québec a dû fermer pendant quelques heures une portion de la route 283.

À Matane, une quinzaine de personnes ont quitté leurs résidences inondées. L'école de Saint-René-de-Matane a été fermée à titre préventif. En Gaspésie, un glissement de terrain est survenu près d'une résidence à Nouvelle dans la Baie-des-Chaleurs. À l'est de Escuminac, un détour par Miguasha a été proposé aux automobilistes pour contourner, depuis hier matin, la route 132 à la suite de la rupture d'un ponceau.

Les fortes pluies ont isolé l'est de la Côte-Nord du reste du Québec hier, alors que la route 138 a été fermée de longues heures à la hauteur de la réserve innue de Betsiamites. Dans la région de Baie-Comeau, il est tombé 110 millimètres de pluie.

À Betsiamites, la structure de la route n'a pas été affectée, mais l'eau débordant de la rivière Papinachois a empêché la libre circulation et, en fin de journée, on ne croyait pas que la route puisse rouvrir avant aujourd'hui. La route 389, qui relie Baie-Comeau à Fermont, a été fermée dès 20 h hier.

Plusieurs citoyens de Pointe-aux-Outardes ont vu leur seul lien routier fermé, en raison de l'inondation du chemin principal. Trois résidences de cette localité ont été évacuées par mesure préventive et l'école primaire a été fermée pour la journée. Cinq autres résidences de Pointe-Lebel ont été isolées, alors que plusieurs citoyens de Ragueneau ont été privés d'eau potable en raison d'un bris d'aqueduc.

Au lac Donlon, à 25 kilomètres au nord de Baie-Comeau, une dizaine de résidences ont été inondées. Le niveau d'eau du lac a grimpé d'un mètre dans la nuit. Un résidant du secteur a dû se réfugier sur le toit de son domicile mais à l'arrivée des policiers, il avait regagné sa résidence. ***Avec la collaboration de Carl Thériault, Steeve Paradis et Luce Dallaire***

2003413

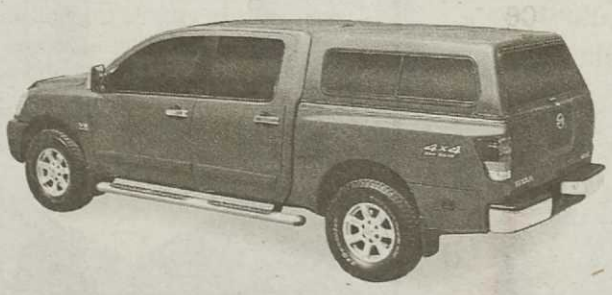
LES VRAIS SPÉCIALISTES DE LA BOÎTE DE CAMION !

Boîte RT Quattro

NOUVELLE GÉNÉRATION DE RT
- Nouveau design
- Conçue pour les embarquements de VTT

NOUVEAU DISTRIBUTEUR des produits Fibrobec sur la Rive-Sud : **Fardiers Québec**
836-8000 • 1 888 327-3437
798, chemin Olivier, Saint-Nicolas
www.fardiersquebec.com

Nouvelle Série E
- Économique
- Pour tous les modèles de camions



Nouvelles heures d'ouverture :
Maintenant ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 21h et le samedi de 8h à midi.

Accessoires de camions également à notre salle d'exposition tels que marchepieds, déflecteurs de capots, déflecteurs de porte, etc.

fibrobec®
SPACEKAP

872-8872 • 1 888 442-8872 | **5214, boul. Hamel, Les Saules (Québec)** | **fibrobec.com spacekap.com**

PLAINES LUNES

Le parc des Champs-de-Bataille racontera 400 ans de vie

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Rassemblez 673 acteurs bénévoles, 1674 costumes, 2700 accessoires, ajoutez-y les textes et l'imagination de Dominique Martens, la musique de Dominic Laprise, et vous obtiendrez la mégaproduction *Plaines Lunes*.

La fresque présentée du 13 au 17 août, derrière la Maison de la découverte, sur les plaines d'Abraham, racontera en humour et en émotions la vie pendant 400 ans sur ce qui devait devenir le parc des Champs-de-Bataille. Le premier des 45 tableaux ramènera les spectateurs en 1908, année de la fondation de la Commission des champs de bataille nationaux.

Question de mettre l'eau à la bouche des acteurs bénévoles réunis hier à la Maison de la découverte, l'auteur a dévoilé quelques détails sur le premier tableau. En 1908, Théo, jeune artiste peintre venu sur les Plaines pour immortaliser la présence des visiteurs, fait la rencontre d'Ève, dont le père dirige l'observatoire astronomique situé sur les Plaines.

Les soirs de pleine lune, l'horloge se dérègle, faisant voyager les spectateurs dans le temps, parfois dans le passé, parfois dans l'avenir, comparé à 1908, explique Dominique Martens.

Le spectacle fait appel à beaucoup de bénévolat. En plus des 673 acteurs, les doigts de fée de 160 femmes membres de plusieurs Cercles des fermières ont permis la réalisation de 1193 costumes, constitués de 2370 morceaux.

Denise Germain était la présidente de la fédération 24 des Cercles des fermières, la structure qui regroupe les 38 cercles de la Mauricie, de Québec et de Charlevoix. La femme de Charlesbourg a convaincu des membres de 13 cercles de s'atteler à la tâche.

«Un an et demi de travail qui s'est achevé en mars», raconte Mme Germain, avec une pointe de fierté dans la voix. «Les couturières étaient fatiguées, mais toutes celles que j'ai rencontrées étaient très heureuses d'avoir vécu l'expérience», ajoutait-elle.

De la région de la Picardie, en France, viendront 158 acteurs qui apporteront avec eux 340 costumes. Les organisateurs sont toujours à la recherche d'une centaine de figurants, dont une vingtaine de jeunes de moins de 14 ans.

«Pour la danse, il est plus difficile de trouver des hommes, faisait remarquer Pauline Duchesneau, la responsable du recrutement. Les danses ne sont pas compliquées, rien qui ressemble au *Match des étoiles*.»

Il reste aussi à trouver des familles d'hébergement pour accueillir les 158 visiteurs français, qui ont exprimé le désir de vivre chez des Québécois.

Les gradins permettront d'accueillir 3300 spectateurs par représentation. Déjà, 3000 billets sont vendus, à 20 $ ou 25 $. Les personnes intéressées à participer à cette aventure doivent composer le 649-6077 ou, par Internet, aller au **www.lesplainesdabraham.ca**.

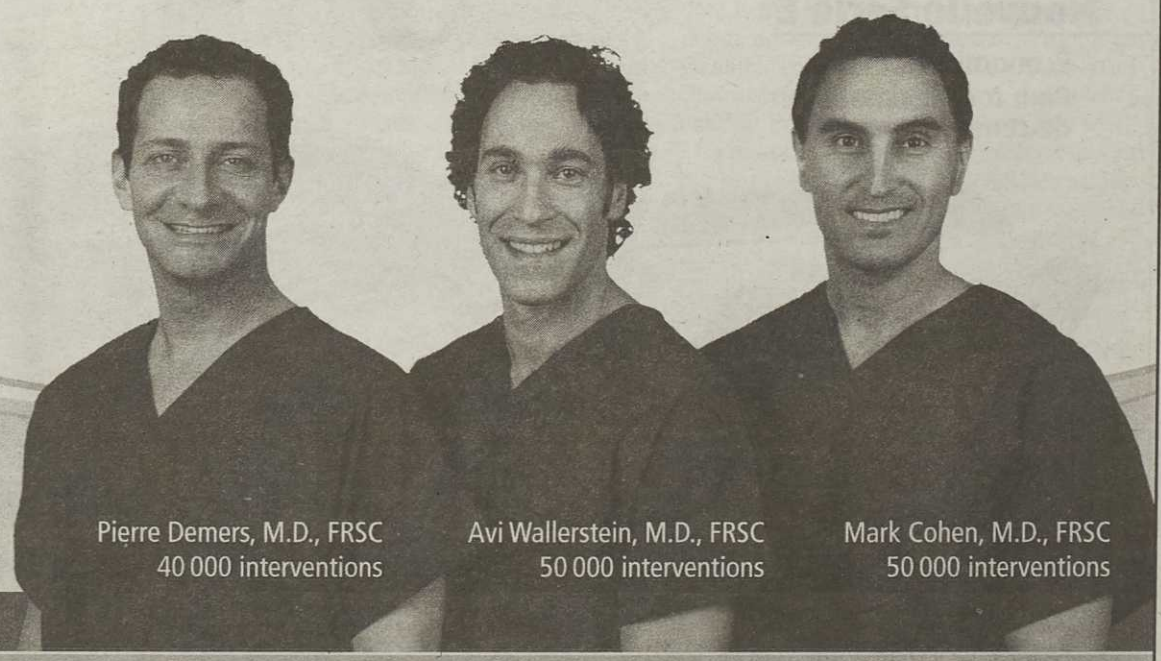
2001920

ABONNEMENT ANNUEL
MONT TOURBILLON | GOLF
NOUVELLE OFFRE EXCEPTIONNELLE
à partir de 795 $ +tx. après 15h en tout temps * Quantité limitée
à partir de 1195 $ +tx. Lundi au jeudi + vendredi avant midi *Quantité limitée
VOITURE INCLUSE DANS L'ABONNEMENT
EZGO 2008
Informez-vous : 418.849.4418 | www.monttourbillon.com

2001301

CENTRE D'AJUSTEMENT Jolan
chausseur-conseil pour hommes, femmes et enfants
Laurier Québec 651-7418 Place Fleur de Lys 525-6755
Pointures disponibles à partir de 4
Avec ou sans orthèse.

2003536

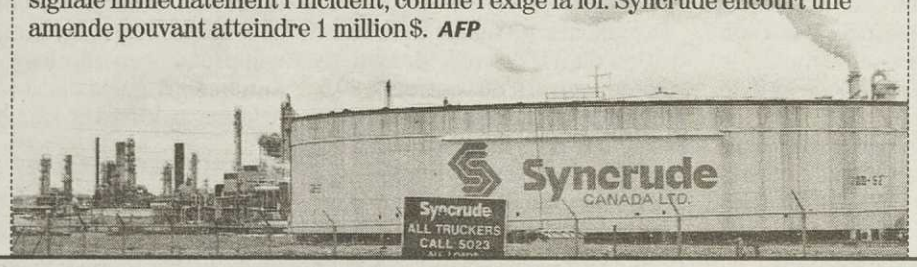
LASIK MD VISION
CORRECTION DE LA VUE AU LASER
Voyez maintenant, repoussez les paiements!
Plus de lunettes ni verres de contact : la liberté à prix abordable.
0$ Acompte | 0$ Paiement | 0% Intérêt
JUSQU'EN 2009!*
À partir de 490$ par œil**

Pierre Demers, M.D., FRSC 40 000 interventions
Avi Wallerstein, M.D., FRSC 50 000 interventions
Mark Cohen, M.D., FRSC 50 000 interventions
www.lasikmd.com
QUÉBEC :
Place de la Cité - Tour de la Cité : 2600, boul. Laurier, bureau 980
Consultation Gratuite
418 266-6661
Accord D Desjardins
* Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2009. Rendez-vous sur www.lasikmd.com pour obtenir plus de détails.
** Les prix varient en fonction de la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Hamilton | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

IMPÔT SUR LE REVENU

Jusqu'au 6 mai pour soumettre sa déclaration en ligne → L'Agence du revenu du Canada (ARC) accorde aux contribuables qui peinent à transmettre ou à corriger leurs déclarations avec le système IMPÔTNET un délai additionnel d'une semaine, au-delà de la date butoir de minuit, hier. Ils pourront maintenant le faire jusqu'au 6 mai. Une note mise en ligne sur le site Web de l'ARC explique que les déclarations soumises avant cette date seront considérées comme l'ayant été dans les délais prescrits. L'Agence précise toutefois que toute somme due pour l'année d'imposition 2007 devra être versée, comme d'habitude, avant l'échéance du 30 avril. Ceux qui paieront en retard écoperont d'une pénalité de 5%, montant qui double à 10% pour ceux qui en font une habitude. ***La Presse Canadienne***

ALBERTA

500 canards mazoutés sur un terrain pétrolier → Jusqu'à 500 canards sont morts ou en train de mourir après s'être posés sur un bassin de boue toxique lié à l'exploitation des sables bitumineux en Alberta, dans l'Ouest canadien. «Nous sommes tristes et désolés de cette situation», a affirmé le président du consortium pétrolier Syncrude, situé à 40 km de Fort McMurray. Il a ajouté que l'entreprise «coopère» avec le gouvernement pour tenter de sauver les canards, mais que la glace qui recouvre partiellement le bassin compliquait les opérations. Le gouvernement provincial a ouvert une enquête sur cette «tragédie» qualifiée «d'inacceptable» par le ministre de l'environnement de l'Alberta. Selon le gouvernement, Syncrude n'avait pas de dispositif sonore d'effarouchement en place autour de son bassin pour en éloigner les canards et ne lui a pas signalé immédiatement l'incident, comme l'exige la loi. Syncrude encourt une amende pouvant atteindre 1 million $. ***AFP***



SANCTUAIRES MARINS

Le Canada incapable d'atteindre ses objectifs pour 2012 → Le Canada arrivera difficilement à créer le réseau d'aires marines protégées qu'il s'est engagé à mettre sur pied d'ici 2012, affirme une nouvelle étude. Des dizaines de fonctionnaires fédéraux et provinciaux interrogés par la Société pour les parcs et la nature du Canada (SNAP) affirment que des obstacles bureaucratiques les empêchent de créer des sanctuaires marins — des endroits placés à l'abri d'industries comme les mines ou la pêche. Les fonctionnaires interrogés disent que les consultations publiques, la collecte de données et l'obtention des autorisations requises ralentissent le processus, qui peut prendre entre quatre et sept ans avant d'aboutir. Le Canada compte actuellement 2700 km² d'aires marines protégées. La SNAP souligne qu'il ne s'agit que d'une infime portion des 5,87 millions de km² d'océan qui appartiennent au Canada. ***La Presse Canadienne***

2001086

Solde Anniversaire

OBTENEZ 2 BILLETS D'AVION GRATUITS*
EUROPE • ÉTATS-UNIS • CARAÏBES

Courez la chance de « gagner votre achat »

Chaque tranche d'achat de 400 $ vous donne une chance de gagner le remboursement de votre achat jusqu'à concurrence de **4 000 $***.

Tirage le **lundi 2 juin 2008**

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.

Nous payons les **2 TAXES** pour vous
sur toutes les marchandises à prix régulier.

Ou

Vous payez en **24** versements*
sans frais
sans intérêts.

Ou

Obtenez un **rabais** de **25** à **75**%
sur les marchandises **Étiquette Rouge.**

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

*DÉTAILS EN MAGASIN

L'essence coûte cher au RTC

Le Réseau de transport devra dépenser 50 % de plus que prévu pour faire rouler ses autobus

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

La forte hausse du prix de l'essence des derniers mois a fait exploser le budget pour l'achat de carburant au Réseau de transport de la Capitale (RTC). Au lieu de 10,3 millions $, il en coûtera cette année plus de 15 millions $ pour faire rouler les 500 autobus urbains à Québec, soit 50 % de plus que la dépense prévue dans le budget adopté en décembre dernier.

Pour l'heure, le RTC paye 1,10 $ le litre d'essence grâce à un achat regroupé du carburant par les sociétés de transport au Québec.

De plus, ces sociétés bénéficient d'une diminution de taxes sur leurs achats d'essence. Dans son budget pour la présente année, le RTC avait prévu un prix de 72 ¢ le litre.

«Chaque augmentation d'un cent du prix d'un litre de carburant nous coûte 150 000 $», a indiqué, hier, au *Soleil*, le président du RTC, Gilles Marcotte.

Pour éviter un déficit, la société de transport public prévoit utiliser la totalité de son surplus accumulé restant de 3 millions $ et une marge de 2 millions $ pour les imprévus pour éponger la hausse du coût du carburant.

CENTRE DE SERVICES

Par ailleurs, le conseil d'administration du RTC a voté, hier, en faveur de l'octroi d'un contrat de 30,5 millions $ à l'entrepreneur général Pomerleau pour la construction du centre de services des autobus articulés non loin de l'intersection de l'autoroute Henri-IV et de l'autoroute Félix-Leclerc. La soumission de l'entrepreneur beauceron était plus basse d'environ 165 000 $ par rapport à celle de son plus proche concurrent, la firme Verreault.

Trois autres soumissions conformes ont été présentées pour ce contrat. Les travaux de construction du centre de service Métrobus devraient débuter au cours des prochaines semaines afin qu'il soit prêt à accueillir les premiers autobus articulés de Novabus au printemps de l'an prochain.

MENACE TERRORISTE

D'autre part, le RTC a octroyé un contrat de 300 000 $ à la Ville de Montréal pour la préparation d'un plan de sûreté en cas de menaces terroristes. L'élaboration de ce plan sera précédée d'une évaluation des risques. Les trois quarts de la dépense seront assumés par le gouvernement fédéral.

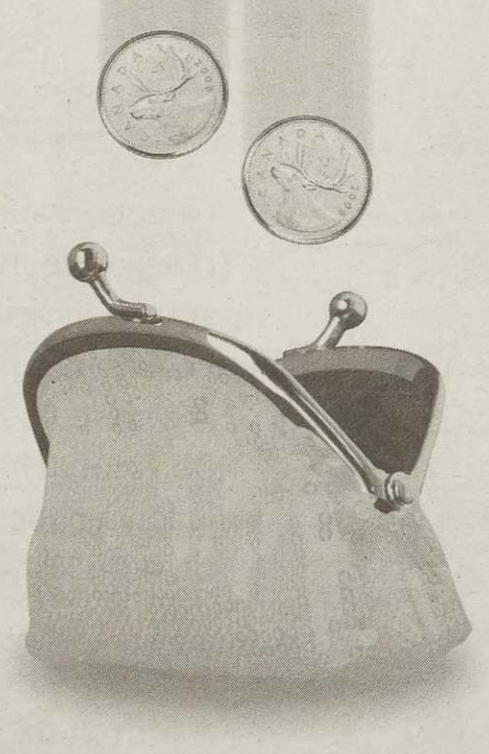
Le directeur général du RTC, Normand Carrier, a expliqué que la Ville de Montréal a été choisie pour réaliser l'étude en raison de l'expertise qu'elle a acquise dans le domaine de la sécurité. Il a également indiqué que le service de police de Québec a été associé à cette démarche.

La Société de transport de Montréal, le Réseau de transport de Longueuil et l'Agence métropolitaine de transport (Montréal) ont déjà fait faire des plans de sûreté par la Ville de Montréal.

1801177

À SURVEILLER

Dès le 1er mai 2008
le gouvernement du Québec
haussera le taux général
du salaire minimum



de 0,50 $ l'heure

Cette hausse historique augmentera
le pouvoir d'achat de 254 000 personnes.

Les nouveaux taux du salaire minimum sont les suivants :	
Taux général	8,50 $ l'heure
Salariés au pourboire	7,75 $ l'heure

Pour toute information sur les normes du travail, consultez notre site Internet ou communiquez sans frais avec le Service des renseignements de la Commission des normes du travail.

www.cnt.gouv.qc.ca
Région de Montréal :
514 873-7061
Ailleurs au Québec, sans frais :
1 800 265-1414

Commission des normes du travail
Québec

1800983

Pendant la promotion ***«20$ à l'achat de 200$ ou plus»***,
présentez ce coupon pour doubler la valeur de votre certificat-cadeau
et ainsi obtenir 40$.

Quantités limitées. La promotion prend fin lorsque les quantités seront épuisées. Certaines conditions s'appliquent.

PLACE DE LA CITÉ
exclusivement vôtre

leSoleil

Opération charme de 200 000 $

Le Réseau de transport de la Capitale (RTC) veut profiter des Fêtes du 400e pour faire connaître ses services auprès de nouveaux usagers qui voudront utiliser le transport en commun pour se rendre sur les lieux des festivités. Sous le thème La fête nous transporte, l'organisme investira pour l'occasion 200 000 $ en publicité et en promotion.

Une des principales mesures de cette offensive est l'utilisation d'un autobus arborant le thème de l'opération charme comme centre d'information mobile. Trois agents du RTC seront à bord du véhicule pour donner les informations sur les parcours et les horaires.

De mai à août, l'autobus s'arrêtera dans les grands stationnements, les centres commerciaux et les lieux touristiques. Aujourd'hui, on pourra le voir à la place D'Youville et demain, il sera stationné au Colisée où a lieu le Championnat mondial de hockey.

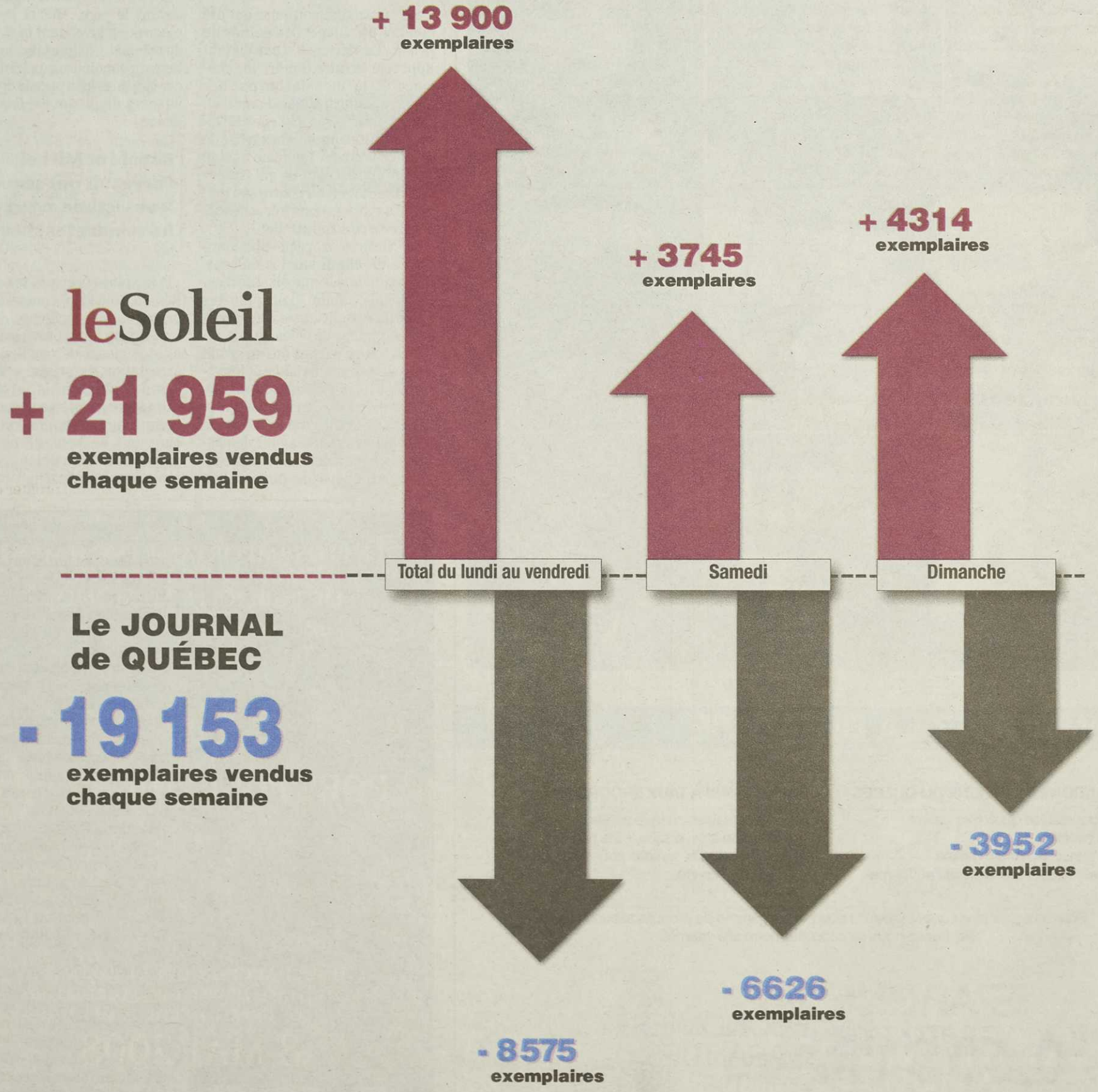
«Nous visons principalement ceux qui n'ont pas l'habitude de prendre l'autobus et qui sont intéressés à utiliser le transport en commun pour se rendre sur les lieux des fêtes, des événements. C'est une bonne occasion pour nous de faire connaître nos services», a expliqué, hier, le président du RTC, Gilles Marcotte.

L'autobus promotionnel est équipé d'un lecteur de carte à puce qui permettra aux usagers de se familiariser avec le nouveau système de paiement qui sera introduit progressivement au cours des prochains mois.

Au cours de l'été, la société de transport augmentera son service sur différents parcours pour répondre à la hausse de l'achalandage en lien avec la tenue des festivités et des grands événements. ***Pierre Pelchat***

1800719

leSoleil progresse encore



leSoleil

Toujours et encore plus,
le véritable journal de Québec

Pour vous abonner 1 866 686-3344

Source : ABC, Fas-Fax 6 mois se terminant le 31 mars 2008/2007.

L'âge du consentement sexuel passe à 16 ans

OTTAWA — L'âge requis pour consentir à des relations sexuelles sera haussé de deux ans, à compter d'aujourd'hui, alors qu'il passera à 16 ans. Cette modification à la loi signifie que les adultes qui auront des relations sexuelles avec des garçons ou des filles de 14 et 15 ans pourraient faire face à des accusations criminelles. Depuis 1892, l'âge requis pour consentir à des relations sexuelles au pays était de 14 ans. La législation a été déposée par le gouvernement conservateur en partie afin de faire face au problème des prédateurs sexuels plus âgés sévissant sur Internet. L'âge du consentement sexuel au Canada est maintenant le même que dans d'autres pays, dont la Grande-Bretagne, l'Australie et la plupart des États américains. ***La Presse Canadienne***

Deux apprentis coiffeurs derrière les barreaux

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Deux apprentis coiffeurs ont été condamnés hier à des peines de prison. La victime n'a pas du tout apprécié se faire teindre les cheveux et la moustache par les frères Rénald et Michel Perreault.

Les deux frères, sous l'effet de l'alcool, ont attiré un ami chez la fille de l'un des accusés. L'homme a tenté de fuir en réalisant ce qui l'attendait. Il a été retenu contre son gré, ce qui a valu aux deux frères des accusations de séquestration.

La victime a reçu plusieurs coups de bâton sur les cuisses, qui lui ont laissé une dizaine d'ecchymoses. Voilà pourquoi les deux frères ont aussi été reconnus coupables de voies de fait.

La teinture n'a pas été un grand succès, tachant le visage et les vêtements de la victime. «Les coaccusés se sont bien amusés aux dépens de leur victime», de dire le juge André Plante, avant de prononcer le verdict de culpabilité. «Ils se sont payé une pinte de bon sang à son endroit», d'ajouter le magistrat.

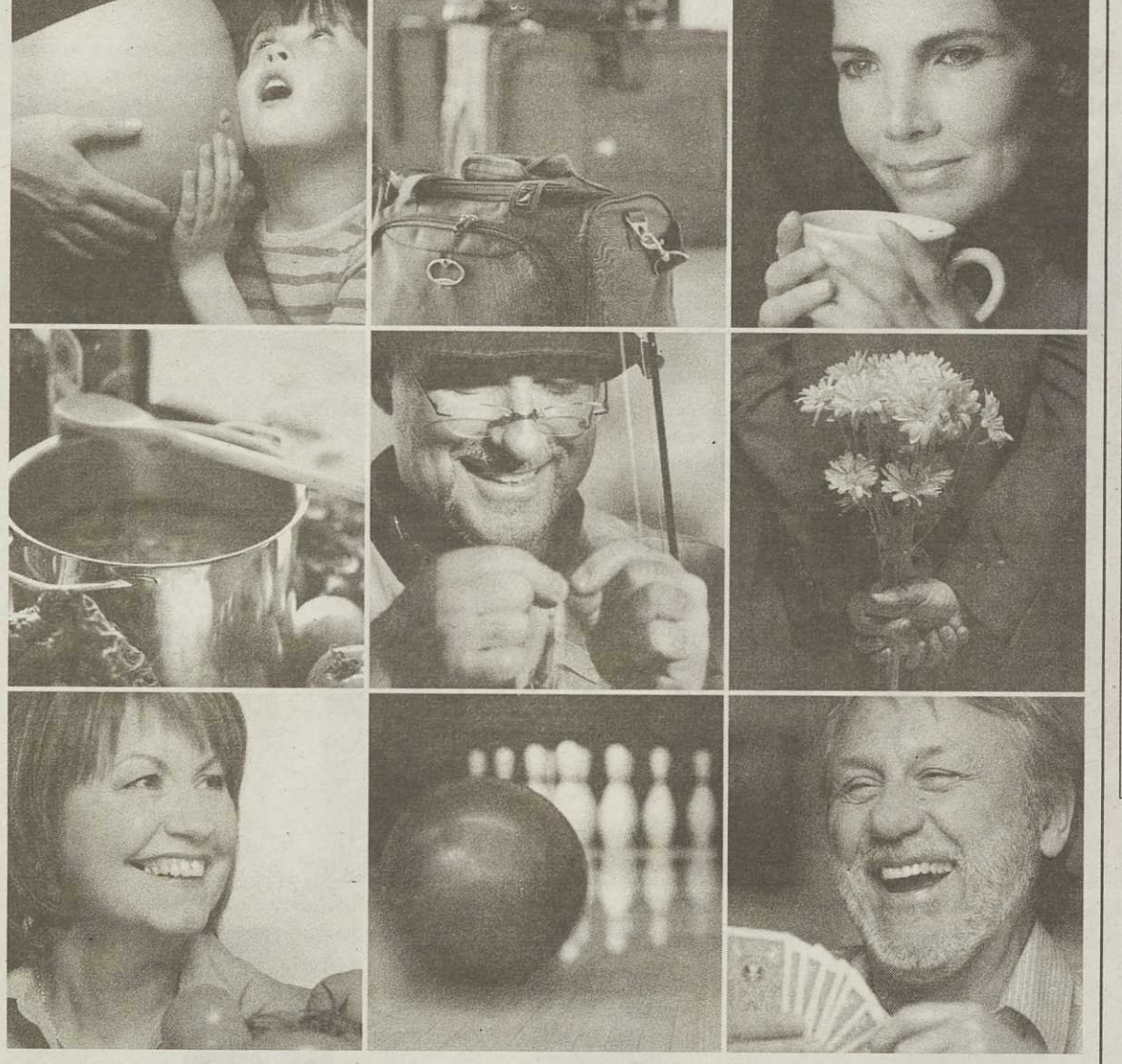
Le rire n'était plus de rigueur hier devant le juge. Michel Perreault pleurait en invoquant la clémence du tribunal. Compte tenu de sa participation moindre aux tristes incidents, le juge lui a permis de purger 90 jours de prison les fins de semaine.

Rénald et Michel Perreault ont séquestré leur victime avant de lui teindre les cheveux

Peine plus sévère pour son frère Rénald, considéré comme l'auteur principal des incidents. Compte tenu de son lourd passé judiciaire, il est demeuré détenu depuis son arrestation, le 21 mars 2007. Le juge a ajouté six mois de prison.

Reste un troisième accusé dans cette histoire, Sonia Perreault, chez qui se sont déroulés les gestes répréhensibles. Elle subira son procès le mois prochain.

1801301



CONTINUEZ LA BELLE VIE

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
+ Remboursables quotidiennement, sans pénalité.
+ Taux annuel minimum garanti.
+ Émission 2008 : offerte **jusqu'au 31 mai.**

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF
+ Remboursables chaque année, à leur date anniversaire, sans pénalité.
+ Taux progressifs garantis pour 10 ans.
+ Offertes à l'année.

Pour en savoir plus sur ces produits et sur notre gamme de produits sécuritaires, téléphonez-nous ou consultez notre site Internet.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

ON VEUT PAS QUE ÇA ARRÊTE!

1801329

LE PLUS IMPORTANT ÉVÉNEMENT D'EXAMEN DE PORTFOLIO DE PUBLICITÉ AU MONDE.

POUR LA PREMIÈRE FOIS À QUÉBEC.

PORTFOLIO NIGHT 6

PRÉSENTÉ PAR IHAVEANIDEA

UNE CHANCE UNIQUE DE PARTAGER VOTRE TALENT AVEC CINQ DIRECTEURS DE CRÉATION RENOMMÉS.

8 MAI 2008

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS SUR PORTFOLIONIGHT.COM

TENU PAR La Société des communicateurs de Québec

PARTENAIRES
AMALGAME brad Cossette lg2 LXB

COMMANDITAIRES
6IXDEGRÉS Reprografic leSoleil
ZOOM MEDIA SoHoWorld Ville de Québec Musée de la civilisation

PARTENAIRES MONDIAUX
DDB corbis
BLACK BAG VCU Brandcenter

AGRESSION AU PISTOLET ÉLECTRIQUE

Cautionnement refusé au prévenu

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Compte tenu de la gravité des crimes qui lui sont reprochés et du poids de la preuve que possède le ministère public, Rémi Russell-Ringuet s'est vu refuser tout cautionnement, hier.

Le Lévisien de 24 ans est accusé de vol qualifié et de voies de fait armées. En compagnie de deux complices, jeudi dernier, il aurait utilisé un pistolet à décharge électrique pour voler 1000 $ à un jeune homme. Celui-ci a déclaré avoir été atteint de plusieurs décharges. Une passante qui a été témoin de la scène en aurait même compté une quinzaine. Étant donné le peu de temps entre chaque décharge, elle estime que les trois hommes avaient des pistolets.

«Mon cœur...», s'est plaint le jeune homme qui venait d'être atteint, ajoutant qu'il allait mourir. Il a plus tard déclaré aux policiers qu'il avait alors le «cerveau brouillé» et que son cœur battait très vite.

Un des complices allégués de Russell-Ringuet a quant à lui déclaré aux policiers avoir vu deux «flashes» provenant de la main de celui-ci, mais il a dit ignorer de quoi il s'était servi. À la suite de l'arrestation des trois prévenus, dont un d'âge mineur, le portefeuille du plaignant a été retrouvé chez Russell-Ringuet, mais on n'a toujours pas trouvé de pistolet à décharge électrique.

L'individu a déjà été condamné pour méfait, voies de fait, entreposage négligent d'une arme à feu et possession non autorisée d'une arme à feu. Jeudi dernier, il se trouvait encore en probation.

L'avocat du prévenu, Me Yves Savard, a souligné que, selon un autre témoin, ce n'est pas Russell-Ringuet qui tenait le pistolet. Curieuse coïncidence, a ajouté Me Savard, seul Russell-Ringuet a refusé de faire une déclaration aux policiers, comme c'est son droit, et il est le seul qui est demeuré détenu à la suite de l'agression. Ses deux complices allégués, qui ont fait des déclarations, ont été libérés en attendant de comparaître.

Le procureur de la Couronne, Me Luc Lemieux, a quant à lui rappelé qu'un témoin et un complice allégué ont déclaré que Russell-Ringuet avait le pistolet à décharge électrique.

D'ailleurs, a indiqué le procureur, une autre accusation sera bientôt portée contre le prévenu relativement à la possession de cette arme, qui lui est interdite.

La juge Hélène Bouillon a estimé qu'à ce stade, la preuve quant à la perpétration des deux graves crimes par Russell-Ringuet se révélait assez concluante pour ordonner sa détention provisoire. Il reviendra en cour le 6 mai.

1801120

CHEVROLET

EXTRA! EXTRA!

DÉCHIFFREZ LES OFFRES DE LA COMPÉTITION

AVEO LS

• Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
• Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire
• Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
• Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
• Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
• Chauffe-moteur

ROUTE[7] : 5,8 L/100 KM
VILLE[7] : 8,7 L/100 KM

Mêmes offres disponible sur le modèle Aveo[5]

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	9 995 $	9 995 $
Frais de transport et de préparation[1]	1 345 $	1 455 $
Total	11 340 $	11 450 $
Exemple de taux de financement[2]	7,9 % pour 72 mois	7,9 % pour 72 mois
Mensualité à l'achat[3]	198,27 $	200,20 $

ACHETEZ L'AVEO À 195 $/mois[4]
0 $ de comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 % JUSQU'À 72 MOIS[5]

LOUEZ À 159 $/mois[6]
1 514 $ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca

TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS[8]

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS GM paie les 2 premières mensualités[4.1]

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Aveo (1TD69/R7A) et Aveo5 (1TD48/R7A). La modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Inclus également les frais d'administration et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9 %, utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0 $ comptant, pour fin de comparaison les taxes sont en sus. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 5. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 7. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 8. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalant à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux particuliers admissibles du Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. *Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Un coup de ciseaux pour Leucan

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Le 8 juin, le chef du Château Frontenac, Jean Soulard, passera sous le rasoir pour une bonne cause, celle de Leucan. Du coup, il invite tous les chefs de Québec à l'imiter. «Comme ça, il n'y aura plus de cheveux dans la soupe!»

Leucan, seul organisme québécois de soutien aux enfants souffrant du cancer et à leurs familles, lançait hier son troisième Défi têtes rasées à Québec. L'an dernier, celui-ci avait permis d'amasser plus de 300 000 $. Pour le 400e de la ville, on vise bien évidemment 400 000 $.

Pour l'occasion, deux jeunes filles de20 ans, Mélina Leclerc et Claude Paradis, se sont fait raser devant les caméras. Ces deux sportives entreprennent aujourd'hui un périple à vélo d'un bout à l'autre du Canada pour lequel elles ont amassé des commandites au profit de Leucan.

«Ce sera plus pratique pour le vélo», ont lancé avec aplomb les deux braves, en voyant tomber leurs longs cheveux au sol.

À leurs côtés se tenait une petite fille qui sait bien ce qu'on ressent lorsqu'on perd ses cheveux. Anne-Sophie a huit ans, et déjà une longue bataille à son histoire. *Le Soleil* l'avait rencontrée il y a deux ans, sur son lit du Centre mère-enfant. À ce moment, un geste tout spécial venait d'être posé pour elle. L'équipage du *Sedna IV*, mené par Jean Lemire, avait gravé son nom (ANNE-SO) en grosses lettres de glace dans l'Antarctique. Une manière de rendre hommage à tous les enfants atteints du cancer.

Aujourd'hui, Anne-Sophie a retrouvé ses cheveux et toute son énergie, et son sourire apparaît sur l'affiche du Défi 2008. La bataille n'est pas terminée, mais se déroule bien, dit sa maman, Lucie. Celle-ci raconte que lorsque Anne-Sophie avait été témoin du Défi têtes rasées la première fois, elle avait été renversée de voir des filles prendre ainsi le risque de faire rire d'elles. «À partir de ce moment, ça avait changé toute son attitude», dit la maman.

Mélina Leclerc et Claude Paradis, 20 ans, se sont fait raser la tête hier. Ci-dessus, les deux jeunes femmes en compagnie du chef Jean Soulard, du chanteur Martin Fontaine et de la petite Anne-Sophie. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Le Défi têtes rasées se tient le dimanche 8 juin, de 10h à 16h, sur les terrains de Gaz Métro (commanditaire majeur), au 2388, rue Einstein, à Québec. Les employés du salon de coiffure Studio tête d'affiche, de la route de l'Église, y raseront les têtes bénévolement. Pour information, **www.leucan.qc.ca** ou **www.tetesrasees.com**.

L'Ontario veut interdire la fumée dans les voitures avec enfants

TORONTO — Une loi présentée hier par le gouvernement de l'Ontario vise à interdire le tabagisme dans les voitures où se trouvent des enfants. Le premier ministre de cette province, Dalton McGuinty, s'opposait jadis à une telle mesure, estimant qu'elle empiète trop sur les droits des citoyens. Il croit toutefois maintenant que la province se doit de protéger les enfants des dangers associés à la fumée secondaire. La ministre ontarienne de la Promotion de la santé, Margarett Best, explique pour sa part que la nouvelle loi permettrait aux policiers d'imposer une amende de 250 $ aux automobilistes qui fument dans une voiture dans laquelle se trouvent des jeunes de moins de 16 ans. L'Ontario interdit déjà le tabagisme en milieu de travail et dans des endroits publics, comme les bars et les restaurants. La Nouvelle-Écosse et trois États américains interdisent de fumer dans les voitures où se trouvent des enfants, tandis que la Colombie-Britannique a proposé un tel interdit plus tôt cette semaine. ***La Presse Canadienne***

1801420

GOLF TOWN

SAC SUR PIED CALLAWAY GOLF GRATUIT

Cette fin de semaine seulement!**

• centre de gravité abaissé pour une meilleure touche
• concept de semelle amélioré offrant une meilleure performance dans l'herbe longue

Callaway GOLF

Fers X20, 8 pièces
• Acier
• Hommes
799,99

• Graphite
• Hommes/Femmes
999,99

GRATUIT
Callaway GOLF
Sac sur pied Warbird Hot
Une valeur de 149,99 à l'achat de fers X20

Jusqu'à épuisement des stocks. Le choix et la disponibilité peuvent varier selon le magasin.

1500 Boul. Lebourgneuf, Quebec City, QC, G2K 2M4 • Tel : 418-623-3327 • www.golftown.com

L'aide du Canada haussée de 50 M$

À La Havane, à Cuba, ce panneau affiche «Ces pays dits développés qui consomment les trois quarts de toute l'énergie produite dans le monde». — PHOTO REUTERS

Karine Fortin
La Presse Canadienne

OTTAWA — Critiqué depuis plusieurs jours pour son inaction, le Canada a finalement répondu à l'appel des Nations unies et annoncé mardi qu'il consacrerait 50 millions $ de plus que prévu à lutter contre la faim dans le monde cette année.

L'annonce faite par la ministre de la Coopération internationale, Bev Oda, survient à la veille de la date limite fixée par l'ONU, qui considère la crise alimentaire mondiale comme «le problème numéro un de la planète» devant le réchauffement climatique.

Au total, le pays donnera 230 millions $, dont l'essentiel sera versé au Programme alimentaire mondial (PAM), un organisme chapeauté par les Nations unies qui fournit de l'aide d'urgence et tente d'aider les communautés de plusieurs pays démunis à s'autosuffire.

Cela fait du Canada le deuxième donateur au PAM, derrière les États-Unis. Pour le premier ministre Stephen Harper, le pays a désormais fait «plus que sa part» pour dénouer la crise alimentaire mondiale.

La ministre Oda a par ailleurs annoncé que cette aide ne serait pas liée, c'est-à-dire que le PAM pourra s'approvisionner auprès des fournisseurs de son choix, pour répondre le plus efficacement possible aux besoins des populations affamées.

La représentante du PAM, Terri Toyota, a salué cette initiative qui permettra à l'organisme d'obtenir de meilleurs prix, de réduire ses frais de transport et de soutenir l'agriculture régionale, quand cela est possible.

D'après Mme Toyota, 80 % de la nourriture distribuée par le PAM est désormais achetée aux pays en voie de développement plutôt qu'aux pays industrialisés, comme c'était le cas il y a quelques années.

L'annonce a aussi été bien reçue par les organisations d'aide au développement.

«C'est très positif et on devrait féliciter le gouvernement», a déclaré Gerry Barr, président du Conseil canadien pour la coopération internationale.

À PEINE 6 % DU MONTANT REQUIS

Les 50 millions $ du Canada constituent cependant à peine 6 % du montant que le PAM estime nécessaire pour faire face à la crise alimentaire mondiale, qualifiée par sa directrice générale, Josette Sheeran, de «tsunami silencieux».

Le PAM a contribué à nourrir quelque 88 millions de personnes l'an dernier. Rien ne permet de croire que la contribution spéciale du Canada et d'autres pays lui permettra d'accroître ce nombre, même si les besoins sont de plus en plus grands.

L'organisme a en effet indiqué récemment qu'en raison de l'augmentation faramineuse des prix, son budget actuel ne lui permettrait de répondre qu'à 60 % de la demande. Sans aide, le PAM sera forcé de réduire ses rations ou de limiter son aide aux plus pauvres parmi les pauvres, a estimé Mme Toyota.

En annonçant son soutien au PAM, le Canada a précisé qu'il souhaite que 10 millions $ servent à fournir de la nourriture aux Haïtiens, et particulièrement aux femmes enceintes et aux jeunes enfants, qui sont très vulnérables.

Même s'il se dit préoccupé par la crise alimentaire, le gouvernement conservateur n'a aucunement l'intention de cesser d'encourager la production d'éthanol et de biocarburant, pourtant considérée comme l'une des causes de la flambée des prix des céréales, dont le maïs.

D'après la ministre, 95 % des terres agricoles du Canada servent toujours à produire de la nourriture. «Notre approche pour les biocarburants est équilibrée et réaliste», a-t-elle insisté.

«On ne règle pas les vrais problèmes d'agriculture»

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

La nouvelle contribution d'Ottawa de 50 millions annoncée en réponse à l'appel de l'ONU sur la crise alimentaire mondiale ne fera que soulager les symptômes à court terme d'un problème beaucoup plus grave, estime un expert en économie de l'agro-alimentaire.

«C'est un *Perfect Storm*, où tous les astres se sont alignés pour que ça aille mal. Donc, on met un pansement sur le bobo et on ne règle pas les vrais problèmes d'agriculture», résume Jean-Philippe Gervais, professeur au Centre de recherche en économie agroalimentaire de l'Université Laval. Ce dernier reconnaît les bienfaits immédiats de l'aide alimentaire accrue mais se questionne sur la suite des choses. «On ne s'attaque pas aux barrières tarifaires élevées des pays en développement, et on n'encourage pas suffisamment les producteurs locaux.»

Le Programme alimentaire mondial soulagera selon lui les populations locales sans leur donner la possibilité prendre leur agriculture en main. «Ces gens-là n'ont pas accès au microcrédit, qui leur permettrait de se procurer des semences et des fertilisants. On parle en ce moment d'un tsunami alimentaire, mais le tsunami n'était arrivé qu'une fois. Dans ce cas-ci, si on ne met pas en place de nouveaux mécanismes, les problèmes vont s'aggraver et se répéter, et on va continuer d'envoyer de l'aide alimentaire.»

Un avis partagé par Kevin McCort, directeur de Care Canada, une ONG qui œuvre à l'international et livre quotidiennement de l'aide alimentaire aux pays plus pauvres.

«Je suis très content que le Canada annonce cette aide d'urgence, mais nous sommes bien placés pour savoir que l'aide alimentaire ne s'attaque pas aux racines du problème.»

Le militant de l'organisme humanitaire croit lui aussi que des investissements doivent être réalisés en agriculture, «notamment pour les femmes, qui sont responsables de 70 % de la production agricole, même si elles ne possèdent que 1 % des terres».

Kevin McCort apporte un bémol au geste charitable du gouvernement canadien. «Ce qui me déçoit, c'est que ce n'est pas de l'argent neuf, ce n'est que de l'allocation de fonds déjà existants. Or, le Canada traîne encore de la patte pour ce qui est de l'aide internationale. Il avait promis d'atteindre la moyenne des pays riches, qui est de 0,45 % du PIB, mais on est encore autour de 0,3 %.»

Ces sommes correspondent bel et bien à de l'argent neuf, a-t-on toutefois affirmé du côté du cabinet de la ministre Bev Oda. Le montant de 50 millions est toutefois puisé à même l'enveloppe globale déjà existante dédiée à l'aide internationale. Il s'agit de la même enveloppe qui finance des projets d'aide à l'agriculture mis en place par l'Agence canadienne du développement international (ACDI).

2003965

Grand rallye pédestre
dans les rues de Québec

Pierre & Vacances
Les hôteliers de Cannes

CAA Voyages

leSoleil

NICE

Nous nous sommes inscrits
au rallye pédestre organisé par
le Collège Stanislas de Québec
le dimanche 1er juin 2008.
Et vous ?

Plus de 60 prix à gagner dont
un voyage d'une semaine
pour 2 à Nice et
un voyage d'une semaine
pour 2 à Cannes.

La Ville de Québec
et la Côte d'Azur, quelle belle idée !

Pour en savoir plus
et pour vous inscrire :

www.stanislas.qc.ca

Règlements disponibles
sur le site du
Collège Stanislas

2003559

ÉVÉNEMENT

C'EST LE TEMPS DE «CHANGER»

VÉLOS NEUFS
Diamondback Kilimanjaro
Prix sugg. : 299,99$
Spécial 219,99$
Hybride
Shimano
21 vitesses
2 suspensions

Vous voulez payer moins cher que partout ailleurs?
Faites le grand ménage du printemps, videz les cabanons, fouillez les fonds de garde-robe et venez échanger vos articles usagés.

PATINS NEUFS
Inines K2 Cadence II
Châssis en aluminium
Roues 90 mm
Bearing ILQ7
Prix sugg. : 349,99$
Spécial 199,99$

VÉLOS USAGÉS
Toutes les marques
19,99$ à 1499,99$*
1 an de garantie sur usagé
* Selon disponibilité

ÉGALEMENT DISPONIBLE
BASEBALL ET SOCCER

PRO SHOP ECHO
Tout pour la réparation de votre vélo
50% de rabais*
sur mise au point
Soyez prêt pour la saison
* Valide jusqu'au 10 mai 2008

ECHO SPORTS
neufs et usagés

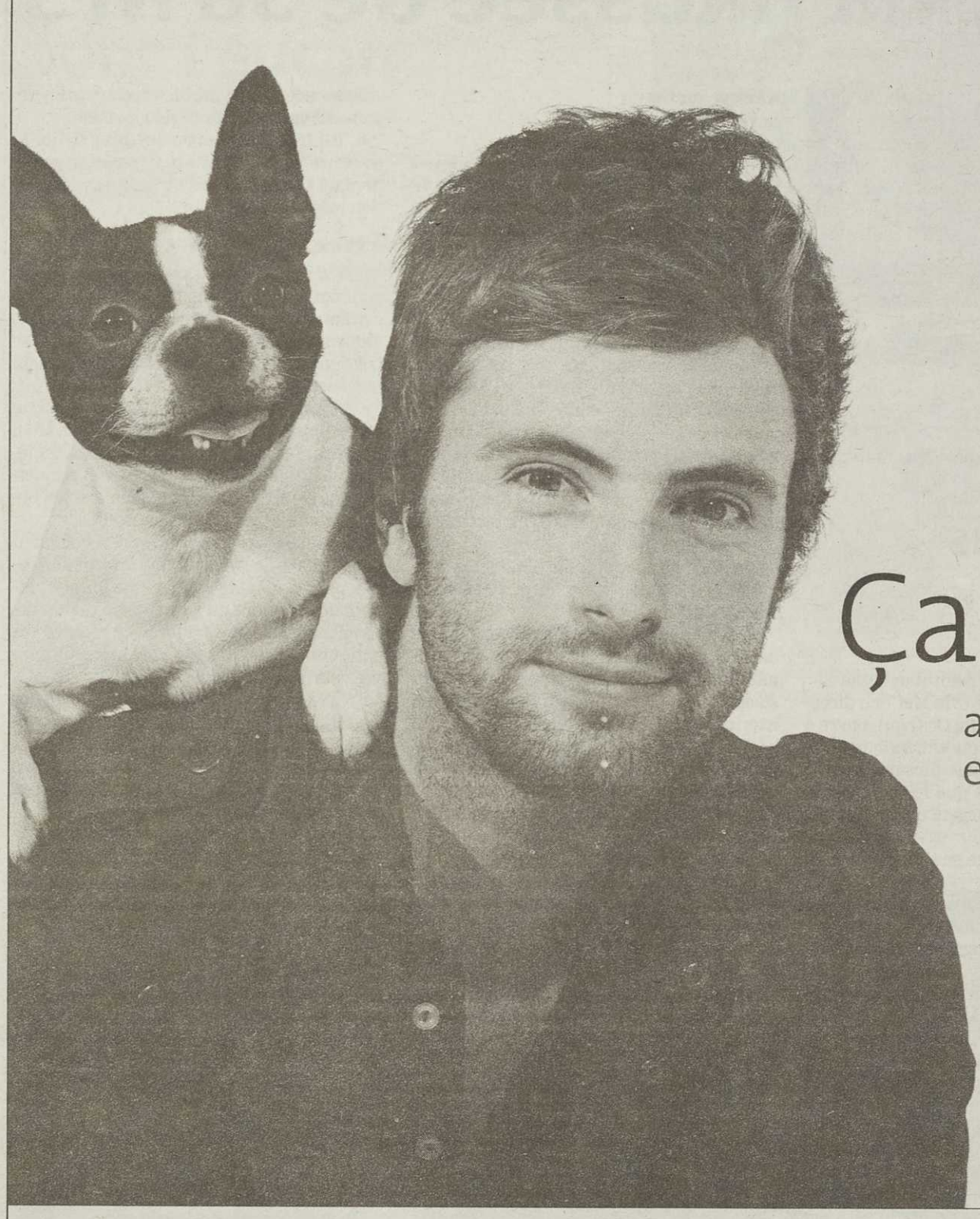
VANIER
550, Marais
683-3338

LÉVIS
170, rte du Président-Kennedy
835-0888

SOYEZ ÉCHOLOGIQUE ! VENEZ ÉCHANGER VOS ARTICLES USAGÉS. RECYCLER, C'EST PAYANT !

« LA SOLUTION ECHOOONOMIQUE ET ÉCHOOOLOGIQUE »

1801117



fido®

Toujours fidèle

Ça part bien

avec un rabais en magasin de **50 $**

Super fonctions. Super prix.

150 $ après crédit de 100 $

- 50 $ de rabais en magasin

RAZR²

- Nouvel appareil 3G haute vitesse avec l'Appel vidéo
- Appareil photo de 2 mégapixels et caméscope
- Appareil monde

70 $

- 50 $ de rabais en magasin

MOTOKRZR K1

- Appareil photo de 2 mégapixels et caméscope
- Appareil monde
- Technologie Bluetooth®

50 $

- 50 $ de rabais en magasin

Motorola W510

- Appareil photo de 1,3 mégapixel et caméscope
- Appareil monde
- Technologie Bluetooth

Après un crédit de 100 $ applicable sur la facture lorsque vous souscrivez une Entente Fido® de 3 ans avec l'option Navigation illimitée sur votre Fido

Avec Entente Fido de 3 ans

Renseignez-vous dans les magasins participants.

QUÉBEC

Place Fleur de Lys
Place Laurier
Galeries de la Capitale
Galeries Chagnon

« Le fournisseur de service sans fil le plus apprécié de ses abonnés »
– J.D. Power et associés 2007

Les offres sont valides jusqu'au 5 mai 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Offre de crédit de 50 $ en magasin : Offert aux nouveaux clients qui font activer un forfait mensuel de temps d'antenne avec une Entente Fido de trois ans. Limite d'un crédit par client. Crédit de 100 $ sur un appareil Fido 3G haute vitesse : Offert aux nouveaux clients qui font activer un forfait mensuel de temps d'antenne avec une Entente Fido de trois ans et souscrivent l'option Navigation illimitée sur votre Fido à 7 $ par mois (ou la trousse d'options dans lequel est inclus cette option) avec une période d'engagement de trois ans au moment de l'achat de l'appareil. Le crédit figurera sur la deuxième facture du client. Des frais de résiliation hâtive s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Les taxes ne sont pas comprises. ®MC Fido et Toujours fidèle sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc. Tous les autres noms de marque, logos et marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2008 Fido Solutions Inc.

Le présumé chauffard Yvan Paré reste détenu

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Un présumé chauffard de 36 ans, Yvan Paré, demeurera derrière les barreaux en attendant que son avocat, Me Germain Côté, trouve une personne prête à s'engager financièrement pour que son client puisse recouvrer sa liberté.

Paré est cet homme qui aurait été à l'origine d'un accident de la circulation survenu vendredi soir, à l'angle du boulevard Hamel et de la rue Foucault, et qui a provoqué des blessures très graves à la tête d'une jeune femme de 22 ans de Loretteville.

Hier après-midi, la juge Hélène Bouillon a refusé de remettre Paré en liberté, car personne de son entourage proche n'était en mesure de prendre un engagement financier devant le tribunal. Tous les membres de sa famille vivent à l'extérieur de la ville de Québec, notamment à Vancouver et à Halifax.

Me Côté a proposé à la juge Bouillon de permettre au suspect de recouvrer sa liberté avec la promesse de faire un dépôt de 1000 $ dans les 48 heures suivant sa sortie de prison, mais elle a refusé.

«Mon client demeure détenu de façon provisoire, a expliqué Me Côté, à la suite de la comparution de Paré. On va faire les démarches pour trouver une tierce personne qui pourrait s'engager financièrement auprès du tribunal au nom de mon client. Je devrais être en mesure de trouver cette fameuse tierce personne en vue de la prochaine présence de M. Paré devant le tribunal, soit le lundi 5 mai prochain.»

Comme Me Côté a demandé et obtenu de la juge un interdit de publication sur les éléments de preuve qui ont été présentés devant le tribunal, il nous est interdit d'écrire la majorité des renseignements qui ont été transmis au tribunal par la procureure de la Couronne, Me Christine Gosselin.

Tout le long de sa comparution, Paré a regardé le plancher en plaçant ses mains sur son visage. À un moment donné, il a même commencé à pleurer.

Chasse au lion à Maniwaki

MANIWAKI — La chasse au lion se poursuit en Outaouais. La police autochtone de la réserve de Kitigan Zibi a fait le point, en fin d'après-midi hier, en compagnie de la Sûreté du Québec, quant aux recherches pour retrouver le lion en cavale près de Maniwaki, en Outaouais.

L'animal, nommé Boomer, est en fait l'animal de compagnie d'un homme qui habite sur le territoire de la réserve indienne. Le félin a été vu la dernière fois mardi, vers 21h30, sur la route 105, à environ 1 km au sud de Maniwaki. Boomer a environ deux ans et pèse 70 kilos. Sa crinière commence à peine à faire son apparition.

Les autorités locales ont appelé la SQ en renfort et un hélicoptère doit être dépêché sur place afin d'aider à trouver l'animal. Les garderies et écoles du voisinage ont été avisées de la situation et on a demandé aux habitants d'éviter la forêt et de garder leurs animaux domestiques à l'intérieur. Le directeur de la force policière autochtone a indiqué qu'il espérait ne pas être obligé d'abattre l'animal, qualifiant ce scénario de dernier recours. Il a rappelé que le lion est habitué aux humains et a été élevé comme un animal domestique. ***La Presse Canadienne***

2003840

Résidence pour aînés autonomes et semi-autonomes
Pour une tranquillité d'esprit, confort et sécurité

Une réalisation de Construction Jacques Ltée

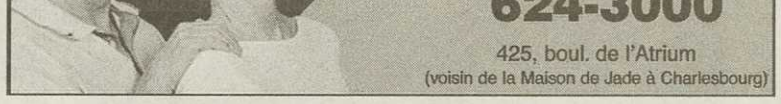
LES JARDINS DE LA NOBLESSE

Ça vaut le déplacement

- Salle à manger
- Animation et loisirs
- Studio, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
- Court séjour pour convalescence, période d'essai ou de repos
- Stationnements intérieurs
- Piscines intérieure et extérieure
- Face au parc Casault
- Service de santé
- Cinéma maison

CHOIX DE REPAS ET SERVICES SELON VOS BESOINS

À partir de 1 018$/mois incluant : le crédit d'impôt estimé
Possibilité de rachat de bail



APPARTEMENTS NEUFS
MODÈLES À VISITER
624-3000
425, boul. de l'Atrium
(voisin de la Maison de Jade à Charlesbourg)

2003608

Vous sentez-vous la plupart du temps anxieux, inquiet et préoccupé?

Vous souffrez peut-être d'un problème d'anxiété généralisée. Vous n'êtes pas seul. Plus de 750 000 Canadiens souffrent d'un trouble d'anxiété généralisée. Cependant, la plupart d'entre eux ne reçoivent pas le support médical adéquat pour traiter ce problème de façon efficace.

Prenez quelques minutes de votre temps pour répondre à ces questions :

Oui	Non	
❑	❑	Vous sentez-vous agité, tendu ou les nerfs à fleur de peau?
❑	❑	Êtes-vous facilement fatigué?
❑	❑	Avez-vous des difficultés de concentration, des trous de mémoire?
❑	❑	Vous sentez-vous irritable?
❑	❑	Souffrez-vous de tension musculaire?
❑	❑	Avez-vous des difficultés de sommeil?

Si vous avez répondu oui à trois ou plus de ces questions et que vous vous êtes senti très affecté depuis les 6 derniers mois, vous souffrez peut être d'anxiété généralisée.

La Clinique Marie-Fitzbach vous invite à participer à une étude, avec un médicament expérimental destiné à traiter les symptômes du trouble d'anxiété généralisée.

Pour participer, vous devez être âgé de 18 ans et plus, être en bonne santé physique et ne pas avoir de problèmes d'alcool ou de drogue.

Pour obtenir plus d'informations au sujet de cette étude et vérifier votre éligibilité, contactez-nous au :

418 647-4272

Votre appel et votre participation seront maintenus dans la plus stricte confidentialité.

Étude sous la supervision du Dr Marie Josée Filteau

MF Clinique Marie-Fitzbach

2003968

Marchez. Courez. Faites de la randonnée.
Et aidez les 4,5 millions de Canadiens atteints d'arthrite.

En participant au programme ArthroAction, vous recueillez des fonds pour améliorer le traitement de l'une des maladies les plus courantes au Canada. Au Québec, 1,1 million de personnes sont atteintes d'arthrite, dont 1 500 enfants.

PROCHAINES DESTINATIONS

Yala Peak	Machu Picchu	Kilimandjaro	Compostelle
Népal	Pérou	Tanzanie	Espagne
Mars 2009	Août 2009	Octobre 2009	Mai 2009

SOIRÉES D'INFORMATION

Québec	Mauricie	Saguenay
5 mai 2008	6 mai 2008	7 mai 2008
18 h 30	18 h 30	18 h 30

R.S.V.P. auprès de Carole Blouin
418 692-0220 ou 1-800-321-1433;
cblouin@qc.arthrite.ca

Le nombre de places est limité.
Confirmez votre présence sans plus tarder.

La Société de l'arthrite ARTHRO ACTION PARTICIPANTS À L'ENTRAÎNEMENT PRÉSENTÉ PAR Pfizer

La Cordée Viasom CBCI Telecom

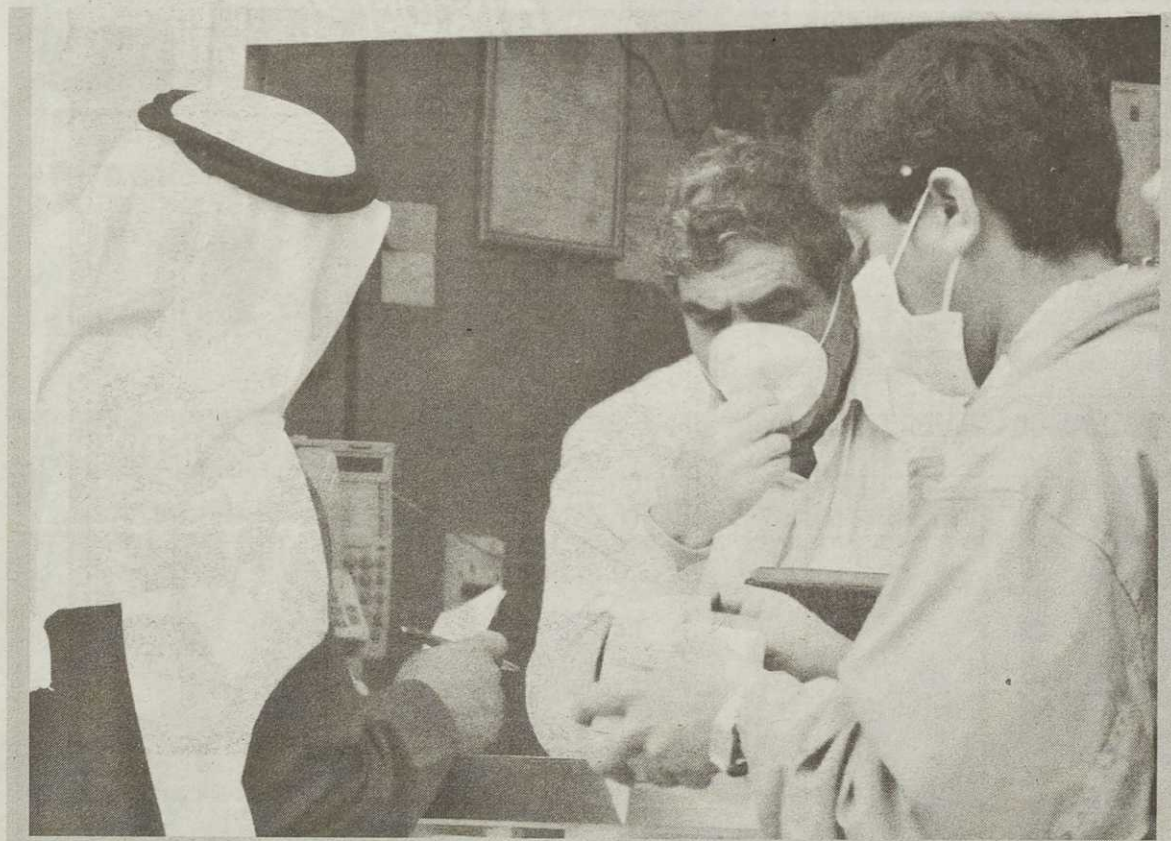
www.arthrite.ca/quebec section ArthroAction
1-800-321-1433

le monde

Le père du LSD s'éteint → Le pharmacien suisse Albert Hofmann est décédé mardi d'une crise cardiaque à son domicile de Burg, en Suisse, à l'âge de 102 ans. C'est lui qui avait isolé en 1938 la substance désignée par la suite sous le nom de LSD, puis découvert par accident ses effets hallucinogènes. Le LSD a été une drogue-culte de la «génération hippie» aux États-Unis. En 1943, Hoffmann découvrit les propriété du LSD après en avoir laissé tomber par inadvertance quelques gouttes sur un doigt. «Tout ce que je voyais apparaissait comme dans un miroir déformant», avait-il confié. Arrivé chez lui, il se mit à avoir des «visions». Au cours d'une émission télévisée réalisée pour son 100e anniversaire, Hofmann a raconté que «tout ce qu'il pensait lui paraissait alors en couleur et en images». Au cours des années 50, le LSD devint une drogue-culte, notamment sous l'influence d'un professeur de Harvard, Timothy Leary, devenu «gourou» des substances dites «psychédéliques». *AP*

Maya Angelou appuie Clinton → La candidate à l'investiture démocrate Hillary Clinton a reçu hier le soutien de la poétesse et figure du combat pour les droits civiques Maya Angelou. Dans une vidéo diffusée sur les chaînes de télévision de Caroline du Nord où une primaire est prévue mardi, Mme Angelou affirme que «Mme Clinton est un espoir pour tous les Américains qui aspirent vraiment à l'équité». Dans un courriel intitulé *Rugir de nouveau*, Hillary Clinton compte par ailleursconfirmer son élan mardi à l'occasion d'une primaire dans l'Indiana, s'adresse à l'internaute par son prénom précédé d'un «cher». «Chaque dollar peut faire la différence», dit-elle. *AFP*

Californie : cinq ans avec sursis à cause du «cannabis médical» → Un Américain a été condamné hier à cinq ans de prison avec sursis à Los Angeles pour avoir vendu du «cannabis médical», nouvel exemple d'une contradiction entre la loi californienne qui autorise cette drogue à des fins thérapeutiques et la législation fédérale qui l'interdit. James Carberry, 56 ans, risquait jusqu'à 20 ans de prison après avoir plaidé coupable en février d'avoir dirigé un commerce de revente de cannabis. Il s'est vu condamner en outre à 1500 heures de travaux d'intérêt général par un juge fédéral. Selon le parquet, M. Carberry a reconnu avoir géré un commerce de produits à base de marijuana à West Hollywood, ville située dans l'ouest de la grande agglomération californienne. *AFP*



LA *GHABRA* S'ABAT SUR L'IRAK ET LE KOWEÏT

Une tempête de sable déferle sur la région comme un nouveau fléau. Elle couvre la région d'un nuage épais et jaune. Et cette chape de fine poussière a apporté avec elle une nuée de maux supplémentaires. Ci-dessus, des Koweitiens doivent même s'équiper de masques. Les asthmatiques étouffent. Les accidents de voitures se multiplient. Les avions ne décollent plus. Les météorologues ne sont pas optimistes: la *ghabra* — un vent qui se lève dans les étendues du sud du pays, ou dans le désert de l'Ouest — devrait persister plusieurs jours. La fine poussière en suspension dans l'air irrite la gorge, pique les yeux, s'infiltre dans les maisons et dépose partout une pellicule de poudre jaune. Elle réduit la visibilité, et les immeubles disparaissent dans une brume dense que le soleil n'arrive pas à percer. — PHOTO AP

L'Iran, «principal» État terroriste du monde

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'Iran, qui cherche à renforcer son influence régionale par l'intimidation et à chasser les États-Unis du Proche-Orient, reste le «principal» État terroriste du monde, selon Washington, où les avertissements à Téhéran se sont multipliés ces derniers jours.

La liste noire des États qui soutiennent des mouvements terroristes, publiée chaque année dans le rapport annuel du département d'État sur le terrorisme, n'a pas changé en 2007.

Outre l'Iran, elle comprend toujours la Syrie, Cuba, la Corée du Nord et le Soudan.

«L'Iran reste le principal État qui soutienne des mouvements terroristes», précise le document publié hier.

Le document mentionne notamment le soutien iranien au Hezbollah libanais et à certains groupes armés chiites irakiens.

«Les dirigeants iraniens sont persuadés que cela les aide à assurer la sécurité du régime en dissuadant les États-Unis ou Israël de lancer des attaques, (...) que cela affaiblit les États-Unis, que l'intimidation renforce l'influence de l'Iran dans la région et que cela aide à chasser les États-Unis du Proche-Orient», explique le rapport.

La publication de ce rapport, prévue de longue date, intervient à un moment où l'administration américaine a multiplié les avertissements à l'Iran, qu'elle accuse de déstabiliser le Proch-Orient.

Le secrétaire américain à la Défense Robert Gates a ainsi affirmé mardi que le déploiement d'un second porte-avions américain dans le Golfe devait être vu comme un «rappel» de la puissance militaire américaine dans la région.

Combats sans merci à Bagdad

Agence France-Presse

BAGDAD — Des combats entre troupes irakiennes et américaines et miliciens chiites, les plus violents depuis 2004, ont fait plus de 900 tués irakiens à Bagdad depuis la fin de mars, selon des chiffres annoncés hier.

En outre, au cours du seul mois d'avril, le nombre des soldats américains tués en Irak a été de 49, le bilan le plus élevé depuis septembre 2007 marqué par la mort de 65 militaires américains.

Les affrontements impliquant des miliciens chiites ont alimenté la violence dans le pays en avril, ont aussi indiqué des officiels irakiens, et le nombre des tués irakiens à travers l'Irak pendant cette période s'établit à 1073.

Les combats en avril se sont concentrés dans le quartier de Sadr City, un secteur populeux du nord-est de la capitale irakienne, fief du chef radical antiaméricain Moqtada Al-Sadr, où vivent plus de deux millions d'habitants.

De nouveaux accrochages à Sadr City hier ont fait 13 combattants chiites tués au moins, selon un porte-parole américain, le colonel Steven Stover.

Le premier ministre irakien Nouri Al-Maliki a renouvelé hier devant la presse à Bagdad son engagement à «libérer» ce quartier déshérité, bastion de l'armée du Mahdi de Moqtada Al-Sadr, de l'emprise des milices.

Il a répété que l'objectif final du gouvernement était de «démanteler l'Armée du Mahdi», et d'autres groupes armés, sunnites, comme «l'Armée islamique, l'Armée d'Omar, ainsi qu'Al-Qaida».

Les sadristes accusent M. Maliki et les troupes américaines de vouloir les affaiblir, voire les éliminer, avant des élections cruciales en octobre et d'imposer un siège à Sadr City.

L'armée américaine a annoncé que trois soldats américains avaient péri hier dans l'explosion de deux bombes en deux endroits de Bagdad, portant à cinq le nombre des pertes américaines depuis mardi.

Près d'un millier de morts dans la seule banlieue de Sadr City

Par ailleurs, les ministères irakiens de l'Intérieur, de la Défense et de la Santé indiquent que 966 civils, 38 soldats et 69 policiers irakiens ont été tués en avril.

Selon ces chiffres, 1745 civils, 104 militaires et 159 policiers ont été blessés durant cette période.

«Le bilan des morts en avril est alimenté principalement par les combats avec les miliciens chiites», a indiqué un responsable du ministère de l'Intérieur, sous couvert de l'anonymat.

Cette violence intervient alors que les responsables américains assurent que leurs renforts déployés en Irak en 2007 ont permis d'y améliorer la sécurité.

Les Américains citent comme facteur d'apaisement le ralliement, moyennant finance, de combattants sunnites, ex-insurgés qui ont tourné leurs armes contre les extrémistes d'Al-Qaida, et se sont organisés au sein de groupes locaux d'autodéfense.

Les militaires américains considèrent aussi qu'une trêve unilatérale décidée en août 2007 par Moqtada Al-Sadr a contribué à la baisse du niveau général de la violence.

Mais, les récents combats, commencés à Bassorah en mars et qui se sont étendus à Bagdad, spécialement à Sadr City, ont créé le sentiment que ce gel des opérations de l'armée du Mahdi était remis en cause.

Spectacle haut en couleur hier à Pékin, près du stade olympique, pour l'ultime compte à rebours. — PHOTO AP

Plus que 100 jours pour les JO

PÉKIN — La Chine a célébré hier la date symbolique des 100 jours avant les Jeux olympiques de Pékin, tentant de faire l'union sacrée en dépit de la crise au Tibet et des péripéties autour du parcours de la flamme, revenue, à Hong-Kong, sur le sol chinois.

À Pékin, des milliers de personnes, malgré la pollution, ont participé hier à un marathon près du stade olympique, dans le nord de la ville, pour le début des festivités marquant les 100 jours.

Les médias officiels, presse et télévision, continuent à entretenir l'engouement général au service de ce «rêve de 100 ans du peuple chinois», que rien ne pourra gâcher, comme le proclament sans cesse les dirigeants du géant asiatique. ***AFP et AP***

Fritzl ne semble pas avoir eu de complices

MSTETTEN, Autriche — Les enquêteurs ont poursuivi hier leurs fouilles méticuleuses dans la «maison de l'horreur» d'Amstetten à la recherche d'indices sur d'éventuels complices de Josef Fritzl, 73 ans, qui a eu sept enfants de sa fille séquestrée dans sa cave pendant 24 ans.

Malgré les aveux lundi de Josef Fritzl, le chef de la police de Basse-Autriche, Franz Polzer, a estimé que l'enquête pourrait durer encore «six mois».

Le suspect refuse même de répondre aux questions des enquêteurs, ne serait-ce que sur sa date et son lieu de naissance. Toutefois, aucun élément à ce jour n'a permis d'établir qu'il a bénéficié de complicité, toujours selon le responsable de deux dizaines d'enquêteurs sur place.

La police a aussi annoncé vouloir retrouver et entendre la centaine de personnes, locataires ou gens de passage, qui ont vécu dans la «maison de l'horreur» durant les 24 ans de séquestration d'Elisabeth, dans l'espoir de recueillir des indices.

L'enquête passe, par ailleurs, par l'examen des pièces à conviction sorties depuis lundi par cartons entiers de la maison où l'homme a séquestré sa fille avec trois des sept enfants issus de la relation incestueuse qu'il lui a imposée.

D'autre part, il faudra attendre que les victimes, réunies à l'abri des médias dans un service psychiatrique d'une clinique locale, retrouvent un équilibre suffisant pour pouvoir supporter une audition.

Vivant désormais dans une unité réservée de «70 à 80 mètres carrés», ils «se parlent beaucoup, ce qui est normal pour des gens qui ne se sont pas vus pendant si longtemps», a souligné le responsable de la clinique Berthold Kepplinger, où Elisabeth, cinq de ses enfants et sa mère Rosemarie ont été réunis.

Les quatre victimes auraient pu être libérées plus tôt si une équipe venue contrôler en 1999 la chaudière de la maison, dans une pièce adjacente à l'abri souterrain où elles étaient détenues, avait pu imaginer ce qui se tramait derrière le mur. ***AFP***

ZONE d'activités

Activités sociales

Soirées de danse pour fervents avec
Loreyne et Yvon, Edyme
Info : 523-7251, buffet inclus 9 $.
Au 709, Kirouac, Québec (coin Charest et Marie-de-l'Incarnation)
De 20 h à 1 h, les 31 mai et 28 juin

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarketing au 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

2002835

kommen Willk

Bienvenue à Rémy Simard au sein de notre équipe de conseillers (véhicules neufs). Sa solide expérience, enrobée d'une attachante jovialité, constitue un apport fort appréciable.

QUÉBEC LAVAL

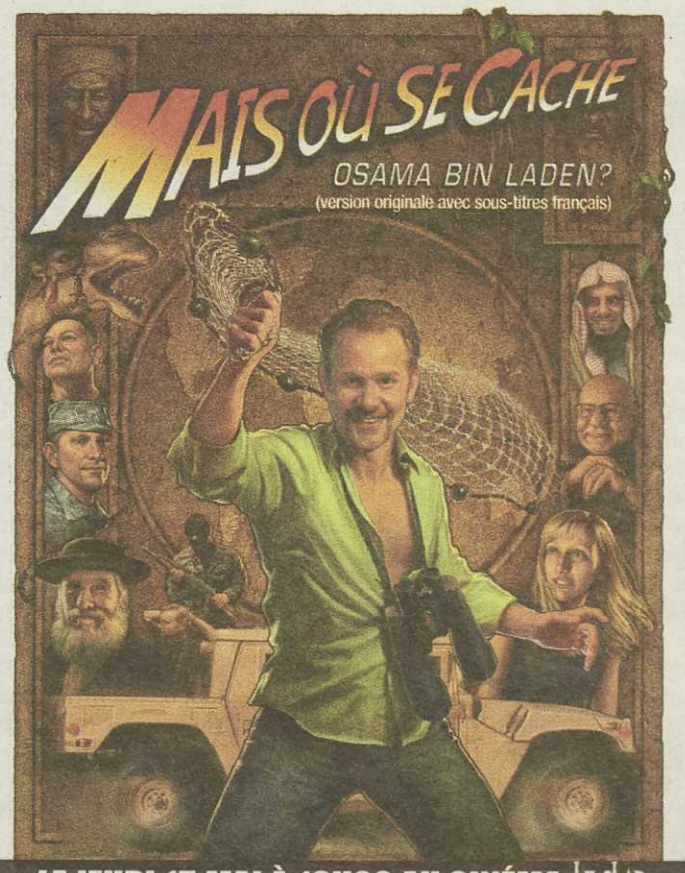
1968-2008 DEPUIS 40 ANS AU COEUR DE LA VILLE

777, boul. Charest O 687-4451
www.lavalvw.com

1800198

ALLIANCE VIVAFILM

GAGNEZ l'un des 100 laissez-passer doubles pour la première! Présentée par leSoleil



LE JEUDI 15 MAI À 19H00 AU CINÉMA LE CLAP

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à :
Promotion «Mais où se cache Oussama Ben Laden ?» 4415, rue de Rouen, Montréal, QC H1V 1H1

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Téléphone (jour) : _____ Téléphone (soir) : _____

LE TIRAGE DES 100 LAISSEZ-PASSER DOUBLES AURA LIEU LE 9 MAI. LES GAGNANTS RECEVRONT UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE PAR LA POSTE. L'ANNONCE PROMOTIONNELLE SERA PUBLIÉE LES 1ER, 3 ET 4 MAI.

A L'AFFICHE DÈS LE 16 MAI

ALLIANCE VIVAFILM

www.vivafilm.com

2001546

Un seul stage suffit ! STAGE de JOGGING pour débutants et intermédiaires

Le tout encadré par M. Jacques Mainguy
Éducateur physique et coureur

Sujets traités lors du stage: • Techniques de course
• Blessures
• Alimentation
• Principes d'entraînement de course

et vous aurez votre programme d'entraînement d'un mois GRATUIT

DÉBUTANT	INTERMÉDIAIRE	
SAMEDI 8H30	MERCREDI 17H45	
3 mai	7 mai	21 mai
10 mai	14 mai	28 mai
17 mai		

PROMO 25IEME
T-Shirt Technique et Stage de course GRATUIT*
*à l'achat d'une chaussure

Modèle: MR826LW

new balance

PEPS Université Laval
Spécialiste de la marche et de la course à pied à Québec

656.9914

25 sports experts

Suivi personnalisé si désiré. Inscription obligatoire !

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Premiers pas

Brigitte Breton
bbreton@lesoleil.com

Le Canada répond promptement à l'appel lancé par l'ONU en haussant de 50 millions $ son aide alimentaire aux populations touchées par la hausse fulgurante des prix de la nourriture. C'est un geste humanitaire et responsable auquel devront toutefois s'ajouter d'autres actions si la communauté internationale veut réellement enrayer la crise alimentaire. Ottawa semble peu empressé de revoir le développement des biocarburants et les pratiques du commerce international.

Le gouvernement conservateur va au plus pressant. Le nombre croissant de ventres creux, la mort qui guette et le danger d'émeutes exigent en effet un engagement rapide et sonnant. Le Programme alimentaire mondial réclame 775 millions $ de plus pour combler d'urgence les besoins criants dans 37 pays. Ottawa répond présent et consacrera cette année 230 millions $ à l'aide alimentaire.

Qui plus est, le gouvernement ne pose plus comme condition à son soutien que la moitié des achats soit réalisée au Canada. Les marchés locaux et régionaux des pays en développement pourront donc agir comme fournisseur, ce qui pourra maximiser l'impact de l'aide canadienne.

Mauvais exemple sur la scène internationale en matière d'environnement, le gouvernement de Stephen Harper peut dans le dossier de la crise alimentaire tenter de se présenter comme un exemple à suivre. Après les États-Unis et l'Union européenne, le Canada est en effet le troisième contributeur au Programme alimentaire mondial. Il faut cependant aller plus loin pour freiner la crise et mettre fin à ses causes.

La production de biocarburants a été identifiée comme une des sources de la flambée des prix agricoles. Jean Ziegler, rapporteur spécial de l'ONU sur le droit à l'alimentation, soutient même que la transformation d'aliments en carburant est un «crime contre l'humanité». Selon lui, un moratoire s'impose.

Au Canada, une coalition de groupes écologistes demande aux parlementaires canadiens de rejeter le projet de loi C-33 prévoyant que les compagnies pétrolières intègrent 5 % d'éthanol dans leur essence.

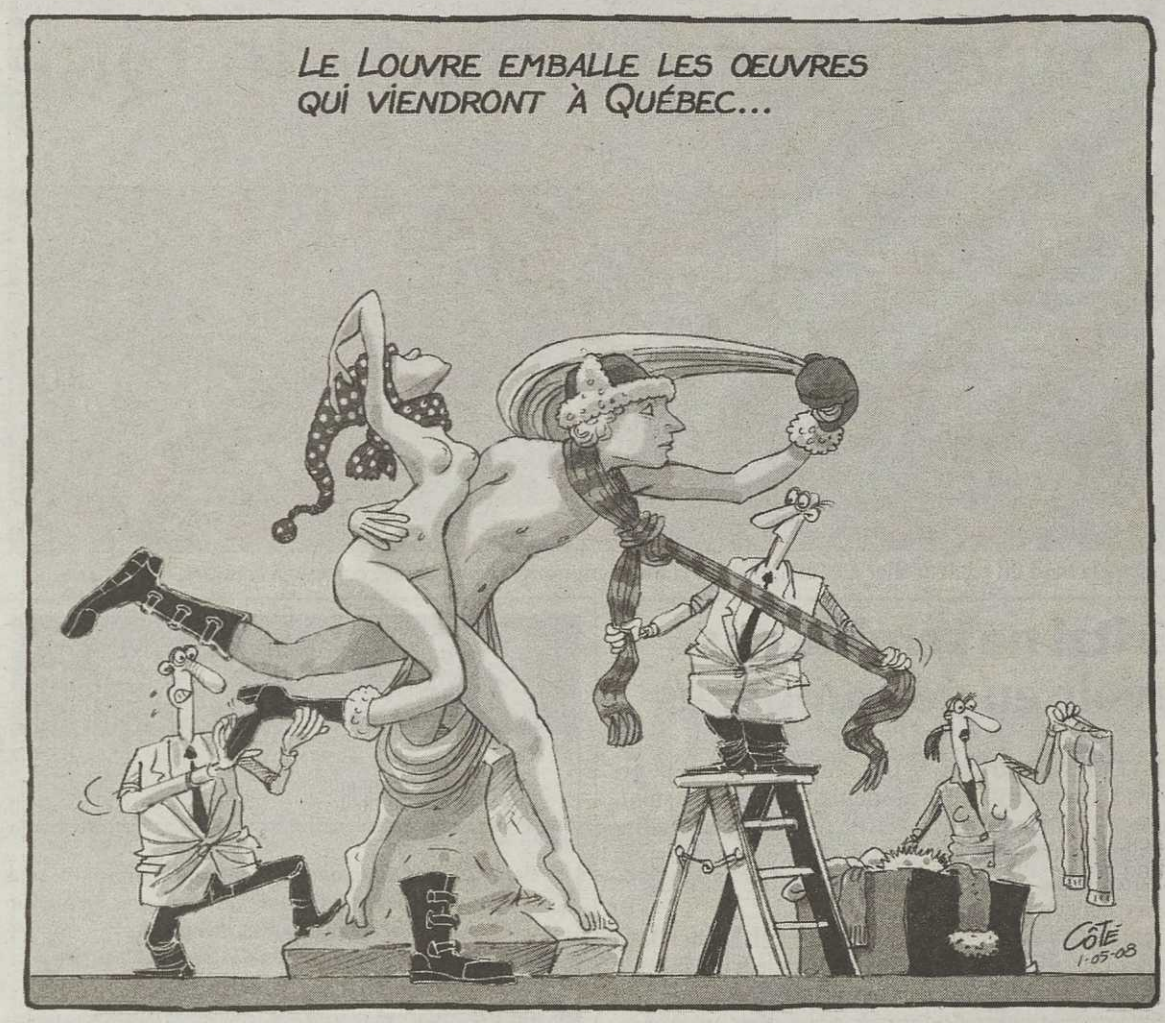
Ces appels n'ébranlent pas les conservateurs de Stephen Harper, qui ont prévu investir 2,2 milliards $ d'ici neuf ans dans l'industrie canadienne des biocarburants. La conjoncture mondiale impose-t-elle de modifier le projet de loi et d'exclure les denrées alimentaires comme le maïs des biocarburants? Les conservateurs doivent répondre à ces questions.

Se contenter de dire, comme l'a fait hier le secrétaire d'État à l'Agriculture, que 95 % des terres agricoles au Canada continuent de servir à la production de nourriture n'est pas suffisant. C'est comme si le Canada refusait de hausser sa contribution financière au Programme alimentaire mondial parce que la majorité des Canadiens mangent à leur faim. Ce serait insensé.

Ottawa doit faire plus que hausser sa part au Programme alimentaire mondial

Ici, comme dans d'autres pays, une réflexion s'impose également sur les règles du commerce international. Certains ont accusé les pays riches de nuire aux plus pauvres en maintenant des subventions agricoles à leurs producteurs et à l'exportation. Devant la hausse des prix et la crainte de pénurie, des pays prônant la libéralisation des échanges commerciaux ont cependant retrouvé des vertus au protectionnisme. Il faut chercher un équilibre, redéfinir les règles du jeu pour le bien du plus grand nombre.

Il faut y parvenir en ayant en tête que la flambée des prix et le manque de nourriture causent bien plus que la faim. L'état de santé, la scolarisation et la sécurité des populations se dégradent lorsque les denrées alimentaires ne sont pas facilement disponibles. La Banque mondiale indiquait récemment que la hausse des prix des aliments a fait reculer de sept ans les objectifs de réduction de la pauvreté. Cela ne devrait laisser personne indifférent.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Dorénavant, l'ADQ veut abolir les commissions scolaires... et les sondages.

Point de vue | Françoise David, Amir Khadir, Québec solidaire

La face cachée du Pacte

Le 1er mai nous rappelle chaque année la dure réalité du combat des travailleuses et des travailleurs pour des salaires décents et des conditions de travail acceptables. Il est donc utile de revenir sur le Pacte pour l'emploi dévoilé récemment par le gouvernement Charest.

Une fois n'est pas coutume, cette annonce a été saluée à la fois par le monde patronal et syndical. Ce Pacte, séduisant à première vue, propose toute une panoplie de mesures volontaires qui, à terme, devraient permettre à 50 000 personnes assistées sociales de sortir de la pauvreté par une réintégration bien soutenue au marché du travail. Mais au-delà des apparences, le Pacte pour l'emploi cache des contradictions inquiétantes.

QUELS EMPLOIS?

Le marché du travail actuel se caractérise par la présence de deux catégories d'emplois : des emplois rémunérés correctement, à durée indéterminée, spécialisés, où la main-d'œuvre est scolarisée et bien formée; des emplois précaires, mal payés, où la main-d'œuvre est souvent sous-scolarisée et peu formée.

Nulle part, le Pacte pour l'emploi ne s'interroge sur la qualité des emplois auxquels accéderont les personnes chômeuses et assistées sociales. Plutôt que de subventionner les entreprises qui paient un salaire insuffisant, Québec solidaire propose une hausse du salaire minimum à 10,43 $ l'heure, permettant ainsi à l'ensemble des travailleuses et travailleurs d'atteindre au moins le seuil de faible revenu.

Nous nous interrogeons tout particulièrement sur les emplois qui seront offerts aux femmes. Celles-ci occupent largement des emplois sous-payés, précaires et sans perspectives d'avenir.

DES EMPLOIS POUR QUI?

Le Pacte accorde peu d'attention aux véritables barrières empêchant des milliers d'immigrants d'accéder à des emplois qualifiants et bien rémunérés : la non-reconnaissance des diplômes acquis à l'étranger, le manque de cours de français et de formations d'appoint adaptées aux besoins des immigrants, le refus des employeurs de donner une première chance aux nouveaux arrivants, etc. Le Pacte pour l'emploi ne résout aucune de ces situations problématiques.

L'emploi, est-ce le seul outil de lutte contre la pauvreté? Le Pacte pour l'emploi envoie le message suivant : la lutte contre la pauvreté passe par l'obtention d'un emploi. Oui, à condition d'offrir des emplois durables, rémunérés décemment et dans des conditions acceptables, loin de la précarité. Ce que propose Québec solidaire? Soutenir le retour à un travail décent et valorisant chaque fois que c'est possible ET donner à toute personne dans le besoin les moyens d'échapper à la misère par des prestations décentes et l'accès à un logement à prix abordable. La justice sociale est à ce prix et, pour l'heure, seul Québec solidaire est prêt à le payer.

Analyse | Yvan Dutil et Normand Mousseau*

Crise énergétique : le Québec dort au gaz!

Alors que les médias font tous les jours la manchette avec la hausse du prix de l'essence, le public commence à peine à prendre conscience d'une réalité pourtant connue de certains spécialistes : les pays producteurs pompent à plein régime et ne peuvent plus suivre l'appétit toujours grandissant des sociétés pour le pétrole.

Au cours des trois dernières années, l'incapacité des producteurs à répondre à la demande a fait tripler le prix du pétrole. Seulement pour cette année, notre consommation de carburant coûtera la bagatelle de 15 milliards $ à l'économie québécoise. À elle seule, la hausse des prix du pétrole explique que le Québec soit passé d'une situation de surplus commercial à une situation de déficit. Et de toute évidence, la situation ne va pas s'améliorer.

Si le public peut être surpris de la situation, l'arrivée du pic de production était connue depuis belle lurette des dirigeants des entreprises pétrolières et des spécialistes. Annoncé pour la première fois par le géologue américain King Hubbert en 1956, le concept fut longtemps ignoré. Depuis 20 ans, toutefois, les cris d'alarme se multiplient, et pas seulement parmi les géologues. Ainsi, au cours des dernières années, de nombreux rapports annonçant cette crise énergétique ont été déposés en commissions parlementaires et reçus par le gouvernement du Québec.

Malheureusement, ce dernier ne semble pas avoir compris l'importance de la crise ni l'ampleur des moyens qu'il nous faudrait déployer pour y faire face. En effet, l'essentiel des investissements en infrastructure se fait sur la base d'un pétrole à 50 $ le baril. Nous construisons des routes, des ponts et des autoroutes qui risquent d'être sous-utilisés dans 10 ou 15 ans, mais qu'on paiera encore en 2040.

«Le défi du Québec est clair: devenir indépendant des combustibles fossiles! Un défi de taille, quand on sait que plus de la moitié de l'énergie consommée ici provient de ces derniers. Pour réussir, nous devrons envisager des changements profonds à notre mode de vie», écrivent les professeurs de physique Yvan Dutil et Normand Mousseau. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Et cela ne s'arrête pas là. Les Québécoises et les Québécois se sont vu proposer la construction d'une centrale thermique au gaz alors que les réserves de gaz naturel en Amérique du Nord sont en déclin. Du même souffle, on appuie les terminaux méthaniers sans même se préoccuper de la sécurité des approvisionnements outre-mer. Encore pire, on a subventionné la construction d'une usine d'éthanol fait à partir du maïs alors que les risques pour la sécurité alimentaire étaient connus. Il ne manque plus que l'annonce du financement d'une usine à hydrogène, pour compléter ce tableau peu réjouissant…

Pourtant, le défi du Québec est clair: devenir indépendant des combustibles fossiles! Un défi de taille, quand on sait que plus de la moitié de l'énergie consommée ici provient de ces derniers. Pour réussir, nous devrons envisager des changements profonds à notre mode de vie. Ces changements sont loin d'être impossibles ; ils sont du même ordre que ceux que nous avons effectués entre 1976 et 1986. Le virage ne se fera du jour au lendemain, toutefois, et les efforts devront porter sur au moins 15 à 20 ans.

Faisant d'une pierre deux coups, l'indépendance énergétique contribue aussi à la lutte contre les changements climatiques. Si le fonds vert offre une avenue intéressante, sa mise en œuvre laborieuse nous a fait perdre un temps précieux. Au rythme actuel, nous n'atteindrons jamais les objectifs de l'accord de Kyoto. À défaut d'agir, la ministre responsable, Line Beauchamp, annonce maintenant que la hausse des prix du pétrole fera le travail du gouvernement dans ce domaine. Voilà qui en dit long sur la capacité de planification stratégique du Québec !

Bien qu'il nous faille développer notre propre modèle, rien ne nous empêche de nous inspirer de la Suède, qui a adopté en 2005 un plan visionnaire visant l'indépendance énergétique d'ici 2020. Les efforts seront importants et seul un dialogue ouvert et sérieux entre le gouvernement et les citoyens permettra de construire le consensus nécessaire pour atteindre ces objectifs ambitieux. Déjà, il est clair que l'hydroélectricité et les autres énergies renouvelables joueront un rôle central dans le projet. Ça ne sera pas suffisant, toutefois, et il faudra revoir les modèles de développement urbain, les programmes d'économie d'énergie, nos modes de transport et bien plus.

Certes, l'indépendance énergétique est un défi important. C'est aussi une chance inespérée de mettre en place un nouveau projet de société exaltant et inspirant. Pour réussir, il faut s'y mettre dès maintenant et revoir en profondeur le fonctionnement de notre société. Ce n'est qu'à ce prix que le Québec pourra prospérer!

*Yvan Dutil, Ph.D. est professeur associé au Département de physique de l'Université Laval

Normand Mousseau est professeur de physique à l'Université de Montréal et auteur du livre *Au bout du pétrole, tout ce que vous devez savoir sur la crise énergétique*, Éditions MultiMondes, 2008.

Flambée du pétrole

«Si la tendance se maintient...»

Notre collaborateur à Londres, Gwynne Dyer, prévoit que le prix du baril de pétrole va même baisser avant de se stabiliser autour de 130$ à 150$ le baril d'ici quelques années, loin des 200$ prédits par les plus pessimistes.

À lire sur **www.cyberpresse.ca/lesoleil** sous la rubrique Opinion.

VOS COMMENTAIRES — SUR LE NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX À QUÉBEC

Labeaume a-t-il le monopole de la vérité?

M. Labeaume, pouvez-vous me dire ce qu'il y a de mauvais dans la proposition du Renouveau municipal, qui est d'accord avec la réduction du nombre de conseillers, mais qui voudrait aussi une réduction du nombre des arrondissements? Voulez-vous savoir à quoi servent les arrondissements? Ils ont servi à faire avaler la pilule des fusions municipales aux maires des villes fusionnées afin qu'ils conservent un certain prestige. Avant les fusions, Montréal était une plus grosse ville que ne l'est Québec actuellement et il n'y avait pas d'arrondissement; cette ville était-elle moins bien administrée?

Mais là, je m'éloigne de mon propos: pourquoi créer deux superarrondissements (l'Action civique est contre cette partie de la résolution)? M. Labeaume, vous me décevez dans cette façon cassante que vous avez d'envoyer promener toute personne qui n'est pas d'accord avec VOS propositions. C'est dangereux d'avoir le monopole de la vérité. Vous savez très bien que le Renouveau municipal est d'accord avec la réduction du nombre de conseillers, mais avec votre façon de procéder (tout inclure dans la même résolution) ceux-ci n'avaient pas vraiment le choix. Et lorsque vous dites que l'opposition ne s'oppose que pour s'opposer, vous me semblez amer à l'endroit de ce parti qui n'a pas voulu de vous comme chef. Peut-être avait-il raison!

Noël Laliberté
Québec

Rendez à César...

(À Nathalie Normandeau)

Madame la ministre, lorsque vous affirmez que le maire Labeaume a tenu parole en tenant des consultations sur son projet de réduire le nombre d'élus et d'arrondissements, c'est confondre la rencontre de consultation publique avec une rencontre d'information. Vous dites que «c'est une démarche qui doit être saluée : le fait d'avoir permis à des citoyens de s'exprimer sur le sujet». Madame, rendez à César ce qui est à César et à la Vérité ce qui est à la Vérité. C'est vrai que c'est le maire qui a initié, seul, cette réflexion sur la gouvernance de la Ville et que vous l'avez déjà salué pour cela. Et c'est aussi vrai que c'est lui qui a modifié la recommandation du rapport Mercure dont vous aviez un préjugé favorable. Cependant, il est faux de dire que le maire a consulté la population; il a plutôt demandé au comité Mercure de présenter son rapport dans quatre rencontres publiques où des notes ont été prises. Je crois à la compétence des membres du conseil municipal. Ils ont l'expertise et la légitimité nécessaires pour vous conseiller sur cette réforme. À l'occasion d'un comité plénier à huis clos, le résultat du nombre d'élus et d'arrondissements recommandé par le maire aurait été tout autre. Cette recommandation consensuelle aurait obtenu l'approbation de la population après une véritable consultation publique, mais pour cela, il faut un chef d'orchestre qui fait jouer ensemble tous les musiciens. Rendez donc à César ce qui est à César, mais pas plus!

Yvon Bussières
Conseiller municipal
Président du conseil

Écrivez-nous

Écrivez-nous à ***opinion@lesoleil.com.***
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **(www.cyberpresse.ca/lesoleil)**, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

Un espoir pour nos jeunes

Une fondation reposant sur le bénévolat qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires de la grande région de Québec, depuis 1988

Fondation Georgette-Lavallée
418-628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca

2004157

SOLDES IMBATTABLES!

jeudi • vendredi • samedi
les 1 • 2 • 3 mai 2008

zone Coopérative Université Laval

www.zone.coop

FUJITSU
Ordinateur portatif LIFEBOOK® SÉRIE A6025
Processeur Intel Core Duo T2420 2Ghz
Mémoire 1Go/4Go max
Disque dur 120Go 5400rpm
15.4po WXGA 1280x800
Windows Vista Familial Premium
Nº produit • 455966
* Après remise postale de 150$.
Spécial 699$*
carte-cadeau -100$
599$
Windows Vista Home Premium

lenovo
Ordinateur portatif lenovo 3000 N200
Processeur Intel Core2Duo T7100 1.8Ghz
Mémoire 1Go/3Go max
Disque dur 160Go 5400rpm
15.4po WXGA 1280x800
Windows Vista Business
Nº produit • 461638
Spécial 799$
carte-cadeau -100$
699$
Windows Vista Business

TOSHIBA Satellite
Ordinateur portatif Satellite A210
Processeur AMD Turion 64x2 TL64 2.2Ghz
Mémoire 2Go/4Go max
Disque dur 250Go 4200rpm
15.4po WXGA 1280x800
Windows Vista Familial Premium français
Nº produit • 474878
Spécial 899$
carte-cadeau -100$
799$
Windows Vista Home Premium

SONY VAIO
Ordinateur portatif VAIO CR220 rose cosmopolitain
Processeur Intel Core2Duo T7250 2Ghz
Mémoire 2Go/4Go max
Disque dur 200Go 4200rpm
14.1po WXGA 1280x800 XB
Windows Vista familial Premium
Nº produit • 461551
Spécial 999$
carte-cadeau -100$
899$
Windows Vista Home Premium

FUJITSU
Ordinateur portatif LIFEBOOK® SÉRIE A6110
Processeur Intel Core2Duo T7250 2Ghz
Mémoire 4Go 667Mhz
Disque dur 200Go 5400rpm
15.4po WXGA 1280x800
Windows Vista Familial Premium
Nº produit • 476922
Spécial 1099$
carte-cadeau -100$
999$
Windows Vista Home Premium

Découpez cette carte-cadeau et présentez-la lors de l'achat d'un des ordinateurs portatifs sélectionnés. Vous obtiendrez un rabais instantané de 100$. Limite d'une carte-cadeau par achat et de 3 achats par client.
Promotion en vigueur jusqu'au 3 mai 2008, ou jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin.

Pavillon Maurice-Pollack, 2305, rue de l'Université, local 1100
30 minutes de stationnement gratuit en tout temps.
Stationnement gratuit en semaine de 11h30 à 14h et après 16h30 et le samedi toute la journée.

AMÉNAGEMENT DES BERGES DE LA RIVIÈRE MATANE

Un citoyen poursuivi, mais le problème demeure

Carl Thériault
Collaboration spéciale

SAINT-RENÉ DE MATANE — Bertrand Dancause, de Saint-René de Matane, soutient toujours qu'il n'avait pas le choix d'effectuer des travaux (coupe d'arbres, enrochement) sur les berges de la rivière Matane pour sauver son terrain qui longe le cours d'eau dans cette municipalité de 1100 habitants, à 23 km au sud de Matane.

La maison d'un voisin de Bertrand Dancause devra être déménagée, la rivière ayant emporté une partie de son terrain. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

Deux demandes de rétraction de jugement ont été rejetées après une condamnation en janvier 2007 à une amende de 2000 $ à la suite d'une plainte déposée contre lui par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

C'est pour se protéger de l'envahissement des eaux, invoque-t-il, qu'il a enroché son terrain sur une hauteur d'environ trois pieds pour éviter que les eaux de la rivière en viennent à gruger ce qui lui appartient. Le coup d'eau de novembre 2007 (100 mm de pluie en 24 heures) a inondé son terrain et ceux de ses voisins.

«Depuis 60 ans, je suis ici. J'ai demandé pour faire un quai de pierres, mais le gouvernement n'a pas voulu. J'ai fait des premiers travaux il y a une dizaine d'années. Je suis chez nous. Si le gouvernement veut faire des travaux pour protéger nos terrains, pas de problème», plaide M. Dancause.

«Si je ne fais rien, ma grange va finir par y passer. Depuis quatre ou cinq ans, la rivière a élargi d'une cinquantaine de pieds. En novembre 2007, j'ai bouché les trous faits par l'inondation», soutient encore Bertrand Dancause, qui loue quelques chalets installés le long de la rivière Matane.

Quelques dizaines de mètres plus loin, la maison d'un voisin sera déménagée. «J'ai aidé une voisine à sortir de sa maison au mois de novembre lors de la grosse pluie. Elle ne voulait pas s'en aller. Un autre voisin a eu 45 000 $ pour déménager sa maison. Mais pour les chalets, le gouvernement ne donne rien. Je veux garder mes affaires en bon état parce que je veux les donner à mon fils...»

Bertrand Dancause est notamment connu pour avoir déménagé plusieurs maisons du village de Saint-Nil à Saint-René lors de la fermeture, par le Bureau d'aménagement de l'est du Québec, d'une dizaine de villages gaspésiens au début des années 70. Il a créé, à Saint-René, le «village Dancause».

Les citoyens de cette municipalité ont déposé une pétition à la Sécurité publique pour demander de «creuser la rivière...» afin d'éviter des débordements comme ceux de novembre 2007. Mais ne creuse pas qui veut dans une rivière à saumons!

La Sécurité civile a demandé à la municipalité de Saint-René de lui adresser une demande. Elle a été envoyée au service d'atténuation des risques de la Sécurité civile il y a deux semaines. «Nous sommes très sensibles à leurs problèmes, mais il faut tenir compte, dans ce dossier, de cinq partenaires et des conséquences d'éventuels travaux sur l'ensemble de la rivière qui traverse la ville de Matane», a souligné France-Sylvie Loisel, directrice régionale de la Sécurité civile pour le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine.

EN BREF

Saint-Georges de Beauce : 4 millions $ pour deux terrains de soccer

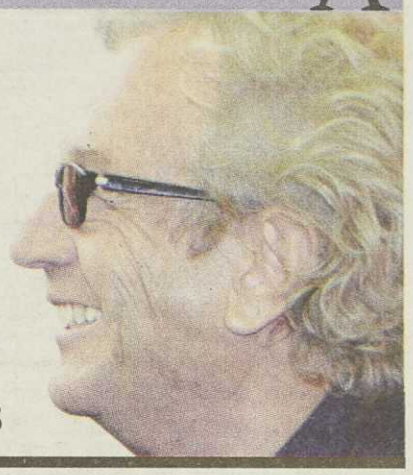
→ La Ville de Saint-Georges de Beauce aménagera deux nouveaux terrains de soccer, dont l'un sera doté d'une surface synthétique, de gradins et d'un système d'éclairage. Le ministre responsable de la région Chaudière-Appalaches, Laurent Lessard, a récemment annoncé que le gouvernement Charest participerait pour 1,5 million $ au projet de 4 283 040 $ dans lequel la Ville investira 2 048 040 $. L'aide gouvernementale provient du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives du Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique. ***Ian Bussières (collaboration spéciale)***

Plaidoyer sur l'importance du diplôme d'études secondaires

→ La commission scolaire de la Côte-du-Sud et le Cégep de La Pocatière, par son Centre d'études collégiales de Montmagny, ont convenu d'affirmer l'importance, pour tous les candidats à l'admission collégiale, de compléter d'abord leurs études secondaires. Réunies lors d'une rencontre de travail, les organisations ont convenu de clarifier la situation après que certaines informations eurent laissé croire qu'il serait possible d'être admis au cégep sans avoir complété le diplôme d'études secondaires (DES), comme le stipulent les nouvelles dispositions du Règlement sur le régime des études collégiales proposées par la ministre de l'Éducation. Ces dernières établissent que des élèves à qui il manquerait jusqu'à un maximum de six unités pour obtenir le DES pourraient être admissibles au cégep. Ces conditions devraient être remplies au cours de la première session d'études collégiales. «La réussite des études collégiales s'appuie toujours sur une transition harmonieuse entre le secondaire et le collégial. Le DES complet demeure la clef maîtresse des conditions générales d'admission au cégep», clament en chœur les responsables de ces institutions scolaires. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

Karina Marceau à Québec avec *Kilomètre zéro* → A5

arts & spectacles



***Starmania opéra*, un «joyau» du 400e → A3**

GREGORY CHARLES À TVA

Gregory Charles rêvait d'un retour à l'animation. Il est comblé puisqu'il sera à la fois animateur et directeur artistique d'une nouvelle hebdomadaire dès l'automne prochain. *La cour des grands* verra défiler de jeunes chanteurs, danseurs ou musiciens âgés de 7 à 17 ans. «J'ai déjà découvert de nouveaux talents», affirme l'exubérant animateur. → A5

Entrer dans *La cour des grands*

PHOTO LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

EN BREF

Tadoussac marque le coup de ses 25 ans

→ Le Festival de la Chanson de Tadoussac fêtera son 25e anniversaire avec trois grands. Diane Dufresne, Daniel Lavoie et Plume Latraverse seront de la partie. Mieux encore, Diane Dufresne présentera un spectacle inédit deux soirs, les 12 et 13 juin. Dans une approche intimiste, accompagnée d'un piano et d'une contrebasse pour *L'événement musical,* elle interprétera des chansons de son dernier album, *Effusions*, et revisitera les grandes pièces de son répertoire. Le 14 juin, Plume Latraverse fera revivre sa longue carrière, accompagné de Concho Gravel au piano. Quant à Daniel Lavoie, qui sillonne le paysage musical francophone depuis plus de 30 ans, il offrira le 14 juin son plus récent spectacle, *Docteur tendresse*. Un rendez-vous intime et touchant avec sa poésie et ses plus belles chansons. Billets en vente dès aujourd'hui. (418 235-2002, 1 866 861-4108). Le reste de la programmation sera annoncé la semaine prochaine. ***Valérie Lesage***

Marina Orsini à RockDétente

→ Marina Orsini deviendra la nouvelle coanimatrice de Jean-Michel Anctil à l'émission du retour à la maison *La vraie vie*, au 107,5 RockDétente. Dès la rentrée d'automne, la comédienne succédera à Dominique Bertrand. Marina Orsini était coanimatrice de l'émission *Tout l'monde debout* avec André Robitaille à Montréal depuis près de deux ans. Cette fois, on l'entendra partout au Québec. ***Marc Allard***

Mel C à *Tout le monde en parle*

→ Guy A. Lepage reçoit de la visite rare dimanche, nulle autre que Melanie C des Spice Girls. Aussi sur le plateau de *Tout le monde en parle*, Anthony Kavanagh, Garou, Renée Martel, l'écrivain Daniel Pennac, Sylvie Bernier et Richard Legendre. ***Richard Therrien***

2004249

Achetez l'orchestre, on donne le chef!

La **Focal Sib XL** est une enceinte d'exception qui concilie design tendance et qualité sonore. Un récepteur **Denon AVR-1508** est offert **GRATUITEMENT** à l'achat du jeu d'enceintes Sib au prix de 1999$. Le prix spécial est offert uniquement sur la couleur argent. Prix courant de l'ensemble : 3400$.

Le choix des consommateurs 2008

AUDIOLIGHT

www.audiolight.qc.ca

355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 687-9252

(fermé le dimanche)

ÉPILEPSIE CANADA

1-514-845-7855

1-877-734-0873

www.epilepsy.ca

1801178

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-04-30

lotoquebec.com

La Poule aux Oeufs d'OR — La Poule aux Oeufs d'OR Plus

1 25 000 $	2 50 000 $	3 100 000 $
366816	830201 décomposables	166954

Numéros «Télé» 658123 482955 930944 (non décomposables) — Numéro boni 13

Lotto 649 : 03 06 19 23 39 43 — 14 compl.

Québec 49 : 15 17 18 19 28 30 — 02 compl.

La Quotidienne : 3 541 ; 4 5130

Banco : 01 04 08 12 15 21 22 24 25 26 27 29 33 34 42 47 48 49 52 59

Triplex : 11 17 19 22 25

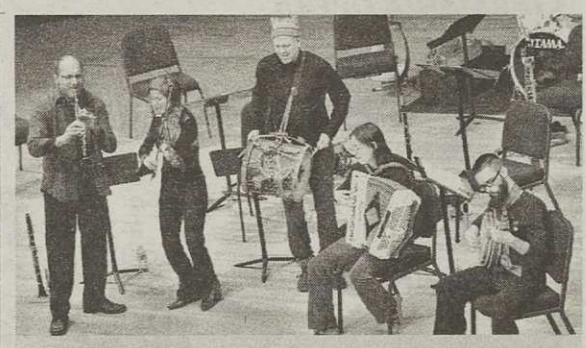
Astro : Jour 19 - Mois JUIN - Année 10 - Signe CAPRICORNE

Extra : 9270052

Journ'paye! 2 000 $ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE CE SOIR.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Notre critique sur le Net



Les musiciens de Strada et leurs invités, dont le compositeur occitan Miquèu Montanaro, se faisaient passeurs de chant, à la salle Raoul-Jobin du Palais Montcalm, hier soir. Lisez la critique de Richard Boisvert dans nos pages demain ou sur le site Internet du *Soleil*.

À LIRE SUR www.cyberpresse.ca/soleil

2003053

RE-PROJECTIONS :

QUÉBEC VUE PAR LE CINÉMA

Fêtons nos 400 ans!

1er MAI 2008
CENTRE DE GLISSE MYRAND
(2150, Chapdelaine, Sainte-Foy)

20h30
Manners of Dying L'exécution
Jeremy Peter Allen, Québec, 2004, 109 min
Avec Roy Dupuis, Serge Houde, Tony Robinow et Vlasta Vrana.

2 MAI 2008
PARC ROGER-LEMELIN
(548, rue Montmagny, coin Franklin)

20h30
Les Plouffe
Gilles Carle, Québec, 1981, 259 min
Avec Gabriel Arcand, Émile Genest, Pierre Curzi, Anne Létourneau, Serge Dupire, Denise Filiatrault, Rémi Laurent, Juliette Huot, Gérard Poirier, Louise Laparé, Paul Berval et Donald Pilon.

3 MAI 2008
COUR DU SÉMINAIRE DE QUÉBEC

20h30

Mémoire en fête
Léonard Forest, 1964, 27 min
Geneviève
Michel Brault, 1965, 28 min

Québec-U.S.A. ou l'invasion pacifique
Michel Brault et Claude Jutra, 1962, 27 min
Hôtel-Château
Marcel Carrière, 1969, 58 min

22h52
Vu du château
Roger Otis, 2007, 48 min

2003715

GAGNEZ des billets pour le concert de l'Orchestre Bavière-Québec le 7 mai à 19h30 au *Palais Montcalm*

Soyez parmi les 75 premières personnes à vous présenter aujourd'hui avec cette publicité en main à la réception du journal leSoleil

410, boul. Charest Est, 3e étage

et on vous remettra une paire de billets.

Pour plus d'informations sur le concert de l'OBQ à Québec composez le 418 641-6040

BÂTON ROUGE RESTAURANT & BAR

Surveillez l'ouverture prochaine du nouveau Bâton Rouge aux Galeries de la Capitale

Bâton Rouge - Fier partenaire de l'Orchestre de la francophonie canadienne

Plusieurs musiciens de l'Orchestre de la francophonie canadienne font partie de l'Orchestre Bavière-Québec

Orchestre Bavière-Québec

leSoleil

Annie Brocoli cherche de jeunes chanteurs et musiciens → L'idole des enfants Annie Brocoli et son équipe sont à la recherche de jeunes chanteurs et musiciens âgés entre 8 et 11 ans qui désirent participer à sa nouvelle émission de télévision. Annie Brocoli animera une nouvelle émission de variétés, *Le broco show*, qui sera diffusée sur les ondes de Radio-Canada. Les parents des enfants intéressés à participer à l'émission doivent faire parvenir à l'équipe de production démo, CD, cassette ou MP3 de leur enfant chantant au moins une chanson ou jouant d'un instrument pour une durée d'environ cinq minutes. La date limite pour faire parvenir ce matériel est le 9 mai. Les auditions auront lieu pendant les semaines des 5 et 12 mai. Tous les détails sont disponibles sur le site Internet **www.radio-canada.ca/jeunesse/brocoshow**. ***La Presse Canadienne***

Prodigieux tambourineur → Comme on vous l'avait annoncé, le point de mire du spectacle *Déserts* présenté par l'ensemble La Nef au Palais Montcalm, mardi soir, s'appelait Carlo Rizzo, un nom décidément à retenir. Le virtuose du tambour de basque et autres tambours à main joue de ces instruments avec une adresse et une musicalité sidérantes. La créativité et la rapidité d'exécution du musicien d'origine italienne ont médusé l'auditoire à plus d'une reprise le long d'un concert par ailleurs très réussi, orchestré avec précision par la directrice de La Nef, Claire Gignac, et le directeur de l'ensemble Alla Francesca, Pierre Hamon. ***Richard Boisvert***

Encore plus de Met en HD en 2008-2009 → La présente saison des diffusions du Metropolitan Opera de New York au cinéma n'est pas même achevée qu'on annonce déjà la nouvelle. Devant le succès enregistré aux guichets, on porte le nombre de retransmissions à 11 et on devance le début de la série. Celle-ci s'ouvrira avec la soirée Gale du Met, le 22 septembre à 18h30. La saison se poursuivra avec *Salomé* de Richard Strauss, *Doctor Atomic* de John Adams, *La damnation de Faust* de Berlioz (mis en scène par Robert Lepage), *Thaïs* de Massenet, *La Rondine* de Puccini, *Orfeo ed Euridice* de Gluck, *Lucia di Lammermoor* de Donizetti, *Madama Butterfly* de Puccini, *La Sonnambula* de Bellini et *La Cenerentola* de Rossini. La vente des billets commence au mois d'août. ***Richard Boisvert***

STARMANIA OPÉRA

Le voile levé sur un «joyau» du 400e

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com

Histoire sans doute de faire un peu saliver les milliers de détenteurs de billets, Daniel Gélinas présente volontiers *Starmania opéra* comme un «joyau» de la programmation des Fêtes du 400e. Chose certaine, le projet qui mobilise 200 personnes est le plus ambitieux mené à ce jour par l'Opéra de Québec. À deux semaines de la première mondiale, les artisans ont levé une partie du voile qui entoure sa production.

L'arrangeur et orchestrateur de *Starmania opéra*, Simon Leclerc, accompagne au piano les chanteurs Marie-Josée Lord, Raphaëlle Paquette, Pascal Charbonneau, Marc Hervieux, Krista de Silva et Étienne Dupuis, dans un extrait de l'œuvre, à la salle de répétition du Grand Théâtre, hier. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Les arrangements et les orchestrations réalisés par Simon Leclerc, pierre angulaire de cette nouvelle version dite «classique» de l'opéra rock de Luc Plamondon et Michel Berger, ne reçoivent que des éloges de la part de ceux qui les ont entendus. «Flamboyant!» assure le patron du 400e. Même son de cloche du côté du directeur de l'Opéra de Québec, Grégoire Legendre. «Si j'écoute le démo au bureau, ça m'empêche de travailler», a lancé celui-ci.

Luc Plamondon, qui s'assure personnellement de la bonne marche des travaux, a tenu à présenter lui-même les principaux artisans de ce qui deviendra la neuvième version de l'histoire de *Starmania*. Le natif de Saint-Raymond s'est dit particulièrement fier d'en offrir la primeur à Québec, la ville où, a-t-il rappelé, il a écrit ses premières chansons. Heureux également de pouvoir réaliser le rêve de son partenaire Michel Berger qui, peu de temps avant de monter au ciel, avait émis le souhait d'entendre leur œuvre commune chantée par des voix lyriques.

La distribution, rappelons-le, réunit les sopranos Lyne Fortin, Marie-Josée Lord et Raphaëlle Paquet, la mezzo-soprano Krista de Silva, les ténors Marc Hervieux et Pascal Charbonneau ainsi que le baryon Étienne Dupuis. Le concept scénique prévoit également la présence virtuelle du comédien James Hyndman et celle d'un groupe de 16 choristes et de huit danseurs en chair et en os. Dans la fosse, l'Orchestre symphonique de Québec sera dirigé par Simon Leclerc.

La mise en scène a été confiée au pionnier du multimédia au Québec, Michel Lemieux, et à son partenaire Victor Pilon. On ne se surprendra pas dès lors que le concept fasse largement appel à l'imagerie vidéo. «Du jamais vu à l'Opéra de Québec», a promis Grégoire Legendre.

C'est enfin à Richard Lachance, un pro de la sonorisation, que reviendra la délicate tâche d'équilibrer le timbre des voix et celui de l'orchestre. Sa mission consiste à contenter tant les amateurs de comédie musicale, habitués à la voix amplifiée, que les mordus d'opéra, qui préfèrent une acoustique naturelle. Les améliorations apportées récemment à la salle Louis-Fréchette devraient en principe faciliter sa tâche.

Objectif monde

Produit par l'Opéra de Québec en collaboration avec l'Opéra de Montréal, *Starmania opéra* est d'ores et déjà promis à une belle carrière internationale. Cette nouvelle version de l'œuvre pourrait d'ailleurs bien être présentée en Corée du Sud avant même de prendre l'affiche à la Place des Arts. Selon le scénario envisagé, les chanteurs québécois seraient attendus à Séoul en décembre 2008. Marc Hervieux, Marie-Josée Lord et leurs camarades ont déjà présenté là-bas la version symphonique de *Starmania*. L'accueil reçu à cette occasion, la réaction empressée de nombreux admirateurs se massant à la porte du théâtre à l'issue des représentations notamment, permet de croire à la réussite d'une telle entreprise. ***Richard Boisvert***

La vision rétro-futuriste d'une œuvre-phare

Pour Michel Lemieux et Victor Pilon, mettre en scène *Starmania* est une offre qui ne se refuse pas. «Ça fait partie de nous, font valoir les concepteurs. C'est une œuvre-phare, à laquelle on s'identifie.» À vrai dire, le coup de fil de Luc Plamondon était une occasion assez inespérée pour ces deux partenaires qui, depuis longtemps, rêvaient de monter un opéra.

Lemieux et Pilon ont à leur actif plusieurs spectacles innovateurs, dont un hommage à Norman McLaren encensé par la critique ainsi qu'une adaptation multimédia de *La tempête* de Shakespeare. *Delirium*, conçu en 2006 pour le Cirque du Soleil, termine en ce moment sa carrière en Europe et doit reparaître bientôt sur les écrans de cinéma.

«C'est notre première mise en scène d'opéra, mais c'est une aubaine, car l'auteur est vivant, fait remarquer Michel Lemieux. Et comme Simon Leclerc est aussi avec nous, on dispose d'un arrangement taillé sur mesure. Bref, c'est l'idéal. Ça devient vraiment un spectacle de création.»

Les concepteurs ont puisé dans l'imagerie des années 30 à 50, dans les visions grandioses de l'avenir qui étaient alors en vogue, pour recréer ce qu'ils appellent un style «rétro-futuriste». Les costumes empruntent également certains éléments de la mode de cette période, avec des références à ce que portaient des *stars* comme Marlène Dietrich ou Sofia Loren.

Quant au visuel, celui-ci emprunte une voie franchement cinématographique puisqu'il se compose principalement de grands écrans suspendus sur lesquels on projettera les éléments de décors.

Une dizaine de représentations de *Starmania opéra* sont prévues au Grand Théâtre de Québec. Il n'est pas trop tard pour se procurer des billets pour l'avant-première du 16 mai ou les trois supplémentaires qu'on vient d'ajouter les 14, 15 et 16 juillet. ***Richard Boisvert***

Luc Plamondon

Fondation communautaire du grand Québec

418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

1800985

À LIRE

dans votre Soleil de DIMANCHE

notre CAHIER PUBLICITAIRE

semaine ANTI STRESS

5 11 MAI 2008

Dans le cadre de la Semaine nationale de la santé mentale

L'énergie d'une association. La force d'un réseau | Bas-du-Fleuve | Chaudière-Appalaches | Côte-Nord | Haut-Richelieu | Lac-Saint-Jean | Montréal | Québec | Rive-Sud de Montréal | Saguenay | Sorel/Saint-Joseph/Tracy

www.acsm.qc.ca

leSoleil

Le cochon gonflable géant de Roger Waters retrouvé en morceaux

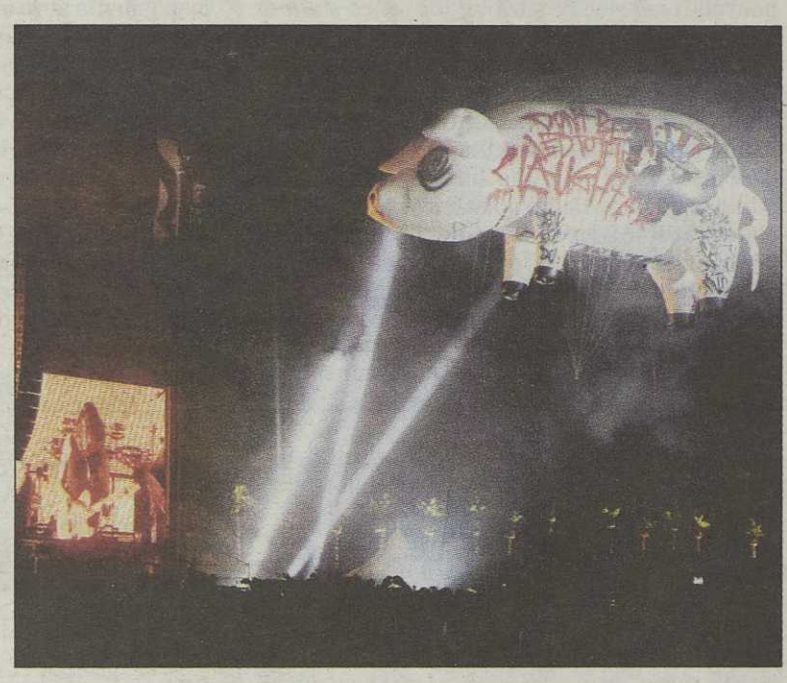
INDIO, Calif. — Un ballon géant en forme de cochon, qui s'est envolé lors du spectacle de Roger Waters au festival Coachella, dimanche, a été retrouvé en morceaux.

Deux couples ont retrouvé des morceaux du cochon dans leur cour, à quelques kilomètres des lieux du festival, qui s'est tenu en fin de semaine dernière dans un désert du sud de la Californie.

Susan Stoltz a trouvé un morceau dans son entrée, lundi, mais ignorait de quoi il s'agissait, jusqu'à ce qu'elle lise un article à ce sujet dans un journal local. Une autre résidante du même quartier, Judy Rimmer, a dit avoir trouvé un bout du cochon sur une de ses plantes, devant sa maison.

Les organisateurs du spectacle avaient offert une récompense de 10 000$ pour le retour de la «bête». Les deux couples partageront le montant.

Le ballon, haut comme une maison à deux étages et large comme deux autobus, était attaché au sol dimanche lorsque Waters a interprété *Pigs*, une pièce de l'album anticapitalisme de Pink Floyd, *Animals*, paru en 1977. Le cochon s'est ensuite envolé.



Le ballon en forme de cochon s'était détaché de ses amarres, dimanche soir. — PHOTO AP

Sur le cochon, on pouvait voir d'un côté un dessin de l'Oncle Sam tenant deux couteaux ensanglantés et la phrase *Don't be led to the slaughter* («Ne vous laissez pas mener à l'abattoir»). De l'autre côté, on pouvait lire *Fear builds walls* («La peur crée des murs»). Sous le cochon se trouvait le nom «Obama» et l'image d'un bulletin de vote au nom du candidat démocrate Barack Obama. ***La Presse Canadienne***

2002789

PLACE STE-FOY GRANDIT

Pendant son expansion, vous y vivrez la même expérience mode dans un espace grand ouvert sur votre mode de vie.

EsPace

2000 ESPACES DE STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

PLACE StePoy

***LA COUR DES GRANDS*, DE GREGORY CHARLES**

Un *Star Académie*, mais à l'envers

Paul Journet
La Presse

MONTRÉAL — Gregory Charles sera l'animateur et le directeur artistique de la nouvelle hebdomadaire *La cour des grands* que TVA diffusera en direct l'automne prochain, pendant 10 semaines. La case horaire reste à définir, tout comme certains éléments du concept.

«Ce n'est pas un concours», s'empresse de préciser l'homme-orchestre. Il parle plutôt d'un «*Star Académie* à l'envers».

À chaque émission, de jeunes chanteurs, danseurs ou musiciens de 7 à 17 ans offriront une prestation. Un artiste connu les accompagnera. Les auditions ont déjà commencé. L'inscription se termine le 9 mai pour Montréal, et le 20 mai pour Québec et Saguenay.

«Le premier critère, c'est le talent, assure-t-il. Pour les styles, on reste très ouverts, autant aux joueurs de violon qu'aux chanteurs populaires.»

Rien à voir, donc, avec *L'école des fans*. Gregory assure qu'il a déjà découvert quelques talents. «Plusieurs m'ont jeté sur le cul, raconte-t-il. Il y a deux semaines, j'écoutais un garçon italien de 11 ans. Il chantait *Le ciel est à moi* de Marie-Élaine Thibert. Sans exagérer, il était hallucinant. Et quelle bouille! Les artistes connus devront être en forme à notre émission. Parce que pour faire craquer le public, un jeune de 11 ans avec une bouille comme ça, il part avec une longueur d'avance.»

Les jeunes sélectionnés participeront à un camp de perfectionnement de quatre semaines cet été avec Gregory Charles.

Gregory Charles voulait revenir à l'animation. — PHOTO LA PRESSE, PATRICK SANSFAÇON

Le prof devrait être bien préparé. Dans le passé, il a déjà auditionné et formé des jeunes pour le Mondial choral, les Petits chanteurs du Mont-Royal et le projet Les Anges. «Travailler avec les jeunes me procure une immense satisfaction. Le volet pédagogique me plaît beaucoup.»

En plus de former ces jeunes, il veut aussi leur offrir un tremplin avec *La cour des grands*. «Depuis quelques années, j'ai eu la chance de lancer un disque et de jouer sur scène. Ça m'a fait réaliser l'importance de la télévision pour le *show-business*. Les émissions de variété servent de catalyseur. Et il n'y en a pas eu beaucoup dans les dernières années.»

CHABADA ET L'ÉGOÏSME

Au-delà de la pédagogie et du tremplin, Gregory Charles avance une troisième raison qui motive son retour à la télé l'égoïsme. Il voulait animer une émission. Tout simplement. Sa dernière expérience à TVA remonte à plus de 10 ans, avec *Chabada*. En 1995, c'est lui qui a remplacé la populaire Jean-Pierre Coallier et son *Ad Lib*. *Chabada* s'est terminée deux ans plus tard. «Je ne pense pas que c'était un échec. C'était un bon *show*», lance-t-il spontanément, même si aucun de ses intervieweurs n'a laissé entendre le contraire.

L'exubérant animateur assure toutefois qu'avec le temps, il a appris à laisser plus de place à ses invités.

«Aujourd'hui, je ferais les choses différemment. J'étais peut-être un peu trop enthousiaste. Je sautais presque sur le piano. C'était sincère, mais probablement désagréable aussi pour l'invité. Après avoir lancé un disque, je comprends comment se sent un artiste qui présente ses nouvelles chansons. Il chie dans ses culottes. Me voir courir partout, ça ne devait pas l'aider.»

PREMIÈRE POUR TVA CRÉATION

La cour des grands est la première émission de TVA Création. La division a été fondée l'automne dernier.

«TVA se donne un triple mandat créer, produire et diffuser», explique France Lauzière, directrice de la programmation de la chaîne. Si TVA s'intéresse à la création, c'est en bonne partie pour conserver les droits de contenu.

«La diffusion multiplateformes devient de plus en plus importante. Dans ce contexte, posséder les droits est crucial», explique Mme Lauzière.

TVA Création fournira du contenu à TVA, au site Internet et aux autres chaînes spécialisées du réseau. Et peut-être aussi à d'autres diffuseurs.

Kilomètre zéro prend la relève de *Méchant constraste!*

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com

Télévision

À première vue, le nouveau magazine de société panquébécois de Télé-Québec *Kilomètre zéro* peut faire penser au légendaire *Caméra 86* de TQS. Avec des sujets-choc comme l'automutilation et les gens qui ont décroché de la vie moderne en devenant ermites ou itinérants, l'émission jouera-t-elle la corde sensationnaliste? Surtout pas, prévient son animatrice, Karina Marceau. «Les premiers qui ont parlé de suicide ou d'homosexualité passaient peut-être pour des *freaks*, mais ils ont joué un rôle essentiel», croit-elle.

Kilomètre zéro prendra donc la relève de *Méchant constraste!* dès l'automne à Télé-Québec, le lundi à 19h30. Tout comme *Méchant constraste!*, l'émission sera produite à partir de Québec, et sollicitera les neuf bureaux régionaux de Télé-Québec. D'où l'idée du titre, faisant de Québec le kilomètre zéro d'une tournée provinciale. D'abord présentée dans un format de 30 minutes cet automne, l'émission pourrait passer à une heure l'an prochain si tout va bien.

Chaque émission abordera un seul thème. On annonce des histoires touchantes à caractère humain. «*Méchant contraste!* faisait davantage d'analyse. Il nous apparaissait important d'aller sur le terrain et de montrer des exemples concrets», explique le directeur des programmes, Martin Roy.

Si Karina Marceau a voulu aborder un thème comme l'automutilation, pas particulièrement propre aux régions, c'est parce qu'elle croit qu'il s'agit d'un phénomène de plus en plus courant partout en province, et avec lequel le système de santé est incapable de composer. «Ça touche surtout les jeunes filles qui sont en détresse psychologique. Il existe très peu de traitements pour ces gens-là.»

Selon elle, il y a une façon d'aborder n'importe quel thème, qu'il soit le plus spectaculaire, mais avec respect, comme elle l'a fait pour la traite des jeunes filles en Inde dans son documentaire *Filles de jardiniers*. Le phénomène grandissant des captations prises au moyen de téléphones cellulaires par les citoyens, comme lors de l'émeute récente à Montréal, pourrait aussi faire l'objet d'une émission.

Pour Karina Marceau, c'est un retour dans la capitale après presque 10 ans d'absence. La journaliste avait commencé dans la salle des nouvelles de TQS-Québec, et se dit d'ailleurs attristée par le sort de ses anciens collègues. Depuis son départ de TVA en 2004, l'ancienne coanimatrice de *J.E.* a réalisé des séries documentaires pour RDI. Sa prochaine, *Professionnels sans frontières*, suivra des coopérants canadiens à l'étranger, et sera diffusée à Radio-Canada et à TFO. Présidente de sa propre compagnie, Productions du 5e monde, elle envisage aussi de réaliser un documentaire sur la rivalité entre Montréal et Québec.

Avec l'annonce de l'abolition des nouvelles à TQS, la vocation de *Kilomètre zéro* prend une importance capitale dans le domaine de l'information régionale. «Nous prenons ça très au sérieux», affirme Martin Roy. À ceux qui se demandent pourquoi Télé-Québec ne fait pas d'information alors qu'elle est une télé généraliste, le directeur des programmes répond qu'une salle des nouvelles goberait les deux tiers du budget de programmation de la station, et que la licence accordée par le CRTC n'impose pas la diffusion de nouvelles à ce réseau.

Par ailleurs, Télé-Québec présentera dès juin des capsules reliées au 400e de Québec.

Karina Marceau revient à Québec. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

Notre cinéma : Junior

Vous vous dites que fiston est de la trempe des Kovalev et vous le voyez déjà en future star de la LNH? Ce documentaire qui révèle les dessous de la LHJMQ risque de vous faire changer d'avis...

20h à Radio-Canada

Belle-Baie

William et Billy sont de plus en plus à couteaux tirés. Après une sortie en mer, Max se retrouve à l'hôpital et reçoit la visite de son ancienne flamme.

19h30 à Radio-Canada

Les héros

Claire est rassurée de constater que son père a entamé des démarches afin qu'elle puisse connaître l'identité de ses parents biologiques. Hiro tente tant bien que mal de convaincre son meilleur ami qu'il peut voyager dans le futur, ce qui, avouons-le, n'est pas de la tarte.

21h à TVA

Une pilule, une petite granule

On tient pour acquis qu'en vieillissant, notre cerveau fonctionne moins efficacement. Selon un des reportages au menu de l'émission de ce soir, ce serait de la foutaise. Même qu'en réalité, nos performances pourraient au contraire s'améliorer avec l'âge. Intrigant et encourageant...

20h à Télé-Québec

Rock en diable

Steve Hill revient au Capitole

Régis Tremblay
rtremblay@lesoleil.com

Naguère adepte de la guitare bleu foncé, Steve Hill est devenu progressivement un guitariste de rock bien appuyé. Mais comme nul n'est jamais tout à fait le même, ni tout à fait un autre, Hill ne peut jouer *Roll Away the Stone* sans se connecter aux racines du rock, qui sont profondément... blues. Les fanas du *guitar hero* autoproclamé s'en rendront vite compte le vendredi 9 mai, au Cabaret du Capitole, de même que sur son nouvel album *Devil at My Heels*. Rock en diable!

«Dans le temps où je ne faisais que du blues, il fallait que je censure une partie de moi qui a toujours cherché à s'exprimer», déclare celui qui, avant de donner tête baissée dans le blues, avait un groupe de rock nommé bizarrement Fuzz Washington. «Ne me demandez pas ce que cela signifiait: ça ne voulait rien dire du tout!» déclare Steve Hill en souriant.

De son époque Fuzz, il lui reste un complice, le bassiste Rock Laroche, le bien nommé. «Nous nous sommes retrouvés il y a quatre ans, quand nous avons accompagné Pagliaro en tournée. Notre amitié est restée solide comme le roc! Vous le verrez avec moi au Capitole, en compagnie du batteur Martin Lavallée. Ils sont comme mes frères!»

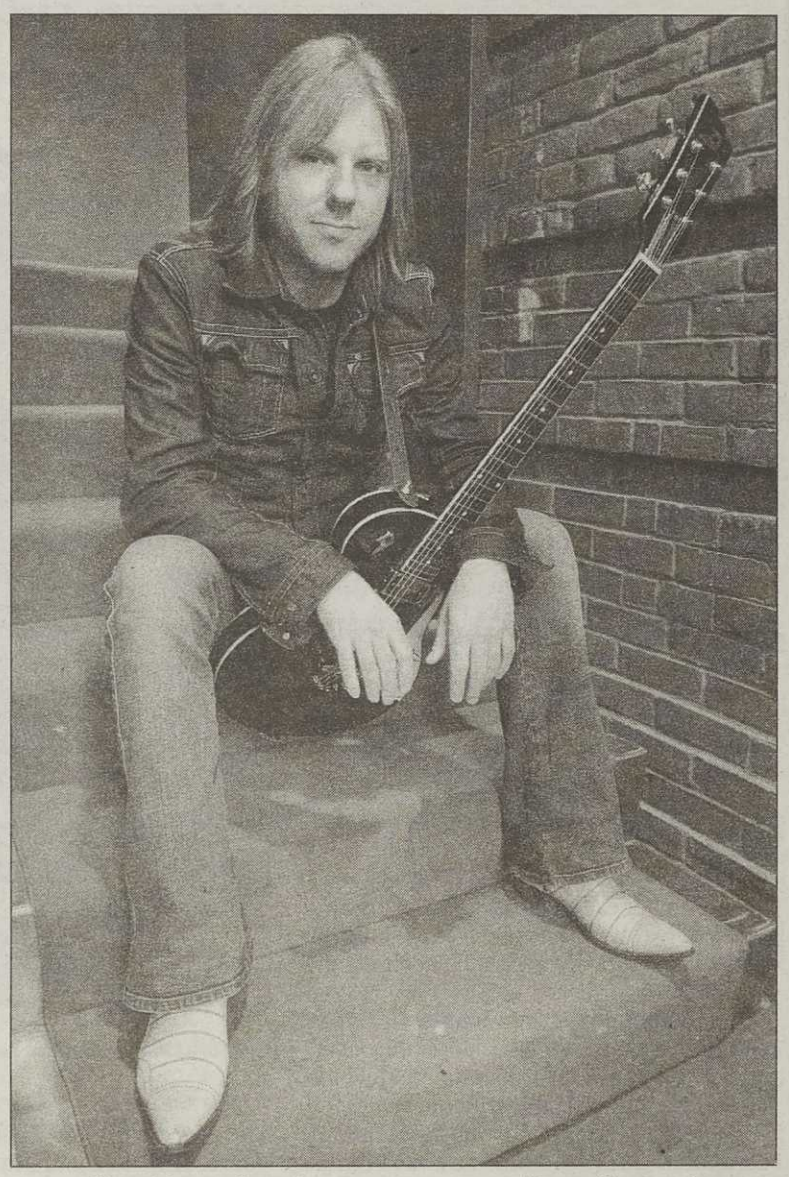
Elle paraît déjà lointaine, cette soirée de 2005 où Steve Hill s'était présenté sur la scène despPlaines d'Abraham, sous une vraie pluie de Festival d'été, pour assurer effrontément la première partie de ZZ Top. «Déjà, je commençais à revenir tranquillement (?) au rock... Il faut dire que partout, à Québec, à Montréal, à Toronto et ailleurs, le blues est dans un creux de vague. Ça remontera, forcément. Au fond, tout ça se ressemble furieusement.»

LE *BUZZ*

On pourrait ajouter que ces distinctions ne sont bien souvent qu'une question d'étiquette. «Ce qui passe pour du hard rock à Québec est étiqueté blues rock à Toronto, où je vais assez fréquemment. Mon but ultime, qui n'a pas changé depuis que j'ai commencé à jouer à 13 ans, c'est de faire un album rock qui briserait les frontières. C'est le temps ou jamais, il faut que ça se passe maintenant. Et là-bas, j'ai senti que le *buzz* était bon.»

Même si son nom d'ascendance irlandaise ne l'indique pas, Steve Hill est un francophone de Trois-Rivières. Tous les titres de ses albums ne le laissent pas davantage deviner. Le dernier disque aligne les *Gotta Be Strong*, *Long Road*, *Make It Clear*, *Get Over You* et autres *Happy Face*. Pourquoi pas quelques chansons en français?

«Je ne dis pas non, je ne sais pas. Rien ne m'empêche de le faire, à part moi. J'ai déjà travaillé à un album moitié anglais, moitié français... mais je ne l'ai pas sorti. Quand on voit le succès que des francophones comme Pascale Picard remportent en anglais, même au Québec, on a moins le goût de se lancer dans le français...»



Steve Hill : «J'ai grandi en écoutant Cream et Led Zeppelin. Pas étonnant que je me promène du blues au rock.» — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Vous voulez y aller?

QUI : Steve Hill
QUAND : le vendredi 9 mai, 20h
OÙ : Cabaret du Capitole
BILLETS : 25 $
RÉSERVATIONS : 418 694-4444, 1 800 261-9903 ou **www.billetch.com**

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 (SRC)	6	Des squelettes	Belle-Baie	**JUNIOR (4) Documentaire**				Le téléjournal		La zone
4 (TVA)	7	Les gags .	**CE N'EST PAS UNE VIE, JERRY (5) avec Jerry Lewis**			Les héros/ Un pas de géant		Le TVA 22 heures		Denis Lévesque
2 (TQS)	13	Un monde bête	Catherine	**CONTRECOUPS (5) avec Meg Ryan, Omar Epps**				Le journal du soir		110% (22h45)
15 (TQc)	8	Ramdam	Cultivé, bien élevé	Une pilule, une petite granule		Wallander: enquêtes criminelles/ L'Africain				Habitat 07 (22h50)
5 (CBC)	12	2008 Stanley Cup Playoffs/ Pittsburgh Penguins vs New York Rangers						The National		The Hour
12 (CTV)	14	ER		CSI Crime Scene Investigation		Grey's Anatomy		Lost		CTV News
20 (GLOBAL)	3	Entert. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Survivor Micronesia		The Office	My Name is Earl	Big Love		News Final
22 (ABC)	22	News	...Raymond	Ugly Betty		Grey's Anatomy		Lost		Sex and the City
3 (CBS)	21	CBS News	Entertainment Tonight	Survivor Micronesia		CSI Crime Scene Investigation		Without a Trace		News
Fox	34	Two and a Half Men		Are you Smarter than a 5th Grader		Don't Forget the Lyrics		News	TMZ	Family Guy
5 (NBC)	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	My Name is Earl	30 Rock	The Office	Scrubs	ER		News
57 (PBS)	42	The Newshour		Mountain Lake Journal	Scully, World...	Carrier/ Rites of Passage				Carrier/ Rites of Passage
RDI	19	Dominique Poirier en direct		Pesticides: alerte aux trafics		Le téléjournal		Le club des ex	Le national	Le téléjournal
ARTV	31	Pour un soir...	Mange ta ville	Willie		**MON ONCLE ANTOINE (2) avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon**				Cabine C/ Z. Richard
Canal D	20	Biographies		Parco détective	Les arnaqueurs	Dossiers FBI/ Prise d'otages		Escrocs/ Trafic inhumain		Vidéo surveillance
Canal Vie	35	Maître chez soi	Dr Nadia	Super Nanny		On a échangé nos mères		Décore ta vie	Des idées de...	Déco sur mesure
Évasion	23	Les plus belles routes		Planète en furie	Suivez le guide	Lonely Planet		Hôtels insolites		Cap sur la Catalogne
Historia	25	Passion Maisons		Miami Beach PQ		NCIS		**EN DIRECT DE BAGDAD (4) avec Michael Keaton**		
MusiMax	32	Top5. anglo	Top5. franco	Musicographie/ Loco Locass		Liaison...	Style de star	Plus riche que toi		C'est neuf
Musique Plus	30	Presque top5. com	M. Net	InfoPlus	Flambant n'oeuf	...combat des clips	TopRockDeBabu	Mes vieux tout neufs	Mes 15 minutes	Tatoués
Séries +	24	Sue Thomas, l'oeil du FBI		Dans la tête des tueurs		La loi et l'ordre		Dossiers classés		Edel & Starck
M5	15	Toute une histoire		Envoyé spécial			Les routes mythiques		Design	TV5 Le Journal
Canal Z	26	Ça s'branche où?	Comment c'est fait	La porte des étoiles		La porte d'Atlantis		Dresden enquêtes parallèles		Scénario catastrophe
RDS	33	Hockey: Séries éliminatoires/ Penguins c. Rangers #4					Sports 30	Hockey: Séries éliminatoires: Détroit c. Colorado #4		
Sportsnet	38	Baseball/ Blue Jays c. Red Sox						Sportsnet Connected	Basketball: Séries éliminatoires	
TSN	28	Hockey: Séries éliminatoires						Sportscentre		
9 T-MAG	10	Féminin pluriel	Santé longue vie	Premières loges		Loisirs chasse et pêche		Direction plein air	La parole vivante	Virage
Vox	9	Le livre show	Ma première Place...	Ici et là		Angle neuf	LeZarts+ Studio	Les arschitechs du son		Bonheur total
Télétoon	36	Chaotic	Di-Gata	6Teen		Les Simpson	Henri, pis sa gang	Les décalés du cosmos	Naruto	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?		...dans le trouble	Dans une galaxie	Makaha		R-Force	Degrassi, nouvelle	...dans le trouble

Ce soir à 20h, le groupe traditionnel québécois *Genticorum* est au Café-spectacles du Palais Montcalm. Réservations: 641-6040.

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(661-9494).
Iron Man () v.f. 20h, 20h30, 21h (G).
Tromperie () 13h*, 15h25, 19h20, 21h55 (13 ans).
Ben X (5) 13h20, 15h40, 18h40, 20h55 (13 ans).
Maman porteuse () 13h30*, 15h50, 19h10, 21h40 (G).
Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo () 12h45, 15h35, 18h55, 21h25 (13 ans).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 12h30, 13h, 13h35, 14h40, 15h15, 15h55, 16h50, 18h35, 19h, 19h30, 20h50, 21h15, 21h45 (G).
Le royaume interdit (2) 13h15, 15h50, 18h45, 21h10 (G).
Oublie Sarah Marshall (2) 12h50, 15h30, 19h25, 21h50 (13 ans).
Rois de la rue (1 1/2) 12h40 15h05, 19h10, 21h30 (13 ans).
Le bal de l'horreur () 12h55, 14h55, 19h15, 21h20 (13 ans).
L'île de Nim (1 1/2) 13h05, 15h20 (G).
Film de super-héros () 13h10, 15h10 (13 ans).
21 (3) v.f. 13h10, 15h45, 18h50, 21h25 (G).
Horton entend un qui! (3 1/2) 12h35, 14h30, 18h30 (G).
Trésor national - Le livre des secrets (4) 13h05, 15h20 (G).
10 000 avant J.-C. (2) 20h30 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.
** Représentations «Vedettes et poussettes».*

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(529-9745 ou 9746).
Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo () 18h55, 21h05 (13 ans).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 19h10, 21h20 (G).
Oublie Sarah Marshall (2) 18h50, 21h10 (13 ans).
Le royaume interdit (2) 19h, 21h15 (G).
Rois de la rue (1 1/2) 18h45, 20h55 (13 ans).
Le bal de l'horreur () 19h20, 21h30 (13 ans).
L'auberge rouge (2) 19h15, 21h25 (G).
L'île de Nim (1 1/2) 19h05 (G).
Iron Man () v.f. 20h (G).
Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: 8,50$; 17 ans et moins, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 5,95$. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(871-1550).
Iron Man () v.f. 20h, 20h30 (G).
Iron Man () v.o.a. 20h15 (G).
Maman porteuse () 13h*, 15h20, 19h15, 20h25 (G).
Tromperie () 13h30*, 16h, 18h35, 21h05 (13 ans).
Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo () 13h20, 15h55, 19h20, 21h55 (13 ans).
Oublie Sarah Marshall (2) 13h25, 16h15, 19h25, 21h55 (13 ans).
Le royaume interdit (2) 13h10, 15h45, 18h55, 21h20. (G).
Rois de la rue (1 1/2) 12h55, 15h35, 19h10, 21h50 (13 ans).
Le bal de l'horreur () 12h45, 15h05, 18h50, 21h30 (13 ans).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 12h30, 13h, 13h35, 14h55, 15h30, 16h10, 17h15, 18h30, 19h05, 19h30, 21h, 21h35, 21h50 (G).
L'île de Nim (1 1/2) 12h40, 15h (G).
21 (3) v.o.a. (projection numérique) 13h15, 16h05 (G).
Horton entend un qui! (3 1/2) 13h05, 15h25 (G).
Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.
** Représentations «Vedettes et poussettes».*

CARTIER (522-1011).
La demoiselle d'honneur (2) 17h30 (13 ans).
Alma Mahler, la fiancée du vent (3) v.o.a. s.-t. f. 13h (G).
Enterre mon cœur à Wounded Knee (5) v.o.a. s.-t. f. 15h, 19h30 (13 ans).
Ce qu'il reste de nous (4) 10h, 11h30, 22h (G).
Tarifs: en semaine avant 17h: 6$; après 17h et week-end: 8$; enfants 12 ans et moins: 5$.

CLAP (650-CLAP).
Americano (3) v.o. multilingue, s.-t. f. 16h50 (G).
L'année où mes parents sont partis en vacances (4) v.o. portug., s.-t. f. 12h10, 14h20, 16h30, 18h50 (G).
Be Kind Rewind () v.o.a. 21h30 (G).
Ben X (5) v. o. flam., s.-t. f. 12h40, 17h10, 21h20 (13 ans).
Cabines () 11h50, 21h10 ().
La cité des hommes (3) 10h30*, 14h50, 19h (13 ans).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 12h, 14h30, 17h, 19h20 (G).
Délice Paloma (3) v.o.f. et alg., s.-t. f. 11h30, 14h10, 19h10, 21h40 (G).
La femme inconnue (4) 13h40, 16h40, 19h30, 21h50 (13 ans).
Sur le Yangzi (3 1/2) v.o.a., mand., s.-t. f. 11h40, 14h, 16h20, 18h40, 21h (G).
Tarifs: 7,75$, ven. et sam. après 18h, 9$. Mar. et merc. 6,50$. 65 ans et plus: 6,25$. Étudiants: 6,75$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$.

DES CHUTES (831-2660).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Le royaume interdit (2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Le bal de l'horreur () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Oublie Sarah Marshall (2) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
L'île de Nim (1 1/2) 13h (G).
Rois de la rue (1 1/2) 19h, 21h30 (13 ans).
Tromperie () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
21 (3) v.f. 13h, 18h45, 21h30 (G).

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).
Iron Man () v.f. 20h (G).
Maman porteuse () 13h30, 16h30, 19h20, 21h35 (G).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 12h45, 15h15, 19h05, 21h25 (G).
Le royaume interdit (2) 13h45, 16h15, 18h45, 21h10 (G).
Oublie Sarah Marshall (2) 13h, 15h45, 19h, 21h30 (13 ans).
21 (3) v.f. 12h30, 15h30, 19h10, 21h45 (G).
L'île de Nim (1 1/2) 13h15, 16h (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(624-4629).
Station spatiale 3D (3) 10h, 14h (G).
Dinosaures 3D (3 1/2) 11h, 13h, 15h 17h (G).
Les Alpes (2 1/2) 12h, 16h (G).

LIDO (837-0234).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 13h, 19h, 21h30 (G).
Oublie Sarah Marshall (2) 13h, 19h, 21h30. Mar. 13h, 21h30 (13 ans).
Maman porteuse () 13h, 19h, 21h30 (G).
L'île de Nim (1 1/2) 13h (G).
Rois de la rue (1 1/2) 19h, 21h30 (13 ans).
Le bal de l'horreur () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
Le royaume interdit (2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Tromperie () 13h, 19h, 21h30 (13 ans).
21 (3) v.f. 13h, 18h45, 21h30 (G).
Deux soeurs pour un roi (2 1/2) 18h50 (G).
La femme inconnue (4) 13h, 21h30 (13 ans).

ALOUETTE, Saint-Raymond (337-2465).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 19h30 (G).
Chacun son combat (2 1/2) 19h30 (13 ans).

RePROJECTIONS, QUÉBEC VUE PAR LE CINÉMA. Centre de glisse Myrand, 2150, rue Chapdelaine. À 20h30: **Manners of Dying** de Jeremy Peter Allen, Québec, 2004. Gratuit.

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY. Série *Documentaires actuels*. À 18h30: **IP: La vie surprenante de l'information personnelle** par André Larochelle (43 min).

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG. Info: 641-6287. Ciné-films à 14h et à 18h30: **L'autre soeur**, un film de Gary Marshall (130 min).

VERNISSAGES

MANIF D'ART 4. Inauguration officielle à 18h au 509, rue Saint-Joseph Est. À 19h: ouverture de l'Espace GM 840 au 840, rue Saint-Joseph Est. Entre 18h et 22h: déambulation de Richard Martel entre les Espaces GM 840 et 509, rue Saint-Joseph Est. À 22h: spectacle d'ouverture avec Creature et Mr. Orange, présenté par Antenne-A, au Cercle, 228, rue Saint-Joseph Est. Info: 524-1917, www.manifdart.org

GALERIE D'ART DES DEUX-PONTS, 220, route du Pont, Saint-Nicolas. Inf. 835-4960 poste 4211. À 17h: **«Le mois de l'art imprimé - Place à la relève»** par une douzaine d'artistes en art d'impression. L'exposition se poursuit jusqu'au 29 mai.

GALERIE D'ART MARIE TURGEON, 1329B, Maguire. Tél. 688-1456. À 17h30: «Paysages intérieurs» de Johanne Duchaine. L'exposition se poursuit jusqu'au 18 mai.

THÉÂTRE

SANS TOIT NI LOI, une comédie de Chantal Cadieux. Par la troupe de Théâtre de Pont-Rouge. Les jeudis, vendredis et samedis à 20h au Moulin Marcoux, Pont-Rouge. Entrée: 15$. Rés.: 873-3742. Jusqu'au 10 mai.

L'HÉRITAGE, récital-théâtre. Idéation et mise en scène: Ghislaine Vincent. Direction vocale: Nathalie Magnan. Au piano: Jean-François Mailloux. À 20h (le 4 mai à 16h) à la Maison Jaune, 206, Christophe-Colomb. Entrée: 20$, étudiants 15$. Info: 521-5343. Jusqu'au 4 mai.

FESTIVAL «FUSION THÉÂTRE NEUF». «Bienvenue au Napoléon Ve» de Simon Lemoine. Par Les Flashs. (pièce jouée par des adultes - pour public adulte). À 20h à la salle Multi de Méduse, 591, St-Vallier Est. Entrée: 10$. Rés.: 353-4415.

L'OISEAU VERT de Carlo Gozzi. Adaptation: Benno Besson. Mise en scène: Martin Genest. Du mardi au samedi à 20h (17 mai à 16h) à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Rés.: 643-8131 ou Billetech. Jusqu'au 17 mai.

LA TROUPE DES DEUX MONDES (16 à 18 ans). Texte et mise en scène de Jimmy Doucet. À 19h30 au centre d'art La Chapelle, 620, av. Plante, Vanier. Entrée: 6$/3$. Info: 686-5032.

COUSU MAIN. Par la compagnie Éclats (Bordeaux, France). Conception et interprétation: Sophie Grelié. Public cible: 18 mois à 5 ans. Matinées scolaires les 1er et 2 mai. Représentations familiales 3 mai à 11h et 4 mai à 11h et 15h. Au Théâtre jeunesse Les Gros Becs, 1143, rue Saint-Jean. Entrée: 17,50$; enfants: 14,50$. Rés.: 522-7880. Jusqu'au 4 mai.

OUR TOWN de Thornton Wider. Théâtre en anglais par The Quebec Art Company. À 20h (4 mai à 14h) à Holland Elementary School, 940, rue Ernest-Gagnon. Rés.: 254-6552. Jusqu'au 4 mai.

LES VOISINS, de Claude Meunier et Louis Saïa. Par la troupe Bons Bons à Scène. À 20 h, salle Pierre-Garon, arrondissement de Charlesbourg. Au profit de la Fondation du centre Odilon-Gauthier. Entrée : 12$. Rés.: 622-7882.

LE GOÛTEUR, comédie dramatique de Geneviève Billette. Par la Troupe Minute. À 20h à l'Expo-Théâtre de la Visitation, 814, route de l'Église. Entrée: 15$; étudiants 12$. Jusqu'au 11 mai.

SPECTACLES/VARIÉTÉS

FRANÇOIS LÉVEILLÉE À 20h à L'Anglicane de Lévis. Réservations: 838-6000.

GARY KURTZ. À 20h à la salle Albert-Rousseau. Réservation: 659-6710. Jusqu'au 3 mai.

GENTICORUM, groupe traditionnel québécois. À 20h au Café-spectacles du Palais Montcalm. Rés.: 641-6040.

Strictly Jazz Quartet, jazz swing. À 20h30 au Café Babylone, 181, Saint-Vallier Est. Entrée: 10$. Info: 523-0700.

Le Comité. À 20h30 à la microbrasserie Archibald, 1021, boul. du Lac, Lac-Beauport.

Virginie Hamel et Vincent Gagnon. À 20h au Largo, 643, St-Joseph Est. Rés. 529-3111.

Ample.tv présente l'événement «Le bruit au travail» à 21h à l'Ostradamus, 29, rue Couillard, Vieux-Québec. Tel.: 694-9560.

Signs of One. À 20h30 au bar-spectacle le Velvet, 1018, rue Saint-Jean.

Régent Bell, pianiste, à compter de 18h au Paris Grill, 3121, bl. Hochelaga. 658-4415.

Mike DeWay Blues Jam, tous les jeudis à 20h au Pub Limoilou, 801, 3e Avenue. Info 649-8577.

Bernard Cimon, accordéoniste. Dès 19h au bistro Oh! Pino, angle Cartier et René-Lévesque.

Gilles Sioui, en trio avec Daniel Gaudreau et André Lachance. Jeudi blues à la Taverne Jos Dion, 65, St-Joseph Ouest. Entrée libre. Info: 525-0710.

Défilé de mode par la friperie Le Pavois. À 17h à la Ninkasi du Faubourg, 811, rue Saint-Jean.

Les Jeudis Shows avec Scott Normandy. À 18h au Bar le Sacrilège, 447, rue St-Jean. 649-1985.

MUSIQUE

ARTURO NIETO-DORANTES, pianiste. À 14h au Café-Spectacles du Palais Montcalm. Rés.: 641-6040.

CONFÉRENCES

LES GRANDS EXPLORATEURS. Ciné-conférence: «Kenya Tanzanie, voyage aux sources de l'humanité» réalisée et commentée sur scène par Patrick Bernard. Jeu. ven. sam. 20h; dim. 14h au Grand Théâtre. Rés.: 643-8131.

CLUB LITTÉRAIRE LE SIGNET. Rencontre avec Esther Croft, nouvelliste et animatrice d'atelier d'écriture. À 19h à la salle Norbert Brousseau de la bibliothèque Lauréat-Vallières, 2161, ch. du Fleuve, St-Romuald. Info: 304-1127.

QUÉBEC DANS L'OEIL DES BÉDÉISTES par Michel Giguère. Pour adolescents et adultes. Durée: environ 75 min. Gratuit avec réservation. À 19h à la bibliothèque Chrystine-Brouillet (réservations au 641-6120).

RENDEZ-VOUS LITTÉRAIRE. Rencontre avec l'écrivain Jean-Marc Dalpé. À 19h30 à l'auditorium 2 du Musée de la civilisation. Entrée libre. Réserver au 643-2158.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE QUÉBEC. «Les jardins d'eau en pot» par Serge Gosselin, d'AquaPlantes. À 19h30 au Centre communautaire Marchand, 2740, 2e Avenue. Entrée: 4$ non-membres. Info: 871-1665.

LA SOCIÉTÉ ARTISTIQUE ET CULTURELLE DE QUÉBEC reçoit l'artiste peintre Ghislain Lefebvre pour une conférence sur les techniques de l'aquarelle, dans le cadre des Jeudis artistiques. À 19h30 au Centre communautaire Ressources, 3200 av. D'Amours, à Sainte-Foy. Entrée: 5$ pour les non-membres. Info: 653-0595.

L'AREQ LOUIS-FRÉCHETTE. Conférence avec Josée Nadeau, dentiste. À 10h à l'aréna de St-Henri, Lévis. Info: Claire au 839-6759.

RÉUNIONS

CENTRE FEMMES L'ANCRAGE, 4535, bl. de la Rive-Sud, Lévis. Café-rencontre à 13h30: «Bien dans sa tête, bien dans sa peau» par Christine Durand, nutritionniste. Info: 838-3733.

LE CENTRE DES FEMMES DE LA BASSE-VILLE, 380, rue St-Vallier Ouest. Dîner-rencontre de 11h30 à 14h, dans le cadre de la Journée internationale sans diète: «Le poids santé existe-t-il?». Entrée libre. Apportez votre dîner. Info: 648-9092.

LA MAISON DE LA FAMILLE DE QUÉBEC, 573, 1re Avenue. De 19h à 21h30: «Faire face au changement et en tirer profit» pour toute personne vivant des difficultés d'adaptation. 2 mai de 13h à 16h: «Renouer avec soi», prendre conscience des différentes facettes de soi et observer notre rapport à soi et aux autres. Info: 529-0263.

CERCLE DES AMIS DE BRUNO GRÖNING. Rencontres d'aide et guérison spirituelle selon les enseignements de Bruno Gröning. À 19h au 1040, rue Belvédère, sous-sol, coin René-Lévesque. Info: Louise Lainé 658-1114.

CENTRE DE YOGA DE SAINTE-FOY, 844, rue Paradis (parallèle à Myrand). Cercles de méditation inspirés de la mystique soufie. Tous les jeudis de 19h à 20h. Ouvert à tous, contribution volontaire. Info: 688-3003.

LE PASSAGE. Centre d'aide aux proches des personnes dépendantes (alcool, drogue, jeu, etc.). Les jeudis à 19h: «L'aide aux proches», au 845, René-Lévesque Ouest. Info: 527-0916.

L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE offre un atelier intitulé «Gérer son stress, c'est gagnant» débutant le 1er mai de 18h30 à 21h30 (5 jeudis), à la Maison de la famille de Charlesbourg. Inscription obligatoire: 623-5705.

CENTRE FEMMES D'AUJOURD'HUI, 1008, rue Mainguy. Jeudi à 10h: réunion pour les femmes intéressées à un jardin collectif. Info: 651-4280.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h30 au sous-sol du presbytère Les Saules, 2960, bl. Masson. Info: 1 877 621-4744.

CLUB FADOQ 7e Arrondissement Nord (Loretteville). Réunion générale annuelle 1er mai à 13h30 au 305, rue Racine, Loretteville.

APPRENEZ À PARLER EN PUBLIC. Rencontre du Club Toasmasters de Charlesbourg, tous les jeudis de 19h à 20h45, restaurant Mikes, 100, rue Bouvier. Info: 657-3810.

DIVERS

VESTIAIRE SAINT-VINCENT-DE-PAUL. Marché aux puces de 10h à 20h et samedi de 10h à 15h au 3291, ch. Ste-Foy (sous-sol) au coin du bl. Duplessis. Info: 659-2474.

SALON DE LA MODE 2007, une production de l'École de mode du Campus Notre-Dame-de-Foy. Nombreux défilés des finissants(es) en mode, stands, services de stylisme et de tendances. Les 2, 3 et 4 mai dans le Mail central de Laurier. Info: www.cndf.qc.ca

HALLES FLEUR DE LYS, rue Soumande, Vanier. Du 1er au 4 mai: «Les 15 peintres de la région». Info: 681-5545.

EXPOSITION DE MAQUETTES. Exposition des maquettes d'architecture vernaculaire effectuées par les étudiants de l'École d'architecture de l'Université Laval. Du 29 avril au 4 mai de 10h à 17h au Musée de la civilisation. Entrée libre.

PREMIER ACTE, THÉÂTRE ÉMERGEANT. Soirée bénéfice dimanche 4 mai à 18h. Repas et match d'improvisation de marionnettes. Entrée: 100$, 2 personnes 150$. Info: 870, de Salaberry, 694-9656.

EXPOS ANNUELLES

CERCLES DE FERMIÈRES CHUTES CHAUDIÈRE-LÉVIS-LOTBINIÈRE. Exposition régionale annuelle les 1, 2 et 3 mai à la sacristie de l'église Saint-Lambert de Lauzon. 1er mai de 19h à 21h. 2 mai de 13h à 21h. 3 mai de 8h à 14h. Info: 881-3121, 833-0392.

CERCLE DE FERMIÈRES NOTRE-DAME-DE-PITIÉ. Exposition 2 mai de 10h à 20h et 3 mai de 10h à 16h au Centre Édouard Lavergne, 390, rue Arago Ouest. Info: 681-4936, 683-4848.

PATRICK BERNARD explore des terres sauvages où la vie s'écoule comme aux premiers matins du monde. Au cœur de l'Afrique, des «oubliés du temps», chasseurs-cueilleurs ou pasteurs nomades, parcourent inlassablement les déserts et savanes du berceau de l'humanité. Ces peuples d'une grande beauté, à la grâce et à la noblesse légendaire, ont su maintenir le fragile équilibre entre l'environnement humain, naturel et animal. Un magnifique voyage aux sources.

RÉSERVEZ VOS SIÈGES DÈS MAINTENANT !
www.LesGrandsExplorateurs.com

QUÉBEC
1er au 4 mai
Grand Théâtre de Québec
269, boul. René-Lévesque E.
418 643-8131
Jeu., ven., sam. 20h
Dim. 14h

LÉVIS
4 et 5 mai
Cégep de Lévis-Lauzon
205, rue Mgr-Bourget
1 800 558-1002
Dim. et lun. 19h30

PRÉSENTÉ PAR
Groupe Investors
Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

Club Med

leSoleil

Dieu est mort! Vive Dieu!

→ La Maison Hamel-Bruneau présente une nouvelle exposition intitulée *Art et salut (1608-2008) : de la conversion des âmes à la sauvegarde d'un patrimoine*. Tout est dit dans le titre évocateur de cette exposition soulignant 400 ans de présence religieuse à Québec. Ce projet mené par le jeune historien de l'art Vincent Giguère tombe pile à l'heure où le patrimoine religieux québécois est en péril. La galerie d'images religieuses et d'objets sacrés (tableaux, reliques et autres objets rares et oubliés) ravive à la mémoire des pratiques qui ne sont pas sans amuser et émouvoir. À visiter accompagné de ses parents. Jusqu'au 24 août, au 2608, chemin Saint-Louis. ***Nathalie Côté, collaboration spéciale***

Hair fête ses 40 ans et revient dans Central Park

NEW YORK — La célèbre comédie musicale *Hair*, qui avait révolutionné le genre dans les années 60 à New York avant de s'installer à Londres, à Paris, puis de faire le tour du monde, fêtait mardi son 40e anniversaire et va renaître dans Central Park à l'été.

Jouée pour la première fois sur une grande scène de Broadway le 29 avril 1968, l'œuvre écrite par James Rado et Jérome Ragni sur des airs de Galt MacDermot avait vu le jour un an plus tôt dans les salles plus discrètes de l'«off-Broadway» dans une production du Public Theater, qui organise la reprise de l'été 2008.

Jugée très provocant en raison de ses textes qui abordaient ouvertement les thèmes de l'homosexualité, de la masturbation, ou de la drogue, choquante en raison de la nudité de certaines scènes, *Hair* était très vite devenue le porte-drapeau de l'Amérique des opposants à la guerre du Viêtnam, et des hippies.

La comédie musicale raconte l'histoire d'une bande de jeunes pacifistes qui vivent dans l'East village à Manhattan, militent contre la guerre et pratiquent l'amour libre.

Certaines des chansons, comme *Let the Sunshine In*, *The Age of Aquarius*, et *I Got Life* ont été au sommet des palmarès pendant des mois, et figuraient encore, en 2006, dans un sondage mené par la BBC, sur la liste des chansons les plus écoutées. ***AFP***

2003979

Le Festival Grand Rire de Québec
une collaboration de TELUS

Fêtons en GRAND ... RIRE !
Du 18 au 30 juin 2008

100 NOUVEAUX BILLETS DE PARTERRE
DISPONIBLES POUR CHACUN DES GALAS !

GALA JEAN-MICHEL ANCTIL
25 JUIN 19 H 45
GALA FRANÇOIS MASSICOTTE
26 JUIN 19 H 45
GALA MARTIN PETIT
• SPÉCIAL 400e •
27 JUIN 19 H 45
GALA BOUJENAH ET BARRETTE
28 JUIN 19 H 45
GALA FRANÇOIS LÉVEILLÉ
Humour du Monde — Paris fait sa comédie
29 JUIN 19 H 45
GALA NORMAND BRATHWAITE
30 JUIN 19 H 45

Grand Théâtre de Québec
269, René-Lévesque Est
Tel.: (418) 643-8131
1 877 643-8131

WWW.GRANDRIRE.COM

TELUS · Radio-Canada Télévision · Canada · Québec · Québec Office du tourisme de Québec
leSoleil · énergie 98,7 · rock détente 107,5 · Humour du Monde En association avec Vacances transat · QuébecComm

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

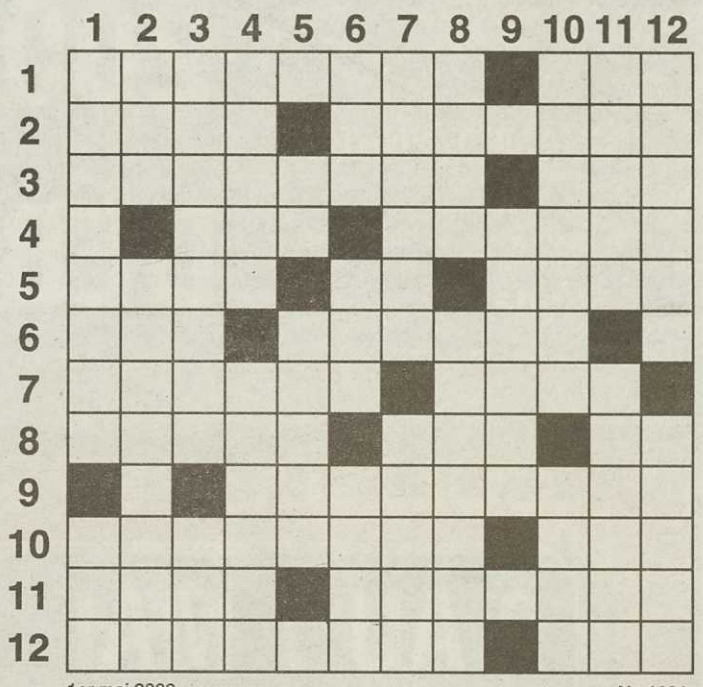
1. Ensemble des traditions d'un pays - Obstacle équestre.
2. Serrer avec une corde - Entre le ténor et la basse.
3. Refroidissement de la peau avec sensation de froid - Boxeur américain.
4. Baie au pays du saké - Renard bleu.
5. Sur le dos des bêtes de somme (pl.) - Première dans la gamme - Administre une entreprise.
6. Cheveux rebelles - Sursauter.
7. Italien - Enlevée.
8. Séparation de deux éléments d'un mot - A lieu à la puberté - Scandium.
9. Acte de perfidie.
10. Formelle - S'enfonce en tournant.
11. Se disait au roi - Affectueux.
12. Maillot en coton à manches courtes - D'un auxiliaire.

VERTICALEMENT

1. Il a écrit *Madame Bovary* - Orient.
2. Ancienne affirmation - Reproduction sexuée sans fécondation.
3. Admis par la loi - On y marche à quatre pattes.
4. Poignard malais - Étoiles.
5. Protège un doigt - Pas toujours blonde.
6. Sur le kimono - Aptitude innée - Mousseux italien.
7. Part - Déposer un enjeu.
8. Grandes divisions - Ne sont donc pas certains.
9. Secouer vivement.
10. Monnaie de la Grèce antique - Comme le bateau d'Arthur Rimbaud.
11. Parachever avec soin - Entre deux roues.
12. Aromatiser - S'interrompt.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

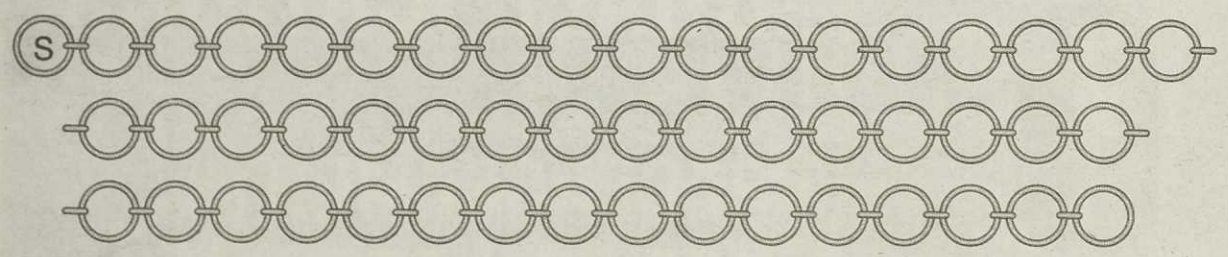
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	A	U	D	A	N	E	■	E	C	U
2	E	M	P	L	O	I	■	M	I	N	E	R
3	R	A	I	E	■	G	O	U	F	F	R	E
4	R	I	■	M	O	U	T	■	S	O	N	T
5	A	L	I	A	S	■	E	T	■	N	E	E
6	U	■	L	■	T	A	N	R	E	C	■	R
7	L	O	O	K	■	E	T	A	G	E	R	E
8	T	E	T	A	R	D	■	C	O	■	I	■
9	■	S	■	B	I	E	N	A	I	M	E	E
10	E	T	A	Y	E	■	A	S	S	A	U	T
11	T	R	I	L	L	E	S	■	M	I	S	E
12	C	E	L	E	■	R	A	M	E	N	E	S



1er mai 2008 No 1801

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : départiste…



1. Verre qui imite diverses gemmes • 2. Calmer • 3. D'un département d'Aquitaine • 4. Canots pneumatiques de sauvetage • 5. Excitation intense poussée jusqu'au délire • 6. Mouettes • 7. Monnaies romaines antiques • 8. Vers plats • 9. (Se) décomposer • 10. Crevasse

1. STRASS • 2. ASSAGIR • 3. GIRONDIN • 4. DINGHYS • 5. HYSTERIE • 6. RIEUSES • 7. SESTERCES • 8. CESTODES • 9. DESAGREGER • 10. GERCURE

LA PHRASE SECRÈTE | www.hannequart.com

Thème : Citation de William Shakespeare

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

P S H	Q O A O	Q U C M	U H M	E E E E	S S	Q T	U S	L E O	E N	T L U	R E	C S	E E
					■				■				■
						■					■		
■			■				■					■	
					■								

Solution du dernier numéro : Le fou est celui qui perd son chemin sans pouvoir le retrouver.

HOROSCOPE | Jeudi 1er mai 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)

Il pourrait être profitable de raviver les relations sociales et amicales qui sont en train de s'éteindre. Voici une excellente période pour contacter des personnes auxquelles vous n'avez pas parlé depuis un certains temps. Une occasion professionnelle peut vous être offerte par le biais de votre vie sociale. Fréquentez les cercles d'individus qui peuvent vous aider à atteindre un objectif.

Taureau (20 avril au 20 mai)

La présence de Vénus en Taureau contribue à rendre vos échanges cordiaux et la communication plus fluide. Pourquoi ne pas prendre l'initiative en amorçant un processus de réconciliation? Voici une bonne période pour remettre les pendules à l'heure et harmoniser vos relations, quelles soient de nature professionnelles ou personnelles. N'est-ce pas votre étape anniversaire?

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Le passage de la Lune en Poissons, au carré de votre Signe, peut avoir pour effet de vous troubler ou de vous impatienter. Il serait préférable de ne pas accorder trop d'importance aux critiques émises par les autres. Bâtissez-vous une solide carapace et laissez glisser leurs commentaires sans vous laissez perturber. Rassurez-vous, ils ne feraient guère mieux s'ils se trouvaient à votre place.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Aujourd'hui, le duo Lune + Uranus en Poissons, au trigone de Mars en Cancer, peut contribuer à accélérer le rythme de vos affaires. Non seulement êtes-vous capable de prendre promptement de bonnes initiatives, mais celles-ci devraient porter fruits dans de brefs délais. Un évènement inattendu peut également vous donner un coup de pouce inestimable.

Lion (23 juillet au 22 août)

Les prêts, les emprunts et l'acquisition de nouveau matériel semblent favorisés aujourd'hui. Toutefois, il serait sage de comparer plusieurs alternatives avant de vous arrêter sur votre choix définitif. Rien ne presse et vous gagnerez à vous accorder le maximum de temps pour prendre votre décision. Si quelqu'un décide de vous lancer une invitation irrésistible, pourquoi refuser?

Vierge (23 août au 22 septembre)

L'actuel duo Lune-Uranus en Poissons, face à la Vierge, vous réserve un jeudi 1er mai plein de surprises. Et ce sont précisément les réactions d'autrui qui risquent de vous procurer le plus grand étonnement. Dans ce climat d'imprévisibilité et de spontanéité, il est recommandé de suivre de près le cours des évènements, et d'être en mesure de changer de parcours sans grand préavis.

Balance (23 sept. au 23 octobre)

Bien que la "rencontre" de la Lune et d'Uranus en Poissons n'ait lieu ni dans votre axe zodiacal, ni au carré de votre Signe, leur conjonction crée généralement un climat de surprise, de soudaineté ou d'originalité. Par conséquent, ce jeudi 1er mai risque de vous surprendre. Et si vous entretenez votre ouverture d'esprit, cela devrait même vous égayer.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Il n'est pas nécessaire de courir, mais il faut partir à point! Pour autant que vous mainteniez un niveau d'action constant dès aujourd'hui, ce mois de mai 2008 ne se transformera pas en course contre la montre. Étant donné qu'il se trouve dans un autre Signe d'Eau, Mars en Cancer est un allié qui alimente votre persévérance et votre détermination. Profitez-en!

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Le passage de la Lune en Poissons, au carré de votre Signe, peut vous rendre moins calme et par conséquent, moins méthodique. Essayez de ne pas vous impatienter, même si le comportement de certaines personnes vous agace. Dites calmement ce que vous ressentez et ne dirigez pas votre énervement sur quelqu'un qui n'en est nullement responsable.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Soutenu par Saturne en Vierge et Vénus en Taureau, Pluton en Capricorne peut apporter des transformations profondes dans votre vie intérieure et votre perception de vous-même. Pourquoi fournir des efforts pour essayer de camoufler ce qui saute aux yeux? Un élément que nous considérons comme un point faible peut se transformer en force si nous consentons à l'accepter.

Verseau (20 janvier au 18 février)

Grâce à Neptune en Verseau, votre intuition et vos pressentiments ne se trompent guère. Cessez d'hésiter et faites-vous davantage confiance; vous possédez tous les atouts nécessaires et ne devez dépendre de personne d'autre pour atteindre votre objectif. D'ailleurs, le climat Uranien de ce jeudi peut vous réserver une surprise égayante; demeurez disponible.

Poissons (19 février au 20 mars)

Il ne faut jamais perdre espoir. Après s'être opposée, hier, à Saturne en Vierge, la Lune en Poissons va maintenant rejoindre Uranus. Certaines situations qui semblaient figées et stagnantes peuvent se mettre à évoluer soudainement sans donner le moindre signe en guise de préavis. Rapport à une bonne action passée, quelqu'un pourrait vous renvoyer l'ascenseur au moment le plus opportun.

MOT MYSTÈRE

AGASSIZ
ALMA
AMIEL
ANDERSEN
ARAGO
AZEGLIO
BOOLE
BYRON
CROOKES
DUFOUR
DUPRE
DVORAK
ELIOT
EWING
EYLAU
FAURE
FERRY
GAUDIN
GEROME
GOGOL
GOUNOD
GRANT
GREVY
GRIEG
GRISI
HANSEN
HEINE
HENRY
IBSEN
ITALIE
ITURBIDE
JACKSON
KAISER
KEATS
KELLER
LEE
LEIBL
MEUNIER
NADAR
OFFENBACH
OHM
POE
REGNAULT
RIMBAUD
ROYAUME
SADOWA
SAX
SEDAN
SISLEY
SPEKE
SUCRE
TWAIN
UHLAND
VIENNE

LE XIX SIECLE - Un mot de 9 lettres

U	A	L	Y	E	N	I	A	W	T	O	I	L	E	E
G	E	I	R	G	I	T	U	R	B	I	D	E	E	J
N	E	S	R	E	D	N	A	L	H	U	N	I	E	A
L	A	A	E	U	U	O	G	A	R	A	L	B	M	C
X	N	D	F	R	A	D	A	N	D	A	N	L	O	K
T	L	O	G	O	G	M	S	E	T	V	A	S	R	S
A	U	W	M	A	I	N	S	I	B	O	O	L	E	O
R	M	A	N	E	S	B	I	R	S	T	F	R	G	N
K	E	L	L	E	R	Y	Z	W	L	L	F	R	A	T
D	U	A	B	M	I	R	D	U	E	A	E	O	Z	K
U	N	Y	I	M	H	O	A	K	U	S	N	Y	E	E
P	I	V	I	E	N	N	E	R	I	U	B	A	G	A
R	E	E	N	U	G	P	E	A	N	C	A	U	L	T
E	R	R	O	E	S	E	K	O	O	R	C	M	I	S
E	Y	G	R	I	S	I	E	N	I	E	H	E	O	P

Solution du dernier problème : MOTEUR

2008 IIHF CHAMPIONNAT MONDIAL CANADA
Halifax • Ville de Québec

Škoda IIHF

CHAMPIONNAT MONDIAL 2008 DE L'IIHF DÉBUTE DEMAIN LE 2 MAI

COLISÉE PEPSI DU 2 AU 18 MAI

2 AU 7 MAI PRÉLIMINAIRES

Vendredi, 2 mai 2008
13h — Danemark — République Tchèque
19h — Russie — Italie

Samedi, 3 mai 2008
13h — Bélarus — Suède
19h — Suisse — France

Dimanche, 4 mai 2008
13h — République Tchèque — Russie
19h — Italie — Danemark

Lundi, 5 mai 2008
13h — Suisse — Bélarus
19h — Suède — France

Mardi, 6 mai 2008
13h — Russie — Danemark
19h — République Tchèque — Italie

Mercredi, 7 mai 2008
13h — Suède — Suisse
19h — France — Bélarus

À PARTIR DE 20$* PAR PARTIE

*Frais de billetterie en sus.

8 AU 13 MAI QUALIFICATIONS

RECLASSEMENT DES ÉQUIPES

À PARTIR DE 30$* PAR PARTIE

Offert en collaboration avec

Desjardins

QUEBECOR

Fêtons nos 400 ans! VILLE DE QUÉBEC

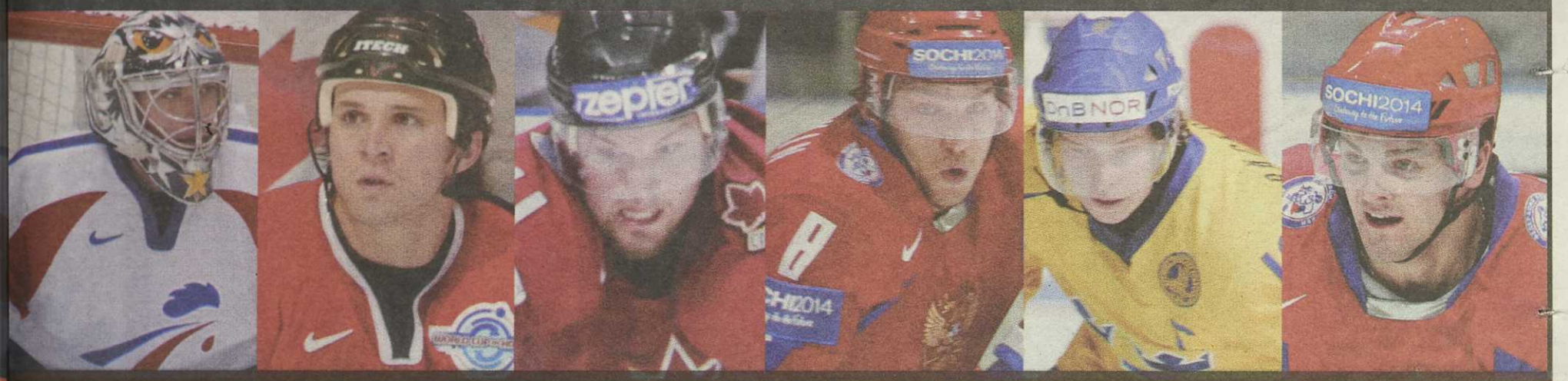
Québec
Office du tourisme de Québec

FanFest SAMSUNG 2008 CHAMPIONNAT MONDIAL CANADA

OUVERT AU GRAND PUBLIC DE 10H À 2H DÈS VENDREDI 2 MAI GRATUIT!

2004153

CHAMPIONNAT MONDIAL 2008 DE L'IIHF



Huet St-Louis Nash Ovechkin Backstrom Radulov

Les PLUS GRANDS JOUEURS de hockey au monde

FINALES

14 MAI 13H QUARTS DE FINALE
19H15 QUARTS DE FINALE
À PARTIR DE 40$* PAR PARTIE

16 MAI 13H DEMI-FINALES
17H DEMI-FINALES
À PARTIR DE 55$* PAR PARTIE

17 MAI 15H MÉDAILLE DE BRONZE
À PARTIR DE 65$* PAR PARTIE

18 MAI 13H MÉDAILLE D'OR
COMPLET

*Frais de billetterie en sus.

30 parties au total

- PRÉLIMINAIRES
  12 parties
- QUALIFICATIONS
  12 parties
- FINALES
  6 parties

Surveillez le déroulement dans les quotidiens aux pages statistiques ou sur le site internet au
www.iihf.com

BILLETECH.COM
418.691.7211

ENCORE PLUSIEURS BILLETS DISPONIBLES

Deux salons mode et beauté s'ouvrent à Québec →A15

vivre ici

mode

***TOP* 5 BEAUTÉ La coloration version maison** →A14

LOIS

BIEN DE CHEZ NOUS

QUELS RÉPUTÉS JEANS
LOIS SONT DESSINÉS
DE QUÉBEC, ET CE, DEPUIS PLUS DE 30 ANS?
ALORS QUE LA COLLECTION EST IMAGINÉE
DANS LES BUREAUX

FRANCE

La fin d'une légende? → Le denim n'est plus de Nîmes. Les deux derniers fabricants français de la fameuse toile (qui fournit les voiles de Christophe Colomb), ont mis la clé sous la porte sans crier gare. Il y avait bien longtemps que les États-Unis étaient devenus les rois du jeans, ce pantalon inventé en Californie à la fin du XIXe siècle par un certain M. Levi Strauss. Et, pendant près d'un siècle, Levi's et ses fournisseurs américains ont régné en maîtres sur le produit. Mais à la fin des années 90, la mondialisation de l'industrie textile frappe Levi's de plein fouet. En réaction, le géant liquide la totalité de ses usines américaines pour délocaliser ses approvisionnements dans des pays à bas coûts, comme le Bangladesh. Puis, la Chine s'octroie la part du lion : elle produit près d'un tiers des quelque 3,9 milliards de mètres de denim vendus en un an. ***Isabelle Boutin (collaboration spéciale) Source : Le Figaro Consommation***

TENDANCE

L'ère du large → Le pantalon évasé est la vedette de la saison. Et comment s'est-il imposé? Est-ce parce que l'icône Kate Moss a abandonné son éternel *skinny* gris que du coup la presque totalité des filles la copient? Ou simplement parce que la mode est une roue qui tourne pour stimuler la consommation et faire rouler l'économie? À vous de juger, mais selon Isabelle Bernier, designer chez Lois Canada, le retour du jean large (comme Anika-2155) plaira à celles qui placent le confort en priorité. On le verra dans différents délavages foncés. Avec lui, on joue sur une élégance racée, à la Jane Birkin. Il est parfait pour le bureau. Le large annonce aussi le retour d'un classique de la mode : la patte d'éléphant portée façon hippie. Et pour celle qui s'accroche au *skinny*, sachez qu'il demeure très présent chez Lois cette saison. Des vestes sans manches sauront satisfaire celles qui veulent oser le style masculin au féminin. La robe ceinturée en denim ou en coton extensible sera la pièce idéale pour toutes les occasions. ***Isabelle Boutin (collaboration spéciale)***

PRINTEMPS-ÉTÉ 2009

Les jeans que vous porterez → On peut s'attendre à voir des denims très légers, des denims de couleurs, et des finis «cirés» dans la collection pour femmes, explique Isabelle Bernier, de chez Lois Canada. «Lors de notre voyage à Barcelone en janvier dernier, on a vu des hommes avec des jeans rouges. Je ne pense pas que le marché canadien est prêt pour cela», nous dit Sylvain Payette, directeur des ventes et du marketing pour l'entreprise. «Aussi, contrairement à la tendance de la saison actuelle, qui est principalement aux denims très foncés, nous prévoyons offrir des denims *bleach* pour le printemps-été 2009.» ***Isabelle Boutin (collaboration***

Sabrina Guilbert, patroniste, et Isabelle Bernier, designer, au bureau de Lois Canada de Sainte-Foy — PHOTO LE SOLEIL ERICK LABBÉ

L'histoire de Lois Jeans

1962 : La marque Lois voit le jour en Espagne alors que le mouvement hippie grandit.

1965 : Lois lance son premier manteau de jeans, The Rodeo. Lors d'un envoi en France, la manufacture fait une erreur : les manches sont trop longues! On assiste alors à la naissance d'une nouvelle tendance, le manteau sera porté les manches repliées.

1971 : La célèbre *star* du rock Rod Stewart et le groupe suédois ABBA portent fièrement la marque Lois sur scène.

1974 : Alors que le joueur de tennis Björn Borg devient porte-parole de la marque, Lois s'établit officiellement au Canada avec un siège social (création) et un centre de production permettant de personnaliser les produits pour le marché canadien.

1980 à 1985 : Les frères Stastny, joueurs du club de hockey Les Nordiques de Québec, deviennent également promoteurs de la marque Lois.

1994 : Autrefois gérée par des Espagnols, Lois Jeans Canada change de propriétaire. Groupe RGR, entreprise beauceronne, devient alors actionnaire majoritaire.

LOIS JEANS

Confortables, abordables, classiques, indémodables

Isabelle Boutin
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com

Au moment où l'industrie du textile vit à l'heure de la mondialisation, la compagnie Lois Jeans Canada peut se compter parmi les entreprises mode privilégiées d'avoir leur siège social établi dans la région.

«Dans la dernière année, on a senti une énorme différence de la part de nos clients, qui sont très fiers d'acheter et de porter nos produits. On gagne à être connu!» s'exclame Sylvain Payette, directeur des ventes et du marketing de l'entreprise de la rue Morse, à Sainte-Foy. «Et parce que les gens sont de plus en plus conscients de l'importance d'acheter des produits locaux, on mise beaucoup sur l'étiquette «Fabriqué au Canada» pour promouvoir le produit vendu à 85 % au Québec et le reste dans l'Ouest canadien.»

Lois Jeans Canada est l'homologue nord-américain de Lois Espagne (le fondateur), mais reste toutefois indépendant et autonome sur le plan créatif. Le siège social, situé à Sainte-Foy, compte une vingtaine d'employés. Designers, graphistes, patronistes, employés au service à la clientèle ainsi que les gens qui s'occupent de la distribution y travaillent.

Alors que les collections d'Espagne ciblent principalement une clientèle jeune (15 à 25 ans), celles du Canada s'adressent à une clientèle plus mature, contemporaine et classique. Chez Lois Canada, ce qu'on appelle une taille basse correspond aux nouvelles tailles hautes des collections juniors! Tout est relatif, explique M. Payette.

«Nos clients recherchent d'abord le confort (jeans extensibles) et un bon rapport qualité prix.» Un jeans Lois se vend en moyenne 59,99 $, un prix abordable pour la majorité des portefeuilles. Les modèles phares de la collection? Le modèle Brad-1116 est le meilleur vendeur chez l'homme.

En denim ou en coton extensible aux couleurs terre, ce modèle reste au fil des ans un classique indémodable. Et chez la femme? Le modèle Bianca-2115 à taille semi-basse et jambe évasée, un basique essentiel à toute garde-robe!

Points de vente : **www.loisjeans.ca**

Le jacket Rodeo, lancé en 1965

La coloration version maison

Dali Sanschagrin
Collaboration spéciale
dali@lesoleil.com

Top 5 Beauté

Une repousse à corriger, quelques cheveux blancs à camoufler, une couleur à dynamiser? Les colorations maison sont de plus en plus sécuritaires et efficaces. Voici cinq belles nouveautés dans le domaine.

1. Perfect 10 de Nice'n easy

La coloration maison n'a jamais été aussi simple d'utilisation et performante. Ce printemps annonce réellement des révolutions dans ce domaine. Une coloration permanente en 10 minutes *top chrono*... qui sent bon? Eh bien oui, elle existe enfin! Avec Perfect 10, Nice 'n Easy frappe fort en mettant de l'avant la nouvelle technologie avec aminoglycine, un système éclaircissant entièrement nouveau et moins dommageable que la coloration classique. Grâce à son pH 9, plutôt que 10 ou 11 habituellement, cette crème colorante abîme moins la couche protectrice du cheveu. De plus, le peigne coloriparfait proposé dans la boîte permet une pose plus facile et nette du produit pour une couverture plus uniforme qui couvre entièrement les cheveux gris. Comme si cela n'était pas assez, on a réduit l'odeur chimique du produit en infiltrant des notes de violette et de rose. Et le bouquet? Les couleurs sont irrésistibles, branchées et modernes (environ 16 $ en pharmacie). Pour plus d'information : **www.couleurparfaiteen10min.ca**.

2. Dream Blonde de l'Oréal Paris

De quoi faire frémir les coloristes de salon! Côté blond, L'Oréal Paris attaque la saison avec Preference Dream Blonde Système complet couleur et soin. Cette nouvelle gamme de coloration à domicile propose un spectre de 10 nuances sans reflets cuivrés. L'ensemble comprend un infuseur hydratant pré-couleur qui protège le blond, un gel-couleur revitalisant blond qui prévient les reflets orangés non désirés, un shampooing et revitalisant Blonde suprême contenant des filtres UV et de la vitamine E pour préserver la brillance ainsi qu'une crème de brillance continue qui ajoute de l'éclat à la chevelure. «Les coupes de la saison sont inspirées des années 20 et 30. Règle générale, on délaisse les cheveux longs et droits au profit de plus de mouvement et de texture, affirme Eric Del Monaco, styliste et coloriste pour L'Oréal Paris au Canada, mais en matière de couleur, le blond est la nuance-vedette.» Grâce à ces 10 nouvelles teintes plus *sexy* les unes que les autres, l'époque du blond *bleaché* un peu jauni est absolument révolue! Que de profondeur dans la couleur Fleur de lys ou Pure orchidée. Avec Dream Blonde, le blond est riche et a autant de caractère que les teintes plus foncées.

Environ 17 $ en pharmacie

3. Non cuivré brunettes de Natural Instincts de Clairol

Une autre nouveauté digne de mention dans le domaine de la coloration maison : la gamme Non cuivré brunettes de Natural Instincts de Clairol. Testée, cette colo est idéale pour celles qui ne veulent aucun effet doré dans leur chevelure. Ce produit est proposé en quatre teintes.

Environ 11,50 $ en pharmacie

4. Kit retouches racines Belle Color de Garnier

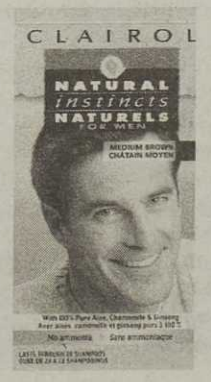
Les chapeaux et les raies en zigzags peuvent être un moyen pour camoufler des racines contrastantes, mais maintenant il existe une solution plus rapide et plus simple de régler le problème. Dites adieu à la chevelure bicolore en rafraîchissant votre couleur uniquement à la racine, avec le nouveau Kit retouches racines Belle Color de Garnier. Grâce à sa formule composée d'huile de fruits, le Kit retouches racines de Belle Color est la solution à adopter entre deux colorations, pour entretenir chevelure et racines et leur donner une apparence saine et soyeuse. La formule de haute qualité développée par Garnier est offerte en neuf teintes, allant du blond moyen au noir. Le Kit retouches racines Belle Color s'adapte parfaitement aux colorations des autres marques pour un résultat sans démarcation et une couleur d'apparence naturelle chaque fois. Les cheveux gris n'auront aucune chance contre sa formule ultrariche qui les couvre remarquablement. Grâce au pinceau Préci-Color, l'opération est fort simple. La fine pointe du pinceau aide à séparer les cheveux avec une grande précision pour permettre l'application de la formule directement à la racine, mèche après mèche, sans négliger le tour du front et des tempes. N'oubliez pas de toujours commencer par les tempes, ainsi, la coloration sera plus intense. Une fois la section sélectionnée, tournez le pinceau, trempez-le dans la coloration et appliquez le produit directement sur les racines. Répétez le procédé jusqu'à ce que toutes les racines soient recouvertes. Avec le Kit retouches racines de Belle Color, vous ne serez jamais prise au dépourvu avec des racines apparentes, idéal donc d'en traîner un dans nos bagages des vacances. Avec une généreuse quantité de formule offerte, Garnier s'assure que toutes les racines sont enduites de produit, pour une couverture complète.

7,99 $ en pharmacie

5. Instincts naturels pour hommes

Les hommes ne sont pas laissés pour compte, ce colorant ultrahydratant grâce à son complexe composé de vitamine E, de protéine et d'aloe vera est idéal pour couvrir le gris en toute simplicité. Oubliez les couleurs trop intenses qui sonnent faux. Instincts naturels est proposé en cinq tons, semi-permanents ou permanents. C'est aussi simple à effectuer qu'un shampooing, la formule est faible en peroxyde et ne contient pas d'ammoniaque. Peut s'utiliser sur la barbe, la moustache ou les favoris.

Entre 8 $ et 11 $ en pharmacie



2003647

INSTITUT
IZBAMÉDIC
chirurgie et médecine esthétique

DR GUY CHAMBERLAND
Omnipraticien

DRE DOROTHÉE GARANT
Omnipraticienne

Préparez-vous pour l'été
Botox et agents de comblement des rides (Teosyal, Juvederm, Restylane, Perlane)

Autres services offerts en médecine esthétique:

- TRAITEMENT DE LA SUDATION EXCESSIVE aux aisselles, mains et pieds par Botox
- SCLÉROTHÉRAPIE ET TRAITEMENT DES VARICES
- TRAITEMENT DE LASER
- FOTOFACIAL (rajeunissement, taches pigmentaires, rides, ridules)
- TRAITEMENT DE LA COUPEROSE
- TRAITEMENT DES CICATRICE D'ACNÉ
- TRAITEMENT DE MASQUE DE GROSSESSE (Mélasma)
- RAFFERMISSEMENT CUTANÉ (ST) VISAGE
- FACELIFT VOLUMÉTRIQUE PAR INJECTION
- VI PEEL (peeling chimique, très prisé, disponible uniquement chez IZBA MEDIC)
- LIPODISSOLUTION
- VSHAPE/VCONTOUR (cure cellulite,raffermissement, remodelage corporel)
- ULTRASHAPE (traitement des graisses par ultrasons)

CONSULTATION GRATUITE • FINANCEMENT DISPONIBLE

www.izbamedic.com

Québec
38, boul. René-Lévesque Est
418 522-5335

Montréal
1100, rue de la Montagne
514 397-0004

Une création de l'étudiante Marilou Tanguay — PHOTO BRIGITTE THÉRIAULT

Les soins de beauté démystifiés

→ Si vous êtes intéressé par les nouvelles technologies beauté ou simplement curieux de savoir ce qui se cache dans vos petits pots de crème, faites un saut au Salon tendance beauté, présenté samedi et dimanche au Méga Parc des Galeries de la Capitale. Sur place, 75 exposants répondront à vos questions concernant tous les domaines (ou presque!) en esthétique, que ce soit sur le Botox, sur le blanchiment des dents ou même sur les rallonges de cheveux! Sous la présidence d'honneur de Michèle Piuze, d'Izba Spa, et en compagnie du styliste Jean Airoldi, le Salon tendance beauté est le premier événement du genre au Québec à couvrir l'ensemble de cette industrie. Conférences, démonstrations et ateliers sont au menu.

Annie Lafrance (collaboration spéciale)

2003683

MEPHISTO
CHAUSSURES D'EXCEPTION

JOURNÉES SPÉCIALES
Représentant à la boutique de Place de la Cité le vendredi 2 mai et samedi 3 mai

CADEAU AVEC TOUT ACHAT
Non jumelable avec une autre promotion.
Quantités limitées.

Le représentant de la compagnie Méphisto, un grand nom de la chaussure française, sera sur place pour vous conseiller. Les Pieds sur Terre consacre une section complète à cette marque de prestige afin de vous offrir le plus grand choix à Québec.

les pieds sur terre
chaussures de marche
homme et femme
PLACE DE LA CITÉ 650•9136
GALERIES DE LA CAPITALE 627•5327
lespiedssurterre.ca

Une vitrine pour les jeunes créateurs

→ Après trois années sur les bancs d'école, les finissants de l'École de mode du Campus Notre-Dame-de-Foy sont fin prêts à faire la démonstration de leur savoir-faire et à dévoiler leurs talents en présentant encore cette année le Salon de la mode, qui se tiendra à Laurier Québec, de demain à dimanche.

Chaque année, les mordus de la mode s'y donnent rendez-vous pour découvrir les dernières tendances, lesquelles sont revisitées par les étudiants, mais aussi pour encourager la relève d'ici. Les thèmes urbains, *glamour* et éthiques, prisés des jeunes, dominent.

Leurs créations seront présentées à l'occasion de huit défilés, en plus d'être affichées dans les différents stands.

Les visiteurs pourront également recevoir les conseils de stylisme personnalisés des finissants du programme de commercialisation de la mode.

C'est un rendez-vous dès demain à Laurier.

Annie Lafrance (collaboration spéciale)

2003718

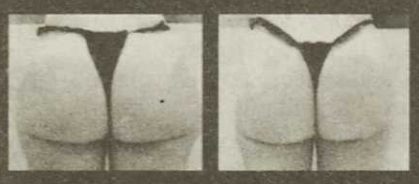
Fière et bien dans votre corps cet été avec IZBA SPA

Remodelez et raffermissez votre silhouette pour les beaux jours avec

VELASHAPE DE SYNERON fait appel à Elos, la première et seule technologie qui combine de puissantes énergies pour réduire le volume et l'apparence des tissus gras. Cette approche unique remodèle, galbe et affine la silhouette tout en atténuant la cellulite sur le ventre, les fesses et les cuisses.

- sécuritaire, approuvée par la FDA américaine
- non-chirurgical
- cliniquement prouvé

Promotion
GRATUIT
1 traitement V shape/V contour
+ accès bloc détente (bain tourbillon et sauna)
+ un produit à l'achat de 4 traitements V shape/ V contour
Crédit médical accessible



AVANT APRÈS

LASER ÉPILATOIRE
Technologie permettant de traiter les peaux noires et bronzées

Promotion
À l'achat d'un traitement des demi-jambes et/ou des aines (trois régions ou plus) obtenez
une carte-cadeau d'une valeur de 200$
applicable à l'achat de produits et services d'Izba Spa.
Quantité limitée : 25 premiers/ères clientes/ls
1 promotion par client et carte-cadeau remise lors du paiement complet des traitements

LASER • IPL+RF • VACUODERMIE • DERMABRASION • PHOTO RAJEUNISSEMENT • TACHES PIGMENTAIRES • LÉGIONS VASCULAIRES • ESTHÉTIQUE PARAMÉDICAL
36, René-Lévesque Est, Québec | 522.4922 | Ouvert 7 jours, 5 soirs | www.izbaspa.qc.ca

gensdepassion La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Omnium de golf Rêves d'Enfants

C'est le 4 juillet qu'aura lieu le 18e Omnium de golf Rêves d'Enfants au nouveau Golf de la Faune, sous la présidence d'honneur de **Raynald Roy**, vice-président, Développement des affaires Québec-Ouest-Rive-Sud de la Fédération des caisses Desjardins du Québec. Cette journée réunira plus de 156 golfeurs et golfeuses. Info : 1 800 267-9474 ou 418 650-2111. De plus, vous pouvez vous inscrire en ligne au **www.omniumrevesdenfants.org**.

Raynald Roy, président d'honneur du 18e Omnium de golf pour les enfants malades

Bienvenue dans le mois de mai

→ Mai qui débute aujourd'hui est le Mois de la communication, le Mois de la fibrose kystique, de la sécurité des motocyclistes, celui de l'environnement, le Mois de l'ouïe, le Mois de la prévention des agressions sexuelles, le Mois du respect de la vie et le Mois de l'éducation physique et du sport étudiant. Et tant qu'à faire, continuons sur cette erre d'aller : la première semaine du mois de mai a été consacrée Semaine de la ligne de la sécurité du Québec, Semaine Optimist International, Semaine de l'arbre et des forêts, Semaine de la santé animale, Semaine de la santé neuro-vertébrale et Semaine de la santé mentale. Notons également la Quinzaine du commerce équitable de Québec qui se tiendra du 1er au 15 mai. Quant au 1er mai lui-même, tout le monde sait évidemment que c'est le Jour de la fête des Travailleurs partout dans le monde et que cette fête est habituellement fériée et chômée.

Regroupement d'affaires à Vélo (RAV) de Québec

→ Les gens passionnés d'affaires et de vélo de la grande région de Québec pourront désormais brasser des affaires en entretenant leur passion commune. Chaque été, cinq randonnées seront organisées dans la grande région périphérique de Québec. Ainsi, dès le mois de mai, l'après-midi du premier mercredi de chaque mois, à compter de mercredi prochain, sera consacré au développement d'affaires à vélo. Pour en apprendre plus sur les activités du RAV, veuillez consulter le lien suivant : **www.ravquebec.com**. Vous pouvez également contacter l'un des membres du conseil d'administration : **Richard Garneau**, président du RAV et pdg de Gestion Universitas au 682-2908; **René Fortin**, directeur général de Cycle Du Pont au 831-5363; **Éric Amyot**, associé chez Heenan Blaikie Aubut au 649-5463; **Denys Garneau**, directeur de DG Marketing au 514 887-3772; **Mario Létourneau**, directeur principal de comptes chez RBC au 872-7048; **Ivan Waddell**, directeur général du Pub Saint-Alexandre au 694-0015; **Marc-André Daigle**, représentant Apogée au 809-2453.

Homard à volonté

→ **Jean-Pierre Pagé**, le président du Club Rotary Québec-Charlesbourg, et **Christiane V. Blanchet**, présidente d'honneur de l'événement, rappellent que c'est le 24 mai, au Patro de Charlesbourg, 7700, 3e Avenue Est, que se tiendra la soirée Homard à volonté. Mais encore faut-il avoir la volonté d'abouler 125 $ par personne pour ce faire. Info : Alain Coulombe, 648-1717.

Bonne retraite Nicole!

→ J'ai appris qu'une de mes plus anciennes collègues de travail, **Nicole Desbiens**, prendra sa retraite demain, 46 ans après avoir débuté au *Soleil*. Nicole a travaillé presque toute sa vie pour le service du tirage. Elle s'occupait des camelots. Bonne retraite, ma belle Nicole.

Jamboree de la francophonie

→ Le 54e groupe scout de Saint-Louis-de-France célèbre son 50e anniversaire. Un jamboree de la francophonie est organisé à cette occasion en août. Des jeunes pionniers de la Suisse, de la Belgique, de la France, du Sénégal et de l'Algérie ont manifesté leur grand intérêt pour l'événement. La Tanzanie a déjà confirmé sa présence. Comme ce rassemblement coïncide avec le 400e de la ville de Québec, ils ont prévu organiser un grand camp historique pour expliquer notre histoire aux 200 jeunes francophones qui viendront nous visiter. Un appel à tous est lancé : si quelqu'un est intéressé à être bénévole pendant leur séjour à Québec (août 2008) ou si une aide peut être apportée dans l'organisation de l'événement ou avec des commandites, communiquez avec Christian Soucy (*christian.soucy@videotron.ca*) ou Renée-Julie Parizé (*djude69@hotmail.com*).

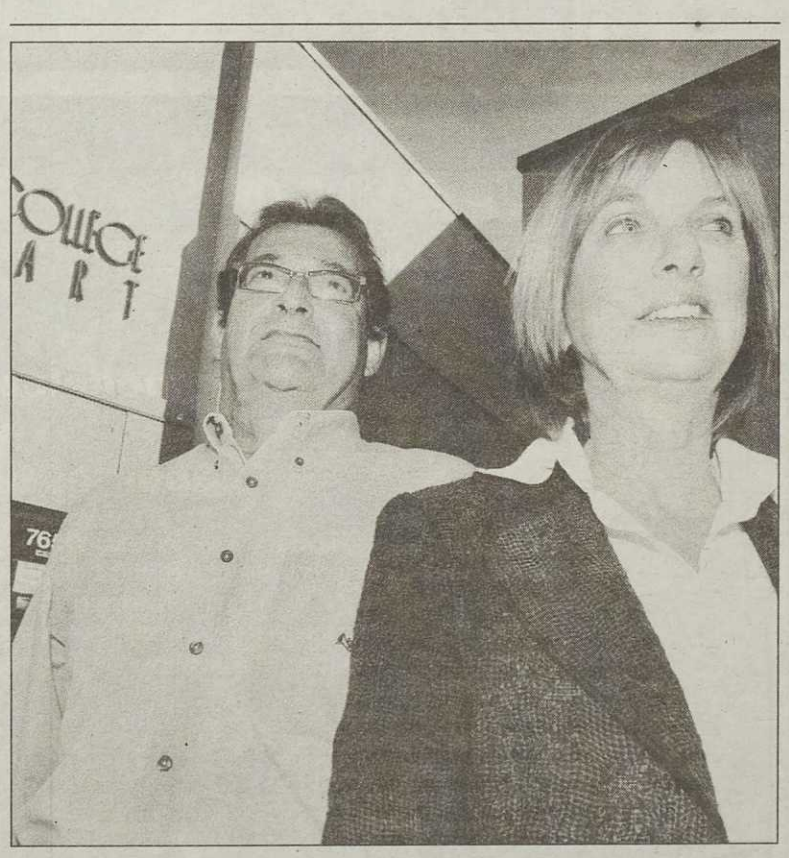
Goûter la Provence

→ Le festival Vaucluse en Provence se poursuit à l'Astral du Concorde jusqu'au 30 juin. «Un beau petit rayon de soleil», précise le chef **Jean-Claude Crouzet**, qui a préparé ce festival culinaire avec une demi-douzaine de chefs provençaux, venus à Québec pour l'aider à préparer cet événement, à savoir **Richard Devaere**, **Jean-Rémi Joly**, **Claude Lambert**, **Jean-Pierre Martin**, **Michel Meissonnier** et **Tony Tichand**. Quelques plats pour vous mettre l'eau de Provence à la bouche : ragoût de homard et son bouillon au pistou; carré d'agneau en croûte d'herbes de Provence; suprême de volaille vauclusienne aux asperges; marbré de poissons et légumes en bouillabaisse, bisquebouille, cabillaud et salade carpentrasienne. Qui dit mieux? Info ; 647 2222. **Andrée Brassard**, directrice de l'Astral, se fera un plaisir de vous accueillir dans le restaurant qui offre la plus belle vue sur la région de la Capitale-Nationale.

Nouveau dg de l'AQPER

→ **Claude O'Neil**, président du conseil d'administration de l'Association québécoise de la production d'énergie renouvelable (AQPER), vient d'annoncer la nomination de **Robert Demers** à titre de président-directeur général de l'Association. Rappelons que c'est aujourd'hui, 1er mai, que l'AQPER tient, à l'hôtel Plaza de Québec, son quatrième Colloque sur l'énergie éolienne au Québec.

Le chef Jean-Claude Crouzet



Marjolaine Bart et Michel Bellerose — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Le 90e du Collège Bart

C'est le samedi 3 mai, de 15h à 18h, que **Michel Bellerose** et **Marjolaine Bart**, respectivement directeur général et présidente du conseil d'administration du Collège Bart, recevront tous les anciens élèves de ce collège privé afin de souligner dignement le 90e anniversaire de fondation de cette institution. Fondée par un ancien frère des Écoles chrétiennes d'origine française, Jean Bart, la Bart School fut d'abord une école de langue et de formation de secrétariat bilingue. C'est aujourd'hui une institution qui dispense des enseignements à la fine pointe des technologies modernes.

Ouverture officielle du Salon de la mode 2008 demain au centre Laurier

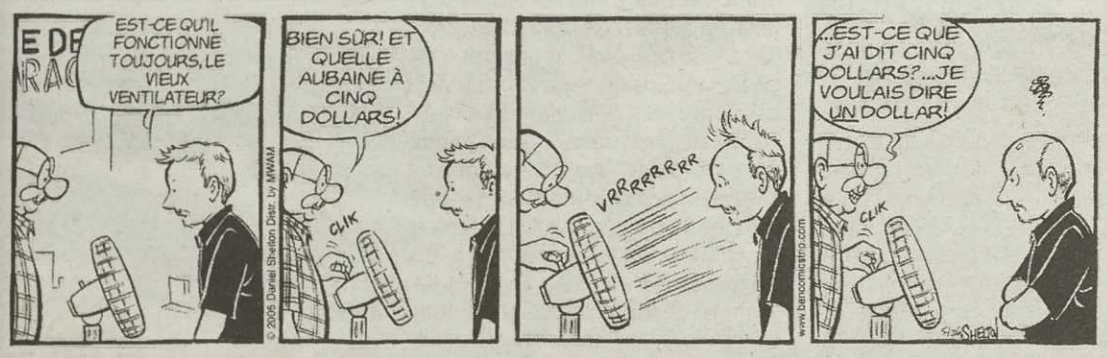
→ La directrice de l'École de mode du Campus Notre-Dame-de-Foy, **Odette Naper**, et la coordonnatrice des événements spéciaux du centre commercial Laurier, **Marie-France Goudreault**, vous invitent au prochain Salon de la mode 2008 qui se tiendra du 2 au 4 mai dans le mail central de Laurier. Produit par l'École de mode du Campus Notre-Dame-de-Foy, le Salon de la mode est le plus important événement annuel de promotion de la mode, de la relève et des produits québécois de la grande région de Québec. Curieusement, c'est en même temps que le premier salon Tendance Beauté de Québec se tiendra, les 3 et 4 mai, au MégaParc des Galeries de la Capitale, avec le designer-vedette Jean Airoldi comme porte-parole officiel.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à
pchampagne@lesoleil.com
par téléphone au 686-3394
par télécopieur au 686-3374
ou par la poste à
Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

Pour le meilleur et pour le pire

Ben

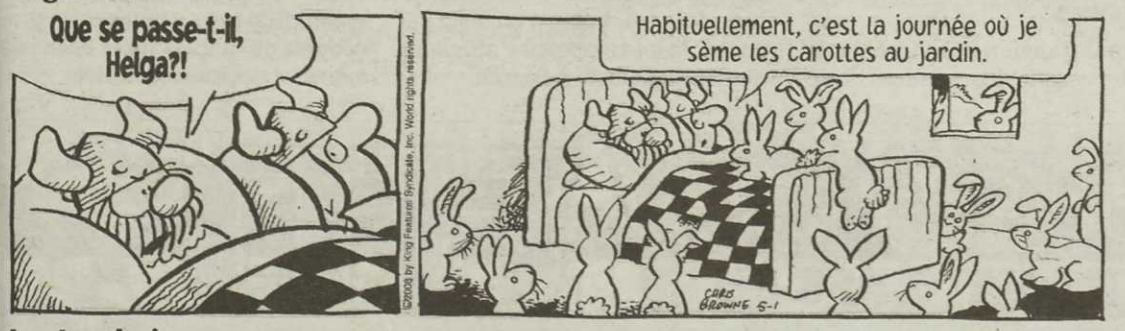


Garfield

Blondinette

Peanuts

Hagar l'Horrible



Les Jungleries

SUDOKU

6	9			2		8		
		1					6	
	7				3	1		
7		6		1		4		
				6		2	1	7
3		4						
	5				9	3	4	6
4								
8					5			1

Niveau de difficulté : moyen **0990**

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Informations **www.les-mordus.com**
ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

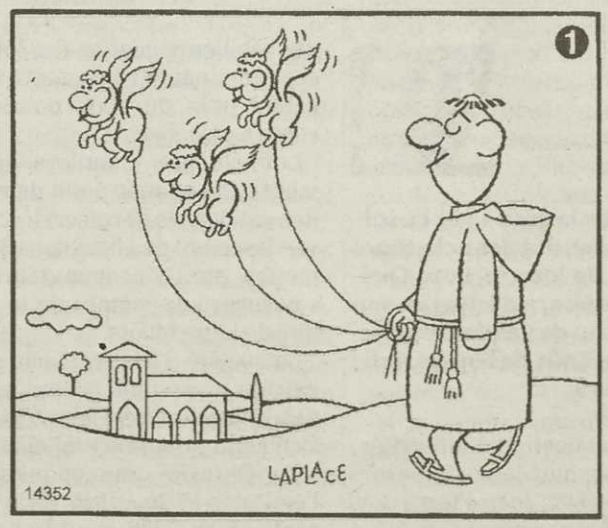
Solution du dernier sudoku

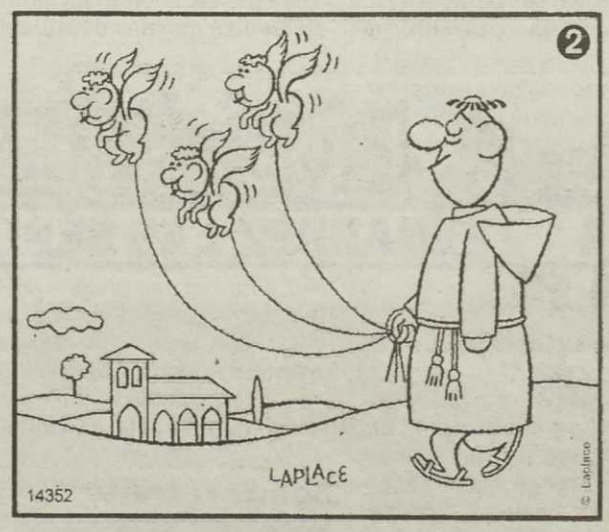
1	3	8	5	9	2	7	6	4
2	5	7	6	3	4	1	9	8
9	6	4	1	8	7	5	3	2
5	2	6	8	7	3	9	4	1
3	8	9	4	1	6	2	7	5
4	7	1	2	5	9	6	8	3
6	1	5	9	4	8	3	2	7
7	4	2	3	6	1	8	5	9
8	9	3	7	2	5	4	1	6

0989

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

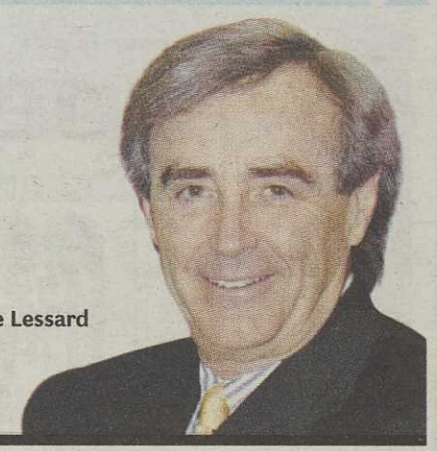




1. L'œil du moine • 2. Talon de sa chaussure gauche • 3. Forme du capuchon 4. Les ficelles sous les mains du moine • 5. Oreille de l'angelot de droite non indiquée 6. L'angelot de gauche n'a qu'un bras • 7. Une fenêtre de la chapelle incomplète 8. Horizon incomplet derrière l'arbre de droite

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
13 935,54	825,91	2412,80	12820,13	+0,47
+109,94	+8,07	-13,30	-11,81	99,29 ¢US

affaires


Claude Lessard

COSSETTE Le bénéfice baisse → 52

LOTO-QUÉBEC

55 M$ pour changer les valideuses

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Pour éviter la fraude et l'usurpation d'identité des acheteurs de billets de loterie, Loto-Québec modernisera d'ici un an son vaste réseau de valideuses électroniques. Coût de l'opération : 55 millions $.

«C'est une question d'intégrité», a fait valoir hier le porte-parole de Loto-Québec, Jean-Pierre Roy.

Loto-Québec soutient que les nouveaux terminaux assureront une meilleure gestion des lots, et ce, dans tout le réseau, qui comprend près de 9000 points de vente au Québec.

Loto-Québec installera également dans chaque point de vente des valideuses libre-service. L'investissement de 10 millions $ permettra aux consommateurs de s'assurer eux-mêmes de la validité de leurs billets.

La société d'État rappelle ainsi agir en prévention puisqu'aucun cas de fraude n'a été mis au jour au Québec auprès de ses détaillants.

En Ontario, une enquête de l'émission *Fifth Estate* de la CBC réalisée en 2006 avait pourtant démontré que des détaillants de Loto-Ontario gagnaient régulièrement à des jeux de loterie.

L'enquête avait même permis de mettre au jour des cas de fraude impliquant des détaillants et leurs employés au détriment de gagnants auxquels ils avaient vendu des billets.

Loto-Québec rappelle que, depuis juin dernier, 417 gagnants de lots de 50 000 $ et plus ont été répertoriés au Québec. De ce nombre, seulement trois étaient des détaillants de Loto-Québec. «Il n'y a donc rien d'anormal», a souligné M. Roy.

MESURES

Depuis janvier, Loto-Québec dit avoir resserré les mesures de sécurité lors de la validation de billets de loterie. «On veut établir des standards dans le réseau afin d'assurer en tout temps le paiement du bon lot à la bonne personne», a ajouté le porte-parole de la société d'État.

Parmi les mesures mises de l'avant, chaque billet, gagnant ou perdant, devra être remis par le détaillant au client avec un coupon de validation.

Les nouvelles valideuses de Loto-Québec seront dorénavant munies d'un écran couleur de 19 pouces bien à la vue des clients. Lors de la validation d'un billet gagnant, le lot remporté s'affichera automatiquement à l'écran.

Le gagnant de lots supérieurs à 600 $ devra maintenant remplir un questionnaire élaboré en plus de présenter une pièce d'identité.

De plus, les détaillants ou leurs employés qui remporteront des lots seront soumis à un processus de vérification de la part de Loto-Québec. Les lots gagnés ne pourront être encaissés avant 30 jours.

Les mesures adoptées par Loto-Québec font partie d'un ensemble de recommandations formulées par la firme KPMG. Cette firme a été mandatée l'an dernier par la société d'État pour examiner les procédures de validation des billets de loterie et de paiement de lots.

2003871

Groupe Canam augmente son bénéfice net de 20 %

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES – Groupe Canam augmente son bénéfice net de 20% au premier trimestre, au terme d'une année 2007 fort active.

Chef de file dans la conception et la fabrication de solutions de construction, Groupe Canam a annoncé hier, lors de son assemblée générale qui a eu lieu à Saint-Georges, une hausse de 20 % de son bénéfice net au premier trimestre 2008, soit 7,6 millions $, ou 16 ¢ par action, comparativement à 6,4 millions $, ou 13 ¢ par action pour la même période, en 2007.

«Cette performance reflète un bon niveau d'activités sur le marché canadien, la contribution positive des activités de construction métallique lourde et le retour à la rentabilité des activités de Canam Romsa au Mexique», a indiqué le président et chef de l'exploitation du Groupe Canam, Marc Dutil.

«Alors que plusieurs s'inquiètent d'un ralentissement de l'économie, Groupe Canam, avec son bilan solide, son carnet de commandes bien garni et son positionnement avantageux dans le secteur des infrastructures, est dans une position enviable tant sur le plan défensif qu'en regard de sa capacité à saisir les opportunités que ces circonstances apportent», a-t-il fait valoir.

PERSPECTIVES D'AVENIR

Après s'être départi et de son veston, et des chiffres du rapport annuel, Marc Dutil a exposé aux actionnaires attentifs l'orientation et les perspectives d'avenir de Groupe Canam.

Après avoir rappelé cette transformation amorcée il y a quelques années vers des solutions à valeur ajoutée pour mieux participer au domaine de la construction, l'homme d'affaires a souligné l'importance de développer l'expertise centrée autour d'un métier et soutenu que, dans ses axes de croissance, «Canam ne fera pas, par exemple, un mauvais *deal* pour faire un *deal*.»

Être un bon manufacturier, un meneur au niveau de la digitalisation et de l'intégration électronique, répondre avec leadership aux tendances environnementales et d'efficacité énergétique de l'industrie sont des axes mis de l'avant par le chef de l'exploitation.

«À part l'usine de Saint-Gédéon, en Beauce, Canam a grandi grâce à des acquisitions, constate Marc Dutil. Acquérir, c'est un réflexe. On examine.»

Outre ses usines canadiennes et américaines, ses bureaux d'ingénierie et de dessin Technyx installés à Brasov, à Kolkata, au Québec et en Chine, Groupe Canam a des participations (à 35 %) dans des usines au Mexique, en France, en Arabie Saoudite, aux Émirats arabes unis, en Russie, en Chine et sera, à l'automne, au Viêtnam.

«Dans tout ce que nous entreprenons, nous planifions pour les 10 prochaines années, indique Marc Dutil. Nous ne voulons pas mettre toutes nos billes dans le même panier. En 2008, on ne peut pas négliger les partenariats.

«Nous y veillons tout en y consacrant, prudemment, moins de 10 % des avoirs de la compagnie, poursuit, quant à lui, Marcel Dutil, président du conseil et chef de la direction. Il s'agit de bons positionnements, à risques minimisés.»

RETOUR SUR 2007

«Canam a affiché une bonne progression de ses ventes et de sa rentabilité tout en renforçant davantage son bilan financier. Jamais l'entreprise ne s'est si bien portée», a dit Marcel Dutil

La plus-value de l'action a fait un bond de 53 % en 2007, passant de 9,26 $ à 14,15 $.

Président et chef de l'exploitation du Groupe Canam, Marc Dutil estime que, malgré le ralentissement économique, l'entreprise se retrouve dans une position enviable. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE

Pendant la même période, les ventes ont augmenté de 17,5 % pour atteindre 870,5 millions $ comparativement à 740,6 millions $ l'année précédente. Le bénéfice net enregistré a été de 47,5 millions $, ou 97 ¢ l'action, comparativement à 40,7 millions $, ou 88 ¢ par action, en 2006.

«Avec des capitaux propres de 367 millions $ et une dette nette de 63 millions $, notre bilan est plus solide que jamais, affirme le président et chef de l'exploitation. Cela aidera Canam à poursuivre sa croissance.»

«Nous avons démontré que nos équipes ont l'expertise et le talent pour mener à terme avec succès des projets complexes. Avec la construction de plus de 40 stades et arénas au fil des ans, incluant la réalisation simultanée des stades des Yankees et des Mets de New York en 2007, Groupe Canam fait partie des ligues majeures dans le secteur de la construction non résidentielle.»

La Fed abaisse son taux directeur de 0,25 %

Agence France-Presse

WASHINGTON — La Réserve fédérale américaine (Fed) a abaissé hier son taux directeur d'un quart de point, à 2 %, pour contrer la faiblesse de la première économie mondiale, et elle a prudemment laissé entendre qu'elle pourrait en rester là lors de ses prochaines réunions.

La banque centrale a également abaissé d'un quart de point son taux d'escompte, utilisé par les banques en cas d'urgence, pour le ramener à 2,25 %.

La Fed a justifié sa décision par la faiblesse de l'activité économique, notamment la détérioration du marché de l'emploi et la morosité des dépenses des ménages et des entreprises.

TENSIONS

De plus, «les marchés financiers restent soumis à des tensions considérables, et le resserrement des conditions du crédit ainsi que l'aggravation de la contraction du marché immobilier risquent de peser sur la croissance économique au cours des prochains trimestres», a ajouté le comité de politique monétaire (FOMC) de la Fed.

Cette baisse des taux intervient quelques heures après la publication des chiffres de la croissance du premier trimestre, qui est ressortie à 0,6 % du produit intérieur brut (en rythme annuel), comme au trimestre précédent.

Les analystes attendaient avec impatience le communiqué pour décrypter les intentions de la banque centrale à l'avenir, et notamment une confirmation qu'elle allait désormais opter pour le *statu quo*.

La Fed a répondu de façon prudente, en affirmant que les baisses de taux massives décidées depuis l'été, combinées aux mesures destinées à soutenir la liquidité des marchés «devraient aider à promouvoir une croissance modérée» et «atténuer les risques pour l'activité économique».

De plus, le communiqué est subtilement plus optimisme qu'en mars : si, par exemple, l'activité économique est toujours jugée «faible», il n'y est plus fait mention comme le mois dernier du fait que la situation pourrait encore s'aggraver.

L'économie canadienne moins forte que prévu

La Presse Canadienne

OTTAWA — L'activité économique canadienne a diminué en février pour la deuxième fois en trois mois, pas assez pour que les analystes jugent qu'une récession est imminente, mais suffisamment pour qu'ils n'écartent pas complètement cette éventualité.

Le produit intérieur brut (PIB) a reculé de 0,2 % en février, un déclin bien plus important que celui attendu par la plupart des observateurs. Cette nouvelle donnée pourrait faire déraper les prévisions économiques de la Banque du Canada, pourtant mises à jour la semaine dernière. La banque centrale avait alors misé sur une croissance économique de 1 % pour le premier trimestre.

«La prévision officielle vise une croissance de 1 % pour le premier trimestre, mais maintenant il semble que nous pourrions nous rapprocher de la faible croissance enregistrée aux États-Unis, quelque chose comme un demi-point de pourcentage», a noté Paul Ferley, économiste en chef adjoint pour la Banque Royale.

Au cours des trois derniers mois, l'activité économique canadienne s'est contractée de 0,7 % sur une base annualisée, son recul le plus marqué depuis 1997 et le premier résultat négatif sur une période de trois mois depuis novembre 2001, lorsque l'économie américaine est tombée en récession, a pour sa part fait remarquer l'économiste principal de la Banque de Montréal, Michael Gregory.

M. Gregory a ajouté qu'en observant les données de la dernière année en tranches de trois mois, l'économie canadienne est passée d'une croissance de 3,9 % à 3,0 %, à 1,4 % jusqu'au recul actuel de 0,7 %.

«Ces résultats n'excluent pas la possibilité d'un résultat positif pour la croissance du PIB au premier trimestre», a-t-il prévenu.

«Cependant, le rapport met en lumière le fait que la demande intérieure robuste du Canada est presque annulée par les vents contraires en provenance de la récession américaine, le vigoureux dollar canadien et le raffermissement des conditions du crédit.»

Les économistes ne prédisent pas encore une récession canadienne, mais puisque la Banque du Canada table déjà sur une maigre croissance de 0,3 % au deuxième trimestre, la différence entre une croissance et une contraction ne pourrait qu'être sémantique.

«Nous ne sommes pas en récession, mais c'est très près», a estimé l'économiste en chef de la Banque TD, Don Drummond. «L'économie dérape pratiquement et le deuxième trimestre s'annonce aussi plat, peut-être même négatif.»

julien fait l'acquisition d'un laser 3D

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Pour affronter la compétition, Julien Inc. a choisi d'être proactive en innovation. L'entreprise de métal en feuille reconnue pour ses produits en acier inoxydable injecte en moyenne 2 millions $ par année pour la modernisation de ses installations. Et sa dernière acquisition est un laser 5 axes-3D conçu en Europe.

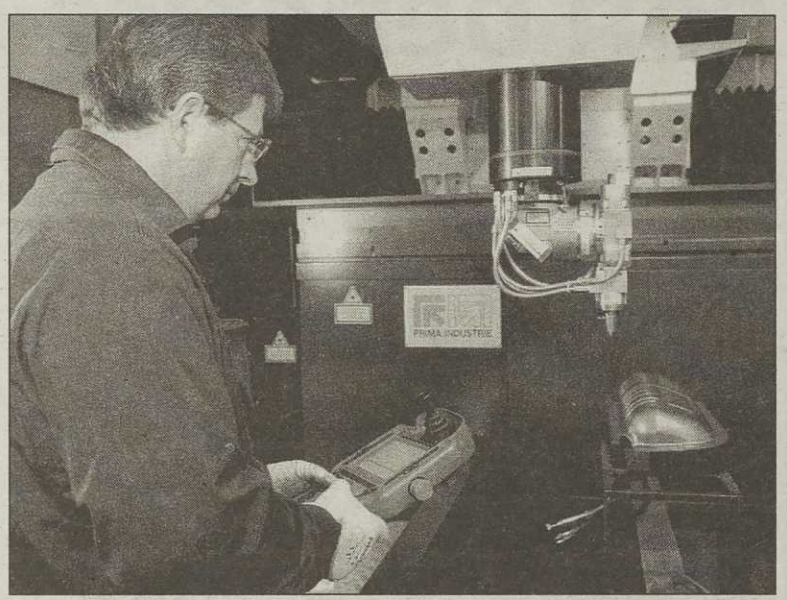
L'appareil de découpe en trois dimensions coûte au bas mot 1 million $. «Mais on sait que ça va nous ouvrir de nouvelles opportunités», précise Josée Fortin, vice-présidente de la division industrielle chez Julien. L'une d'elles s'est d'ailleurs concrétisée avec la multinationale américaine Electrolux Major Appliances. Un important contrat dans l'électroménager pour lequel Julien s'attend à d'autres retombées.

«Tout a débuté avec une demande spéciale de notre client, explique Mme Fortin. À part nous, personne ne voulait s'aventurer dans leur projet. Aussi a-t-on mis des ressources nécessaires à leur disposition pour trouver une solution.» Electrolux a aimé le prototype présenté par les ingénieurs de Julien. Ce qui a conduit le manufacturier québécois à faire l'achat d'un laser 5 axes-3D. La machine, qui est doté d'un capteur capable de suivre la position réelle des pièces, peut découper dans l'acier inoxydable, l'aluminium, le titane et l'acier.

«Ce type d'équipement nous permettra de raffiner nos coupes, d'exceller dans les designs encore plus complexes et de développer des produits haut de gamme jusqu'à ce jour impossibles à réaliser. En somme, l'inimaginable devient possible, ajoute Mme Fortin. Par exemple, on pourrait fabriquer pour le compte d'une ville des lampadaires au design particulier ou des tuyaux en acier inoxydable avec des découpes de lettres dans le métal.»

Julien, qui est active dans l'industriel, le résidentiel et le commercial, compte tirer le maximum de possibilités de cette technologie. «Pour l'instant, nous n'avons qu'un quart de travail sur l'appareil, mais nous espérons élargir son utilisation dans les prochains mois, poursuit la vice-présidente. De nouveaux marchés sont maintenant à notre portée, ajoute-t-elle, dont l'aérospatial.»

Selon Mme Fortin, l'avenir des entreprises québécoises passe nécessairement par le manufacturier à valeur ajoutée. «Chez nous, le laser 5 axes/3D nous permet de travailler à grande échelle sur des solutions industrielles adaptées aux besoins des clients.» Julien Inc. réalise un chiffre d'affaires annuel de 60 millions $ et dessert des marchés dans le monde entier. L'entreprise emploie 350 personnes.



Julien, qui transforme le métal en feuilles, a investi 1 million $ pour l'acquisition d'un laser 5 axes-3D et la formation d'une équipe d'employés. De conception européenne, l'appareil est, dit-on, capable de prouesses techniques jusqu'ici impossibles à réaliser. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

2004217

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la Ville, que la Ville de Québec entend se prévaloir des dispositions de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-47.1), afin de devenir propriétaire des rues ou de toute partie de celles-ci, plus amplement décrites dans les descriptions sommaires contenues au présent avis.

Le texte de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-47.1) est le suivant :

« Art. 72. Propriété des voies. - Toute voie ouverte à la circulation publique depuis au moins dix ans devient propriété de la municipalité locale dès que sont accomplies les formalités prévues au présent alinéa, soit :

1° la municipalité approuve par résolution une description technique du terrain occupé par la voie, préparée par un arpenteur-géomètre et d'après le cadastre en vigueur, pour laquelle elle entend se prévaloir du présent article;

2° une copie de cette description, vidimée par un arpenteur-géomètre, est déposée au bureau de la municipalité;

3° la municipalité fait publier deux fois, dans un journal diffusé sur son territoire, un avis contenant :

a) le texte intégral du présent article;

b) une description sommaire de la voie concernée;

c) une déclaration précisant que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

Deuxième publication. - La deuxième publication doit être faite après le soixantième et au plus tard le quatre-vingt-dixième jour qui suit la première.

Plan cadastral. - Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi, la municipalité soumet, au ministre responsable du cadastre, un plan cadastral montrant la voie devenue sa propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre foncier, mais le consentement des créanciers et du bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation cadastrale.

Registre foncier. - La municipalité publie au registre foncier une déclaration faisant référence au présent article, comportant la désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que les formalités prévues aux trois premiers alinéas ont été accomplies.

Prescription. - Tout droit relatif à la propriété du fonds de la voie visée auquel un tiers pourrait prétendre est prescrit si le recours approprié n'est pas exercé devant le tribunal compétent dans les trois ans qui suivent la dernière publication prévue au paragraphe 3° du premier alinéa.

Exception. - La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard d'une voie sur laquelle elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes. »

LA DESCRIPTION SOMMAIRE DES VOIES CONCERNÉES EST LA SUIVANTE :

Les immeubles ci-après décrits sont du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec.

Avenue Lemesurier - lot numéro 1 304 812

Une parcelle de terrain, connue et désignée comme étant le lot 1 304 812 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, de figure irrégulière, bornée vers le Nord-Ouest par les lots 1 305 751 etc. (copropriété); vers le Nord-Est par les lots 1 305 031 etc. (copropriété); vers le Sud-Est par les lots 1 304 816, 1 304 815 et 1 303 267; vers le Sud-Ouest par le lot 1 304 668 (avenue Lemesurier).

Mesurant 29,99 mètres vers le Nord-Ouest; 7,77 mètres vers le Nord-Est; 29,99 mètres vers le Sud-Est; 7,10 mètres vers le Sud-Ouest et contenant en superficie 223,0 mètres carrés.

Rue Treggett - lot numéro 2 075 790

Une parcelle de terrain, connue et désignée comme étant le lot 2 075 790 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, de figure irrégulière, bornée vers le Nord-Est par le lot 2 075 881 (côte de Sillery); vers le Sud-Est par les lots 2 074 888 et 2 073 666; vers le Sud-Ouest par le lot 3 117 461; vers le Nord-Ouest par les lots 2 076 237, 2 073 668 (avenue du Joli-Bourg), 2 076 262, 2 076 261, 2 073 667 (avenue Thomas), 2 076 243 et 2 076 242.

Mesurant 7,62 mètres vers le Nord-Est; 112,47 mètres vers le Sud-Est; 7,62 mètres vers le Sud-Ouest; 75,93 mètres, puis 6,10 mètres, puis 30,48 mètres vers le Nord-Ouest et contenant en superficie 854,8 mètres carrés.

Avis est également donné que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° de l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales* ont été accomplies.

Les plans et descriptions techniques préparés par monsieur Alain Tremblay, arpenteur-géomètre, sous les numéros 510 (dossier 664) et 511 (dossier 4555) de ses minutes, peuvent être consultés au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Le conseil de la Ville de Québec a approuvé, le 21 avril 2008, par ses résolutions numéros CV-2008-0371 et CV-2008-0382, ces descriptions faites d'après le cadastre en vigueur.

Le présent avis est publié dans un quotidien circulant sur le territoire de la Ville de Québec, conformément à l'article 72 de la *Loi sur les compétences municipales.*

Donné à Québec, le 29 avril 2008.

Le greffier de la Ville
Sylvain Ouellet, avocat

Isabelle Marcoux élue au c.a. de Rogers

La Presse Canadienne

TORONTO — Rogers Communications (TSX : RCI.B) a annoncé hier l'élection d'Isabelle Marcoux du groupe Transcontinental (TSX : TCL.A) à son conseil d'administration.

Mme Marcoux est vice-présidente du conseil et vice-présidente au développement de Transcontinental, une entreprise du secteur de l'imprimerie, du marketing et de la presse écrite. Elle détient un baccalauréat en économie et en droit de l'Université McGill. En 2007, Mme Marcoux a été nommée au palmarès canadien *Top 40 Under 40*.

1801268

CESSATION D'EXERCICE
Patrice Gauthier
architecte
1065, avenue Brown,
Québec G1S 3A1

Veuillez prendre note de la cessation d'exercice du bureau mentionné en titre.

Les dossiers des cinq (5) dernières années d'exercice ont été cédés à monsieur Pierre-André Lévesque du bureau Cloutier Harvey Lévesque architectes, 189, rue Saint-Paul, Québec G1K 3W2.
Tél. : 418 692-2638.

Les dossiers pourront être consultés par les donneurs d'ouvrage aux heures habituelles de bureau sur préavis de 48 heures.

Patrice Gauthier

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2004216

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION

Le 3 mars 2008, le conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement sur des travaux de réalisation d'un kiosque à musique au Parc de la Commune, l'achat d'équipements scéniques et l'acquisition d'un poste libre service pour la bibliothèque de Charlesbourg et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1356, décrétant un emprunt de 305 000 $;
- le Règlement sur des travaux de caractérisation environnementale et de réhabilitation de sites municipaux contaminés et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1361, décrétant un emprunt de 460 000 $;
- le Règlement sur la réalisation du *Règlement sur le programme de rénovation de façades donnant sur la rue Saint-Joseph dans l'arrondissement La Cité* (R.V.Q. 1168), pour les années 2008 et suivantes, et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1362, décrétant un emprunt de 575 000 $;
- le Règlement sur la participation financière de la ville, pour les années 2008 et suivantes, dans le cadre d'ententes relatives à des travaux municipaux et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1363, décrétant un emprunt de 2 300 000 $.

Le 17 mars 2008, le conseil de la Ville de Québec a adopté le Règlement sur la mise en œuvre du plan directeur des milieux naturels et de la forêt urbaine ainsi que sur les travaux dans le cadre du programme de rénovation des terrains sportifs, de mise en valeur de la rivière du Cap Rouge et de l'aménagement de dépôts à neige et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 1370, décrétant un emprunt de 550 000 $.

Les règlements suivants ont été approuvés par le ministère des Affaires municipales et des Régions :

- le 21 avril 2008 : R.V.Q. 1370;
- le 22 avril 2008 : R.V.Q. 1356, R.V.Q. 1361, R.V.Q. 1362 et R.V.Q. 1363.

Lesdits règlements entrent en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Une copie de l'ensemble de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier, situé au 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 29 avril 2008.

Le greffier de la Ville
Sylvain Ouellet, avocat

Couche-Tard acquiert 83 magasins

La Presse Canadienne

LAVAL — L'exploitant de dépanneurs et de stations-service Alimentation Couche-Tard a annoncé hier qu'il a, par l'entremise de sa filiale Mac's Convenience Stores, signé un contrat en vue d'acquérir 83 magasins dans la région de St. Louis au Missouri et dans l'Illinois auprès de Spirit Energy.

Lorsque la transaction sera complétée, les magasins, exploités sous le nom Convenient Food Mart, représenteront des ventes additionnelles de l'ordre d'environ 430 millions $US, sur une base annuelle, pour Couche-Tard.

On s'attend à ce que la transaction, qui est sujette aux approbations réglementaires et aux conditions de clôture usuelles, soit conclue en juillet prochain. Sa valeur n'a pas été dévoilée.

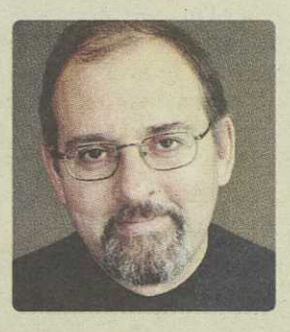
Lisez dans leSoleil

En MAI

Jusqu'au 8 mai

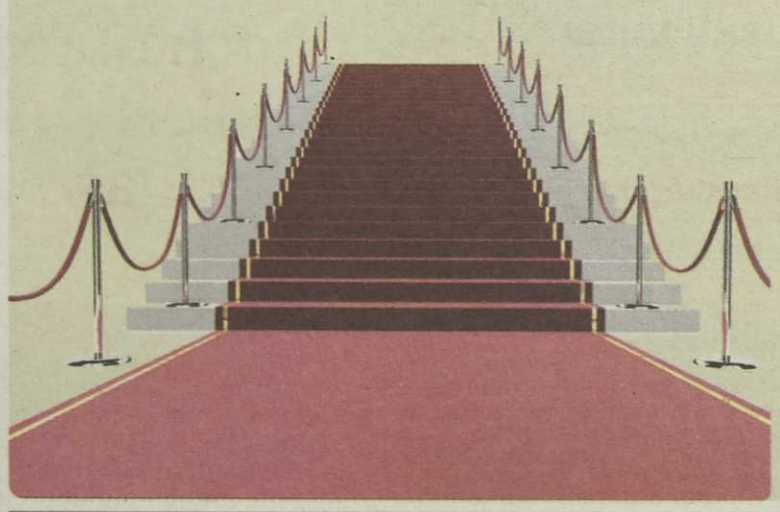
JULIE LEMIEUX accompagne l'équipe du 400e en voyage en France pour le lancement des festivités.

1er au 14 mai



EN DIRECT D'HALIFAX KEVIN JOHNSTON suit les matchs du Championnat mondial de hockey, pendant que L'ÉQUIPE DES SPORTS assiste aux matchs disputés au Colisée Pepsi à Québec.

IIHF
CHAMPIONNAT MONDIAL CANADA



14 au 25 mai

NORMAND PROVENCHER foule le tapis rouge du Festival de Cannes.

Les GRANDS DOSSIERS

Publications SPÉCIALES

Weekends des 3 et 10 mai

« Il y a 40 ans, mai 68 ... »

Les événements de 1968 au Québec et à travers le monde.

Un dossier signé **Jean-Simon Gagné**

7 mai

« Innover pour réussir »

Un magazine de prestige mettant l'accent sur l'innovation des entreprises de la région de Québec

10 et 11 mai

« Qu'est-ce qui allume les jeunes ? »

Ils ont mauvaise réputation et pourtant, la majorité des jeunes sont heureux et pas empotés pour deux sous !

leSoleil
Le véritable journal de Québec

Torstar rapporte une perte de 3,5 millions $

La Presse Canadienne

TORONTO — L'éditeur Torstar a rapporté hier une perte de 3,5 millions $ pour son premier trimestre, alors qu'il avait réalisé un bénéfice de 15,7 millions $ à pareille période l'an dernier, ce qu'il a attribué à un recul de ses ventes et à des frais de restructuration.

L'action de la société mère du quotidien *Toronto Star* cédait plus de 7 % en matinée, à la suite de l'annonce de la perte, et s'échangeait à 15,84 $ à la Bourse de Toronto, en baisse de 1,31 $.

La perte par action pour le trimestre terminé le 31 mars atteint 4 ¢, comparativement à un bénéfice de 20 ¢ par action pour la même période l'an dernier.

Les recettes ont reculé de près de 7 % à 351,7 millions $, comparativement à 377,4 millions $ l'an dernier. En excluant l'effet du taux de change, le recul des revenus est réduit à 4 %.

Les résultats comprennent une provision de restructuration de 20,8 millions $ liée à un mélange de départs volontaires et non volontaires au sein du personnel des journaux de l'éditeur.

Les mesures de restructuration, annoncées plus tôt en avril, se traduiront par une réduction nette de 160 employés et des économies annuelles de 12 millions $.

Le bénéfice net de Torstar, en excluant les provisions pour la restructuration, était de 10,3 millions $, ou 13 ¢ l'action. Selon le chef de la direction, Robert Prichard, les journaux de Torstar ont affronté une période de ralentissement des revenus publicitaires, particulièrement au chapitre de la publicité nationale, ce qui a eu un impact négatif sur les quotidiens et les journaux communautaires.

Malgré tout, la division des romans Harlequin a livré un solide trimestre et est en voie de connaître une bonne année, a précisé M. Prichard.

Les recettes des quotidiens et services numériques ont reculé de 11,1 millions $ à 241,9 millions $, les journaux étant affectés par la faiblesse de l'économie ontarienne.

Les profits de Loblaw montent de 14,8 %

La Presse Canadienne

TORONTO — Les profits nets du groupe du secteur de l'alimentation Loblaw ont augmenté de 14,8 % au premier trimestre terminé le 22 mars dernier, pour s'établir à 62 millions $. Au trimestre correspondant, l'an dernier, ils s'étaient fixés à 54 millions $.

Par action, le bénéfice net (de base et dilué) du dernier trimestre complété s'est élevé à 23 ¢, comparativement à 20 ¢ un an plus tôt.

Les résultats du premier trimestre de l'exercice en cours comprennent des coûts de restructuration de 3 millions $. Ces coûts avaient été de 89 millions $ un an plus tôt.

Les ventes trimestrielles de l'entreprise ont augmenté de 2,8 %, passant de 6,35 milliards $ l'an dernier à 6,53 milliards $ cette année. Les ventes des magasins comparables, soit ceux ouverts depuis un an et plus, ont crû de 2,8 % au premier trimestre de 2008, comparativement à 2,4 % au premier trimestre de 2007.

2003848

Deuxième grande campagne de financement

Coprésidents d'honneur de la campagne

« En raison des soins spécialisés et ultraspécialisés qu'il offre, le CHUQ représente un atout essentiel pour toutes les régions de l'Est du Québec. Vos dons permettent à des milliers de personnes de recevoir au CHUQ les soins de pointe que requiert leur état. Voilà pourquoi nous nous sommes engagés dans ce grand effort de générosité avec la même passion que lors de la première campagne majeure. »

Alban D'Amours, coprésident d'honneur
Président et chef de la direction
Mouvement des caisses Desjardins

Serge Godin, coprésident d'honneur
Président exécutif du Conseil
CGI

Président de la campagne

« Compte tenu de la diversité, tant des services offerts que de la provenance de ses patients, le CHUQ assume un rôle qui dépasse largement la région de Québec. La qualité des soins de même que l'importance de la recherche et de l'enseignement font du CHUQ l'un des centres hospitaliers les plus importants au Québec. C'est donc avec conviction que j'ai accepté d'assumer la présidence de la seconde grande campagne de la Fondation du CHUQ. »

Claude Rousseau, président
Premier vice-président Vente grandes entreprises - Québec et secteurs publics
Bell Canada

LA FONDATION DU CHUQ

Au bénéfice de notre santé !

FONDATION DU CHUQ

L'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC | HÔPITAL SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE | CHUL

www.fondationduchuq.org

Nos grands défis

Grâce au soutien financier indispensable de la communauté, la Fondation participe à la réalisation de projets majeurs qui permettent au CHUQ d'être un leader des soins hospitaliers spécialisés et ultraspécialisés au Québec.

La lutte au cancer

- Aider le CHUQ à se doter de l'infrastructure nécessaire pour faire face à l'augmentation des cas de cancer de l'ordre de 60 % d'ici 2015, soit l'**agrandissement de L'Hôtel-Dieu de Québec** et la **mise en opération complète du Centre de recherche clinique et évaluative en oncologie (CRCEO)**.

Le Centre mère-enfant

- En partenariat avec Opération Enfant Soleil, soutenir l'implantation de la **chirurgie cardiaque pédiatrique** au Centre mère-enfant du CHUQ.

La modernisation des pharmacies

- **Participer à l'acquisition de l'équipement de pointe** permettant d'assurer la distribution des médicaments de façon à favoriser la santé du patient.

La santé vasculaire

- Contribuer au **développement du Centre des maladies vasculaires,** regroupant la plus importante équipe de spécialistes du domaine au Québec.

La recherche

- Contribuer à la **réalisation du Centre de génomique et du Centre de recherche en infectiologie**, parmi les plus importants centres du genre au Canada.
- Assurer le financement de toute une gamme de projets de recherche clinique et fondamentale dans plusieurs sphères des sciences de la santé.

Pour soutenir un de ces projets, communiquez avec la Fondation du CHUQ au (418) 525-4385

Salaire minimum : une hausse déjà grugée

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

Les Québécois qui travaillent au salaire minimum voient leur taux horaire augmenter de 50 ¢ à partir d'aujourd'hui. Mais avec les hausses des prix de l'essence, des aliments et de l'électricité, des organismes estiment qu'il ne leur en restera pas beaucoup plus dans les poches.

Le salaire minimum passe donc de 8 $ à 8,50 $ et de 7,25 $ à 7,75 $ pour les employés qui reçoivent du pourboire. Une personne qui travaille 40 heures par semaine dégagera ainsi un surplus hebdomadaire de 20 $, soit une hausse de 6,25 %. «On l'augmente de 50 sous, c'est intéressant et c'est un pas dans la bonne direction», indique Mélanie Gauvin, porte-parole du Front de défense des non-syndiqué(e)s (FDNS). En 2005 et 2006, la hausse était de 15 ¢; elle s'élevait à 25 ¢ l'an dernier. «Par contre, il faut relativiser un peu et le mettre en contexte», dit-elle, puisque parallèlement, le coût de certains biens de première nécessité augmente rapidement.

Dans un avis publié au début du mois d'avril, le comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale a recensé les hausses auxquelles font face les consommateurs depuis quelques années. Les coûts d'électricité ont ainsi augmenté de 13,6 % entre 2003 et 2007, alors que le prix du gaz naturel et du mazout a bondi respectivement de 37,2 % et 49,5 % entre 2000 et 2006. Depuis deux ans, il en coûterait 11,1 % plus cher pour s'alimenter et le coût du logement monte plus vite que l'indice des prix à la consommation.

Et ces données ne prennent pas en compte les récentes flambées des prix de l'essence et les hausses pour certains produits alimentaires.

Il est probable que ces augmentations goberont le gain de 20 $ par semaine, estime Mme Gauvin. Un avis partagé par Clémence Gagnon, consultante budgétaire pour l'ACEF (Association coopérative d'économie familiale) de Québec. Pourtant, elle aussi salue cette hausse du salaire minimum. «Mais on est loin encore de pouvoir les éloigner de la pauvreté», constate-t-elle.

Le FDNS souhaite qu'une augmentation de même nature soit octroyée l'an prochain. Mme Gauvin souligne qu'il faudrait que le salaire minimum soit de 10,43 $ pour permettre aux travailleurs d'atteindre le seuil de faible revenu de Statistique Canada.

On estime qu'environ 254 000 personnes sont rémunérées au salaire minimum au Québec. Elles travaillent surtout dans le commerce de détail, l'hébergement et la restauration.

2003849

au profit du CHUQ

Le grand cabinet de la campagne

Le CHUQ est le plus important centre de soins spécialisés de Québec et de l'Est du Québec.

M. Gaston Bédard
Directeur général
Caisse populaire Desjardins de Limoilou

M. Michel Cadrin
Président
Groupe Michel Cadrin

M. Guy Chabot
FCA associé
Mallette

M. Jean-Marie Cloutier
FCA
Morin Dufresne Cloutier Bédard SENC

M. Michel Dallaire
Fiduciaire, président et chef de la direction
Cominar

M. Pierre Genest
Président du Conseil
SSQ Groupe financier

M. Christian Goulet
Vice-président adjoint
Secteur public
Responsable de la région de Québec
Bell Canada

Mme Jocelyne Guay
Vice-présidente
Services en relation clientèle
Industrielle Alliance, assurance auto et habitation

Dr Fernand Labrie
Directeur du Centre de recherche du CHUL
CHUQ

M. Yves Lafrenière
Vice-président
Région de l'Est du Québec
BMO Banque de Montréal

M. Yannik Laurin, M.B.A.
Vice-président
Vente et service aux particuliers
Québec et Est du Québec
Banque Nationale du Canada

Mme Liliane Laverdière
1ère Vice-présidente
Région de l'Est du Québec
Desjardins

M. Carroll L'Italien
Vice-président principal
Bombardier

Mme Geneviève Marcon
Présidente
GM Développement inc

M. Normand Pépin
Vice-président exécutif
Industrielle Alliance, assurance et services financiers

M. Pierre Pomerleau
Président-directeur général
Pomerleau

M. René Rouleau
Directeur général
CHUQ

M. Guy Roy
Vice-président
Services aux entreprises
Services financiers aux particuliers
Banque Royale du Canada

M. Jean-Yves Roy
Président directeur général
INO

Mme Marylène Sacy Reeves
Directrice
HKDP Communications et affaires publiques

M. Gilbert Samson
Directeur général
Caisse Desjardins de Sainte-Foy

M. Andrew J. Sheldon
Président et chef de la direction
Président & CEO
Medicago

M. Jacques Tanguay
Vice-président et directeur général
Ameublement Tanguay inc.

M. Michel Verreault
Président du Conseil
J.E. Verreault

M. Michel Labbé
Président du conseil d'administration
de la Fondation du CHUQ

M. Denis Rhéaume
Président et directeur général
de la Fondation du CHUQ

M. Stéphane Desmeules
Directeur des communications et du développement régional
de la Fondation du CHUQ

Mme Diane Racine
Directrice des dons majeurs
de la Fondation du CHUQ

FONDATION DU CHUQ

Tim Hortons : un bénéfice de 61,8 M $

OAKVILLE — La chaîne de cafés Tim Hortons a rapporté en fin de journée, hier, avoir enregistré un bénéfice net de 61,8 millions $, soit 33 ¢ par action, au cours du premier trimestre de l'exercice 2008, en progression de 4,3 % comparativement à celui de 59,3 millions $ (31 ¢ par action) réalisé lors de la même période un an plus tôt. Les revenus de l'entreprise se sont élevés à 460,3 millions $ lors des trois premiers mois de l'exercice en cours, en hausse de 8,4 % comparativement à ceux de 424,6 millions $ obtenus un an auparavant. À la Bourse de Toronto, hier, le cours de l'action de Tim Hortons a terminé la journée à 34,48 $, en baisse de 14 ¢. ***La Presse Canadienne***

Le bénéfice net de Cossette baisse de 75 %

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

Le bénéfice net du Groupe Cossette Communication a dégringolé de 75 % au deuxième trimestre de 2008, pour atteindre 872 000 $ au lieu de 3,5 millions $ à la même période l'an dernier.

La société dégage donc un surplus de 5 ¢ par action pour l'exercice terminé le 31 mars, en comparaison à 21 ¢ l'année précédente. Ses revenus bruts sont en hausse de 7,2 %, à 60,1 millions $.

«Les résultats de notre deuxième trimestre n'ont pas atteint les niveaux que nous attendions», a admis Claude Lessard, président du conseil d'administration et président et chef de la direction, par le moyen d'un communiqué. Il a mentionné que la croissance du revenu brut n'a pas été à la hauteur des attentes du groupe. «Notre bénéfice a été affecté par des coûts d'indemnités de départ encourues pour réaligner notre structure des coûts avec le niveau d'activités que nous prévoyons», a-t-il expliqué.

Pour le premier semestre, le revenu brut atteint 119,3 millions $, une hausse de 8,2 %, mais le bénéfice net chute de 40 %, à 4,2 millions $.

Les résultats ont poussé la société à revoir sa politique de non-divulgation des perspectives financières et elle a indiqué qu'elle prévoyait un revenu brut entre 243 et 246 millions $. En 2007, le revenu brut se chiffrait à 234 millions $.

Hier, le titre de Cossette (KOS) à la Bourse de Toronto a clôturé à 6,11 $, en hausse de 16 ¢, ou 2,69 %.

EN BREF

Une bonne année pour Cagim

→ La Corporation immobilière Cagim, qui possède, entre autres, le Centre d'affaires Le Mesnil et le Complexe Lebourgneuf à Québec, a annoncé, hier, qu'elle avait augmenté ses revenus de 8,2 % en 2007. Le bénéfice net pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007 se chiffrait à 4,6 millions $ (0,342 $ de base par action) comparativement à 37 014 $ (0,003 $ de base par action) pour 2006. Selon Cagim, 2007 aura été une année «positive» notamment à la suite de l'acquisition de deux immeubles totalisant 86 901 pieds carrés, de la construction et de l'achèvement d'un immeuble de 109 534 pi² et de l'acquisition d'un terrain en vue de la construction d'un immeuble de plus de 220 000 pi². La vente de trois immeubles a permis à Cagim d'obtenir plus de souplesse financière. À la suite de ces transactions, la compagnie avait, au 31 décembre dernier, plus de 5,7 millions $ de liquidités, ce qui, de l'avis de ses dirigeants, «la place dans une position enviable afin de poursuivre sa croissance et saisir les opportunités d'acquisition ou de développement». À la Bourse de Toronto, le titre de Cagim (CIM) valait, hier, 52 ¢.

Gilbert Leduc

CO_2 Solution s'associe à GCM consultants

→ Afin d'augmenter la commercialisation de ses technologies de captation des gaz à effet de serre qui sont responsables du réchauffement de la planète, CO_2 Solution de Québec a conclu un partenariat stratégique avec la firme d'ingénierie GCM Consultants. Celle-ci sera responsable de l'implantation des technologies CO_2 chez les clients qui souhaitent obtenir, dans leurs projets, un soutien en génie-conseil. L'ajout d'une expertise comme celle de GCM est de nature à faciliter la mise en place de solutions clef en main dans les entreprises qui privilégient cette approche, précise le président et chef d'exploitation de CO2, Normand Voyer. GCM consultants est spécialisée dans l'implantation de technologies de pointe pour les secteurs pétroliers, pétrochimiques, métallurgiques et manufacturiers. De plus, GCM a développé les compétences nécessaires pour intégrer les technologies CO2 aux installations des compagnies.

Lise Fournier

GM déclare une perte de 3,3 milliards $US

DETROIT — General Motors Corp. a perdu 3,3 milliards $US au cours du premier trimestre, alors qu'une grève chez un fournisseur, American Axle, et de faibles ventes aux États-Unis ont eu le dessus sur une solide croissance outre-mer. La perte pour la période de janvier à mars comprend également des charges non récurrentes imposantes. Au premier trimestre de 2007, la perte de GM avait été beaucoup moindre, soit de 42 millions $US. En dévoilant ses résultats hier, le constructeur d'automobiles a précisé que la grève de deux mois chez American Axle, qui a affecté 30 de ses usines, lui a coûté 800 millions $US et 100 000 véhicules. La perte de GM comprend notamment une dépréciation de 1,45 milliard $US liée à la valeur de ses intérêts dans GMAC Financial Services et un montant de 731 millions $US reflétant l'augmentation de son passif relativement à la faillite en cours de Delphi Corp., son ancienne division des pièces. ***AP***

Le bénéfice de TransForce recule

MONTRÉAL — Le bénéfice net de Fonds de revenu TransForce s'est établi à 19,1 millions $, ou 22 ¢ par part, au cours de son dernier trimestre complété, comparativement à un montant de 20,9 millions $, ou 24 ¢ par part, réalisé un an auparavant. Les revenus totaux de TransForce ont augmenté, passant de 464,8 millions $ l'an dernier à 526,3 millions $ cette année.

La Presse Canadienne

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE — UN EURO COÛTE

1,0072$** — **1,5728$

PÉTROLE

WTI — BRENT

113,41 $ US — 113,44 $ US

-2,17 — **-0,38**

OR

862,80 $US

-11,40

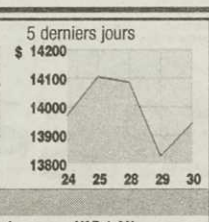
ARGENT

17,424 $CAN

-0,069

S&P / TSX 12 derniers mois

5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
13 876,88	14 039,58	13 825,6	**13 937,04**	0,81%	3,96%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 838 millions	870	713	254

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	14 647	12 012	484 millions	425 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
New Gld nc	100410	94,00	-
Potash sskTchwn	23706	185,39	+2,12
IUn SPInx	45967	83,15	+1,05
Research In mtn	25238	122,59	-5,32
CNRL	33662	85,55	+2,74

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Suncor Ergy	20265	113,65	+1,91
Harvest Ergy trst E	23355	91,25	-0,50
Barrick Gld crp	51578	38,71	+0,76
Banque Royale	40422	48,02	+0,97
Goldcorp G	51082	35,81	+1,00

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2416,40 POINTS

en hausse de

8,15 POINTS OU

0,34 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Abcourt Mns	ABI	10	0,36	-
Advitech Inc	AVI	240	0,07	-0,01
Afri-can Mm mn	AFA	20	0,13	-
Appalaches Ress	APP	430	0,10	-0,00
Axqp Inc	PIV	150	0,07	+0,03
Azimut Explrtn	AZM	129	3,02	+0,02
Bioxel Phrm	BIP	2960	0,12	-
British Cntr If	BCO	40	0,36	-0,14
Cagim Rl stt cr	CIM	40	0,52	-
Ced-or	COQ	960	0,03	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A	50	0,20	+0,04
Co2 Sltns	CST	260	0,17	-0,01
Dachatl	DAC	5	0,55	+0,03
Deq Systèms	DEQ	288	1,28	-0,02
Dianor Ress	DOR	1170	0,29	-0,00
Dios Explrtn	DOS	260	0,26	-
Ergoresearch	ERG	55	0,17	-
Exeltech Arspc	XLT	430	0,17	+0,01
Fortsum Bs sl	FRT	95	0,68	+0,03
Frv Md	FRV	50	0,10	+0,02
Gie Envrmmnt tc	GIE	10	0,02	-
Gold Hwk Ress	CGK	45	0,36	+0,01
Golden Vlly mns	GZZ	150	0,28	+0,00
H2o Innvtn 2000	HEO	42	1,12	+0,11
Hinterland Mtls	HMI	720	0,08	-
Honeybee Tchnlg	HBT	48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A	15	0,16	-0,02
Junex	JNX	1127	2,22	-0,03
Louvem Mns	LOV	60	0,59	+0,05
Lyrtech	LYT	2090	0,02	+0,01
Matamec Explrtn	MAT	200	0,16	-
Medical Intl tc	MIZ	1300	0,26	+0,03
Metco Ress	MKO	350	0,06	+0,00
Mrrm	MRR	6	4,95	-0,15
Namex Explrtn	NME	200	0,32	+0,03
Novik	NVK	310	0,39	+0,03
Nstein Tchnlgs	EIN	1110	1,02	+0,02
Nti Nwmrcl	CFD	317	0,05	+0,02
Nuvolt nc	NCO	10	0,08	-0,00
Omnitech Cnsltn	GCO	17400	0,01	-0,01
Orbite Vsp A	ORT.A	520	0,12	-0,01
Pershimco Ress	PRO	260	0,13	-0,01
Petrolia	PEA	1393	0,76	-0,01
Prolab Tchnlgs	PLT	170	0,04	+0,01
Puma Explrtn	PUM	295	0,31	-0,01
Redex	RDX	75	0,11	-0,08
Road Nw md crp	RNM	440	0,02	-
Robex Ress	RBX	90	0,09	-0,01
Syscan Itl	SYA	228	0,07	+0,01
Typhoon Explrtn	TOO	120	0,10	-
Vantex Ress	VTX	50	0,09	-
Vior Explrtn mn	VIO	100	0,13	+0,01

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net
A à C		
1608557 Ontr nc	HML	0,05 -
Aastra Tchnlgs	AAH	25,53 -0,34
Aberdeen As-pcf	FAP	6,76 +0,04
Abitibibowater	ABH	9,79 -0,05
Absolute Sftwr	ABT	12,25 -0,38
Accrete Ergy	GZ	5,40 +0,01
Acd Systms nt'l	ASA	0,56 -
Ace Avtn hldg A	ACE.A	19,25 -0,30
Adaltis Incrprt	ADS	0,34 -0,01
Addax Ptrlm crp	AXC	44,88 +0,99
Addendatl	ADV	26,50 -
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,10 -
Adf Grp sv	DRX	5,14 -0,06
ADS A	AAL.A	0,81 -0,04
Advantex Mrktng	ADX	0,03 -0,01
Aecon Grp	ARE	15,81 -0,03
Aeterna Zentaris	AEZ	1,20 -0,02
Africanpr plc	ACU	0,75 -0,05
Afriore	AFO	8,72 -0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	23,98 -0,13
Agnico-eagle Mn	AEM	63,25 +4,03
Agricore Untd I	AU	20,45 N/A
Agrium	AGU	79,19 -0,56
AIC Glbl Fncl c	ASC	9,53 -
Ainsworth Lmbr	ANS	2,70 +0,41
Air Cd cl A	AC.A	8,21 +0,01
Airiq	IQ	0,05 -
Akita Drling A	AKT.A	15,58 -0,40
Alamos Gld	AGI	6,09 -0,15
Alarmforce Inds	AF	6,00 -0,02
Alberta Clppr r	ACN	2,83 +0,03
Alexco Res crp	AXR	4,04 +0,08
Alexis Mnrls cr	AMC	0,61 -0,02
Algoma Cntrl cr	ALC	126,01 +0,51
Alimentation B	ATD.B	13,96 -0,04
Aliments Mpl If	MFI	11,60 -0,04
Allbanc Splt cr	ALB	10,06 +0,31
Allen-vanguard	VRS	3,89 -0,21
Almaden Mnrls	AMM	2,25 +0,05
Ambrilia Bphrm	AMB	0,35 -0,01
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,12 +0,00
Amerigo Ress	ARG	2,16 -0,08
Amica Mtr Ifsty	ACC	6,65 -0,01
Amisco Indstrs	IAC	1,50 -0,01
Amvescap	AVZ	12,10 -0,51
Anatolia Mnrls	ANO	3,68 +0,06
Anderson Ergy	AXL	4,18 +0,14
Angiotech Phrmc	ANP	3,14 +0,14
Antrim Ergy	AEN	3,78 +0,02
Anvil Mnng	AVM	13,32 +0,47
Apollo Gld crp	APG	0,59 +0,01
Aquiline Ress	AQI	7,69 +0,42
Arawak Ergy crp	ABG	2,55 -0,21
Armistice Ress	AZ	0,39 -0,01
Arsenal Ergy	AEI	0,70 +0,05
Art Advncd rsch	ARA	0,12 -
Asbestos	AB	4,40 -
Ascalade Cmm	ACG	0,06 -0,00
Ashton Mnng f c	ACA	1,14 -0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,07 -
Aspreva Phrm	ASV	26,00 +0,49
Astral Md cl A	ACM.A	34,51 -0,06
Atco Cl X	ACO.X	47,42 +0,17
Atlantis Systms	AIQ	0,09 -
Atlas Ergy	AED	4,03 -0,07
Atna Ress	ATN	0,91 -0,05
Atrium Innvtns	ATB	15,49 +0,04
Ats Atmtn tlng	ATA	6,95 +0,33
Augusta Res crp	AZC	4,04 +0,19
Aur Ress	AUR	41,17 -0,01
Aura Mnrls nc	ORA	1,36 +0,06
Aurizon Mns	ARZ	4,50 +0,34
Aurora Ergy Res	AXU	3,48 +0,03
Axcan Pharm.	AXP	23,24 -0,45
Axia Ntmd crp	AXX	3,00 +0,06
Azure Dyns crp	AZD	0,32 -0,01
Baffinland Irn	BIM	3,19 +0,03
Ballard Pwr syt	BLD	4,25 +0,05
Bankers Ptrlm	BNK	1,56 -0,02
Banque CIBC	CM	74,17 +1,53
Banque de Montréal	BMO	50,10 +0,32
BK NS	BNS	47,82 +0,08
Banque Laurentienne	LB	42,21 +0,14
Banque Nationale	NA	53,73 +0,55
Banque Royale	RY	48,02 +0,97
Banque TD	TD	66,11 +0,08
Banro	BAA	7,95 +0,06
Barrick Gld crp	ABX	38,71 +0,76
Barrick Gld	HCX	21,39 +0,21
Bell	BCE	36,80 +0,65
Bear Rdg Ress	BER	1,75 -
Belzberg Tchnlg	BLZ	4,68 +0,13
Bema Gld crp	BGO	7,32 +0,32
Bennett Envrmnn	BEV	0,17 +0,01
Berens Ergy	BEN	0,95 +0,03
Big 8 splt A	BIG.A	44,76 +0,32
Biomira	BRA	0,53 -0,08
BioMS	MS	3,54 +0,11
Bioscrypt	BYT	0,36 -0,01
Biosyntech	BSY	0,24 -0,00
Biovail	BVF	11,52 +0,14
Birchcliff Ergy	BIR	11,00 -0,05
Bmtc Grp A	GBT.A	18,26 -0,24
Bombardier Cl B	BBD.B	6,60 +0,15
Boralex	BLX	17,10 -0,13
Bow Vlly rgy	BVX	5,41 +0,07
Brazilian Dmnds	BDY	0,08 -
Breaker Ergy A	WAV.A	9,95 +0,15
Breakwater Ress	BWR	1,01 +0,01
Brompton Eqty s	BE	19,45 -
Brompton Splt b	SBC	11,98 +0,91
Brookfield As A	BAM.A	32,85 +2,10
Brookfield Prpr	BPO	20,18 +0,07
Bulldog Ress	BD	7,44 +0,07
Burmis Ergy	BME	3,78 +0,05
Burntsand	BRT	0,13 -
C1 Ergy	CTT	0,20 -
Cae	CAE	11,56 -0,40
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,29 -
Caledonia Mnng	CAL	0,16 +0,00
Calfrac Wllcs	CFW	24,41 +0,31
Calvalley Ptr A	CVL.A	3,64 +0,04
Cameco	CCO	35,01 -0,09
Campbell Ress	CCH	0,11 -
Can Sb-srfc rgy	CSE	2,65 -
Canaccordtl	CCI	10,35 +0,05
Cdn Gn nvsts	CGI	23,78 +0,37
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,59 +0,15
Cdn Hydr dvlpr	KHD	5,84 -0,12
Cdn Lf cs spl	LFE	13,40 +0,41
CNRL	CNQ	85,55 +2,74
Cdn Rytts	CZZ	1,90 +0,01
Cdn Sprr rgy	SNG	3,07 -0,03
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	64,83 -0,89
Cdn Utl cl	CU	44,34 +1,24
Cdn Wstrn bnk	CWB	24,83 -0,26
Cdn Zcrp	CZN	0,43 +0,02
CP Rail	CP	69,38 +0,86
Canarc Res crp	CCM	0,24 -0,01
Candax Ergy nc	CAX	0,72 -0,02
Candente Ress c	DNT	1,67 -0,03
Canfor	CFP	8,15 -0,25
Canwest Glbl cm	CGS	4,19 -0,07
Canyon Srvcs gr	FRC	4,55 -0,15
Capital Gld crp	CGC	0,66 +0,01
Capitol Ergy Re	CPX	8,12 -
Capstone Mnng c	CS	3,40 +0,03
Cardero Res crp	CDU	2,22 +0,26
Cardiome Phrm c	COM	8,60 -0,21
Carmanah Tchnlg	CMH	0,85 -
Carpathian Gld	CPN	0,38 -
Cascades	CAS	7,49 -0,01
Caspian Ergy	CEK	0,25 -0,02
Catalyst Ppr cr	CTL	1,00 -0,04
Ccl Indstrs c B	CCL.B	30,20 -0,16
Celestica	CLS	9,46 +0,37
Centerra Gld	CG	8,64 -0,18
Central Fnd f A	CEF.A	12,03 -0,02
Centurion Ergy	CUX	11,99 -0,01
Ceramic Prtctn	CEP	2,52 +0,01
Certicom	CIC	1,72 -0,01
Chariot Ress	CHD	0,97 +0,03
Chartwell Tchnl	CWH	2,45 +0,13
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	31,80 +0,07
Churchill	CUQ	21,40 -0,16
Cic Ergy crp	ELC	15,22 +0,21
Cinch Ergy crp	CNH	1,37 -0,03
Clarke	CKI	6,71 -0,18
Claude Ress	CRJ	0,92 -0,02
Claymore Brc tf	CBQ	41,38 +1,52
Cline Mnng crp	CMK	0,34 -0,01
Coalcorp Mnng n	CCJ	1,60 -0,07
Coeur Dln mns c	CDM	3,10 +0,11
Cogeco Cbl sv	CCA	39,42 -0,26
Cogeco Sv	CGO	32,20 -0,08
Cognos	CSN	57,00 -1,00
Com Dv tl	CDV	3,65 -
Cmrcl Sltns	CSA	1,45 -0,05
Canadien National	CNR	52,74 -0,50
Compagnies Lb L	L	31,83 +2,28
Compton Ptrlm c	CMT	11,58 +0,03
Conjuchem Btch	CJB	0,10 +0,00
Connacher Ol &	CLL	4,00 +0,02
Constellationpr	CCU	0,03 -0,01
Coolbrands Intl	COB	0,80 -0,04
Corby Dstlrs A	CDL.A	20,50 +0,15
Corby Dstlrs B	CDL.B	18,50 +0,06
Cordero Ergy	COR	4,50 -0,05
Coretec	CYY	0,40 -
Cork Explrtn	CRK	0,69 -0,06
Corp Fin. Power	PWF	37,19 +0,45
Corridor Ress	CDH	7,33 +0,03
Corriente Ress	CTQ	3,74 -0,01
Corus Entrtnm B	CJR.B	19,35 +0,62
Cossette Cmmnct	KOS	6,11 +0,16
Cott	BCB	2,99 +0,01
Crew Ergy	CR	14,46 +0,26
Cross Lk mnrls	CRN	0,36 -0,01
Cryocath Tchnlg	CYT	4,15 -
Cryptologic Ord	CRY	20,16 -0,21
Crystallex Intr	KRY	0,92 -0,69
Cumberland Ress	CLG	7,97 +0,13
Cusac Gld mns	CQC	0,09 +0,01
CV Tech	CVQ	0,54 -0,02
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,01 +0,01
Cymat Tchnlgs	CYM	0,20 -0,02
Cyries Ergy	CYS	9,68 +0,20
D à G		
Dalsa	DSA	15,45 +0,50
Davie Yrds nc	DAV	1,44 -0,02
Delphi Ergy crp	DEE	2,70 -0,01
Denison Mns crp	IUC	10,99 +0,33
Descartes Systm	DSG	3,82 -0,02
Diagnocure	CUR	2,02 -0,03
Diamond Flds nt	DFI	0,10 -0,01
Diamond Tr rgy	DT	1,50 -
Divcom Lghtnng	DVQ	0,05 -
Divestco	DVT	2,64 -
Dividend 15 spl	DFN	14,74 -0,02
Dividend 15 spl	DF	11,60 -
Domtar	UFS	6,02 -0,24
Draxis Hlth	DAX	5,95 -0,05
Dual Explrtn nc	DLX	2,11 -0,13
Duluth Mtls	DM	2,80 -0,15
Dundee cl A	DC.A	13,82 -0,52
Dundee Prcs mtl	DPM	6,45 +0,45
Dundee Wlth nc	DW	13,65 +0,02
Duvernay Ol crp	ÐDV	48,07 +0,56
Dynatec	DY	5,12 +0,06
Eastern Ptnrn	ELR	2,90 +0,17
Eastmain Ress	ER	1,49 +0,09
Ecopia Bscncs	EIA	0,33 -
Eldorado Gld cr	ELD	6,87 +0,43
Emera	EMA	21,45 +0,14
Emergis Inc	EME	8,25 +0,02
Empire A	EMP.A	37,28 +1,01
Enbridge	ENB	41,42 -0,18
Encana	ECA	81,25 +1,15
Endeavour Mnng	EDV	6,80 +0,16
Endeavour Slvr	EDR	2,82 +0,15
Endev Ergy	ENE	0,97 +0,02
Enerchem Itl	ECH	2,20 +0,05
Ergy Mtls crp	EMC	13,00 +0,81
Engenuity Tchnl	EGY	1,19 +0,01
Ensign Ergycs	ESI	21,50 -0,05
Entree Gld	ETG	1,46 -0,04
Equinox Mnrls	EQN	4,66 -
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,29 +0,04
Etruscan Ress	EET	2,10 +0,02
European Gldfld	EGU	5,46 +0,44
European Mnrls	EPM	0,90 -0,04
Evertz Tchnlgs	ET	19,00 +0,02
Exalta Ergy	EXA	1,58 -0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF	5,80 +0,18
Extreme Cctv	EXC	5,03 +0,04
Fairfax Fncl hl	FFH	304,00 -1,29
Fairquest Ergy	FQE	3,69 +0,09
Far Wst mnng	FWM	3,48 -0,05
Farallon Ress	FAN	0,74 -
Fncl 15 splt cr	FTN	11,13 +0,03
Fncl 15 splt cr	FFN	10,40 -0,60
Financière Mnv	MFC	39,37 +0,32
Financière Sn I	SLF	48,69 +0,09
Finning Itl	FTT	29,95 -0,97
Fst Clgry ptrlm	FCP	2,25 -0,12
Fstfl rlty	FCR	22,32 -0,01
Fst Mtls	FMA	1,02 -
Fst Nckl	FNI	0,43 +0,02
Fst Qntm mnrls	FM	88,43 +3,58
Fstservice	FSV	24,41 +0,04
Flint Ergycs	FES	22,51 -0,26
Fnx Mnng nc	FNX	23,15 -5,10
Forbes Md tch n	FMH	1,13 -0,01
Formationtl crp	FCO	0,49 -
Forsys Mtls crp	FSY	3,20 -0,01
Fortis	FTS	27,81 -0,05
Fraser Ppns nc	FPS	2,27 -0,01
Freegold Vntrs	ITF	1,06 -
Fronteer Dvlpmn	FRG	3,71 -0,28
Frontera Ptr crp	FCC	4,87 -0,15
Fun Tchnlgs	FUN	3,48 +0,13
Gabriel Ress	GBU	1,99 +0,27
Galleon Ergy A	GO.A	17,73 -0,12
Gammon Gld	GAM	7,69 +0,28
Garda	GW	16,85 +0,35
Gastar Explrtn	YGA	1,65 +0,04
Gateway Gld crp	GTQ	0,24 +0,01
Gbs Gld tl	GBS	1,46 +0,02
Gemcom Sftwr nt	GCM	2,63 -0,01
Genesis Lnd dvl	GDC	4,50 -0,18
Gennum	GND	9,26 +0,11
Gentry Ress	GNY	2,92 -0,02
Geocan Ergy	GCA	0,62 -0,02
George Wstn Imt	WN	48,50 +2,75
Gerdau Amrstl c	GNA	15,70 +0,35
Gitennes Explrt	GIT	0,26 -
Glendale Itl	GIN	1,33 +0,07
Global Almn c U	GLA.U	1,45 +0,06
Globalpr crp	GLQ	13,82 +0,22
Global Rlwy nds	GBI	3,67 -0,04
Globex Mnng ntr	GMX	3,59 -0,06
Gluskin Shff &	GS	24,25 +1,26
Glv Inc A	LVG.A	14,00 -0,31
Gold Rsrv cl	GRZ	2,80 -0,88
Goldcorp G	G	35,81 +1,00
Golden Str Ress	GSC	3,38 +0,21
Goldstake Explr	GXP	0,09 -
Grande Cch cl c	GCE	5,47 -0,13
Great Bsn gld	GBG	3,00 +0,06
Great Pnthr Res	GPR	1,08 -0,01
Great Plns xplr	GPX	0,85 -
Great-west Lfc	GWO	31,29 -0,38
Grey Hrs crp	GHC	7,80 -0,03
Grey Wlf xplrtn	GWE	2,25 -
Greystar Ress	GSL	4,59 -0,06
Groupe Bkn vllg	GBV	0,10 +0,02
Groupe Canam	CAM	11,60 +0,22
Groupe CGI	GIB.A	11,73 +0,21
Groupe Frzn Ité	FGL	17,73 -0,17
Groupe Jn ct A	PJC.A	9,45 +0,05
Groupe Snc Lavalin	SNC	50,51 +1,11
Groupe TVA	TVA.B	16,26 -
Gryphon Gld crp	GGN	0,45 -
Guyana Gldflds	GUY	4,93 +0,18
H à J		
Haemacure	HAE	0,14 -0,00
Hammond Pwr s	AHPS.A	10,85 -
Hanfeng Evrgrn	HF	12,16 +0,11
Harris Stl grp	HSG	46,15 -0,10
Heritage Ol crp	HOC	6,00 +0,19
Heroux-devtek	HRX	7,95 +0,20
High Incm prncp	PAY	10,30 +0,05
High Plns rnm,	HPU	1,47 +0,04
High Rvr gld mn	HRG	1,83 -0,03
Highpine Ol & g	HPX	10,39 +0,20
Hillsborough Re	HLB	0,80 -0,01
Hmz Mtls	HMZ	0,02 +0,01
Homburg Invst B	HII.B	3,80 -0,15
Hometl grp	HCG	39,86 +0,18
Hudbay Mnrls	HBM	19,00 -0,04
Husky Ergy	HSE	45,48 +1,56
Husky Injctn ml	HKY	8,24 -
Hydrogenics	HYG	0,57 -
Iamgold	IMG	6,07 +0,17
Igm Fncl	IGM	47,88 -0,12
Imaging Dyns c	IDL	0,35 +0,00
Imax	IMX	6,61 +0,03
Imperial Mtls c	III	9,20 +0,31
Imperial Ol	IMO	59,42 +1,71
Income Strms E	STQ.E	12,37 -
Industrielle Alliance	IAG	39,61 +0,11
Industries Dr B	DII.B	30,50 +0,34
Infowave Sftwr	IW	0,09 -
Ing Cd vtg	IIC	39,10 -0,10
Inmet Mnng crp	IMN	82,65 -5,65
Innicor Sbsrfc	IST	2,48 -
Innova Explrtn	IXL	7,52 -0,01
Inter-citic Mnr	ICI	1,60 +0,02
Intermap Tchnlg	IMP	5,73 -
Internat Mnrls	IMZ	5,26 +0,07
Internat Nckl v	INV	0,95 +0,05
Internat Rylty	IRC	4,79 +0,10
Interoil	IOL	18,90 +0,21
Intertape Plymr	ITP	2,35 +0,03
Intrepid Mns	IAU	0,23 +0,01
Intrinsyc Sftwr	ICS	0,84 +0,01
Ipl A	IPL.A	3,80 -0,19
Ipsco	IPS	166,72 -0,27
Ishares Cdn dj	XCG	26,64 +0,41
Ishares Cdn dj	XCV	21,75 +0,21
Ishares Cdn gld	XGD	74,82 +2,27
Ishares Cdn sct	XCB	19,49 +0,08
Ishares Cdn Sct	XBB	28,95 +0,14
Ishares Cdn Sct	XLB	19,42 +0,16
Isotechnika	ISA	0,85 -0,01
Iteration Ergy	ITX	7,06 +0,11
IUn SPCap	XIC	88,32 +0,98
Iunits Cd 5 yr	XSB	28,45 +0,09
Iunits Dvdnd nd	XDV	21,15 +0,16
Iunits Incm trs	XTR	14,18 +0,09
Iunits Mtrls sc	XMA	39,12 +0,74
IUn InEqy	XIN	24,61 -0,05
Iunits Rl rtrn	XRB	19,65 +0,24
IUn 500ir	XSP	17,27 -0,05
IUn SPInx	XIU	83,15 +1,05
IUn CdErg	XEG	99,40 +1,59
IUn CdFin	XFN	49,13 +0,60
IUn ITech	XIT	8,72 -0,04
IUn SPMid	XMD	86,13 +0,40
IUn CdRei	XRE	13,64 -0,14
Ivanhoe Ergy	IE	1,96 +0,01
Ivanhoe Mns	IVN	9,64 -0,20
Ivernia Incrprt	IVW	1,43 +0,01
Jaguar Mnng	JAG	9,21 +0,43
JDS Uni	JDU	14,45 -0,35
Jinshan Gld mns	JIN	2,51 +0,16
Jumptv	JTV	0,89 -0,04
K à M		
Kaboose	KAB	1,28 -0,01
Kangaroo Md	KTV	0,42 +0,03
Katanga Mnng	KAT	13,16 -0,14
Kereco Ergy	KCO	4,22 -0,08
Khan Ress	KRI	0,95 +0,04
Killam Prop	KMP	7,99 -0,06
Kimber Ress	KBR	1,45 +0,05
Kingsway Fncl s	KFS	13,76 -0,18
Kinross Gld c K	K	19,03 +0,72
Kirkland Lk gld	KGI	7,90 +0,42
La Mnch Ress	LMA	0,50 +0,04
Labopharm	DDS	1,99 +0,02
Lake Shr gld cr	LSG	1,64 +0,02
Laramide Ress	LAM	3,22 +0,01
Le Cht A	CTU.A	13,10 -
Les Vêtements Gildan	GIL	25,81 +0,63
Life & bnc splt	LBS	11,80 -
Linamar	LNR	14,00 -0,46
Linear Gld crp	LRR	2,22 +0,07
Liquidation Wrl	LQW	2,40 -
Lorex Tchnlgy	LOX	0,27 -0,01
Lorus Thrptcs n	LOR	0,17 +0,00
Lumina Ress crp	LUR	1,33 +0,03
Lundin Mnng crp	LUN	6,80 -0,10
Macdonald Dttwl	MDA	41,00 -0,35
Mad Ctz ntrctv	MCZ	0,61 -0,07
Madison Pcfc pr	MPC	2,35 -
Magellan Arspc	MAL	0,95 -0,05
Magna Entrtnm A	MEC.A	0,40 +0,06
Magna Int'l c A	MG.A	74,25 -2,89
Mahalo Ergy	CBM	2,40 +0,01
Mainstreet Eqty	MEQ	13,46 +0,03
Major Drlling gr	MDI	51,65 -1,65
Malaga Inc	MLG	0,30 +0,02
Manitoba Tlcmc	MBT	39,90 +0,31
March Ntwrks cr	MN	5,48 -0,03
Martinrea Itl	MRE	6,98 -0,31
Matrikon	MTK	3,90 -0,03
Mavrix Fnd mngm	MVX	0,60 +0,17
Maxim Pwr crp	MXG	5,88 -0,01
Mdn Inc	MDN	0,99 -0,01
Mds	MDS	19,92 -0,02
Medcomsoft	MSF	0,11 +0,00
Medicure	MPH	0,08 +0,01
Mega Bloks	MB	3,76 -0,09
Mega Unrn	MGA	1,79 -0,14
Melcor Dvlpmnts	MRD	15,79 -0,02
Mercator Mnrls	ML	10,64 +0,16
Merge Cdr xchng	MRG	0,55 +0,01
Meridian Gld	MNG	37,71 +2,14
Metallic Vntrs	MVG	1,57 +0,01
Metallica Ress	MR	6,78 +0,46
Methanex	MX	23,50 -0,77
Métro Inc A	MRU.A	24,40 +0,36
Meubles Lén ls	LNF	11,80 +0,11
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	26,95 -0,47
Midnight Ol xpl	MOX	1,39 +0,01
Migenix Inc	MGI	0,23 -0,03
Milagro Ergy	MIG	0,01 -
Minco Gld crp	MMM	1,28 +0,06
Minco Slvr crp	MSV	3,50 +0,25
Minefinders	MFL	10,66 +0,56
Miramar Mnng cr	MAE	6,24 -
Miranda Tchnlgs	MT	9,19 +0,04
Mission Ol & gs	MSO	12,36 -0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,15 +0,01
Mks	MKX	1,59 -0,04
Molson Crs cd B	TPX.B	55,02 +0,27
Moly Mns	MOL	2,70 +0,07
Moneta Prcpn mn	ME	0,16 -
Montreal Exchng	MXX	35,38 +1,19
Mosaid Tchnlgs	MSD	16,01 +0,01
Moto Gldmns	MGL	3,64 +0,19
Mountain Prvnc	MPV	4,67 -0,05
Mundoroti nc	MUN	0,65 +0,02
N à Q		
Nemi Nrthrn r A	NNE.A	1,05 -0,02
Neo Mtrl tchnl	NEM	4,63 +0,13
Nevsun Ress	NSU	1,57 +0,06
New Gld	NGD	7,68 -0,01
Newmont Mnng cr	NMC	44,41 +1,01
Nexen	NXY	34,90 -0,55
Niko Ress	NKO	91,00 -0,60
Norbord	NBD	5,52 -
Nortel	NT	8,58 -0,27
North Amcn plld	PDL	5,11 +0,44
North Atlntc Re	NAC	0,30 -0,01
Northbridge Fnc	NB	34,75 -0,31
Northern Fncl c	NFC	0,84 -
Northern Orn Re	NNO	7,25 -0,10
Northern Pr cpp	NOC	13,73 +0,05
Northgate Mnrls	NGX	2,86 +0,03
Nova Chmcls crp	NCX	25,38 -0,12
Novagold Ress n	NG	7,41 +0,44
NQL Ergycs nc	NQL	7,60 -
Nuinsco Ress	NWI	0,23 -
Nurun	NUR	4,72 -0,03
Nuvista Ergy	NVA	17,14 -0,26
Nuvo Resh	NRI	0,10 +0,01
Nventa Bphrm cr	NVN	0,09 +0,01
Oilexco	OIL	15,37 +0,42
Olympus Pcfc mn	OYM	0,34 +0,02
O

La Bourse de Toronto gagne 110 points

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2004253

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Cité

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES, AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM - PROJET DE *RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT LA CITÉ SUR L'AUTORISATION PERSONNELLE À LA CORPORATION DU PATRIMOINE ET DU TOURISME RELIGIEUX DE QUÉBEC RELATIVEMENT À L'IMMEUBLE SITUÉ AU 16, RUE DE BUADE,* ADOPTÉ LE 28 AVRIL 2008

1. Adoption du projet

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 28 avril 2008, le Conseil d'arrondissement de La Cité a adopté le 28 avril 2008 le projet de *Règlement de l'Arrondissement La Cité sur l'autorisation personnelle à la Corporation du patrimoine et du tourisme religieux de Québec relativement à l'immeuble situé au 16, rue De Buade,* R.A.1V.Q. 147, qui a pour but d'autoriser et d'opérer sur le lot 1 213 132 du cadastre du Québec, soit au 16, rue De Buade, un kiosque d'information touristique pour la promotion des lieux de culte et des sites du patrimoine religieux de la ville.

Ce projet de règlement R.A.1V.Q. 147 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées de la zone 456-PR-128.03 et des zones contiguës à celle-ci, afin qu'un règlement qui les contienne soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et à la *Charte de la Ville de Québec.* Les renseignements permettant de déterminer quelles dispositions du projet sont susceptibles d'approbation référendaire peuvent être obtenus au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité aux heures normales de bureau.

2. Description de la zone visée

La zone visée 456-PR-128.03 est formée à l'intérieur d'un îlot délimité par les rues Port-Dauphin, De Buade et Sainte-Famille. L'illustration de la zone visée et des zones contiguës peut être consultée au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité, aux heures normales de bureau.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité au 399, rue Saint-Joseph Est, au plus tard le huitième (8e) jour qui suit celui de la publication du présent avis;
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas vingt et un (21).

4. Personnes intéressées :

1. Toute personne qui, le 28 avril 2008 et au moment d'exercer son droit, n'est frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit les conditions suivantes :
   - être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
2. Tout propriétaire unique d'un immeuble où occupant unique d'un établissement d'entreprise qui, le 28 avril 2008 et au moment d'exercer son droit, n'est frappé d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit les conditions suivantes :
   - être, depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant son inscription sur la liste référendaire, le cas échéant; ou
3. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui, le 28 avril 2008 et au moment d'exercer son droit, remplit les conditions suivantes :
   - être, depuis au moins 12 mois, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande valide;
   - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui ayant le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant; la procuration doit avoir été produite avant ou être produite en même temps que la demande.

S'il s'agit d'une personne physique, elle doit être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

S'il s'agit d'une personne morale, elle doit avoir :

- désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 28 avril 2008 et au moment d'exercer son droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- produit avant ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée comme représentant d'une personne morale, ou pour la personne désignée comme représentant de plusieurs personnes morales, nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre, conformément à l'article 131 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* et à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.* En vertu de ces articles, la personne qui est à plusieurs titres une personne intéressée des zones concernées n'est inscrite qu'à un seul de ces titres, selon l'ordre de priorité suivant :

1° à titre de personne domiciliée;
2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;
4° à titre de copropriétaire indivis d'un immeuble;
5° à titre de cooccupant d'un établissement d'entreprise.

5. Absence de demandes

Si aucune demande valide n'est reçue, ce règlement n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le projet de règlement R.A.1V.Q. 147 peut être consulté au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité au 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 et une copie du résumé du projet peut aussi être obtenue sans frais par toute personne qui en fait la demande.

Donné à Québec, ce 1er mai 2008.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité,
Jacques Vallée

La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a connu une séance solide, hier, grâce aux titres financiers et énergétiques, après que la Réserve fédérale des États-Unis eut abaissé son taux directeur d'un quart de point, à 2 %.

Les marchés new-yorkais ont toutefois renoncé aux gains enregistrés dans la foulée de cette annonce, ce qui porte certains analystes à croire que les investisseurs ne savent pas quoi penser des intentions de la Fed.

«Je pense qu'en ce moment, la Fed ne penche ni d'un côté ni de l'autre, a dit l'analyste Diane Dercher, de la firme new-yorkaise Waddell & Reed. Je crois que la prochaine décision n'est pas encore prise.»

La Fed a indiqué au moyen d'un communiqué que l'économie «demeure faible» et que «l'incertitude concernant l'inflation demeure élevée».

L'indice S&P/TSX a terminé en progression de 109,94 points, à 13 935,54, malgré la publication par Statistique Canada de données indiquant que l'activité économique a reculé de 0,2 % en février au pays.

Les ventes des grossistes de véhicules automobiles et de matériaux de construction sont essentiellement responsables du recul de février. Des déclins ont aussi été enregistrés dans le commerce au détail, ainsi que dans l'extraction et l'exploration dans le secteur des hydrocarbures.

La Bourse de croissance de Toronto a augmenté de 22,17 points, à 2455,06, pendant que la devise canadienne motait de 0,47 ¢US, à 99,29 ¢US.

L'indice Dow Jones a concédé 11,81 points pour terminer la journée à 12 820,13, quand des données ont témoigné d'une faible croissance de l'économie américaine au premier trimestre et que General Motors a dévoilé une plus petite perte que prévu.

La perte de GM s'est chiffrée à 3,3 milliards $US, notamment en raison de la faiblesse du marché américain, d'une grève qui perdure chez un fournisseur important et de la dégringolade des ventes de camions légers et des utilitaires sportifs. La perte trimestrielle de 62 ¢US est nettement inférieure à celle de 1,62 $US attendue par les analystes.

Le département américain du Commerce a révélé que l'économie a crû à un taux annualisé de 0,6 % pendant le premier trimestre, en raison des difficultés sur les marchés de l'immobilier et du crédit, soit la même croissance que celle enregistrée pendant le dernier trimestre l'an dernier.

Ces données ne correspondent toutefois pas à la définition classique d'une récession, à savoir un recul de l'économie pendant deux trimestres consécutifs.

Le NASDAQ a cédé 13,3 points, à 2412,8. Le S&P 500 a perdu 5,35 points, à 1385,59.

LE PÉTROLE BAISSE

Le cours du baril de pétrole a glissé de 2,17 $US, à 113,46 $US, après que le département américain de l'Énergie eut révélé que les réserves de pétrole brut des États-Unis avaient augmenté plus que prévu la semaine dernière.

Le secteur énergétique a grimpé de 1,5 % à Toronto, le titre d'Encana prenant 1,15 $, à 81,25 $, et celui de Canadian Natural Resources 2,74 $, à 85,55 $. Encana a notamment fait savoir que son projet Horizon est maintenant complété à 94 % et qu'elle ne prévoit plus de dépassements des coûts.

Le cours de l'once d'or a reculé de 11,70 $US, à 865,10 $US. Le secteur aurifère a grimpé de 2,85 %, ce qui a permis au titre de Kinross Gold d'avancer de 72 ¢ à 19,03 $.

Le secteur financier a progressé un peu, le titre de la Banque Royale avançant de 97 ¢, à 48,02 $ et celui de la CIBC de 1,53 $, à 74,17 $.

Le titre de la minière Crystallex International (TSX:KRY) a reculé de 69 ¢, ou près de 43 %, à 92 ¢ quand elle a révélé que le ministère de l'Environnement du Venezuela lui a refusé un permis d'exploration en lien avec son projet Las Cristinas dans ce pays.

Le loyer de l'argent

1er mai 2008	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
Institutions	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 30-04				1,75	1,80	1,80	*1000	2,05	2,55	3,00
Banque HSBC Canada 30-04			+1,50	1,55	1,55	1,60	*1000	2,05	2,55	3,00
Banque Laurentienne 23-04			1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	1,85	2,35	2,90
Banque de Montréal 30-04			+1,75	1,75	1,80	1,80	**1000	2,05	2,55	3,00
Banque Nationale 30-04			+1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	1,85	2,35	2,90
Banque Scotia 30-04			1,50	1,60	1,65	1,65	*1000	1,925	2,425	2,875
Banque Royale/Trust Royal 30-04	0,10		+1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	1,80	2,15	2,55
Caisses Desjardins Qc 30-04			*1,75	1,75	1,80	1,80	**1000	2,10	2,60	3,15
Épargne Plac. Québec 29-04	2,75						(1) 100	2,75	3,40	3,85
Industrielle Alliance 18-04			2,25				1000	2,65	3,05	3,45
Promutuel Capital 23-04			+1,75	1,80	1,85	1,90	*1000	2,45	2,80	3,35
SSQ groupe financier 01-05							1000	2,55	2,65	2,95
TD Canada Trust 29-04	0,05		1,50	1,50	1,55	1,55	500	2,05	2,55	3,00

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $;
(1) Obligations à taux fixe du Québec.
Compilation : L. VOYER — TABLEAU, LE SOLEIL

1793831

Dilbert

Les hypothèques de 40 ans inquiètent Mark Carney

Julian Beltrame
La Presse Canadienne

OTTAWA — Le gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney, s'est dit inquiet de l'assouplissement des normes du système hypothécaire canadien, particulièrement en ce qui a trait à la popularité croissante de l'amortissement des hypothèques sur une période de 40 ans.

M. Carney a indiqué hier au Comité permanent des finances de la Chambre des communes que la banque centrale suivait attentivement les changements du secteur hypothécaire pour s'assurer que les abus observés sur le marché américain des hypothèques à risque ne se reproduisaient pas au Canada.

«Nous avons des inquiétudes à propos de la prévalence croissante des très longs amortissements et de la hausse de valeur des produits hypothécaires», a-t-il déclaré.

«Ces éléments viennent s'ajouter à la lancée du marché de l'immobilier, et si tout le monde se retrouve avec une hypothèque étalée sur 40 ans, les prix du marché de l'immobilier vont grimper.»

Malgré tout, le gouverneur a souligné le fait que le marché immobilier canadien ne s'était toujours pas engagé dans la voie de celui des États-Unis, qui a enregistré plusieurs années de forte croissance avant d'éclater l'été dernier et de s'écrouler.

«La structure de nos finances immobilières est complètement différente de celle des États-Unis», a-t-il estimé, et le risque d'un écroulement semblable à celui des Américains «n'est pas possible dans notre système».

Lors de sa première rencontre avec le comité des Communes depuis son arrivée à la tête de la banque centrale, M. Carney a clairement laissé entendre que l'économie canadienne traversait une période difficile qui verra son taux de croissance ralentir à 0,3 % au deuxième trimestre de l'année en cours.

Selon le gouverneur, le principal facteur derrière ces difficultés est le ralentissement économique que connaissent les États-Unis, qui est plus prononcé que prévu, même si le président George W. Bush affirmait encore récemment que son pays n'est pas en récession.

«Nous prévoyons un ralentissement beaucoup plus prononcé et prolongé aux États-Unis, beaucoup plus prononcé et prolongé que nous l'avions initialement prévu.»

«La déclaration (de M. Bush) ne change rien à notre opinion.»

Fusion des Bourses : les actionnaires font leur choix

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le Groupe TSX (TSX : X), l'exploitant de la Bourse de Toronto, et la Bourse de Montréal (TSX : MXX) ont annoncé hier les résultats du choix des actionnaires du parquet montréalais relativement à la façon dont le règlement de la fusion annoncée l'an dernier entre les deux Bourses sera acquitté.

Le Groupe TSX versera ainsi un total d'environ 15,32 millions de ses actions ordinaires et 428,2 millions $ en espèces aux actionnaires de la Bourse de Montréal.

La prise d'effet du regroupement est le 1er mai, soit aujourd'hui; les actionnaires avaient eu jusqu'au 29 avril (mardi) pour choisir une option pour le règlement de la transaction.

Les actionnaires de la Bourse de Montréal qui ont choisi l'option en espèces ou qui sont réputés avoir choisi cette option recevront, en contrepartie de chaque action ordinaire de la Bourse de Montréal qu'ils détiennent, une somme en espèces de 16,26 $ et 0,4540 action ordinaire du Groupe TSX.

Les actionnaires de la Bourse de Montréal qui ont choisi l'option en actions recevront, en contrepartie de chaque action ordinaire, 0,7784 action ordinaire du Groupe TSX.

La contrepartie devant être versée aux actionnaires de la Bourse de Montréal devrait leur être distribuée vers le 6 mai, ont indiqué les deux Bourses.

Cette fusion des activités des deux Bourses donne naissance à une nouvelle entité, nommée Groupe TMX.

La Bourse de Montréal a près de 30,7 millions d'actions émises et en circulation.

RÉSULTATS

Par ailleurs, le bénéfice net du Groupe TSX au premier trimestre de 2008 a chuté de 10 %, à 32,7 millions $, en raison d'une charge de 15,2 millions $. Le Groupe TSX, qui exploite notamment les deux Bourses de valeurs du Canada, soit la Bourse de Toronto et la Bourse de croissance TSX, a réalisé des revenus de 112,4 millions $ au cours de la période de trois mois terminée le 31 mars dernier, comparativement à 101,1 millions $ lors de la même période il y a un an.

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index
des avis de décès

AUCLAIR, Élisabeth — Québec — 21 avril 2008
BÉLANGER, Irène Douville — St-Casimir — 29 avril 2008
BÉLANGER, Michel — Lévis — 25 avril 2008
BERGERON, Germaine Lemay — Ste-Croix-de-Lotbinière — 18 avril 2008
BÉRUBÉ, Sr Élisette — Québec — 29 avril 2008
BISSON, Georgette Nadeau — Vallée-Jonction — 27 avril 2008
BLEAU, Jacques — Québec — 22 avril 2008
BOUFFARD, Philippe — Saint-Paulde Montminy — 30 avril 2008
BRETON, Madeleine Jinchereau — Québec, autrefois St-Michel de Bellechasse — 27 avril 2008
CARRIER, Aurèle — Buckland cté Bellechasse — 30 avril 2008
CLOUTIER, Robert — Québec — 25 avril 2008
CÔTÉ, Gabriel — Sainte-Foy — 29 avril 2008
COUTURE, Hélène Garneau — Québec — 28 avril 2008
DEMERS, Denis — Québec — 27 avril 2008
DESMEULES, Martin — Québec — 30 avril 2008
DION, Denis — St-Étienne-de-Lauzon — 23 avril 2008
DIONNE, Marie-Paule Lavoie — St-Denis (Kamouraska) — 20 avril 2008
DOMPIERRE, Claude — Alma, autrefois Boischatel — 26 avril 2008
DORÉ, Ginette — Charny, autrefois Neuville — 27 avril 2008
DORVAL, Albert — Québec — 30 avril 2008
DROLET, Gemma — Québec — 27 avril 2008
DROUIN, Omer — St-Henri de Lévis — 28 avril 2008
FAUCHER, Rolande Gagné — Sainte-Marie, Beauce — 24 avril 2008
FERLAND, Jacqueline Sylvain — Québec (arr. Charlesbourg) — 26 avril 2008
GAUVIN, Adrienne — originaire de L'Ancienne-Lorette — 17 avril 2008
GAUVIN, Louise Giguère — Beauport — 26 avril 2008
GENEST, Raymond — Saint-Apollinaire — 29 avril 2008
GOSSELIN, Lionel — Acapulco — 12 février 2008
GOULET, Anna-Marie Nadeau — Saint-Bernard — 29 avril 2008
GRAVEL, Alma — Québec — 18 mars 2008
GRÉGOIRE, Alice Rhéaume — Scott — 28 avril 2008
LACHANCE, Gyl — Québec — 24 avril 2008
LACHANCE, Lorenzo — St-Laurent I.O. — 28 avril 2008
LACROIX, Graziella Labbé — Charlesbourg — 25 avril 2008
LAMONTAGNE, Jean-Pierre — St-Anselme — 26 avril 2008
LAURIAULT, Solange — St-Ubalde — 29 avril 2008
LAVERDIÈRE, Germaine — Québec — 27 avril 2008
MATHIEU, Germaine — Québec (arr. Beauport) — 30 avril 2008
MAYRAND, Réjane — Québec — 22 avril 2008
MOREAU, Léo — Victoriaville, autrefois L'Isletville — 23 avril 2008
POITRAS, Micheline Bertrand — Québec — 27 avril 2008
ROUSSEAU, Marcel — Sainte-Foy — 20 avril 2008
ROY, Normand — St-Jean-Chrysostome — 29 avril 2008

Fleuristes
F.L.W. McKenna INC.
Offrent leurs condoléances aux familles éprouvées
Québec
1027, 3e Avenue
523-1947
Sainte-Foy
3440, Quatre-Bourgeois
653-6847

Élisabeth Auclair
1917 - 2008

À l'Hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec, le 21 avril 2008, à l'âge de 90 ans et 10 mois, est décédée mademoiselle Élisabeth Auclair, fille de feu Joseph Auclair et de feu Lumina Lacasse. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

SALLE MUNICIPALE DE STE-ROSE-DE-WATFORD
495, rue Principale

le samedi 3 mai de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 11h, en l'église Ste-Rose-de-Watford, 515, rue Principale.**

Elle laisse dans le deuil, ses deux sœurs: Alexina Auclair (feu Albert Dupuis) de Sherbrooke et Mariette Auclair de St-Georges. Elle est partie rejoindre Maria Auclair (Fortunat Dallaire), Aimé Auclair (Valérie Gagnon), Albert Auclair (Rose-Alma Dallaire), Rose-Aimée Auclair (Paul Poliquin), Adolphe Auclair, Armosa Auclair (Rosaire Caron) et Honorius Auclair (Lydia Goulet). Elle laisse aussi dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s, dont sa grande amie Antonia Labrecque. Un merci particulier est adressé au personnel soignant du département des soins intensifs de l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec pour leur dévouement et la grande qualité des soins reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Pavillon L'Hôtel-Dieu de Québec), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, tél.: 418-525-4385. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Irène Douville Bélanger
1914 - 2008

Au Centre d'hébergement St-Casimir, le 29 avril 2008, à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédée Mme Irène Douville. Elle était l'épouse de feu M. Roland Bélanger. Elle demeurait à St-Casimir. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LACOURSIÈRE LTÉE
185, de la Montagne, St-Casimir
division
ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

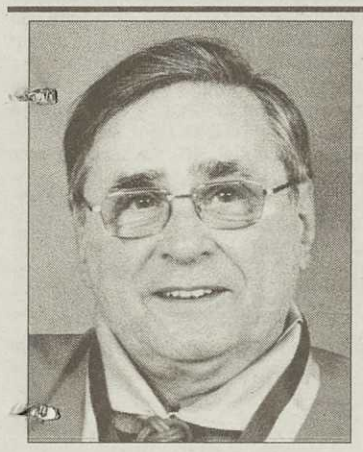
le samedi 3 mai 2008 à compter de 11h. Les funérailles auront lieu le même jour à 14h, en l'église de St-Casimir et de là au crématorium.

Madame Bélanger laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (feu Vallier Petitclerc), Jean-Guy (Lise Lépine), René (Monique Poitras), Lison (Jacques Côté), Francine (Yves Tessier), Yves (Noëlla Perron); ses petits-enfants: Alain et Luce Petitclerc (Pierre De Grâce); Guylaine (Denis Vézina), Nathalie (Martin Brossard) et Patricia Bélanger (Eric Brossard); Martine, François et Christian Bélanger (Josée Marquis); Sylvain (Mélanie Bouchard) et Jean-François Côté (Tania Larrivée); Catherine (Alexandre Thibault) et Mathieu Tessier (Fannie Giguère); Martin (Pascale Côté Drolet), Rémi et Maude Bélanger; ses 15 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs: Magella Gignac Douville, Isabelle Bélanger Gagnon, Gisèle Bélanger, Jeannette Therrien Bélanger; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Remerciement au Dre Louise Grenon et à tout le personnel du Centre d'hébergement St-Casimir pour les bons soins prodigués. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, St-Cyrille, C.P. 850, St-Raymond (Québec) G3L 1W1.

Pour information: (418) 339-2212
ou (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: lacoursiere@globetrotter.net

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER
(418) 657-5334 • 1 800 363 0063
www.info-cancer.com
190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9



Michel Bélanger
1932 - 2008

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Lévis, le 25 avril 2008, à l'âge de 75 ans et 4 mois, est décédé monsieur Michel Bélanger. Il était le fils de feu monsieur Gabriel Bélanger et de feu dame Marie Labrecque. Très impliqué dans son milieu, il résidait à Lévis. Les proches recevront les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
(situé au cimetière Mont-Marie)
154, rue du Mont-Marie, Lévis

le vendredi 2 mai 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h. De même que le samedi 3 mai 2008 de 9h à 11h30, jour des funérailles. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 12h, en l'église Notre-Dame-de-Lévis, 18, Notre-Dame, Lévis (Québec).**

Il laisse dans le deuil, son frère Marc-André, de même que de nombreux ami(e)s dont les membres et les anciens du Groupe scout Déziel de Lévis, du Club de marche Volksport Déziel-Lévis ainsi que ses anciens collègues du CEGEP Lévis-Lauzon.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation communautaire du grand Québec - Fonds Michel Bélanger, 3100, Bourg-Royal, bureau 201, Québec (Québec) G1C 5S7. Ce fonds a été créé par Michel et a pour objectif d'assurer un soutien à la mission du mouvement scout 12e Déziel. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
154, rue du Mont-Marie, Lévis
Québec G6V 8X1
Téléphone: (418) 835-5553
Télécopieur: (418) 835-2313
aubigny@coopfuneraire2rives.com

Germaine Lemay Bergeron
1915 - 2008

Au CHUL, le 18 avril 2008, à l'âde de 93 ans, est décédée dame Germaine Lemay, épouse de feu M. André Bergeron. Elle demeurait à Ste-Croix de Lotbinière.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Denise Langlais), Raymonde, Colette, Nicole, Michel (Elizabeth Huot), Gaétane, Serge (Diane Ratté); ses petits-enfants: Éric Trudel, Emmanuelle de la Chevrotière, Dominic et Marie-Pier, Annie-Claude et Pierre-Olivier; ses arrière-petits-enfants: Maëva et Ulrich. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 11h, en l'église de Ste-Croix (6319, rue Principale)** où la famille recevra les condoléances à compter de 9h30. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec: Tél: (418) 682-6387. La direction des funérailles a été confié à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
Ste-Croix
Pour renseignements
Téléphone: (418) 728-2202
Télécopieur: (418) 728-3747
salonsdupuis.com

Sr Élisette Bérubé, CND S.S.-Charles-Eugène
1930 - 2008

Décédée à l'Accueil Marguerite-Bourgeoys, le mardi 29 avril 2008, à l'âge de 77 ans et 7 mois, dont 55 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame. Elle était fille de feu Charles-Eugène Bérubé et de feu madame Alphonsine Bérubé.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, ses trois sœurs: madame Rachel (feu Jacques Soucy), madame Gilberte (feu Léon Michaud), madame Jeanne-Mance (feu Alexandre Ouellet), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis(es) qu'elle affectionnait particulièrement. La famille tient à remercier la Communauté CND pour ce qu'elle a été pour sœur Élisette. Elle sera exposée le vendredi 2 mai 2008 de 10h à 13h30 au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

Le service religieux sera célébré en présence du corps, **le vendredi 2 mai à 14h, en l'église du Très Saint-Sacrement (1330, chemin Ste-Foy à Québec).** Elle sera inhumée au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. Les religieuses remercient sincèrement le Père Daigneault, s.s.s. aumônier à l'Accueil Marguerite-Bourgeoys ainsi que le personnel soignant pour la qualité de leur présence et les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Georgette Nadeau Bisson
1927 - 2008

Au CSSS du Grand Littoral, Saint-Isidore, entourée de tous les siens, le 27 avril 2008 à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée dame Georgette Nadeau, épouse de M. Gérard Bisson et fille de feu Aimé Nadeau et de feu Angéline Cliche. Elle demeurait à Vallée-Jonction. **Les funérailles auront lieu le samedi 3 mai 2008 à 14h.** Départ du funérarium de la maison funéraire Nouvelle Vie inc. à 13h45 pour **l'église de Vallée-Jonction** et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC
239, RUE PRINCIPALE
VALLÉE-JONCTION

La famille recevra les condoléances au funérarium de la maison funéraire Nouvelle Vie inc, le vendredi 2 mai de 13h30 à 16h, de 19h à 21h30 et samedi, jour des funérailles, à compter de 12h.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacquelin (France Turcotte), France (Raoul Simoneau), Serge (Martine Lessard), Louise (Gilles Therrien), Andrée (Genest Lévesque), Camil, Stéphane et Lyne; ses petits-enfants: Geneviève, Marc-André, Daniel et François Bisson, Julie et Marie-Christine Simoneau, Andréanne, Sophie et Simon Bisson, Laurence Lévesque; ses arrière-petits-enfants: Arthur et Mathieu; elle était la sœur de feu Françoise (feu Alphonse Laflamme, feu Alphonse Faucher), feu Georges-Antoine (Thérèse Beauchemin), feu Gervaise (feu Honorius Millette); elle laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bisson, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille désire remercier très sincèrement le personnel soignant des Résidences de la Vallée, tout spécialement Claire Perreault, pour le soutien auprès de notre mère ainsi que le personnel soignant du Centre d'Hébergement de Saint-Isidore. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec (SLA).

Pour renseignements
Téléphone: (418) 253-6208
Sans frais: 1-866-610-5255
Télécopieur: (418) 397-5255
Page Web: www.nouvellevie.ca
Courriel: info@nouvellevie.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation des maladies de l'œil

654-0835

fondationdesmaladiesdeloeil.org

Jacques Bleau
Montréal 1923 - Québec 2008

Décédé à Québec le 22 avril 2008, à l'âge de 84 ans, il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Jean (Andrée Bourgeau), Constance, Marcel (Monique Bourret), Alphonse, Jacqueline (Grant Mackay), Clémence (feu MacGregor Fraser). Ses frères Pierre (Alice Guntensperger) et Rodolphe (Sandra Brodie) l'ont précédé dans la mort.

En 1943, pendant la 2e Guerre mondiale, lorsqu'il servait dans la marine britannique en Méditerranée, Jacques a été atteint d'une dépression majeure. Néanmoins, il a travaillé ensuite courageusement dans divers métiers, notamment comme tabagiste à l'hôtel Clarendon à Québec. Une liturgie de la Parole sera célébrée, en présence des cendres, au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG (L'ANSE)
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec

à 12h30, le samedi 3 mai 2008. La famille recevra parents et ami(e)s une demi-heure avant la cérémonie. Un lunch précédera l'enterrement des cendres au Cimetière St-Patrick, 1601, chemin St-Louis, Sillery.
La famille remercie le Foyer des anciens combattants et la Maison Paul-Triquet pour leurs bons soins. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa,
Québec (Québec) G1H 3E5
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Philippe Bouffard
1923 - 2008

Au Foyer d'Youville de Montmagny, le 30 avril 2008, à l'âge de 84 ans et 4 mois, est décédé monsieur Philippe Bouffard, époux en 1res noces de feu dame Jeannette Blais et en secondes noces de feu dame Marie Rémillard. Il demeurait à Saint-Paul de Montminy, Cté de Montmagny.

Il laisse dans le deuil, ses enfants de son premier mariage: Donald (Ginette Tardif), Francine (Robert Paquin), Roger (Sylvie Rousseau), ses petits-enfants: Valérie, Mylène et Alexandre. Il était le frère et le beau-frère de: Eva (feu Maurice Thibault), Marie-Louise (feu Antonio Nicole), feu Régina (Émile Labonté), Jeanne-D'Arc, Germaine (Marcel Chamberland), Jeannette (feu Léopold Lacombe), Eugène, Thérèse (feu Jean-Paul Pelletier), de la famille Blais: Yvette (feu Philippe Vermette), feu Bertha (Léopold Simard), Irma (feu Édouard Talbot), feu Jeanne-D'Arc (feu Philippe Lemieux), Monique (Ghislain Perreault), Jeanne (Lionel Gaudreau), feu Oscar, Philias, Fernand, feu Claude; ainsi que les membres de la famille Rémillard. Il laisse également dans le deuil, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(e)s. Nos remerciements au médecin traitant ainsi qu'à tout le personnel du Foyer d'Youville de Montmagny et de la Résidence Bernier de Cap-Saint-Ignace pour leurs attentions et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches (CP 1, Ste-Marie, (QC) G6E 3B4). Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront au salon paroissial de

Saint-Paul de Montminy
(SOUS-SOL DE L'ÉGLISE)

jeudi de 14h à 17h et de 19h à 21h30, vendredi jour des funérailles à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 mai 2008 à 11h en l'église de Saint-Paul de Montminy** et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE DE LA DURANTAYE & FILS
Cap-St-Ignace, L'Islet
St-Jean-Port-Joli et St-Pamphile
Pour renseignements: 418-246-5337
sans frais: 1-877-598-3093, ou vos messages de sympathie
par télécopieur: 418-246-5115
duran4ge@globetrotter.net.
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Madeleine Jinchereau Breton

À l'Hôpital St-Sacrement, Québec, le 27 avril 2008 à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédée dame Madeleine Jinchereau, épouse de feu M. Gérard Breton. Elle demeurait à Québec et auparavant à St-Michel de Bellechasse. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai à 11h en l'église de St-Michel de Bellechasse,** où la famille sera présente à compter de 10h pour recevoir les condoléances.

Elle était la mère de: Nicole, feu Francine, Danielle, Réjean (Ève Bardou), Vivianne, elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Catherine et Claude Milot, David, Peter, Janet, Michael, Andrew et Jennifer Dubois, Caroline, Christina et Marc Nelder, Didier Breton; ses arrière-petits-enfants; ses cousines: Michelle et Francine Jinchereau ainsi que ses neveux et nièces. Un merci tout spécial au personnel et à la direction de la Champenoise où elle a résidé pendant 10 ans. La direction des funérailles a été confiée à la

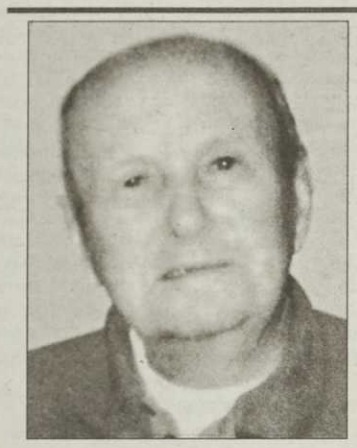
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER
St-Michel de Bellechasse et Montmagny.
Pour renseignements: (418) 884-3682
sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie
par télécopieur: (418) 248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,35$

3,35$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil
686-3326, poste 2261



Aurèle Carrier

1922 - 2008

«Je ne vous oublie pas, je vous garde dans le creux de ma main.»

Au Centre d'hébergement de Saint-Gervais, le 30 avril 2008, à l'âge de 85 ans et 4 mois, est décédé monsieur Aurèle Carrier époux de madame Jeanne-d'Arc Boutin. Il demeurait à Buckland comté de Bellechasse. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE MUNICIPAL DE BUCKLAND
4344, rue Principale, Buckland

le vendredi 2 mai 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 11h en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice de Buckland** et de là, au cimetière paroissial, sous la direction de la Maison funéraire

ROY & ROULEAU INC.
Saint-Damien

Il laisse dans le deuil son épouse, ses enfants, gendres, belles-filles: Yvon (Carmelle Godbout), Cécile (feu Gilles Leblond), Jean-Rock, Francine (Frank Golden), Colette (Michel Audy), Colombe (Roland Gingras), Claire, Monique, Jean-Marc (Solange Therrien), Laurette (Donald Morissette), Christiane (feu Yvon Dallaire, Benoit Corriveau), Claude (MayBell Cock's) et ses 27 petits-enfants et ses 16 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Rosario (feu Thérèse Métivier), feu Oscar (Marthe Nolet), Rémi (Thérèse Chabot), Blandine (feu Lauréat Patoine) et le beau-frère de: feu Eugène Boutin (feu Marie-Anne Carrier), feu Marie-Anne Boutin (feu Léopold Chabot), feu Marie-Berthe Boutin (feu Edouard Laflamme), feu Lucienne Boutin (feu Paul Carrier), Rose Boutin (feu Germain Laliberté), feu Raymond Boutin (Monique Roy), feu Arthur Boutin (Simone Larochelle), feu Clément Boutin (feu Irène Pelchat), feu Germaine Boutin (feu Emilien Aubin), feu Benoit Boutin (Marie Simard), feu Félix Boutin (Pauline Laflamme), feu Roméo Boutin (feu Marie-Berthe Rouleau), feu Laurence Boutin (feu Gérard Nolet) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie sincèrement le docteur Jean Falardeau, le docteur Julie Dufour, Hélène Dion et Marc Garant travailleur social, Denise Fortier, infirmière du CLSC et tout le personnel du Foyer Saint-Gervais et les employés du service coop. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC.
131, rue Commerciale, Saint-Damien
Pour renseignements: 418-789-2143
sans frais: 1-888-789-2143
télécopieur: 418-789-2576
courriel: royroul@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

info-cancer
www.info-cancer.com
1 800 363-0063
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.

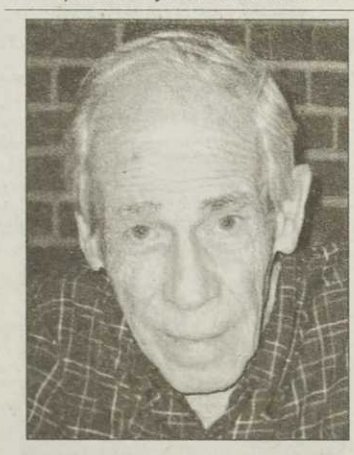
Robert Cloutier

1926 - 2008

À l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le 25 avril 2008, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Robert Cloutier, époux de dame Éliane Brousseau. Il demeurait à Québec. Il était policier retraité de la Ville de Québec.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses fils: Jean Cloutier (Francine Massé) et Yvon Cloutier, ses frères et sœurs: Feu Lucien (feu Régina Vaillancourt), feu Marcel (Fernande Carbonneau), Yvette, feu Gloriana (feu Robert Boivin), Jean-Paul (Bibianne Vermette), feu Léopold (Yolande Samson), Gaston (Lise Pichette) et Charles-Henri (Yolande Goulet); ses belles-sœurs: Jeannine Brousseau et Fleurette Brousseau (feu Clovis Pitre); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Les funérailles auront lieu **le samedi 3 mai 2008 à 11h, en l'église Sacré-Cœur de Jésus.** Ses cendres seront déposés au Mausolée du Cimetière St-Charles à une date ultérieure. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie religieuse à l'église. La direction des funérailles a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre du Réseau Dignité
224, St-Vallier ouest, Québec
www.sylviomarceau.com
Pour renseignements
téléphone: 522-5212
télécopieur 521-2187 ou courriel
quebec@sylviomarceau.com



Gabriel Côté

1928 - 2008

À la Maison Michel-Sarrazin, le 29 avril 2008, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Gabriel Côté, époux de feu madame Marie-Thérèse Bouliane. Il demeurait à Sainte-Foy. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6

le dimanche 4 mai 2008 de 9h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe Hamel.**

Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Danielle (Michel Mignault), Pierre Gabriel (Hélène Angers), feu Catherine; ses petits-enfants: Marie-Pierre (Félix), Caroline (Yanick), Manon, Rachel, Frédérick; son arrière-petit-fils: Eliott, ses frères et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Côté ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin pour les soins exceptionnels prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5 tél.: 688-0878.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Hélène Garneau Couture

1924 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 28 avril 2008, à l'âge de 83 ans 11 mois, est décédée dame Hélène Garneau, épouse de monsieur Lauréat Couture. Née à St-Apollinaire, Québec, le 15 mai 1924, madame était la fille de feu dame Alice Martineau et de feu monsieur Anthonie Garneau.
Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arrondissement Beauport (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le vendredi 2 mai 2008 de 19h à 22h, de même que le samedi 3 mai 2008, de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées **le samedi 3 mai à 11h, en l'église Ste-Gertrude, 775, de l'Éducation, arrondissement Beauport.**

Outre son époux, madame laisse dans le deuil sa fille Françoise Couture (Luis Lopez); son fils Gilles Couture (Brenda Watson); ses petits-enfants: Émilie, Guillaume et Angus Watson-Couture; son frère, beaux-frères et belles-sœurs: Paul Garneau (Évangéline Rousseau), Marie-Jeanne Simard (feu Maurice Garneau); de la famille Couture: Roland (F.I.C.), Rita (sœur Jesus-Marie), Patrick (Françoise Levesque), Agathe (Raymond Nadeau), Madeleine (feu Denis Roy), Denis (Claudette Gingras), Huguette, Laurette Beaudoin (feu Lionel), Georgette Drouin (feu Jean-Yves); une amie de la famille Irène Samson; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Mme Couture était également la belle-sœur de feu René (feu Marie-Paule Asselin), feu Rosanne (feu Bertrand Picard), feu Richard (feu Pauline Bouffard), feu Marius, feu Yolande (sœur Jésus-Marie), feu Gisèle, feu Louise (feu Jean-Paul Boivin), feu Aline.
La famille remercie tout le personnel de l'Hôpital Enfant-Jésus pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18e rue Québec (Québec) G1J 1Z4 Tél.: 649-5959. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément, Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé :
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

Denis Demers

1949 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 27 avril 2008, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Denis Demers, conjoint de monsieur Renaud Gagnon. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1025, route de l'Église
Québec – G1V 3W1

le vendredi 2 mai de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 3 mai de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 11h, en l'église Ste-Geneviève, 3180, rue D'Amours, Québec.**

Il laisse dans le deuil, outre son conjoint, sa mère Jacqueline Filteau Demers (feu Marc-Aurèle); ses frères et sœurs: Michelle (Jean-Guy Hébert), Guy (Claire Le Rossignol), Réjean (Renée Fortier), Marc (Claude Beaulieu), Jocelyn (Monique Benoît), France (Normand McCann), Christiane (Bernard Beaumont), Gaétan (Marie-Claude Bernier) et Josée (Donald Sirois); sa belle-mère Thérèse Paradis Gagnon (feu Jean-Marie); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon: Gilles (Jocelyne Martin), Doris (Gilles Hudon), Marc-André (Pauline Duchesne), Alain (Véronique Dallaire), Olivier (Marie Dubreuil), Jacinthe (Michel Fortin), ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec, 855, Ste-Catherine Est, bureau 222, Montréal (Québec) H2L 4N4, tél: (514) 287-7400. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Martin Desmeules

1936 - 2008

À l'Hôpital St-Sacrement, le 30 avril 2008, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Martin Desmeules, époux de dame Suzanne Larouche. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
975, Marguerite-Bourgeoys
Québec – G1S 3X8

le vendredi 2 mai de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le samedi 3 mai de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 14h, en l'église St-Michel de Sillery, 1600, Cardinal Persico, angle Côte de Sillery.**

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Ann-France (Jean Landry), Valérie (Christian Martel) et Julie (Frédéric Pelletier); ses petits-enfants: Olivier, Mia, Louis-Martin, Jean-Frédéric. Il était le frère de: feu Laurence, feu Gérard, feu Germaine, feu Paul, feu Gilbert, feu Fernand, Jean-Léon, Ghislaine, Épiphane et leur conjoint, conjointe. Il laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et sa belle-sœur de la famille Larouche: Pauline, Denis, Gilles, Christian et leur conjoint, conjointe; de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, tél.: 418-683-8666. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

À Québec, nous sauvons des vies 24 hrs par jour. Aidez-nous!

Donnez maintenant
1.418.683.0933

Dons en ligne
www.cpsquebec.ca

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

ceux qui s'en vont ... ceux qui restent

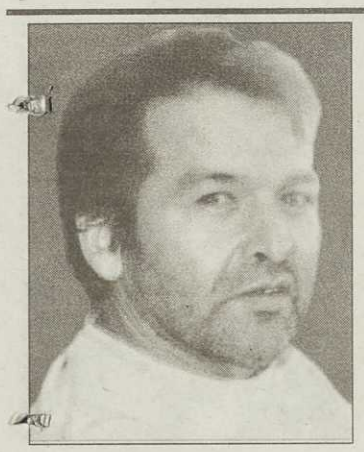
Vivez votre deuil...
Nous nous occupons de tout le reste.

Cimetière Notre-Dame-de-Belmont
527-2975

La compagnie du Cimetière Saint-Charles
688-0566

Corporation du cimetière Mont-Marie
833-1813

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
418 688-2411 1 888 688-2411
www.coopfuneraire2rives.com
24 h / jour, 365 jours / année



Denis Dion
1957 -2008

« Je me suis battu autant que j'ai pu. Je suis allé au bout pour ne pas quitter ceux que j'aime. Je suis déchiré de laisser derrière moi ma conjointe Nathalie et mes deux merveilleux enfants Yanick et Jane-Émilie. Vous avez été toute ma vie. Je vous ai aimés au-delà de tout et vous m'avez comblé de bonheur. »

À la Maison Michel Sarrazin, le 23 avril 2008, à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur Denis Dion, fils de feu monsieur Jean-Guy Dion et de dame Micheline Lavoie, conjoint de dame Nathalie Charest. Il demeurait à St-Étienne de Lauzon. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au
COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
(2e Édifice), 301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Ste-Foy
le samedi 3 mai 2008 de 16h30 à 18h30. **Une liturgie de la parole suivra à 18h30, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.**

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: feu Maryline, Yanick et Jane-Émilie; ses parents feu monsieur Jean-Guy Dion et dame Micheline Lavoie; son frère et ses sœurs: Monique (Jules Langlais), Éveline (Jocelyn Tessier) et Luc; ses beaux-parents: monsieur Denis Robert et dame feu Noëlla Charest; ses neveux et ses nièces: Jean-Raphaël, Jo-Annie, Andrée-Anne et Zacharie Dion-Tessier; ses beaux-frères et belles-sœurs; la mère de ses enfants: madame Line Belleau ainsi que plusieurs oncles, tantes et ami(e)s, spécialement Réjean (Céline), Yvon, Rolland, Serge et Robert. La famille tient à remercier le personnel de la Maison Michel Sarrazin pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, tél. (418) 688-0878.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Pour un
anniversaire de décès
à souligner ou des
remerciements
à adresser, communiquez avec nous au
686-3326
poste 2261

Marie-Paule Lavoie Dionne
1920 - 2008

Au Centre multi vocationnel Claude-David de Repentigny, le 20 avril 2008, à l'âge de 87 ans et 10 mois, est décédée dame Marie-Paule Lavoie; épouse de feu M. Paul Dionne; fille de feu Dame Cédulice Dionne et de feu M. Thomas Lavoie. Elle demeurait à Lachenaie, autrefois à Saint-Denis, native de Mont-Carmel, Kamouraska. La famille recevra les condoléances à la

SALLE MUNICIPALE
2, route de l'Église, Saint-Denis
le samedi 3 mai 2008 de 9h à 14h50. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 15h, en l'église de Saint-Denis,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Aurèle (Linda Cyr), Fernand (Eugénie Anctil), Réal (Michèle Patenaude), Laurette (Gérald Bélanger), Nicole (Robert Lebel). Elle était la grand-mère de: feu Daniel Dionne, Manon Dionne, Éric Dionne, Steve Bélanger, Luc Lebel, Karine Lebel. Elle laisse également dans le deuil ses 7 arrière-petits-enfants; ses soeurs et son frère: Alberta (feu Paul Richard), Maurice (feu Odile Desjardins), Jeanne D'Arc (feu Léo St-Jean); ses belles-soeurs: Maria Desjardins (feu Jean-Baptiste Lavoie), Jeannine St-Onge (feu René Lavoie); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DANIEL CARON
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
Renseignements: (418) 492-2222
Sans frais: 1-800-300-2951
Télécopieur: (418) 492-7385
Courriel: rf.caron@videotron.ca

Claude Dompierre

À l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 26 avril 2008, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Claude Dompierre, époux de dame Sylvie Racine. Il demeurait à Alma (autrefois de Boischatel). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, av. Royale,
Québec (Beauport)
jeudi de 19h à 22h. Le vendredi 2 mai à compter de 10h. **Suivra une liturgie de la parole qui sera célébrée à 11h15** au salon-chapelle du centre commémoratif Wilbrod Robert. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-Louis de L'Isle-aux-Coudres.

Monsieur Dompierre laisse dans le deuil, outre son épouse tant aimée, Mme Sylvie Racine, sa mère Mme Julie Morin (feu Marcel Dompierre); ses enfants: Stéphane (Véronique), Carole-Ann (Daniel) et Joannie (Mathieu); les enfants de son épouse: Julien (Annie), Régis (Joanna) et Lorraine (Dominick); sa petite-fille Émy; sa sœur Claudette (Jean-Pierre Painchaud) et son frère François (France Asselin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Racine: Jean-Guy (Françoise Tremblay), Denise o.s.u., Serge (Nicole Denis), Claudette, Réjean (Denise Giroux), Michel (Lise Levesque), Gaétan (Lise Mongrain), Louise (Hugues Dravigné), Gilles, Yves (Louise Rhéaume) et Marc (Martyne Dorion); ses oncles et tantes: St-Georges (Margot), Marthe (Jean), Monique, Julienne et Gisèle ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, particulièrement les membres de l'équipe de l'Étude Claude Dompierre avec qui il partageait quotidiennement temps et énergie. Merci ! à tout le personnel des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu d'Alma, pour leurs bons soins et leur bonne humeur. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à: Les Diabétiques de Québec, 3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 12, Québec (Québec) G1W 2K7.

Pour renseignements: 418-661-9223
À votre disposition, condoléances par télécopieur: 418-661-6303
Ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

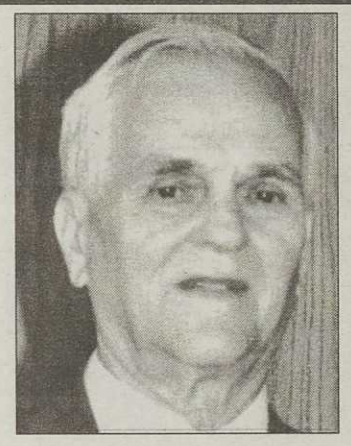
Ginette Doré
1953 - 2008

À St-Augustin-de-Desmaures, le 27 avril 2008, à l'âge de 54 ans, est décédée accidentellement Mme Ginette Doré, fille de M. Ludovic Doré et de Mme Thérèse Frenette. Elle demeurait à Charny, autrefois à Neuville.
La famille recevra les condoléances **le samedi 3 mai 2008 à 9h30, en l'église de Neuville, où les funérailles auront lieu à 11h** et de là au cimetière paroissial, sous la direction de la maison
Roger Benoit & Fils Ltée, Donnacona

Ginette laisse dans le deuil, outre ses parents, ses enfants: François (Andréanne Gobeil) et Renée (Mathieu Brisson); son petit-fils Cédrik; le père de ses enfants, Jean Lambert (Pierrette Proulx); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Clément (Francine Campagna), Colette (feu Gilles Leclerc), Sylvie (Alain Giguère), Lucien (Sylvie Boilard), Denise (Alain Poitras), Solange (Benoit Falardeau), Rémi (Nadine Naud); ainsi que tous les membres de la famille Lambert, plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s, et tout particulièrement les membres de l'Association de la sclérose en plaques. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 245, rue Soumande, bureau 202, Québec (Québec), G1M 3H6

Pour renseignements: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

DON PLANIFIÉ
Léguer l'espoir... par testament
Société canadienne du cancer — Canadian Cancer Society
1040, avenue Belvédère, bureau 214
Sillery (Québec) G1S 3G3
Téléphone : (418) 683-8666
Don en ligne : www.quebec.cancer.ca



Albert Dorval
1917 - 2008

À l'hôpital St-François d'Assise, le 30 avril 2008, à l'âge de 90 ans et 11 mois, est décédé monsieur Albert Dorval, époux de madame Gertrude Ayotte. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au
FUNÉRARIUM LÉPINE-CLOUTIER
6450, Henri-Bourassa,
Québec Qc G1H 3B9
le vendredi 2 mai de 19h à 22h et le samedi 3 mai de 12h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 14 heures en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, 6350, 3e Avenue Est, Québec (Québec)** et de là au Parc commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Fernande (Ghislain Boissonneault), Aline (Denis Marcoux), Fernand (Nicole Rousseau), Lauraine (Daniel Aubin), Doris, Gisèle (Simon Bilodeau), Claude (Chantal Normandeau), Claudette (James Harrison); ses petits-enfants: Claude, Michel, Linda, Luc, Hélène, Louis, Isabelle, Frédéric, Dominic, Mélissa, Tommy, Vincent, Brian et Sara; ses arrière-petits-enfants: Clara-Maude, Eliot, Thomas et Étienne; son frère: Paul-Émile (Jocelyne Aubin); ses belles-sœurs: Gracia, Alida et Élianne ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

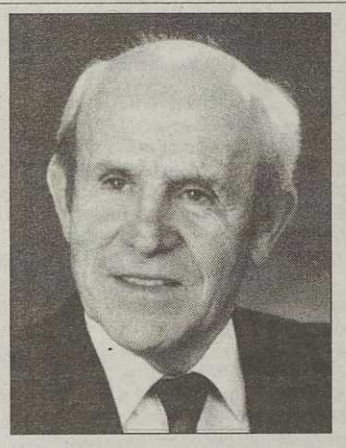
Gemma Drolet
1924 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 27 avril 2008, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Gemma Drolet, fille de feu Corinne Caouette et de feu Joseph Drolet, amie de feu Paul Henri Guimond.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Marguerite Drolet, feu Jeanne Drolet (feu Roland Vézina), Madeleine Drolet (Raymond Gauthier), Raymond Drolet (Thérèse Marcotte), Thérèse Drolet (feu Harry Dinan), Jean-Claude Drolet (Micheline Gagnon), Marthe Drolet (Lucien Gilbert) et Yvon Drolet (Brigitte Girard); sa nièce Michèle Vézina ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(es). La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre réseau Dignité
270, Marie de l'Incarnation, Québec
www.sylviomarceau.com
le samedi 3 mai 2008 de 9h à 13h50. Les funérailles auront lieu **le samedi 3 mai 2008 à 14h, en l'église Ste-Angèle de St-Malo (275, Marie de l'Incarnation).** La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital St-Sacrement pour les bons soins prodigués à Mme Drolet. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec (4715, avenue des Replats, bureau 261 Québec, QC G2J 1B8) ou à la Maison Michel Sarrazin (2101, chemin St-Louis, Québec, QC G1T 1P5). Pour rendre hommage à Mme Drolet, nous vous invitons à visiter notre site Internet à www.honneur-memoires.com

Pour renseignements
téléphone: 522-5212
télécopieur: 521-2187
quebec@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



Omer Drouin
1920 - 2008

" L'amour que nous avons pour toi ne mourra pas. Nous continuerons d'être inspirés par ton souvenir, par ce que tu as été et par ce que tu as fait. "

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 avril 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Omer Drouin, époux de dame Rose-Hélène Plante. Il demeurait à St-Henri de Lévis.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Solange (Roger Desrosiers), Diane, Claudette (Yvon Beaudoin), Jocelyne (Jacques Lambert), Gilles (Martine Maheu), Guy (Anne-Marie Beaumont) et Sylvie (Marc Brochu); ses petits-enfants: Nicolas (Catherine Allen-Demers), Jonathan (Andréa Roy), Christine (Nicolas Berthelot), Virginie (Jean-François Royer), Alexandre, Terry, Joanie, Charles-Éric, Audrey, Raphaël, Marc-Antoine, Pierre-Olivier et Louis-Étienne; son arrière-petite-fille Laurie; ses frères et sœurs: Simonne (Napoléon Plante), Rosaire (Estelle Laliberté), Paul-Émile (feu Colette Therrien), feu Adrien (Liliane Roberge), feu Noëlla (Roger Blais), feu Gemma (Roger Mercier), Gertrude (Camille Turcotte), Marie-Berthe (Jacques Rousseau), Anne-Marie (feu Guy Lavertue), Georgette (feu Jean-Yves Couture), Jeannette (Marcel Côté) et Jean-Claude (Lise Blais); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Plante: Napoléon (Simonne Drouin), Charles-Henri (Irène Couture), Lucille (feu Henri Montminy), sœur Pâquerette (missionnaire), Chrysostôme (Françoise Carrier), feu Raymond (Marie-Ange Turgeon) et feu Noëlla (Philippe Couture), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

GONZAGUE VALOIS
111, Belleau, St-Henri de Lévis
le vendredi 2 mai 2008 de 19h à 22h et le samedi 3 mai 2008 à compter de 14h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 17h, en l'église de St-Henri de Lévis.** Un remerciement spécial au Dr Beaudoin de la clinique médicale de St-Henri ainsi qu'au personnel de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de St-Henri ou à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, G2J 1B8, Tél: 682-6387.

Pour renseignements: 839-8823
télécopieur 839-0016 ou par courriel cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Rolande Gagné Faucher

1929 - 2008

« Maman merveilleuse, grand-mère rassembleuse, arrière-grand-mère généreuse; ta douceur, ta bonté, ta bonne humeur et ta serviabilité, nous les avons tous grandement appréciées. Tu nous as montré ce qu'est le véritable amour; ta maison en était imprégnée et nous en sortions toujours rassasiés. L'exemple de ta vie est pour nous le chemin à suivre, tu resteras notre inspiration. Adieu douce maman ».

À son domicile, le 24 avril 2008, à l'âge de 78 ans et 5 mois, est décédée dame Rolande Gagné, épouse de feu Julien Faucher. Elle demeurait à Sainte-Marie, Beauce. **Les funérailles auront lieu le samedi 3 mai 2008 à 10h30.** Départ du funérarium de la maison funéraire Nouvelle Vie Inc. à 10h15 **pour l'église de Sainte-Marie** et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC

261, RUE SAINT-THOMAS
SAINTE-MARIE, BEAUCE

La famille recevra les condoléances au funérarium de la maison funéraire Nouvelle Vie inc le vendredi 2 mai, de 13h30 à 16h et de 19h à 21h30. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Monette (Markis Jacques), feu Jacques, Mario (Colombe Grégoire), Denis (France Ferland), Linda (Benjamin Waterhouse), Louise (Bruno Gilbert), Louis (Marceline L'Heureux), Bruno (Huguette Lehoux); ses 20 petits-enfants et son arrière-petit-fils; elle était la sœur de feu Charles-Auguste, feu Alexandre (Claire Paquet), feu Armand (feu Gilberte Marchand, Agathe Roy), feu Georges-Émile (feu Solange Neveu), Aline (feu Arthur Lapointe), feu Hélène (feu Paul Morin), feu Germaine (feu Maurice Guay), feu Léopold (Bernadette Guay), Jean-Luc (Marie-Paule Dumont); elle était la belle-soeur de Yolande (feu Léopold Gosselin), Claude (Pauline Giguère), Gilberte (feu Clément Gagnon), Monique (Henri-Paul Giguère), Claire (Gérald Savoie); elle laisse également dans le deuil plusieurs nièces, cousins, cousines et amis. Un remerciement spécial à l'équipe des soins palliatifs du CLSC du Grand Littoral pour les bons soins prodigués et particulièrement au Dr Yvan Mathieu pour sa grande humanité. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du Crépuscule (1083, boul. Vachon Nord, suite 301, Sainte-Marie, Beauce, G6E 1M8) ou au Groupe Jonathan (CP 963, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3C1) ou à la Fabrique de Sainte-Marie, Beauce.

Pour renseignements
Téléphone: (418) 387-4400
Sans frais: 1-866-610-5255
Télécopieur: (418) 387-3511
Page Web: www.nouvellevie.ca
Courriel: benoitpare@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Jacqueline Sylvain Ferland

1945 - 2008

« Chère épouse, lorsque nous t'avons vu dormir, entourée de paix et sans douleur, nous t'avons laissée partir pour ne plus jamais te voir souffrir »

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 26 avril 2008 à l'âge de 62 ans et 5 mois, est décédée dame Jacqueline Sylvain, épouse de M. Yvan Ferland. Elle demeurait à Québec (Charlesbourg). Elle était retraitée de l'Hôtel-Dieu de Québec. Elle était la fille de feu Origène Sylvain et de feu dame Pauline Lafrance.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Denise (feu André Huard), Jean (Rollande Morand), André (Bérangère Bouchard), Claude (Huguette Bouchard), Michel (Thérèse Thibault), Raymond (Lucie Robert); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Ferland: Feu Pierre (Lise Cormier), Jacques, Lise (Jean-Claude Légaré), Linda, Réjean (Maryse Fillion), Claude (Louise Cadorette) ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles, tantes, parents et ami(e)s. Les funérailles auront lieu **le samedi 3 mai 2008 à 14h, en l'église St-Pierre-Aux-Liens (4205 rue des Roses, Charlesbourg)** et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie religieuse au sous-sol de l'église. La direction des funérailles a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre du Réseau Dignité
15015 Boul. Henri-Bourassa , Québec
www.sylviomarceau.com

Un remerciement au personnel médical de l'Hôtel-Dieu de Québec pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Jacqueline. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3 tél: 418-683-8666. Des enveloppes seront disponibles à l'église.

Pour renseignements 627-3493
télécopieur 627-1415 ou courriel
charlesbourg@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Adrienne Gauvin

1908 - 2008

« Un seul être nous marque et tout est dépeuplé. »
Alphonse de Lamartine

À l'Hôpital St-François d'Assise, le 17 avril 2008, à l'âge de 99 ans, est décédée dame Adrienne Gauvin originaire de l'Ancienne-Lorette. Elle était la fille de feu monsieur Cyrille Gauvin et de feu dame Alvine Pépin. Ses funérailles auront lieu, en présence des cendres, **le samedi 3 mai 2008 à 11h, en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette,** et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, sa sœur Georgette (feu Claude Hamel); sa belle-sœur Thérèse Tardif (feu Romain) et son beau-frère Michel Francoeur (feu Jeannette); ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Jocelyne Gauvin et ses enfants: Charles-Patrick Lanteigne (Nathalie Dumont) et leur fille Mégan, Jean-Sébastien Lanteigne (Ginette Lajoie) et leurs enfants: Marie-Pier et Marc-Antoine, Cyrille Gauvin Francoeur (Josée La Roche) et leurs enfants: Fabrice-Édouard, Coppélia, Eudes-Arnaud et Miranda. La famille souhaite exprimer ses plus sincères remerciements au personnel du Manoir Saint-Amand. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE

715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Louise Giguère Gauvin

À l'Hôpital Enfant-Jésus, le 26 avril 2008, est décédée madame Louise Giguère, épouse de monsieur Noël Gauvin, fille de feu monsieur Ovide Giguère et de feu Madame Imelda Nadeau. Elle demeurait à Beauport. Elle fut confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ

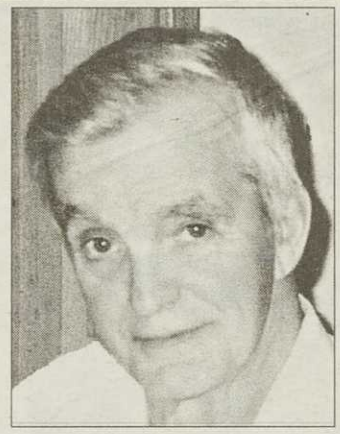
1600, avenue Le Gendre (sortie Avenue Le Gendre/Via autoroute 40 Boulevard Charest) Sainte-Foy (Québec)

Les funérailles auront lieu **en l'église St-Félix de Cap-Rouge, 1460, rue Provancher, Cap-Rouge le samedi 3 mai 2008 à 11h.** La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Manon Gauvin (Richard Vallée), Cimon Gauvin (Caroline Michaud), ses petits-enfants: William et Laurent; ses frères et sœurs feu Russel (Évangéline), Roxanne (feu Don), Eudore (Gisèle), Rodier (Rosanna), Ginette, Jocelyne (feu Raymond), Aude, Thérèse (Claude), Pierre (Renée), ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul (feu Louise), Jacques (Louise), feu Marcel (Lynn), Georgette, feu Laurette (feu Georges), Fernande (feu Paul), Margot, Elisabeth ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille tient à remercier sincèrement l'équipe des soins intensifs de l'Hôpital Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery (Québec), G1T 1P5.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: (418) 658 1600
Télecopieur: (418) 658 2415
info@complexefunerairedelacite.com
www.complexefunerairedelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay,
Propriétaires Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Personnalisez votre avis
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.
Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261



Raymond Genest

«Il était bon, courageux, fort et sociable. Il aimait la vie; il aimait les siens.»

À sa résidence, le 29 avril 2008, à l'âge de 77 ans est décédé M. Raymond Genest, époux de Mme Fernande Boucher. Il demeurait à St-Apollinaire.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Suzanne, Lorraine, Andrée (Mario Roy); ses petits-enfants adorés: Michael et Marie-Claude Roy; ses frères et soeurs: feu Yvette (feu Gérard Fortier), Jean-Guy (Irène Simard), Paul-Émile (Thérèse Demers), Fernand (Huguette Gosselin), Mariette, feu Madeleine (Adrien Provencher), Marc-Léon (Jeanne Bergeron), Jeannine (Gaston Pelletier), Edith (Jean-Marc Ratté), Françoise (Benoit Gingras); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Boucher: feu Gérard (feu Simone Côté), Simone, feu Marielle (feu Edgar Asselin), Roland (feu Marie-Paule Poulin, Monique Bertrand), feu Rita (Jean-Paul Bédard), Judith (Ronald Lacerte), Raymond (Denise Carrier), Thérèse (feu Roland Fortier), Jean-Marie (Florence Dubois), Fernand (Marie-Paule Bergeron), Yvon (Lucille Vézina), feu André, Denise (Marcel Roger), Madeleine (Jean-Claude Roger), Monique (Jean-Claude Bureau), Marcel (Yolande Bédard), sa tante Alice Bilodeau ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

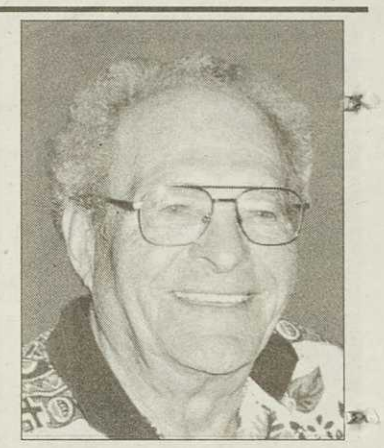
BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE

20, rue de l'Église, St-Apollinaire

vendredi de 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 10h30 en l'église de St-Apollinaire**. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Au personnel de l'Hôpital Laval, merci pour toutes ces années de bons soins. Un remerciement spécial à Éric Gagnon pharmacien, son infirmière Marie-Eve Bernard, son docteur Réal Cantin ainsi qu'à toute l'équipe du CLSC pour les bons soins prodigués à Raymond. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des messes ou un don à la Société canadienne du cancer.

Pour renseignements: (418) 888-4351
télécopieur: (418) 888-4951
salon: (418) 881-4183
salonsdupuis.com



Lionel Gosselin

1914 - 2008

« Qui a su se faire aimer, ne peut mourir tout entier. »

À Acapulco, le 12 février 2008, à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédé monsieur Lionel Gosselin, époux de feu madame Angélina Laliberté et conjoint de Nicole St-Gelais. Il demeurait à Québec. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

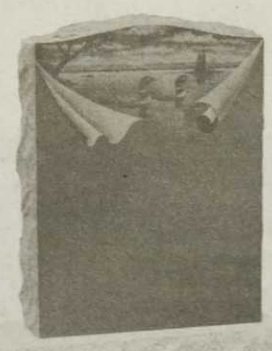
1500, BOUL. WILFRID-HAMEL
QUÉBEC - G1N 3Y6

le samedi 3 mai, de 13h à 15h. **Une liturgie de la parole suivra à 15h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.**

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, Nicole, ses enfants: Jeanne (André Messier), Denise (Jacques LeBel), André (Huguette Gingras), Marc (Louise Cantin), Daniel (Sylvie Roy); ses petits-enfants: Denis, Marco, Patrick, Michel, Mario, July, Nataly, Marie-France, Claudia, Laurie, Maude; ses arrière-petits-enfants: Mélissa, Gabrielle, Elyane, Alexe, Jade, Émie, Brandon, David, Francis, Frédéric, Laurie, Alexandre, Étienne, Aurélie, Jérôme et une arrière arrière-petite-fille, Rosalie; ses sœurs Adélia, Lorraine (feu Robert Tremblay), Annie (feu Gérard Chouinard), Rose-Aimée (Réal Robitaille), Adrienne (feu Charles Allard), Jeannine; son beau-frère, Marcel Laliberté; ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille St-Gelais: Louisiane (Gérard Desmeules), Donald (Martine Gagnon), Léandre (Monique Vézina), Hortense (Claude Fleury), Fleuriane (Claude Savard), Carmen (Gaétan Vézina), France (J Claude Marchand), Yves (Louise Morin), Jean-Marc ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation I.N.C.A., 2155, rue Guy, bureau 750, Montréal (QC), H3H 2R9, tel.: 1-800-563-2642 et/ou à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (QC) G1T 1P5, tel.: 418-688-0878.

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Parc commémoratif **La Souvenance**



Terrain et monument pour 4 personnes **95$/mois***

incluant :
- dalle de béton
- choix de 5 couleurs pour le monument
- inscription pour 4 personnes
- garantie à vie
- planification complète
- entretien pour 99 ans

Gravure personnalisée du monument aussi incluse dans cette offre. (une valeur de 600$)

* Pendant 36 mois, sans intérêts, taxes en sus.

LÉPINE CLOUTIER
La Souvenance
Information 7 jours **418 871-2372**
www.lepinecloutier.com

Anna-Marie Nadeau Goulet

1916 - 2008

Au CSSS du Grand Littoral, CHSLD St-Isidore, le 29 avril 2008, à l'âge de 91 ans et 7 mois, est décédée Mme Anna-Marie Nadeau, épouse de M. J. Alexandre Goulet. Elle demeurait à Saint-Bernard. **Les funérailles auront lieu le samedi 3 mai 2008 à 10h30.** Départ du funérarium du centre paroissial à 10h15 pour l'église de Saint-Bernard et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC.
261 RUE SAINT-THOMAS, SAINTE-MARIE, BEAUCE

La famille recevra les condoléances au funérarium du

CENTRE PAROISSIAL
551 RUE VAILLANCOURT, SAINT-BERNARD

le vendredi 2 mai de 19h à 21h30. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 heures.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alfred (Denise Bilodeau), Gabrielle (Roger Morin), André (Louisette Buteau), feu Jules-Aimé, Thérèse (Normand Nadeau), Gisèle (Lucien Bougie), Gérard, Raymond, Amédée (Cécile Mifsud), Francine (Denis Cyr); ses 23 petits-enfants; ses 11 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de feu Simone (feu Roger Hould), feu Lucienne (feu Gérard Hould). Elle était la belle-sœur de feu Émérencienne (feu Jean Rhéaume), feu Rose (feu Gérard Audet), feu Marie-Antoinette, feu Marie-Jeanne (feu René Labbé), feu François (Émila Boivin), feu Irène (Hector Audet), feu Jean-Baptiste (Alice Audet), feu Paul-Eugène (feu Jacqueline Bédard, Cécile Tardif), feu Louis-Gonzague (Juliette Drapeau), feu Jeannine (Rosaire Bédard), Gertrude (feu Jean Bernard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis. La famille désire remercier tout le personnel du CHSLD St-Isidore pour les bons soins prodigués à leur mère. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du Noël du Bonheur ou à la Fabrique St-Bernard.

Pour renseignements
Téléphone: (418) 387-4400
Sans frais: 1-866-610-5255
Télécopieur: (418) 387-3511
Page Web: www.nouvellevie.ca
Courriel: benoitpare@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Alma Gravel

1923 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 18 mars 2008, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Alma Gravel, épouse en premières noces de feu Gérard Gingras et en secondes noces de feu Maurice Gravel. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec (Québec) G2G 0G9

Le service religieux sera célébré **le 3 mai 2008 à 14h en l'église St-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest, Québec.** La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette Gingras (Roger Thibault), Carole Gingras (Fernand Audet), Francine Gingras, Linda Gingras (Paul Dumont); ses petits-enfants: Jean-François Gravel, Marie-Josée Gravel (Lutz Beck), Isabelle Dauray (Marc Bouchard), Charles, Renaud, Max, Joe, Amy et plusieurs arrière-petits-enfants; son frère et ses sœurs: Julie Gagnon (feu Jean-Louis Réel), Anita Gagnon (feu Maurice Morin), André Gagnon (Martine Laberge) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CURE (cancer du sein), 1320, boul. Graham, bur. 130, Ville Mont-Royal QC H3P 3C8, tél.: 1-888-592-2873.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

La Fondation québécoise du cancer présente

Une chanson pour la vie

Votre don en échange d'une chanson!
www.info-cancer.com
Natalie Choquette, porte-parole

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER · HÉBERGER · ACCOMPAGNER

1 800 363.0063

Alice Rhéaume Grégoire

À la Résidence Côté Jardins, Québec, le lundi 28 avril 2008, à l'âge de 107 ans et 9 mois, est décédée dame Alice Rhéaume, épouse de feu Joseph Grégoire, elle demeurait à Scott.
Les membres de la famille recevront les condoléances, à la salle Saint-Maxime, Place de l'Église, 1191 route Kennedy, Scott , vendredi jour des funérailles à compter de 13h. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 mai 2008 à 15h, en l'église St-Maxime de Scott** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Annette (feu Herbert Blumert), feu Robert (Graziella Caron), Jacqueline (Dr. Thomas Gaudet), Gervais (Madeleine Cliche) et Thérèse (feu Jean-Paul Hébert); ses petits-enfants: Francine (Léandre Morin), Lucie (Michel Jullien) et Bruno Grégoire, Raymond, Dr Jeannette, Carmen, Dr Lorraine et Jacquie Gaudet (John Crook), Louise (Bernard St-Amand), feu François (Katu Coutu) et Gilles Grégoire, ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Côté Jardins et celui des soins prolongés du CHUL pour les bons soins apportés et leur grand dévouement auprès de Mme Alice Rhéaume. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique Saint-Maxime de Scott, 1191, Kennedy Scott, G0S 3G0. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

EDGAR MERCIER & FILS INC
Sainte-Marie, Beauce affiliée C.T.Q.
Pour renseignements:418-387-4080
télécopieur: 387-4312
courriel: edgar.mercier@globetrotter.net
site web: www.edgarmercier.com

Gyl Lachance

1951 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 24 avril 2008, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Gyl Lachance, fils de Thérèse Beaubien et de feu Albert Lachance. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le samedi 3 mai de 14h à 17h. **Une cérémonie hommage sera célébrée au salon St- Foy, en présence des cendres, le même jour à 16h.**

Il laisse dans le deuil ses enfants: Éric (Sophie Laberge), Nadège; ses petits-enfants: Liam et Alexias; ses frères: Marcel (Louisette Sirois), Éros, Denis et feu Adi; ses sœurs: Rosa (Eric St-Cyr) et Nicole; ses nièces: Daisy, Chloë et Véronic; ainsi que Mélissa et de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec,QC G1K 5Y9, téléphone: (418) 657-5334. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec)G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Lorenzo Lachance

1926 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 28 avril 2008, à l'âge de 82 ans 7 mois, est décédé monsieur Lorenzo Lachance, époux de dame Jeanne-D'Arc Thivierge. Né à St-Laurent I.O. le 4 septembre 1926, monsieur était le fils de feu dame Alphonsine Gendreau et de feu monsieur Fénélon Lachance. Il demeurait à St-Laurent I.O. Les funérailles seront célébrées **le samedi 3 mai 2008 à 14h, en l'église de St-Laurent I.O., 1532, chemin Royal,** où la famille vous accueillera à compter de 13h. Les cendres seront par la suite déposées au cimetière de St-Laurent I.O.

Outre son épouse, monsieur Lachance laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Claude Leclerc), Réjean (Lucie Simard), Suzanne (Paul-Émile Gagnon), Monique (Ken Giroux), Alain (Marie-Claude Caron), Daniel (Jocelyne Audet), Sylvie (Gaston Pouliot), Louise (Sylvain Chevarie); ses petits-enfants; ses frères et sœurs: Yvonne, Thérèse, Aline, Raymond, Noël, Gérard, Régina, François; ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Lachance et Thivierge en plus de ses neveux, nièces, cousins cousines et ami(e)s. Lorenzo était également le frère de feu Alexandre et feu Jeanne D'Arc.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Michel Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery, Québec G1T 1P5, Tél.: 688-0878. Des formulaires seront disponibles à l'église. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément, Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

Tu as besoin de parler ...

Écoute Secours
687-2220

Écoute Secours
Une écoute qui donne des ailes

Graziella Labbé Lacroix

1926 - 2008

À l'Hôpital St-François D'Assise, le 25 avril 2008, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Graziella Labbé, épouse de monsieur Roger Lacroix. Elle était la fille de feu monsieur Albert Labbé et de feu dame Alphonsine Racine. Elle demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boulevard Henri-Bourassa
Charlesbourg (Québec)

le dimanche 4 mai 2008 de 11h à 13h. **Une liturgie de la parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 13h.** L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, Roger Lacroix, ses fils: Clément (Christiane Robert), Gaétan (Christiane Bédard), Jocelyn (Sylvie L'Hérault); ses petits-enfants: Dominic, Mélanie (Martin Charest), Jonathan, Guillaume, Sébastien, Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Elodie, Loïc; sa sœur Anita Labbé (feu Roland Gauthier) son frère Richard Labbé (Jeannine Beaudoin); ses belles-sœurs: Georgette Lacroix, feu Madeleine Lacroix (feu Robert Levesque) et ses enfants, Thérèse Lacroix (feu Raymond Labbé), Juliette Lacroix (Paul Dupuis), feu Marcelle Lacroix (feu Gilles Nadeau); ses beaux-frères: Jean-Paul Lacroix (Colette Paradis), feu Paul-Henri Lacroix (Louisette Métivier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du 5e des soins intensifs de l'Hôpital St-François d'Assise. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHUQ, (Hôpital St-François D'Assise), 10, rue de L'Espinay, Québec G1L 3L5 tél. (418) 525-4385. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
280, 8e Rue
Québec (Québec) G1L 2N9
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 628-3504
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE
www.douleurchronique.org

Ensemble pour s'entraider!

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

529-9742

http://www.scleroseenplaques.ca/regiondequebec

Joseph-Pierre Lamontagne

1915 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 avril 2008, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur Joseph-Pierre Lamontagne, époux de feu dame Véronique Bouffard. Il demeurait à St-Anselme.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean, Marthe (Robert Hins), Monique (Raymond David), André, Madeleine (Ghislain Desponts), Marie (Gabriel Roy), Pierre (Thérèse Gilbert) et Martine (Jean Bouchard); ses petits-enfants: Éric et Jean-Yves; Nicolas, Simon, Karine et Frédéric; Vincent, Emmanuel, Jean-Philippe et Samuel; Jessica et Jonathan; Jean-François et Pierre-Alexandre; son arrière-petit-fils Joël; ses frères et sœurs: Sr Imelda, Paul-Émile (Normande Carrier), Jeanne D'Arc (Alphée Lévesque), Marcel (Normande Dubreuil) et Pauline; ses beaux-frères de la famille Bouffard: feu Henri-Paul (Fernande Breton) et François (Colette Breton); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines; les autres membre de la famille, vivants et décédés, et ses ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

YVON BRETON
913, Ste-Anne, St-Anselme

le vendredi 2 mai 2008 de 14h30 à 17h et de 19h à 22h et le samedi 3 mai 2008 à compter de 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 13h en l'église de St-Anselme**. Un remerciement au personnel du Royal de St-Henri et du 7e étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de St-Anselme et à la Société canadienne de la Croix-Rouge, Section Québec, 325, rue de la Croix-Rouge, Québec QC G1K 2L4, Tél.: 1-800-418-1111.

Pour renseignements: 839-8823
télécopieur 839-0016 ou par courriel
cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Solange Lauriault

1952 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 29 avril 2008, à l'âge de 55 ans, est décédée madame Solange Lauriault, épouse de monsieur René Germain. Elle demeurait à St-Ubalde. La famille recevra les condoléances à la

MAISON GUY DENIS
Coopérative funéraire de la Rive-Nord
138, rue St-Jacques, St-Ubalde

le jeudi 1er mai de 19h à 21h30 et **le vendredi 2 mai à compter de midi, suivi du service religieux qui sera célébré à 14h, en l'église de St-Ubalde** et de là au cimetière paroissial.

Madame Lauriault laisse dans le deuil, outre son époux, ses filles: Marylène (Carl Jutras) et Laurie (Christian Blais), sa mère: Madame Yvette Gendron Lauriault; ses sœurs et ses frères, belles-sœurs et beaux-frères: Diane (Justin St-Germain), Robert (Lucette Girard), Huguette (Florent Genest), Céline (Pierre Auger), Louisette (Carol Denis), Lucie (Fernand Paquin) et Jean-Luc (Lise Linteau), sa belle-sœur et son beau-frère de la famille Germain: Jeanne Verret (Clément Morency); ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille désire remercier sincèrement le personnel de l'Hôpital Laval pour les bons soins prodigués et spécialement, Mme France Boutin, infirmière, département oncologie pour son attention particulière. Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, #214, Sillery (Québec) G1S 3G3.

Pour renseignements:
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
Courriel: coop.rivenord@globetrotter.net
Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Germaine Laverdière

1924 - 2008

Au CHUQ Pavillon St-François d'Assise, le 27 avril 2008, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Germaine Laverdière, fille de feu M. Adélard Laverdière et de feu dame Marie-Anne Blouin. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 12h, en l'église de St-Albert-le-Grand, 3065, 2e av. Est, coin rue des Peupliers Est, Québec** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de St-Jean, I.O.

Direction des funérailles
F.-X. BOUCHARD INC.
4100, boul Ste-Anne
Beauport, Québec G1C 2J5

Elle laisse dans le deuil son frère, ses sœurs et son beau-frère: Jean-Paul, Jeanne D'Arc, Noëlla, Hélène (Armand Rhéaume); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 3G3 Tél. 418-683-8666

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
Courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

bouff

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

Germaine Mathieu

1927 - 2008

À son domicile, le 30 avril 2008, à l'âge de 81 ans et 3 mois, est décédée dame Germaine Mathieu, fille de feu M. Ovila Mathieu et de feu dame Alice Morin. Elle demeurait à Québec (arrondissement Beauport). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC.
4100, boul Ste-Anne
Beauport, Québec G1C 2J5

vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 10h30 en l'église de St-Grégoire, 2, rue Mgr Leclerc, Québec** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Mathieu Morel, Ovila (Denise Coderre), Simone Mathieu Ste-Marie, Lucienne Mathieu Martel, Fernand (Pierrette Dery), André (Françoise Gauthier) et Louisette Lafrance; son neveu et ses nièces: Yves Martel (Catherine Renaud), Anny Martel (Pierre Trembay), Hélène Martel (Jean-François Doiron), Karen Martel (Eric Leclerc) et leurs enfants Jimmy, Jessy, Jennifer. Ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un remerciement au personnel du CLSC Orléans, en particulier à Mme Sylvie Lemieux, Sylvie Sirois, Carole Lapierre, Lise Vienneau, Annie Poirier ainsi qu'au Dr Paul-Emile Godin pour leur support et les bons soins prodigués. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 3G3, tél. 418-683-8666.

Pour renseignements: 418-663-9838
condoléances par télécopieur:
418-660-1614
courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Réjane Mayrand

Au CHA, Hôpital du St-Sacrement, le 22 avril 2008, est décédée dame Réjane Mayrand, conjointe de monsieur Pierre Nadeau. Elle demeurait à Québec. Un service religieux sera célébré **le 3 mai à 14h, en l'église de Saint-Ubald, 425, boul. Chabot, Saint-Ubald, Portneuf, QC.**

Elle laisse dans le deuil, outre son conjoint Pierre, son fils Alain Denis; Jade Vachon qu'elle adorait; ses frères et sœurs: Florian (Thérèse Hamelin), Claude, Fleurette (Yvon Auger), Robert (Irène Barbosa), Guy (Micheline Juneau), Raymond (Lisette Lemire), Louisette (Florent Bertrand), Diane (Raymond Cinq-Mars), Jean-Marie, Normand, Marie-France (Gilles Juneau), Hervé; sa belle-sœur de la famille Nadeau: France (Paul Ouellet), ainsi que tous ses neveux et nièces, de même que de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation du cancer du sein du Québec, 1155, boul. René-Lévesque Est, bureau 120 Québec (Québec) G1R 5N5.

Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec)G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Léo Moreau

1917 - 2008

À l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 23 avril 2008, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Léo Moreau, époux de feu madame Colette Perreault. Il demeurait à Victoriaville, autrefois de L'Isletville. La famille recevra les condoléances le samedi 3 mai 2008 à compter de 13h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre (sortie Avenue Le Gendre/via autoroute 40 Boulevard Charest) Sainte-Foy (Québec).

Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 3 mai 2008 à 15h, en la chapelle du Complexe funéraire de la Cité.

Il laisse dans le deuil, sa fille Line Moreau (Jean Brunel); ses petites-filles: Justine et Charlie; ses sœurs: Yvonne Moreau (feu Fernand Ouellet), Yvette Moreau (feu Martin Kirouac) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu D'Arthabaska, 5, rue des Hospitalières, Victoriaville (Québec), G6P 6N2 ou à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery (Québec), G1T 1P5.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658 1600
Télecopieur: (418) 658 2415
info@complexefunerairedelacite.com
www.complexefunerairedelacite.com
Jean Guay et Gilbert Guay, Propriéaires
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Micheline Bertrand Poitras

1935 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 27 avril 2008, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Micheline Bertrand. Elle est partie rejoindre son époux Claude Poitras. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

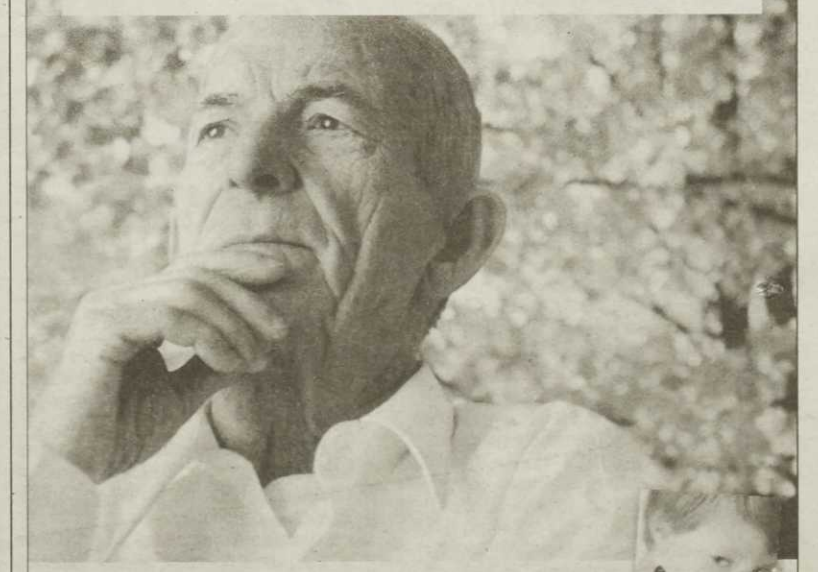
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, BOUL. WILFRID-HAMEL
QUÉBEC - G1N 3Y6

le vendredi 2 mai de 15h à 16h30. **Une liturgie de la parole suivra à 16h30 en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.**

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Alain (Sylvie Gagnon), Sylvie (Christian Falardeau), Manon (Stéphane Roy), Marie-Josée (Martin Routhier); ses petits-enfants: Virgile et Jacob; ses frères et sœurs qu'elle a tant aimés: Gisèle, Claude (Jeanine Bergeron), Charles-Auguste (feu Yvette Perry), Claudette, Denise, Aline (Pierre Vizien); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Poitras: Denise (Émilien), Roger (Madeleine), Jean-Guy (Estelle), feu Jacques (feu Micheline); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Pavillon L'Hôtel-Dieu de Québec), département Centre de prélèvement, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, tél: 418-525-4385.

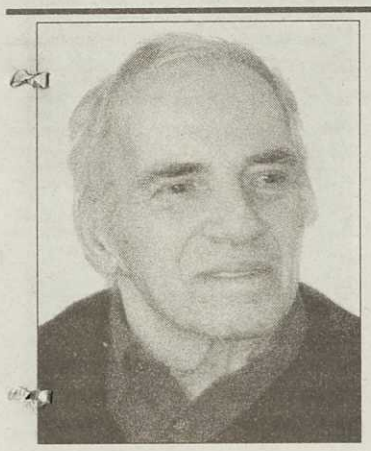
Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

Vous êtes une personne seule et arrivez à un certain âge. Profitez de notre **programme spécial de préarrangement** fait en toute confidentialité.



Demandez notre guide
418 **681-9797**

HARMONIA La mémoire vivante d'abord et avant tout



Marcel Rousseau
1929 - 2008

À la résidence Côté Jardins, le 20 avril 2008, à l'âge de 78 ans est décédé monsieur Marcel Rousseau, époux de madame Fleurette Faucher. Il demeurait à Sainte-Foy. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mai 2008 à 11 heures, en l'église de Saint-Mathieu, 3155, Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy**. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil son épouse Fleurette Faucher et ses enfants: Paule (Bernard Masson), Simon, Patrice (Nadine Lortie); ses petits-enfants Coralie et Zachary; ses frères et sœurs: feu Jeanne D'Arc (feu Donat Moreau); Lucille (feu Alphonse Paquet); Rolland (feu Madeleine Rousseau); feu Gisèle (feu Marc Aurèle Demers); Rolande (Jean-Marie Boulay); feu Émile (Olivette Rousseau); Antonio (Jeannette Rousseau); Gabrielle (Philippe Côté); Denise (feu Rolland Gingras); Marguerite, sr Sainte-Jeanne-D'Arc; Simone (feu Jean-Charles Savoie); Julien (Pierrette Laroche); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Faucher et plusieurs nièces et neveux, parents et ami(e)s.

La famille remercie sincèrement tout le personnel de la résidence Côté Jardins pour l'accompagnement. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Normand Roy
1949 - 2008

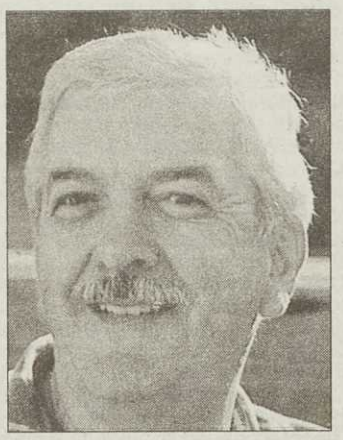
À Charny, le 29 avril 2008, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Normand Roy, époux de madame Aline Laliberté. Il demeurait à St-Jean-Chrysostome.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claude et Renaud; sa mère Rita Couture (feu Robert Roy); ses sœurs et son frère: Francine (André Leblanc), Denise (Clermont Lacasse), Victor (Nicole Dubreuil), Nicole (Gaston Baillargeon) et Danielle (Jean Chouinard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Laliberté: Christian, Lucie (Michel Lamontagne), Serge (Sylvie Bédard), Francine (Yves Bouchard) et Lisette (Luc Gagnon), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE
1005, Commerciale
St-Jean Chrysostome
le vendredi 2 mai 2008 de 19h à 22h et le samedi 3 mai 2008 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 3 mai 2008 à 11h, en l'église de St-Jean-Chrysostome.** Nous tenons à remercier chaleureusement le Dr Denis Boucher et les infirmières du CLSC du Grand Littoral secteur Chute-Chaudière: Sylvie Boutin et Jacinthe Gonthier pour leur support et les bons soins prodigués. Nous souhaitons également remercier du plus profond de notre cœur le Dr Lucie Morneau ainsi que les membres du personnel du Centre Paul-Gilbert (Martine, Colette, Nicole, Christine, Céline, Karima, Andréanne...) pour leur dévouement, leur écoute et leur réconfort dans les moments malheureux. Vous faites en sorte que la maladie puisse se vivre plus doucement... Merci! Enfin, un gros merci à tous ceux qui, par leur présence, ont su apaiser les pensées de Normand. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre Hospitalier Paul-Gilbert, 9330, boul. du Centre Hospitalier, Charny, QC G6X 1L6, Tél: 380-8993.

Pour renseignements
839-8823
télécopieur: 839-0016 ou par courriel
cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS

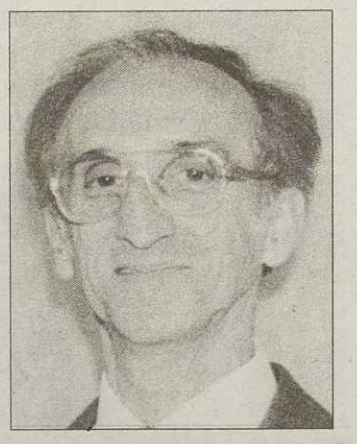


André Bergeron

Nous avons craint le vide que ton départ laisserait dans nos vies, mais chaque jour, c'est la douceur de ta présence bienveillante qui nous réconforte. À travers nous tu vivras à jamais.
Marie-Thérèse et toute la famille

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 3 mai 2008, à 16h à l'église de Saint-Romuald. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous par la pensée ou par leur présence.

5e ANNIVERSAIRE



André Chevalier

Un être cher ne meurt jamais et continue dans vivre dans les pensées des gens qui l'on aimé.

Une messe anniversaire sera célébrée en sa mémoire le dimanche 4 mai 2008 à 10h30 en l'église Sacré-Coeur de Jésus.

Son épouse Raymonde, ses enfants Claudine (Denis), Michel (Mario)

Rose-Aimée Bouffard Chouinard

Il y a un an, Rosie, tu nous quittais. Nous pensons à toi tous les jours. Tu es toujours présente dans nos coeurs. Merci d'avoir été l'épouse et la mère dévouée que tu étais.
Alfred, Anne, Luc, Sylvie et Kent

Une messe sera chantée le samedi, 3 mai 2008 à 16h, en l'église de La Nativité de Beauport.
Bienvenue à tous.

Ernestine Michaud

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. S'habituer à ton absence n'a pas été facile. Tu es toujours présente dans nos pensées et dans nos coeurs.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 mai 2008 à 11h en l'église St-Rodrigue, 4760, 1re Avenue, Québec. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ta soeur Eugénie et la famille

2e ANNIVERSAIRE

Jeannine Turbide

Le jeudi, 1er mai 2008 à 16h15 en l'église Notre-Dame de L'Espérance, chemin du Petit Village, Beauport sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Jeannine Turbide.

Son époux Roger

MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Contribuer à accroître l'égalité des chances pour tous les élèves des écoles primaires de la grande région de Québec
www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons
418-628-4355
Fondation Georgette-Lavallée

ANNONCES PETITES

À Célébrer!
686-3226

Immobilier
98 à 388

Marchandises
395 à 469

Emplois
471 à 489

Services
491 à 627

Véhicules
948 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous joindre
844-4444

Rive-Sud et Côte de Beaupré
686-3311

Sans frais 1 866 686-3311
lundi au vendredi de 8h à 17h30

Sur place
lundi au jeudi 8h30 à 17h
vendredi 8h30 à 16h30

Télécopieur 686-3322

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces
leSoleil

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

101 Maisons à vendre Beauport

156 900$, JUMELÉ 1 étage avec 3 chambres, bois franc, grande terrasse, qualité de vie, libre 520-7069

MAISON ancestrale, libre imm., 145 000$, 664-2328 932-3076

PLAIN-PIED, entrée mi-étage, sous-sol complet avec sortie indépendante, grand terrain, terrasse. +++. Contacter :
YVES RODRIGUEZ
682-7000
RE/MAX 1er CHOIX courtier immobilier

PLAIN-PIED victorienne, foyer central, piscine, balayeuse centrale, duproprio.com/84341. 664-2266

104 Maisons à vendre Charlesbourg

À CONSTRUIRE: Cottage avec garage, 28x40, choix de 21 terrains boisés, pas de voisin arrière, à partir de 218 620 $ plus taxes. René Naud 262-3883 627-5145

106 Maisons à vendre Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

REPRISE DE FINANCE Ile D'Orléans cottage rénové, grand terrain, direct au fleuve. Josée Lefebvre 628-2223 Courtier Immobilier Capitale Qc Champlain

107 Maisons à vendre Duberger / Les Saules

NOUVEAU! 4135 rue Jean, Duberger, bungalow 3 chambres, grand terrain + de 7000 p.c., sans voisin arrière, près de tous les services. **Pauline Thériault, Re/Max Capitale courtier immobilier 627-3120**

108 Maisons à vendre Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

LE MESNIL
Secteur prestigieux, charmant cottage, 4 côtés brique, 4 chambres, boudoir, planchers bois, beau garage
CAROLE THIBODEAU 687-3211
Re/Max 1er Choix
courtier immobilier

110 Maisons à vendre Loretteville / Neufchâtel

MONTCHÂTEL
Visite libre, Dimanche de 14h à 16h Au 4580 du Golf. Bungalow, façade de pierre, côté brique, 4 chambres + bureau, foyer, piscine,quartier établi, valeur sûre, vendeur motivé, prix revisé.
Pierre Lacroix 687-3211
Re/Max 1er Choix Inc
courtier immobilier

111 Maisons à vendre Montcalm

Francine Descôteaux
683-9300
RUE DES BRAVES, spacieux bungalow de 5 chambres, 3 salles de bains, 1 salle d'eau, foyer, garage double. Grand terrain 10 239 p.c. RE/MAX 1er Choix (2003) Inc. courtier immobilier

112 Maisons à vendre Rive-Sud

À AIMER ST-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000$ Guy 839-3333

LÉVIS. Lumineux cottage champêtre offrant 3 chambres, une grande cuisine et de belles pièces de vie ouvertes sur la nature, situé sur un terrain intime bordé par une jolie rivière. BONI: de belles rénovations (portes, fenêtres, toiture, cuisine...) un garage, une VUE et un ACCÈS au fleuve. 259 000$.
DIANE PAGÉ 653-1236
La Capitale Cité Courtier immobilier agréé

~~18~~ 15 Maisons neuves en rangées 2 étages,St-Nicolas, beau secteur boisé, Marc 264-0848 627-5145

1065 St-Louis, St-Jean Chrysostome. 219 000$ négociable. Visite libre samedi et dimanche 3 et 4 mai de 10h à 15h. 254-1342.

116 Maisons à vendre Sainte-Foy

NOUVEAU, 4 chambres, 2 salles bains. Salle de séjour 18x21 avec foyer, terrasse et plafond cathédrale. Piscine creusée, bureau au sous-sol avec entrée ind., garage intégrée double, terrain 8000 pi.ca.
Jacqueline Morneau 682-7000
RE/MAX 1er Choix inc.
Courtier immobilier agréé

AGIR POUR CHANGER.
5 LE 5 DÉCEMBRE JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES benevoles.ca

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

118 Maisons à vendre Sillery

GRANDE, spacieuse, au coeur de Sillery, le plus beau secteur rue Terasse Stuart, 16 000' ca. terrain, 4000' de maison, qualité construction exceptionnelle. Expert courtier 802-0592 ou 654-5573.

PRES Chul, terrain 10 000 p.c., rénovée, pierre, thermopompe, abri d'auto, 6 chambres, possibilité revenu 1000$/mois. 354 500$. 654-0102

145 et 146 CONDOS

À vendre 145
À louer 146

145 À vendre Condos

À AIMER St-Romuald, de ville/ jumele remise 2 000$, 839-3333 563-8994

À voir! Montcalm, 5 1/2, 2 étages, rénové, 1600 p.c, garage, 948-0736.

À Limoilou, 4 1/2, 900p.c. demi sous sol,très éclairé, 59 000$ 648-2681

AUBAINE! VIEUX-Québec, 3 1/2, cachet, bois franc, 3e, 139 900$ La Capitale Sélect courtier immobilier, D. Chabot 627-3333.

AUX Terrasses du Vieux-Port, 2 chambres, garage, vue, soleil levant, sécurité, **(819) 291-1111.**

AVE. Fraser, bien situé, beau rez-de-chaussée avec accès cour aménagée, 1650 p.c., 3 chambres, cachet, bois franc, parking.
Yves Massicotte 687-3211
ReMax 1er Choix courtier immobilier

BENOIT BEAUMONT
682-7000
CHARLESBOURG
3 1/2, aucun tapis, centre sportif, piscine int., 124 900$
MONTAGNE DES ROCHES
Grand 41/2, dans immeuble de 4 unités, 2 stationnements 139 500 $
MONTAGNE DES ROCHES
4 1/2 aucun tapis, unité de coin, centre sportif, 124,900 $
REMAX 1er Choix Inc. Courtier

Limoilou, 1416, 4e Av., 2 chambres 1100p.c., parking, 153 000 $, 522-3223 duproprio.com/5223223

CONDO CENTENAIRE
2e étage Belle Maison
Plancher bois franc, mur brique int.
Nouvo St-Roch 265-3222

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, Maison de ville, style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclabe, libre juil. 2008.
580-0768, www.pertech.ca

GEORGES V
Condo, vue spectaculaire sur plaines et fleuve, 1 chambre, planchers bois, garage, immenses fenêtres. À voir!
CAROLE THIBODEAU 687-3211
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

STE-FOY, 41/2, piscine, 129 000$. 514-889-1718, 418-353-4667.

bernarddesgagnes.com

SILLERY
FACE AU FLEUVE, maison en rangée, condo aménagé sur 3 niveaux, 2 chambres, piscine creusée, 2 stationnements.
Bernard Desgagnés
687-3211
RE/MAX 1er CHOIX B.D.
courtier immobilier

LOFTS URBAINS / LE SAINT
Quelques unités disponibles
LoftsUrbainsleSaint.com
NOUVO ST-ROCH 265-3222

MAGNIFIQUE condo, 1557 pi.ca., vue Château et fleuve, 1er étage, projet Diamant Bleu phase 11. À voir, 369 000$ nég.. 833-1096.

MONTCALM Faut Voir!
Indivise 2e étage
2 stationnements, 2 chambres, 3 salles de bain, bois franc partout Belle Maison, Chemin Ste-Foy,
290 000$, 931-2010

MONTCALM
•991 de Manrèse, indivise 4 1/2 bois franc, fenêtres neuves. 151 000$
•8 1/2 À rénover. 217 000 $.
657-0317

MONTCALM, indivise, 173 Fraser, 2 chambres, rez-de-chaussée, 950 pi.ca., 204 500$, 682-0590 456-1553

NEUFCHÂTEL

•**RUE CÉZANNE,** condo neuf, grand 4 1/2, 1200 p.c., style victorien, Phase VI.
YVES RODRIGUEZ
682-7000
RE/MAX 1er CHOIX courtier immobilier

NOUVEAU, Condos Henri-Bourassa ~~11~~ 10 unités, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, 30 oct. , à partir de 116 900$ + tx. 6375 Boul. Henri-Bourassa, 624-1882 627-5145

NOUVO St-Roch, indivise, beau 2 chambres, plafonds hauts, brique, ascenseur, rangement, terrasse sur le toit, 117 000 $, 657-0317.

POINTE STE-FOY, Condo 3 1/2, stationnement, piscine, Près ministère du Revenu. Contacter :
YVES RODRIGUEZ
564-3200/682-7000
RE/MAX 1er CHOIX courtier immobilier

RUE Murray, maison de ville en copropriété (terrasse Montcalm) aménagée sur 3 niveaux, 3 chambres, foyer, bois franc, petite verrière, garage int., 279 000$.
Yves Massicotte 687-3211
ReMax 1er Choix courtier immobilier

ST-ÉMILE, condo, grand 4 1/2, céramique, bois flottant, cabanon, 2 stationnement, 135 000$
Pro Gestion 953-9684

SUPER CONDO, CAP-ROUGE! Vue imprenable sur fleuve, 2 étages, 1750 p.c., 3 chambres, 1 bur., salle de bain complète, planchers chauffants, salle d'eau, salle lavage, foyer, très grand balcon, garage int., espace stationnement ext., cuisine comptoirs granit, Pas d'agent. 395 000$, 658-8348.

VAL-BELAIR
Condo "Coup de coeur", foyer salon, 2 balcons, 2 chambres, unité coin, 2 stationnements, sans voisin arrière, salle familiale. Il a tout pour plaire!
CAROLE THIBODEAU 687-3211
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

VIEUX-PORT, superbe studio, cuisine récente, porte-fenêtre, patio exclusif, gymnase, buanderie, ascenseur, possible meublé.
GAÉTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1re CHOIX
courtier immobilier

DANS SAINT-SAUVEUR,
près rivière Saint-Charles,
138 600$. 653-5353
1801274

146 À louer Condos

A POINTE Ste-Foy, 380 rue Gingras, grand 3 1/2 + bureau, planchers bois, climatisé, garage int., 850$/mois, libre. 658-5496

A 5 min. ponts, récent, entrée privée, bois, 4 1/2, 8 1/2, 684-0016

4 1/2, 3E ÉTAGE, CHARLESBOURG, rue des Joyaux, bien situé, propre, planchers bois et céramique, balcon, stationnement, libre imm. 688-9941.

J-MERICI, fleuve, 1 chambre, plancher bois, 1070pc. 1 parking int., 683-9292

LOFT URBAIN / À LOUER
640 p.c., flambant neuf, libre le 1er juin, 925$, chauffé, éclairé.
Nouvo St-Roch 265-3222

MÉRICI, superbe 3 1/2, verrière, walkin, garage, appareils ménagers, 1150$, (418) 934-9209

MÉRICI Bloc 12, 850 pi.ca., 1 chambre, stationnement int., août 2008, 1050$/mois, 687-4677, 563-7880

MONT STE-ANNE, studio meublé, 460$ tout inclus,1er mai. 624-3267

PENTHOUSE au Mistral, 4 1/2, vue Laurentides, juillet, gym., 650-1816.

PRES CARTIER, 3 1/2 neufs, haut de gamme, libres, 950$, 573-4057

SITE historique, vue fleuve, au centre du Vieux-Québec, meublé avec goût, 1er juil., stationnement, non fumeur, 1200 $, 454-0504.

STE-FOY, sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles bains, rénové, 861-9247

150 Immeubles à revenus Ancienne-Lorette

QUÉBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.

159 Immeubles à revenus Limoilou

TRIPLEX, 4e Avenue 1 x 5 1/2 et 2 x 4 1/2, 3 parkings,rénovations récentes, 248 500$. (418) 336-2370

163 Immeubles à revenus St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

REVENUS DE LOCATION + DE 51 000 $ EN 2007

Unifamiliale de 4 chambres, salle familiale, bureau indépendant, sauna, spa 8 places, planchers ardoise et bois. Accès aux pistes.
CAROLE THIBODEAU 687-3211
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

170 Immeubles à revenus Vanier

2 IMMEUBLES détachés, total 9 logements, à vendre seule ou ensemble. 520-4820.

201 Autres propriétés à louer Chalets/ villégiature

À L'ANGE-GARDIEN
bord de rivière, 1 chambre, pour courts séjours, 688-2392

À KAMOURASKA, chalet pieds dans l'eau, vue splendide, 2 chambres, 850 $/sem. (418) 492-3693

À ST-JEAN PORT-JOLI, bord fleuve, vue panoramique, (450) 665-2167

BORD DU FLEUVE, 35 min. Québec, tout équipé, 2 personnes, saison, mois, super coucher soleil, 951-3490.

CABANO - LAC TEMISCOUATA Chalet à louer construction neuve, 1700 p.c., 2 chambres, bord de l'eau, vue panoramique, piste cyclable. 600$/sem. Libre mai à nov. 514-523-9122

2 CHALETS et Maison de campagne, St-Ferreol-Les-Neiges, rang St-Nicolas, en bordure d'un lac, rivière et chemins pédestres. 826-2647

ILES LA Madeleine, maison,sem., superbe, vue mer. 418-937-5300

ISLE-aux-Grues, grand 4 1/2 tout équipé tranquille, à la sem. de juin à sept., 600$ sem. (418) 248-4107

LA MALBAIE, 10 min. du Casino, chalet tout équipé. 418-665-7211

LAC SERGENT, accès lac, 3 chambres, saison juin à sept. 843-8518

LAC SERGENT, bord de l'eau, 4 chambres, location à la sem. 843-8518.

LAC-ST-JOSEPH, 2 chambres, non fumeur, 5500 $/saison, 875-3867.

SUPERBE chalet bord de mer (Carleton) (418) 937-5300

204 Autres propriétés Maisons de campagne

50min. de Québec, MAISON centenaire + chalet, terrain paysager, bordé par petite rivière, piscine creusé, 219 000$, 819-818-0412

208 Autres propriétés Terrains

•CHARLESBOURG, Montagne des Roches, nouvelle phase, 80 nouveaux terrains.
•6 TERRAINS disponibles, Ste-Foy (Les Sources et Champigny) & Montchâtel, prêts construire. 802-1273, 520-1023

FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC, rivière Aux Pins, 50 pi x 66 pi, tous les services existants, construction 2 étages possible, 65 000$, 875-0090.

PROMOTEUR-CONSTRUCTEUR! Terrains 1.3 million pi. ca. et 300 000 pi.ca. Pour développement résidentiel, multifamilial, 6 à 30 logements. Aussi en rangée.
André J. Rouleau 877-5903
courtier immobilier

230 Commerciales et industrielles Bureaux

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, de 200 à 400 p.c., tout inclus, stationnement.658-6322

A 687-3020
Québec, Ste-Foy
de 1000 pc à 9000 pc

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga , 834-2222

A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250' à 1200' c., à partir 325 $/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244

À CHARNY rue du Mistral bureau professionnel 2 450p.c. 686-3040

BOUL. Pierre-Bertrand à l'étage, jusqu'à 1100 p.c., fenestré, achalandé, 569-0923, www.axole.com

BUREAUX neufs, secteur Lebourgneuf, 1000 à 20 000 pi.ca.
IMMOSTAR (418) 780-0805

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 p. Imm. Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., 948-1224.

LEVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2000 pi.ca. à louer. 948-1224

232 Commerciales et industrielles Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès Internet 687-4422 www.1175charest.ca

BEAU BUREAU À PARTAGER Sur Grande-Allée Est, 1 pièce meublée, idéal travailleur autonome, 700$/mois, **418-522-2727**

BUREAUX TOUT INCLUS au coeur de Ste-Foy, à partir de 295$/mois plusieurs services disponibles (près des autoroutes): 682-2299

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles Commerces

À VOIR! Sandwicherie, 15 000$, 667-8811.

Halles du Petit Quartier
Sur l'avenue Cartier
Commerce à vendre pour location, 688-1635

LUNETTERIE À VENDRE centre-ville, du proprio, inventaire compris, 802-3361

236 Commerciales et industrielles Entrepôts

À LOUER
SAINT-NICOLAS
15 000 pi.ca., 6.65$/pi.ca. + énergie (418) 831-8860, Sylvain

À louer rue Newton, entrepôt non chauffé, 1600 à 5000 p.c.; porte au sol et quai de chargement. Idéal pour matériaux, sécuritaire, 14 pieds haut, (418) 932-3322.

À louer entrepôts 1800 p.c.; 22 000 p.c.; 30 000 jusqu'à 150 000 p.c.; porte au sol, quai de chargement, bureau aménagé, de 18 à 27 pieds de haut, (418) 932-3322.

ENTREPÔT, parc industriel de Vanier, 4 000p.c. **627-2734**

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi ou 40 pi pour entreposage Infos: (418) 832-2200 poste 108

PARC COLBERT, 7200 p.c., 4 débarcadères, Imm. Roussin 651-9443.

238 Commerciales et industrielles Locaux

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER
POUR COMMERCE
•VIEUX QUÉBEC•
46, Garneau
(coin Côte de La Fabrique)
Entièrement rénové
Bail 5 ans et plus
694-0048

À LOUER
•VIEUX QUÉBEC•
694-0048

Idéal pour bureau de professionnels, 2500 pi.ca. (+ ou -) coin St-Jean et d'Auteuil.

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
STE-FOY, 1 000 à 2 500 pi.ca.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôt Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 700 p.c. à 1300 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, hauteur 25 pi.
De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 1000 p.c. à 3500 p.c. (neuf)

À CHARLESBOURG près de l'autoroute de la Capitale, local 1 000p.c. tout compris et 2 500p.c. d'entrepot avec porte de garage; Information 627-0014 955-6700

A ST-RAYMOND, 178 St-Joseph, situé centre-ville, beau local commercial 916 p. c., aménagé pour bureaux, stationnements, disponible 1er juin. 337-7340

BEAUPORT, professionnel autonome: 350 pi.2, électricité, chauffage et déneigement inclus. Entrée et stationnement privés, 450 $ /mois. À voir 930-8236, 661-2305

CHARNY, local commercial à louer, 1300pi. ca., près autoroutes, libre 1er mai, 832-4116 ou 832-0003.

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: Quatre-Bourgeois, Ste-Foy rte de l'Église, Pente Douce la "Pyramide" de Ste-Foy
Québec: av. St-Sacrement, Charest ave. du Colisée, ave. Galilée
St-Vallier: Montmagny
St-Jean-Chrysostome
St-Lambert de Lauzon

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. À 3 000p.c. 948-1224

GRAND loft neuf (3 1/2), 950 pi ca et +, résidentiel ou commercial, rez-de-chaussée, près Hôtel Dieu et Gare du Palais, 950$, 564-4486.

KIOSQUE d'artisan au coeur du **Vieux-Québec**, été 2008, 951-7211.

LOCAL commercial, bureau, entrepôt, garage, à louer à Beauport, 254-8146.

LOCAL commercial à louer, 2700p.c. boul., Valcartier Loretteville 574-6646

LOCAUX idéal pour production, commerce, entreposage et bureau. 1000 à 7000 pi.ca., 688-1635.

SALLE de montre, atelier, débarcadère, 2400 p.c., 1700 p.c., Complexe Hamel. Imm. Roussin 651-9443

STS-MARTYRS 160' à 1200'c 190$ + / mois, tout compris, **561-4860.**

VIEUX-QUÉBEC, 750 p.c., idéal lavoir et atelier couture, 800$, 261-0653

240 Commerciales et industrielles Propriétés commerciales

A VANIER entrepôt commercial à vendre 2 300 p.c., 932-4295

IMMEUBLE commercial de 8000 pi. ca. subdivisés en 4 locaux dont 3 avec facades sur le boul. Ste-Anne. Situé près des Chutes Montmorency. Revenus de + de 50 000$ par année. Espaces de stationnements entretenus par la ville. Prix à discuter. Contacter Eric Dechene au 654-6756

MAISON CENTENAIRE
Commerce distinctif, rue St-Vallier
Nouvo St-Roch 265-3222

250 Logements à louer Ancienne-Lorette

3 1/2, bois, tout inclus, demi sous-sol, neuf, 956-4900

BORDUAS, 3 1/2, tout inclus, propre, buanderie, juillet, 561-6261.

4 1/2, SPACIEUX, tranquille, libre juillet, $650, non-chauffé, non-éclairé, 529-7360, soir.

251 Logements à louer Beauport

A 2051 av. Royale, 7 1/2, 3 étages, beau, propre, belle vue, bain tourbillon, échangeur d'air, non chauffé ni éclairé, 2 parkings, près autoroute, circuit autobus, déneigé, 1er juillet, 725$. 418-661-6517 laisser message.

A 261-4220
4 1/2 - 650$, juin, juillet. Giffard, près des services, tout inclus, balcon, ascenseur, stationnement.

À DÉCROUVRIR, grand 4 1/2 , demi-sous-sol de bungalow, rénové, rangement. chauffé, entrée privée, 695 $/mois, 925-8227.

A COURVILLE, très grand 3 1/2, vue fleuve, 2e étage, tranquille. 600$ non chauffé, non éclairé 667-4855

À 527-9170, juill., 21/2 chauffé, éclairé. 399$, 2255 Robert Giffard.

A voir! 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus, tranquille, propres. 667-8514

À voir grand 5 1/2 dans triplex style condo, juil., 825 $, 871-6240

AU MOIS, MEUBLÉ
5 min. centre-ville, 2 1/2 chauffé, éclairé, TV, câble, 20$/jour pour 30 jours +. 660-7274.

4 1/2, 635 $, chauffé, entrée lav.-séch., Seigneuriale, 571-7484.

2 1/2 CHAUFFÉ, meublé, éclairé. 455$, juillet, 418-626-7069

41/2 CHAUFFÉ, 585$, libre immédiatement, **418-660-6979**

3 1/2, 4 1/2, CHAUFFÉS, eau chaude, piscine, propre, tranquille, un libre imm. et 1er juillet. 667-7291.

DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER!!! 661-8783
www.citemoncel.com

GIFFARD, 5 1/2 rénové, à louer pour juillet. 667-3872.

GIFFARD, grand 4 1/2 dans duplex, électros inclus, 750$. 569-8100.

Grand 31/2, rénové, balcon,rien d'inclus, $540, 627-9249, 558-8805.

GRAND condo 4 1/2, neuf, juil., 825$ non chauffé, non éclairé, 623-3239.

GRANDS 4 1/2, chauffés, eau, propre, 495$, 01 juil., 667-0567.

GRANDS 4 1/2, vue fleuve, libre et juil., condo (conciergerie), 880-0312

252 Logements à louer Cap-Rouge/ St-Augustin

À VOIR! St-Augustin style condo, insonorisation supérieure, bois flottant, piscine, grands 4 1/2-5 1/2 juillet, 264-0000, 264-6167.

A VOIR! Voisin Campus, 2 1/2, 3 1/2, intercom, rapport/qualité/prix. tout inclus. 872-7910

4 1/2 dans joli bungalow, libre 1er juillet, rénové, 872-2264

253 Logements à louer Centre-ville

A 77 ST-VALLIER Est, 3 1/2, juil., de 495$ à 570$ non chauffé, non éclairé, 529-4858.

295 C.-Colomb E., loft 1100 pi.ca., neuf, électros, 1100 $. Possibilité d'achat, 525-6961, 933-3329.

GRAND 41/2, plancher béton, entrée lav.-séch., stationnement, non chauffé, non éclairé, 665$, 932-6705

3 1/2 LIBRE juin, non chauffés, non éclairés, à 425$, 418-952-8173.

5 1/2, 750$/mois, bois, balcon, éclairé, références, Paul 648-8122

NEUF maison de ville, 2 chambres, parking , 950$, 572-5035

NOUVEAU ST-ROCH RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis appartements rénovés, meublés et décorés avec goût!
STYLE HÔTEL
Court et long séjour
internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
A PARTIR DE 695$/MOIS
(418) 454-7255
www.residencedelacite.com

PLUSIEURS 3 1/2 4 1/2 JUILLET 525$ et +, **572-5035**

RUE St-Joseph, 1 1/2 - 340 $ libre 1er juin; loft - 485 $, juil., (418) 559-1844, (450) 562-0903

1 1/2 STATIONNEMENT, 1er mai, 418-657-1051

254 Logements à louer Charlesbourg

À louer. Construction 2007 NON FUMEUR, libre juillet 4 1/2 : 725 $ et 5 1/2 : 795 $ 7935 à 7995 av. Sully
(Directement arrière Maxi sur Louis XIV)
A/C, bois flottant, céramique
Près services et bus, 929-5644 877-775-6447 www.logis-bec.com

A ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
TOUT COMPRIS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
Parking intérieur, caméras
627-2052

A VOIR! 49eme Rue O.
Grand 4 1/2 tout inclus, 2 grands patios, 1er août. 520-1023.

À VOIR, 3 1/2, 4 1/2, juil., près des services 624-2124. melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca

A VOIR!
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, près services, 265-2842, 564-2437

A AIRES OUVERTES
31/2-51/2 juil., tout inclus 623-3940

À 4600 5 ième Av. 3 1/2 sept. 4 1/2 juil. tout inclus, tranquille, balcon, parking. 626-6675 624-9146

A 350, 54EME RUE OUEST, beaux 3 1/2, 4 1/2, eau chaude, calme, bien situés, piscine. 262-0889

3 1/2, 4 1/2, 535 $ à 650 $, juil. chauffés, rénovés, 571-7484.

À VOIR! Grand 4 1/2, juillet, ensoleillé, pas d'animaux, 626-6808.

A 627-0179,très grand 3 1/2, dans maison privée, chaude,eau chaude

À 6130 1ère Ave. , grand 3 1/2, bois flottant,1 août, rien inclus, **624-2025**

A côté 1ère Ave. grand 2 1/2 libre, tout inclus, bois, intercom, 802-1364

ACCÈS facile Place Gilbert, grand 4 1/2,630$, moderne, rue privée intercom, 623-8994 624-9146

DU NEUF EN CONSTRUCTION

Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5 1/2, juin. 520-1023, 933-6389

48EME Rue Ouest, rez-de-chaussée duplex, grand, 3 chambres, non fumeur, pas d'animaux, accès terrain, 915 $ chauffé, 955-6147.

3 1/2, LIBRE, 1 juil.,bois, près des services, tranquille. 956-4900

MONTAGNE DES ROCHES

Rue des Diamants, grand 4 1/2, état neuf, béton, lattes, céramique, juillet. 520-1023, 933-6389

4 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude, planchers bois, grand balcon, libre mai, 515 $, 622-2499.

3 1/2 NON chauffé, non éclairé, 438$, libre 1er juillet. 571-0823.

ST-RODRIGUE, haut de duplex, 51/2, 1200 pi.ca., chauffé, 2 stationnements, bois franc, entrées lav.-séch.-lave vaisselle, fenestration neuve, balcons avant/arrière, électricité non fournie, 750$, 623-9091

SUPERBE grand 4 1/2 moderne, très ensoleillé, vue sur la ville, stationnement, balcon et patio, non chauffé, non éclairé, 750$/mois. Sur rendez-vous: 456-0765.

256 Logements à louer Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

A Beaupré, près Mont Ste-Anne, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près services, tranquille, 395$, 569-7603, 827-3654.

257 Logements à louer Duberger/Les Saules

A ACCES FACILE, LES SAULES
4 1/2, juillet
3 1/2 juillet
Entrée laveuse, sécheceuse
(Balcon 8x30, (chien interdit)
872-7836, 563-4217, 871-6980

NOUVEAU, 4 1/2, +/-1000 pi.ca., aire ouverte, finition style condo, avec balcon privé et stationnement. 850$ 872-7734 poste 30, soir et fin de sem. 520-4662.

258 Logements à louer Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

A 626-5645
•Luxueux 4 1/2
•1 015 pi., de coin, 4e niveau
• Possibilité bois, céramique
• Intercom, alarme, verdure
• Près de tout, juillet

PLACE de la Morille. À voir 3 1/2 semi-meublé; 5 1/2, juil., près des services, 628-0362 melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca

3 1/2 SEMI-meublé, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, stationnement, juillet, 533$. 990-0251.

259 Logements à louer Limoilou

A VOIR! BERGEMONT
3 1/2, 4 1/2, juillet, bois franc, tranquille, propres. 265-2842

À ST-PIE X 2 1/2, 340$, juin, semi-meublé, chauffé,éclairé, eau chaud, tranquille, 624-2025 624-9146

À Ste-Odile 4 1/2 chauffé, ensoleillé, juillet, 590$, 626-6001.

A Des Bouleaux, 4 1/2 juillet, chauffé, bois, 2 balcons. 622-3110

À ST-PIE X, 41/2 chauffé, eau chaude, parking, 667-1495.

ACCÈS facile, neuf, tranquille, style condo, non fumeur, insonorisé, intercom, foyer, 4 1/2 - 795 $, 801-8220

ASCENSEUR, béton, intercom, 1 1/2 3 1/2, 4 1/2, non fumeur, 628-8646

3 1/2, chauffé eau chaud, 956-4900

51/2 1ER ÉTAGE, non chauffé, stationnement, juillet, 418-627-2344

INFORMEZ-VOUS
Promotion baux débutant en MAI et JUIN 2008
OXFORD
www.oxfordresidential.ca

LE MONTSERRAT
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
* Entrée laveuse et sécheuse
* Chauffés, éclairés, eau chaude
* Rénovés
* Tapis ou bois flottant
* Piscines extérieures
* Stationnement $
* Près tous les services & autobus
* Concierges 24 heures
(418) 628-8634
3440 de la Concorde
Visites: lundi au vendredi 9 à 21h
Samedi 10 à 18h

4 1/2, 615 $, juil., chauffé, entrée lav.-séch., des Ormes, 628-3995

2 1/2, 398 $, juin, juil., non chauffé, non éclairé, 1ère Av. 808-1000

PERSONNES AGÉES AUTONOMES
50 ans et +, Limoilou, 31/2, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lav.-séch., ascenseur, paisible, près des services, disp. juin et/ou juill.
Pour info: 418-648-1278

PLACE Concordia, 4 1/2 chauffé, éclairé, rénové, stores incl., 768$, rabais 200$ juil., août, 929-3304.

4 1/2 RUE BARDY, chauffé, non éclairé, très tranquille, intercom, planchers bois franc, pas de stationnement, 575$/mois. 842-6812

ST-ODILE, 4 1/2, 3e étage, chauffé, propre, 1 août, 627-2909 ou 571-4244

ST-Pie X, 41/2, 2 chambres, bois franc, balcon, stationnement, **649-0948.**

260 Logements à louer Loretteville/ Neufchâtel

À VOIR, 3 1/2, 4 1/2, juil., près des services, 847-3557. melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca

BEAU 4 1/2, tout en béton, rénové, tout inclus. 264-2338

4 1/2: 3EME, 5 1/2: SOUS-sol, libres imm., 2 frais peints, dans immeubles de 16 et 8 logements avec intercom. Planchers bois flottants et céramique, 558-0606.

3 1/2 libre, 4 1/2, tout inclus, près des services, intercom , 956-4900

3 1/2, 4 1/2, tout inclus, stationnement, 264-2338.

261 Logements à louer Montcalm

A 2 pas hôpital St-Sacrement
3 1/2, libre ou juillet, 615 $ chauffé, balcon, service conciergerie, immeuble en rénovations. 683-2304

A 527-9170, juill, 21/2, 635 Marg-Bourgeois, 434$. stationnement. Sept 61/2, 1346 Garnier, 1185$

A 465 Ch. Ste-Foy, 2 1/2 rénové, meublé, bois franc, intercom, tout inclus, libre, 605 $. 564-5570

A 2 pas Cartier 2 1/2, 4 1/2 libres, chauffés eau chaude, 473-5393

À 2 pas Théâtre, 1 1/2 libre, 1 1/2, 2 1/2 juil. 325-475 tout, 647-2825.

A 683-0731, beaux 1 1/2 et studio, chauffés, balcons, libres.

AU 630 Chouinard, 3 1/2, Juillet, bois franc. 576-4222 / 576-2260.

BEAU grand 6 1/2, Fraser, non fumeur, cour privée, bois, brique, stationnement. 1150 $. 682-6872

BROWN, grand 8 1 /2 chauffé, eau chaude, parking, 1490 $, juillet, 651-4626 le soir.

CASOT, près de Cartier 2 1/2-3 1/2 meublés, tout inclus, mai ou juin, 860$, mois ou année. 683-2304 www.logementsquebec.com

CLARIDGE 2 1/2 mai: 695 $; 2 1/2 juil., 615 $. Rénovés, chauffés, eau chaude incluse. 529-5458.

DES FRANCISCAINS, 7 1/2, 2 balcons 1300 $, tout compris, 822-0002

GRANDE-Allée, 2 1/2, demi-sous-sol, 450 $/mois, soir 529-2484

GRANDE-ALLEE près Cartier, 4 1/2, 15 juin ou juillet, 860$. 648-8716

JOLI 2 1/2
18 Jardins Mérici, électroménagers, lav-séch., non fumeur. Possibilité garage. 682-5797, 527-9053

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe, Spacieux et confortables
Sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1 1/2 meublé ou non, 3 1/2-4 1/2
573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MARGUERITE-BOURGEOYS, 4 1/2, chauffé, non éclairé, 687-0183.

MÉRICI, 3 1/2, luxueux, ensoleillé, électroménagers, balcon, stationnement int., 1200$/mois, 264-7574.

MONCTON, grand 3 chambres, bois franc, chauffé, eau chaude, garage, non fumeur, 1er mai, 1500$. 523-5329.

PRÈS DU GRAND THÉATRE
3 1/2 avec balcon 825$ /mois Grand 3 1/2 pas balcon 795$/mois Grand 4 1/2 pas balcon 925$/mois Non chauffés/non éclairés, stationnement non incl., (75$/mois) libres
1e juillet 644-4267 ou 580-2547

PRÈS Cégep et université 3 1/2, semi meublé, tout compris, balcon, 1er juil., 535$, 571-7925

1 1/2 3 1/2,près plaines,intercom buanderie, tranquille, 956-4900

3 1/2, ST-SACREMENT, 610 $ /mois, tout compris, semi-meublé, parking, 2e étage, pas d'entrée lav.-séch., 655-3850

ST-SACREMENT, luxueux 7 1/2, 2 chambres, chauffé, planchers bois franc, balcon, 1210$. 932-2618.

TRÈS grand 7 1/2, juin ou juil., à 2 pas des Plaines, très ensoleillé, 1300$/mois + électricité, stationnement incl., 527-9813.

LE LAURIER
FACE AUX PLAINES
4½
Baux long terme/tout inclus
Spacieux et luxueux
Portier/stationnement
998-0562
www.bwalk.com

Les Jardins de Mérici
• Studio à 5 ½
• Tout inclus
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Dépanneur
• Ouvert 7 jours
688-1630
bwalk.com

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

261 Logements à louer Montcalm

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3½ • 4½
• Vue magnifique
• Grands balcons
• Planchers de bois
• Piscine et stat. int.
806-1507
682-5895
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs
2003600

A Place du Parc
Studios, 3½, 4½
• Adjacent au Parc des Braves
• Grands balcons
• Piscine et stat. int.
806-1507
Appartements rénovés
www.bwalk.com
2003598

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
• balcons individuels
• repas optionnels
• transport gratuit
• piscine intérieure
• bain tourbillon
Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 998-6343
www.bwalk.com
2003602
Très beau choix de logements luxueux

262 Logements à louer Rive-Sud

À HABITAT DES CHUTES , 4 1/2 août , piscine, cour boisée, intercom, chauffé/éclairé, 832-4624 624-9146

A PINTENDRE, un seul grand 5 1/2, entrée privée, près école, 3 chambres, plancher bois, patio 10x10, cabanon, 750$. 576-1174.

A Centre Lévis, près Hôpital, 4 1/2, idéal retraités, bois franc, foyer électrique, 575-1174, 564-1716.

A CHARNY, voisin Métro, 4 1/2, insonorisé, planchers bois, foyer, calme, intercom, libre. 576-1173.

A St-Romuald, 3 1/2 avril; 3 1/2, 4 1/2, juillet, secteur tranquille, tout inclus. 265-2842.

A St-Nicolas grand 6 1/2 sur 2 étages, planchers bois, secteur paisible, près services, 725$, 831-6089

A CHARNY, 3 1/2, 4 1/2 juillet, tout inclus, qualité/prix, 265-2842.

A CHARNY, 4 1/2 juillet, près boulevard, qualité/prix. 832-9961.

À VOIR! St-Romuald, luxueux 71/2, juil., 1115$, 929-3998, 847-3998.

A 5 min. ponts, récent, entrée privée, bois, 4 1/2, 8 1/2, 684-0016

ANCESTRALE, Lévis 3 1/2-4 1/2+ maison 6, foyer vue fleuve 647-2825

LEVIS, logements neufs Rue arrière Bureau en Gros 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Libres immédiatement 838-7335

LÉVIS, rue Wolfe, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, non éclairé, juil., 360 $, jour 837-1230, soir 832-8906.

4 1/2, 640 $, mars, juil., chauffés, Ouellet, près ponts, 571-7484.

SPÉCIAL 3 1/2, 4 1/2, en face du CEGEP, tout compris 956-4900

5 1/2, St-Étienne, bel appartement ensoleillé, demi sous-sol, secteur résidentiel, grande terrasse, planchers de bois et céramique, idéal petite famille ou couple. 725$. 933-1970.

ST-ROMUALD, de l'Église, 5 1/2 juillet, rien d'incl. $635, 261-2087.

263 Logements à louer St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport

LAC-BEAUPORT, 4 1/2, semi-meublé foyer, 825 $, 948-8981, 808-3284

STONEHAM, 4 1/2 semi-meublé, 725$ tout compris; et 7 1/2 sur 2 étages, 4 chambres, 825$ non chauffé, non éclairé, rénovés, grand terrain, juillet, 841-3956

STONEHAM, app., 1 chambre meublé ou semi-meublé, face au lac, (418) 469-3979.

264 Logements à louer Saint-Jean-Baptiste

À RICHELIEU, 5 1/2 rénové, cour int., entrée lav.-séch., tout inclus, 995$, non fumeur, 655-3730.

À d'Aiguillon tout inclus, 1 1/2 mai et juil. 360 $; 4 1/2, juil. demi-sous-sol, 570 $, 264-1806

D'AIGUILLON grand 6 1/2, bois, véranda, gens sérieux, 683-1192

3 1/2, MEUBLÉ, chauffé, éclairé, rue St-Jean, 522-8362.

51/2 NEUF, dernier étage, bois franc, après 18h: 977-4125

RUE ST-RÉAL, app.-hôtel 5 1/2 tout compris, près tout (5 min. Vieux-Québec et St-Roch), cour int., proprio à l'étage, 1300 $, 649-9461

2 1/2, RÉNOVÉ, libre juillet ou avant, 485$ chauffé, éclairé, semi meublé. 529-7360 soir.

265 Logements à louer Saint-Sauveur

•41/2 3e étage, 515$ **1er juillet, 844-2904**

PÈRE-Grenier, 4 1/2 , 450 $ libre 1er juil. Daniel (418) 521-2365

PETIT 4 1/2 - 475$ et 3 1/2 - 400$ non chauffé, non éclairé, 2e étage. Libres 1er juillet. 874-1117.

4 1/2, TRÈS propre, neuf, entrée lav.-séch., salle lavage, style condo, stationnement, 590 $ non chauffé, non éclairé, rue St-Vallier ouest,juill. **683-5207, 655-4529.**

2 x 3 1/2, RÉNOVÉS, pas chauffé, pas éclairé, juin, juil., 627-4864.

266 Logements à louer Sainte-Foy

A 3003 LAROCHE, #5 2 1 /2, juillet
Demi sous-sol, semi-meublé, chauffé,eau chaude. Pas de chien. **651-8205, 871-6980**

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION - FAITES VITE! Tout inclus, 3 1/2 libre, 1 1/2 à 4 1/2 juillet. Qualité /prix. Insonorisés, intercom, piscine, garage.

À 658-8965
4 1/2, 2 1/2, juillet; très propres, TOUT COMPRIS

A 2 MINUTES DES PONTS
1 MOIS GRATUIT, belle vue, rénové, 4 1/2, calme, chauffé, eau chaude **834-1404**

A 265-4842, 658-1102
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, près ponts et autobus, piscine int.,

À 909, MGR. GRANDIN, 3 1/2, juil. 655$, 690$, chauffé, près services, accès routier et gare d'autobus, 653-8620 624-9146

A 657-5162
2 1/2, 4 1/2 , bien situés

À 956-0383
3 1/2, 4 1/2, piscine
À PROXIMITÉ DES SERVICES 1 1/2 , 4 1/2 (juillet) Près Neilson, 658-1165, 569-9291

À DES QUATRE-BOURGEOIS **2 1/2, juillet, 485$** tout inclus, près des services, 659-6642,

À VOIR! 3 1/2, Chauveau /Henri IV, buanderie, tout inclus, propre, tranquille, références, juillet, 561-6261

A 3177 DE-NAMUR, 4 1/2 juillet, demi sous-sol.656-9227, 658-4137

A 802-1364, beau 2 1/2 chauffé, juillet, semi-meublé, bois, parking

À PLACE-Philippe, beau 5 1/2 chauffé tranquille, bois franc, juil., **527-4845**

A 659-2100, 5 1/2 grand, résidentiel, cour, 815$, chauffé, Juil.

À 863 MGR-GRANDIN, 3 1/2 Métrobus, intercom, 650-1245

A côté cégep- université, 1 1/2, 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bois, 656-9137

BEAU 3 1/2 chauffé, bois franc, lumineux, tranquille, non fumeur, 650 $, juillet, 657-7640

4 1/2, Béton. Rénové. Piscine. Balcon, ascenseur, chûte déchets, tout inclus. 750 Gingras, 653-4100.

4 1/2 BOUL. NEILSON, TRÈS GRANDS LIBRE, MAI, JUIN, JUILLET, TOUT COMPRIS. 651-5536

1 1/2, 2 1/2, CHAUFFÉS, éclairés, balcon, piscine, juillet, 657-1051

CONCIERGERIE
Couple demandé, 16 logements, loyer réduit, ouvrage supplémentaire disponible. 563-1665.

CONDO sur Quatre-Bourgeois, à côté Hôpital Laval, 4 1/2, semi-meublé, bois, céramique, salle de lavage, très paisible, non fumeur, 740$ non chauffé , 418-337-2080.

DANS triplex 4 1/2 chauffé, bois franc, pas d'animaux, non fumeur, près de tout. 1er juillet. 653-7796

À CH. LOUIS
3 1/2, 4 1/2, calme
Piscine, balcon, 653-0387

2 1/2, 3 1/2, JUILLET, tout compris, près de tout, piscine int., 657-5935

LE ST-LOUIS
Luxueux 5 1/2 vue sur le fleuve 871-9148

LECHASSEUR, 4½, piscine bois franc, rénové, 651-0728

2 1/2 JULLIET près école, église, centre d'achats, piscine , concierge, buanderie, 520-2753, 651-4643

2 1/2 LIBRE imm., Chemin St-Louis, tout compris. 650-3270

MYRAND Juillet 5 1/2 888$ chauffé, bois franc Non-fumeur 527-3677

3 1/2 neuf, chauffé/éclairé, près U. Laval, cegep. 651-5949, 264-3376

PLACE Philippe 6 1/2 1200$ juillet 3 chambres chauffé bois franc non-fumeur 527-3677

PLACE-PHILIPPE, 6 1/2, 4 chambres, près université, libre 1er juillet, 1360$/mois. 681-5001

PRES cegep Garneau, 2 1/2 chauffé, stationnement, 418-953-2529.

RUE MACKAY
1 1/2, secteur université, bois franc, juillet, 652-8229 jour

CAPRET
HABITATS 435-440
APPARTEMENTS DE LUXE
2 ½, 3 ½, 4 ½ et 5 ½.
Insonorisés, spacieux, balcons, grande fenestration, piscine et stationnements intérieurs, entrée sécurisée.
Tout inclus
418 527-4483
www.caprent.com
1601326

CAPRET
APPARTEMENTS STYLE CONDO
DOMAINE LAUDANCE ET FAUBOURG DE LA POINTE
Secteur du Campanile
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
À partir de 745$
Piscine extérieure chauffée, stationnement intérieur
Près de tous les services
900, Laudance, #101
418 681-6775
www.caprent.com
1601327

A 563-1665
3 1/2, 4 1/2, bien situés

La Volière et ses jardins
3 1/2, 5 1/2
Penthouse
Immeuble de prestige
657-8818
www.arbois.qc.ca
2000553

268 Logements à louer Sillery

A VOIR 1½, 4 ½, 6 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements. Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire conciergerie 24h
659-4980 / www.arbois.qc.ca

A pied Maguire, 2 1/2, plancher bois semi-meublé, chambre fermée, 485$. 204-4736, 658-5898

A pied Maguire, studio, tout compris, semi-meublé, planchers bois, 432$. 204-4736, 658-5898.

A VOIR 2 1/2 demi-sous-sol, ensoleillé, près Maguire, juil., 686-1958

AU COIN Sheppard et Ch. Morel, très grands 4 1/2 et 3 1/2 chauffés, planchers bois. **683-1991.**

2 1/2 DEMI sous-sol, meublé, tout inclus, près université. 554-3114.

Résidentiel, parc, grand 3 1/2 mai; 2 1/2 juillet, 657-1051

6 PIECES, 2e étage, foyer, terrasse, chauffé, très éclairé, 1100$, 1er juillet. 682-3433, 956-5044.

PRÈS ULAVAL ET CHUL, 31/2 rénové, sous-sol, semi-meublé, lav.-séch., non fumeur, 650$, 570-8270

270 Logements à louer Vanier

A VOIR! 4 1/2 libre, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus. Qualité/prix, conciergerie, 262-5617, 265-4842

A VOIR! 4 1/2- 5 1/2, juillet, style condo, conciergerie. 262-4014

À VOIR! 3 1/2 juillet, près de Fleur de Lys, services inclus, 265-4842

4 1/2 - 720$, pour 50 ans et +. juillet, 683-1261.

SUPERBE 4 1/2, neuf, chauffé, éclairé, parking, 527-2020 ou 801-7362

271 Logements à louer Vieux-Port/ Champlain

LUXUEUX MEUBLÉ
Vieux-Port, 3 1/2, bois franc. Vue. Garage. Un bijou! 692-3931

2 1/2 MAISON de pierre ancestrale, entre Palais de Justice et Énap, rénovée semi-meublée, intercom, terrasse privée, 564-4464

PLACE ROYALE
3 1/2 meublé incluant lav.-séch., balcon, vue sur le fleuve, pas d'animaux, pas de stationnement, chauffé, éclairé, 1000 $, juillet.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Logements à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

À 105 1/2 Ste-Anne, 3 x 2 1/2 , rénovés, céramique, planchers bois, poêle, frigo, eau chaude incluse, frais repeints, libres imm., 525 $ /mois. AUSSI disponible grand 6 1/2, semi-meublé, appareils stainless, 2 salles bains complètes, 3 grandes chambres, eau chaude fournie, juil., 1400 $, 931-2381.

A ST-STANISLAS / Mc Mahon 1½ 2½ libre, près hôpital Hôtel Dieu tranquille, 694-9954 624-9146

1 1/2 À partir 490$, rue St-Jean, chauffé, meublé ou non, stores, buanderie,mai ou juillet. 524-3159

ANTIQUE, près Parlement, 3 1/2 juillet, foyer, eau chaude, 802-1364

5 1/2, 2 CHAMBRES, bois, céramique, patio, salle bains et cuisine refaites, calme, juillet, 995$ chauffé, eau chaude inclus, 877-2791

CONDO, grand 3 1/2, avec mezzanine, foyer, mur de pierre, jolie cour, 5 électros, non chauffé, non éclairé, 830$/mois, 694-1837, 682-0982.

2 1/2 de prestige neufs, face au Parlement, meublés à neuf et luxueux, lit escamotable double. Non chauffé, non éclairé, eau chaude et câble inclus. Buanderie, terrasse sur le toit. Sécuritaire. Références. **953-6911**

FACE fleuve 1 1/2 libre ou juillet, semi-meublé,vue superbe 802-1364

JOLI 2 1/2 meublé, équipé, court ou long terme, non fumeur, 828-2842

SUPERBE 3 1/2, chauffé, non éclairé, bois franc, 695$, 261-0653

VIEUX-QUEBEC, 3 1/2 tout meublé, fournitures inclus, libre jusqu'au 10 mai, à la semaine. 261-5656

273 Logements à louer Banlieue et autres secteurs

BAIE-ST-PAUL, 4 1/2, non chauffé, 500$, 2e étage, 418-435-5207.

HLM • ST-JACQUES-DE-LEEDS et ST-PIERRE-DE-BROUGHTON 31/2 ou 41/2 pour personnes agées et familles à revenu faible ou modeste. Milieu de vie sécuritaire et paisible, service hebdo du CLSC. **.418-424-3478 ou 418-424-3282. omhleeds@sympatico.ca**

282 Logements à louer Maisons à louer

A St-Gabriel-de-Valcartier, grande maison sur montagnes, avec vue, sauna, foyer, 3 chambres, enquête obligatoire, 1100$, (418) 844-3021

À ST-NICOLAS, maison seule 5 1/2, pas d'animaux, 725 $, 653-2495

À Ste-Foy, jumelé 8 pièces, vue fleuve pas d'animaux, 975 $, 653-2495

À Mont Ste-Anne, jumelé meublé propre, calme, avril à déc. 952-5577

AV. de Mérici, près Plaines, superbe maison semi-détachée, quartier chic, 8 1/2, 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, salle lavage, rangement, stationnement ext. privé, patio et jardin, entretien ext. inclus, 1er juil., non chauffée, non éclairée, 1750 $/mois. **688-4972, 694-9740.**

CAP ROUGE unifamiliale, 4 chambres, 2 salles bain, 1350$, 861-9247

GRANDE maison neuve, luxueuse, vue sur le fleuve, 3 étages, ascenseur, garage double, 2896 Terrasse du Fleuve, St-Romuald, 2300$/mois, (418) 569-7372.

LAC BEAUPORT, sur le golf, 3 chambres, 2 foyers, rénové, déneigé et gazon inclus, 1500$/mois, 951-7896

STE-FOY, unifamiliale, près cegep, université, services, 657-7311.

285 Logements à louer Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
studio, 31/2 - 41/2 avec services. **Portes ouvertes: 04 mai de 13h à 16h, 1300 Garnier, 681-3813**

287 Logements à louer À partager maison ou logement

CHERCHE coloc pour partager 41/2 repeint, 200$ 418-827-7096

STE-FOY, 5 1/2 PRÈS CHUL NON FUMEUR, PARKING, 350$, 653-2560

301 Chambres à louer Beauport

PERSONNE sérieuse, pas de drogue S'abstenir maniaco dépendant, 450$ /mois, 2 repas/jour, 666-1540

312 Chambres à louer Rive-Sud

RIVE-SUD, fille,avec échange d'entretien.Guy 839-3333 563-8994

316 Chambres à louer Sainte-Foy

A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus.

GRANDE chambre meublée, cuisine-salon, câble et Internet, parking, près université, paisible et propre 418-886-2010, 418-653-1702.

318 Chambres à louer Sillery

À CÔTE CAMPUS, non fumeur, meublée, mai, 290$, **569-3590.**

PRÈS université, entrée privée, non fumeur, câble. 687-5520, 455-9884

322 Chambres à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

GRANDE, meublée, cuisine privée, étudiante, 320 $ par mois, 529-7652

336 Chambres à louer Chambres et pensions

BON chez-soi, repas équilibré, propreté, parking, patio, 682-6446

370 Amélioration et entretien Aménagement de terrains

À vendre cèdres à haie, 1' à 8'; érable; perches cèdre; bois et planches de grange. Sylvain 955-5121.

CONCEPT GM, promotion printemps 2008 sur tonte de pelouses, 10% de rabais sur présentation de votre facture 2007, 264-7506

NETTOYAGE et tonte de pelouses, estimation gratuite, 872-8395

TAILLE DE CÈDRE
Horticulteur professionnel
(Estimation gratuite)
418-575-8934
www.tailleconcept.com

TERRE de remplissage à donner, livré par 10 roues. L. message 681-0419

377 Amélioration et entretien Entrepreneurs

RÉNOVATION intérieure et extérieure, estimation gratuite, #RBQ 8355-1853-32, tél. 262-8844.

378 Amélioration et entretien Entretien/ réparation

À BAS PRIX, peinture intérieure. Travail soigné et garanti. 262-6569

JOINTS & PEINTURE 262-4565

MENUISIER avec carte, 24$ l'heure ou à contrat, facture. 832-7297.

PEINTRE-ARTISAN
Pour résidentiel, int./ext. 527-0069

POUR vos travaux de peinture ou menues rénovations. Pour un travail minutieux et rapide appellez au 418-524-4755.

382 Amélioration et entretien Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections, St-Étienne 836-5560

CÈDRE pour patio, chêne, merisier, sel, 4/4, 2.15$, pin mural 1x6 0.55$, pin plancher 1x6 mélèze, cèdre, composante escalier, li-ma-co.com 831-4947

PLANCHER Bois franc, érable, chêne frêne, à partir de 2.49$, 527-9191

384 Amélioration et entretien Stores-fenêtres

LAVAGE DE VITRE, résidenciel/commercial, prenez de l'avance sur l'été, **473-1468**

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses
rubriques 395 à 459

Loisirs
rubriques 461 à 469

397 Marchandises diverses Alimentation/ aliments naturels

REPAS PRÉPARÉS, www.ploop.ca 575-7575.

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant **521-1830**

CAUSEUSE et table de salon mélamine blanche, en bonne condition, 150$. 624-3609

CHOIX:mobiliers chambre, salon, cuisine,etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$, **849-7160**

Climatiseur Kenmore 2004 7000 BTU 250 $; laveuse Kitchen-Aid 150 $ et sécheuse blanches 100 $, 687-9157

CONGELATEUR debout, 12 pi. cu., Gibson, servi 4 ans, 375$ 877-3451

MEUBLE TÉLÉ, merisier, couleur acajou, (HxPxL) 53x21x60. Ouverture tv : 29x20x37, **622-3138**

MEUBLES salon: (achat Galerie du Meuble), divan 3 places (cuir jaune), table à café + tapis, bahut et 2 bibliothèque bois pâle, 2 lampes, prix pour vente rapide. 951-6093

400 Marchandises diverses Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

CANICHE Toy, mâle 2 ans, abricot, 250$ avec accessoires. 683-2951.

CHATONS, 20$ chacun 522-5539 poste 156

CHIOTS, magnifiques Berger allemand, pure sang, sable et noir, 2 mâles, très beaux sujets 774-6573

CHIOTS schnauzers nains, belle qualité, milieu familial, 350$. Tél. 819-373-0039.

PENSION chiens et chats, courte et longue durée.728-2315, 955-2315

403 Marchandises diverses Antiquités

ANTIQUITÉS, brocantes, 710 Côte de la Pente Douce. Prix très abordable. On favorise le roulement, 6 jours / 7. Fermé dim., 688-2856.

NOUVEAU MAGASIN LA BROCANTE Ouvert jeudi et vendr. de 11h à 18h. Sam. et dim. de 10h à 16h., 399 de la Canardière. Sous-sol. **806-1099.**

VENTE DE SUCCESSION, samedis et dimanches les 3-4-10 mai, 24-25 mai à 20%, 7 et 8 juin à 50%. 3000 lots de 1$ à 8000$. Antiquités, articles de maison, ferme, outillage et divers. Listes pour courriel à: belzile1@total.net, sur place 5$ mais remis en sortant Tout à l'intérieur, argent comptant. 1411 rang St-Philippe, St-Anselme Voir affiches

404 Marchandises diverses Appareils orthopédiques

FAUTEUIL roulant, jamais utilisé, 100 $, 686-9187.

410 Marchandises diverses Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel idéal camping, très longue durée 67$, **novaflamme.com 660-3255**

420 Marchandises diverses Équipement de bureau, commerce et restaurant

MACHINE à slush, Elmeco, 3 saveurs, 400$ nég., 652-0094.

427 Marchandises diverses Bazar

AUBAINE ! Juke boxes 1960 à 72, A-1, à partir de 400$, **934-1352**

COFFRE-fort, achat/vente, neuf/ usagé, Serrurier Rive-Sud, 833-8660

GRANDE variété d'antiquités haute qualité, très abordable. 439-3702

432 Marchandises diverses Vente de garage

VENTE de meubles, vaisselle, filières, puces. Cause fermeture de maison. Les 3 et 4 mai: 450 des Chênes Est, Québec. Infos 833-5185.

440 Marchandises diverses Ordinateurs/Internet

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Jour, soir, sem. et fins semaine. Réparation ordinateur, installation logiciel et matériel, nettoyage des virus, réseau et internet, équipements, **380-4901.**

À COÛT SÛR, service complet: support, réparation, vente, mise à niveau (logiciels fournis), conception WEB, traitement d'image, réseau, résidentiel/commercial, prix fixe, garantie. 805-4376.

À CYBER PC. **DUAL CORE E2160** neuf, 199$ avec l'abonnement 1 an à internet. **657-4688 www.cyberpc.ca**

443 Marchandises diverses Piscines et accessoires

GRANDE piscine 16x 32 , moteur neuf et accessoires, 3 hublots avec lumières, 500$. 653-5967.

INSTALLATEUR de piscine, changement de toile, neuf/usagé, à bon prix ,7 ans d'expérience 802-3904

MARCHES de piscine hors terre, 75$, 418-658-8369

SPA 2008 tout équipé, tout option neuve, garantie, livraison possible, valeur 9 000$ demande 4 900$, 418-801-9468

462 Loisirs Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos montagne, hybride, route, 2007. www.mathieuperformance.com 524-2650

PORTE-VELOS Sport Rack pour 3 velos, 100$. Après 17h 623-0789

463 Loisirs Camping

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

466 Loisirs Livres/timbres/ monnaie

À ACHETER livres, bandes dessinées, CD, DVD, 33 tours, Allons à domicile: 575-2737

ACHAT/vente livres et disques. La Bouquinerie, marché Jean Talon à Charlesbourg. 628-4429

467 Loisirs Musique

LESPAUL studio, neuve, épiphone, Crate 212, Korg AX 1500, Godin G Série, ampli Fender 15 watts, 660-0635

468 Loisirs Sports/loisirs/ autres

CANOT fibre de verre 12 pi., derrière carré, A1, 500$, 877-0642.

ENSEMBLE golf homme, gaucher, 3 bois, 8 fers, Nitro Ascend, 100% graphite, fers en stainless, sac Goliath Great Divider, toile noire, état neuf, valeur 500$ pour 300$. Tél. 658-0124.

471 à 489 EMPLOIS

Emplois
rubriques 471 à 489

473 Emplois Restauration/ hôtellerie/bar

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

CHEF CUISINIER(E) DEMANDÉ(E) Temps plein de jour, du lundi au vendredi, **418-836-2400**

HOTEL AMBASSADEUR et HOTEL UNIVERSEL
•Serveurs(euses),
•Serveurs(euses) de banquets,
•Plongeurs(euses),
•Cuisiniers(ères),
Appelez au 418-580-1114 demandez Sébastien

LE PREBEN postes serveurs(euses), temps plein, fax. c.v. 627-7243

RECHERCHE AIDE-CUISINIER HÔTESSE, PRÉPOSÉ(E) AU BUFFET, COMMIS DÉBARRASSEUR, PLONGEUR, CAISSIÈRE SERVEUSE
Envoyer c.v. par courriel: maisonjade@qc.aira.com ou par fax: 622-3881

SERVEUR(EUSE)S avec expérience aux banquets. 10$/hre sur appel. Le Service Maitre D' 953-8873.

SERVEUR(EUSE)S pour casse-croûte/banquets. Urgent! Disponible le jour. 953-8873.

477 Emplois Vente/ télémarketing

Besoin téléphonistes souriants(es) à l'aise au téléphone, salaire jusqu'à 12$/h., 692-5892 poste 222, quebec@somitel.com

RE/MAX Fortin Delage Inc., courtier immobilier, offre de vous joindre à une équipe dynamique et de réussite. Vous êtes agent ou courtier ou devez l'être bientôt. Communiquez avec: Jacqueline Houle 653-5353

VENDEUR(EUSE) demandé(e) Temps plein et partiel. Boutique Galerie Vieux-Québec. Appelez 418-951-7211 ou envoyez c.v. boutiquealliage@moncanoe.com

481 Emplois Autres emplois

A CALGARY CONSTRUCTION, peintre, charpentier, couvreur, journalier, etc., avec ou sans expérience. Logés. 657-4619.

ALEX MÉDIA filiale de Quebecor Média recherche distributeurs de circulaires, porte à porte, Québec + Rive-Sud. Bons secteurs encore disponibles. Appelez-nous au: 418-877-6928

AU SERVICE DES ESPACES VERTS
Recherche
Technicien(ne) et aide-technicien(ne)
• aération
•10$/hre et plus (possibilité +++)
•arbres et arbustes (connaissances un atout)
• pelouse
• avoir une bonne forme physique
Demander Sylvain Dusablon
418-871-6200 ext. 2231
sdusablon@espacesverts.qc.ca

BESOIN de 1 débosseleur, 1 sableur. 418-841-0100.

CHAUFFEURS-livreurs classes 1, 2, 3, 4 et 5 et aide-livreur, pour transport général. Salaire à discuter, présentation soignée. 683-0373

COMMIS de petit DÉPANNEUR dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiante; Le Soleil, Dépt A-755, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6

CONCIERGERIE
Couple demandé, 16 logements, loyer réduit, ouvrage supplémentaire disponible. 563-1665.

EMPLOI D'ÉTÉ SAUVETEUR
Charny - Sillery - Charlesbourg-Lebourgneuf, 12 postes disponibles , du 20 juin au 5 septembre, **EXIGENCE:** 16 ans, Croix de bronze ou sauveteur national. Fax 683-5973 arbois@arbois.qc.ca

EMPLOYÉ avec expérience dépanneur, bien rémunéré. 523-1908

IMPRIMEUR et aide-imprimeur demandés, travail à temps plein 40h/sem. de jour. Salaire à discuter. Tél. 683-6422.

Le Rouet / Articles de maison Nouvelle expansion / Les Galeries de la Capitale et Lévis - **Gérant(e)** également **commis-vendeurs(euses)** Assurances collectives S.V.P. télécopier au: 514-935-7446

MEGA-FIBRE recherche menuisier d'expérience et peintre pour travaux en fibre de verre. 628-7710

PATISSIERE-VENDEUSE Temps plein, Pâtisserie du Village St-Emile. 842-4416.

PERSONNE avec expérience en fleuristerie. Tél. 418-523-1947.

POSEUR installateur de bardeaux d'asphalte, avec expérience, temps plein. Salaire selon expérience. Tél. 418-569-4561.

PRÉPOSÉ(E)S entretien ménager, 35h/sem., de soir et/ou de nuit 5jr/sem. expérience requise. Envoyer CV par fax 877-9473 ou courriel: cvdistinction@distinction.ca

TEMPS PARTIEL PERMANENT
Agent d'information
Connaissance de l'anglais impératif. Utilisation courante de l'ordinateur. Capacité d'interagir avec les clientèles. Faites parvenir votre curriculum vitae au 3107, Avenue des Hôtels, Québec G1W 4W5. Téléphone: (418) 649-9292. Télécopieur: (418) 649-9449. Courriel: ccote@camvap.ca

TOITURES TOP QUALITÉ
Recherche couvreurs avec expérience pour rénovations de toitures, 655-5275, 806-7633

482 Emplois Services spécialisés

NE laissez pas votre casier ruiner votre vie. Pardon et levée d'interdiction aux USA garantis. **1-800-298-5520 www.canadianpardons.ca**

486 Emplois Services domestiques et garderie

À 527-3020. Petit et grand ménage, 14 $/h, produits fournis, 564-6401

BEAUPORT, personne seule demandée comme aide familiale, pouvant demeurer sur place. Très beau studio offert ainsi que pension et rémunération, 666-5132.

FERAIS entretien ménager résidentiel références,expérience 682-6956

GARDIENNE recherchée, secteur Lac-Beauport, imm., temps plein sur sem., reçus exigés. Demander Mellie Pelletier 841-3096.

RECHERCHE gardienne à mon domicile, du lundi au vendredi de 7h45 à 1630 pour petit trésor de 18 mois. Au plaisir de vous rencontrer 646-5844 (laisser message).

488 Emplois Tenues de livres/ comptabilité

À 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

491 à 627 SERVICES

Finance *rubriques 491 à 497*

Divers *rubriques 500 à 546*

Avis *rubriques 603 à 627*

491 Finance — Argent à prêter

ACHAT commerce accepté, marge crédit, hypothèque. 563-8286.

493 Finance — Occasions d'affaires

BONNE occasion d'affaires, cherche travailleuses, honnêtes et investisseurs pour nouveau concept dans la restauration. 847-5331

FOND DE commerce, accessoires cheveux, bijoux, cadeaux et ameublements, 3 500$nég., **934-1352**

496 Finance — Services financiers

ABAISSEZ VOS DETTES
Cartes de crédit en retard? Les factures s'accumulent? Laissez-nous vous aider!! Regrouper tous vos paiements en 1 seul versement.
Ginsberg Gingras & Ass. inc.
Syndics de faillite
Québec 649-0767
Ste-Foy 652-0585
Partout ailleurs 1-800-461-0767

508 Divers — Déménagement/transport

A à Z, de tout sur le même toit, boîtes carton, papier, garde-robes, etc.Plusieurs déménageurs affiliés. Ouvert au public. **Emballage L.P. Aubut** 1135 Taillon 523-2956 lpaubut.com

DÉMÉNAGEMENT à partir de 70$ l'heure. Équipement et assurances complets. **262-0343, 580-3534.**

DÉMÉNAGEMENT L. Dufour Inc. 3 hommes, 85$/h, avec assurance, informations au: **522-1321**

512 Divers — Entreposage/divers

A louer St-Nicolas, 30x60 isolé, près Rte 20, 500$/mois. 831-9445

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi ou 40 pi pour entreposage. Infos: (418) 832-2200 poste 108

RIVE-SUD entrepôt chauffé, débarcadères, 6000 à 60 000 p.c., manutention à discuter. 831-4324

514 Divers — Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1 (900) 830-6767

518 Divers — Massage thérapeutique

À 667-8177, 265-0908. Certifié. Suédois, détente. Reçus. 35 $.

À 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion.

A 836-2458 Spécial Printemps Suédois créatif, tranquillité, qualité, reçu

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABAISSEZ vos douleurs. Nettoyer corps et esprit. 806-1484

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation 628-1741

MASSAGE suédois, détente, thérapeutique, promotion 1re visite. Charlesbourg, 805-5163.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544

MASSAGE thérapeutique, bien-être total, France: 418-931-9734

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. **683-0441.**

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais, suédois et nouveau pierre chaude; A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Îles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU Ste-Foy, massage suédois, californien, homme, 353-3416

TENDU, massage détente/ thérapeutique/énergétique, Marie: 805-9734

520 Divers — Massage non sexuel

ALAIN: Massage suédois propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418)573-9469

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h a.m. 7/7

522 Divers — Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641

A UTOPIA,650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY
www.plotdesherazade.com

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

A L'EXIL 688-7007

A LA COQUINE 622-6122. 3 AV. O CENTRE YDEM 624-6668 PROMO

AMAZONE, nouveau personnel, spécial du printemps, 523-2220.

au4mains.com 74 Giguère 353-3667 **Massage, tourbillon, discrétion**

BELLE ET PLANTUREUSE SOPHIA 522-2058

CENTRE EXOTIKA 683-1884

AH! MASSAGE DE DÉTENTE DÈS 9H. DENISE **881-4043**

DÉLICATE ET DOUCE Moments Intimes. 694-9829

Hé! Bien voilà!
Tout simplement pour vous: classe et distinction
bazilemassage.com
(418) 872-7000

JEAN, massage sensuel. pour hommes. 648-9595

JOLIES masseuses, orientale, québécoise, enceinte. 285-2230

LE MEILLEUR MASSAGE au meilleur prix. 527-8468.

LESALONBLANC.CA La nouvelle référence à Québec, 871-0707

MEDINA spa et tourbillon, haut de gamme, tout nouveau 977-7277

MICHEL. Masseur pour homme Propre et discret, 525-1046

MOMENT magique. Nouveau centre, 1795 bl. Hamel, 682-5418

NOUVELLES filles, massages sensuels pour hommes 522-5555

Pour une détente complète avec Caroline 666-9243

RETOUR! Santé de la Montagne, massage de détente, 847-1063.

www.leplaisirdessens.com DETENTE ET DOUCEUR, 527-6969

526 Divers — Escortes

À DÉCOUVRIR!!!
www.DIVAS DE LUXE.ca
559-7269

★★ AH! ACCUEILLANTE ★★ REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

A Aachen, Annie et Sophie, 24h Se déplacent seulement 843-3298

A BELLE sécrétaire 7h a.m. à 22h bas nylon, talon haut. 839-0518

ACCÈS SÉDUCTION hommes, femmes et couples 7 jrs / 7jrs 264-3999

ADORABLE VANESSA 688-0575

▼▼ AUX FÉES ▼▼ REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE www.lesfeesenchanteresses.com **PLUS DE 25 DEMOISELLES**

AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H
955-6079

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité, Choix, Discrétion
266-2016
www.escortesquebec.com

BELLE NATACHA, 30 ans Se déplace pour toi 24h, 262-4641

BLONDE, grande et élégante JOYCE te reçoit 628-2860

AH! CHALEUREUSE DENISE 881-4043

CLOÉ douceur plaisirs max 8h30 à 15h 380-9190

DOUX MOMENT DE DETENTE JOLIE & SEXY reçoit/DÉPLACE 628-7019

HAÏTIENNE 26 ans grassette jolie. Centre-Ville, 999-5914

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE, 955-5969

JOLIE RECOIT KIM 208-1658

JOYCE, 34 ans, te reçoit de 10h à 19h, 7/7, 261-7986

MAKO-LIVIER 35 ans, pour vous hommes, 524-0043.

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

PLAISIR EXTRÊME recoit, déplace 522-0532

RAVISSANTE DOUCE, 45 ANS, 261-1742

607 Avis — Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169
Harmonie 2000 enr. **stabilité clientèle distinguée**
626-0007
www.harmonie2000.ca

AGENCE ÂMES SOEURS ENR. 10 $/mois. 30 Ans et + Gratuit: femmes 455-2281

CÉLIBATAIRES? Nous filtrons par entrevue. Professionnels et/ou gens sérieux seulement. (418) 264-6075 www.faucontrouve.com

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures *rubriques 948 à 958*

Camionnettes et utilitaires *rubriques 960 à 965*

Véhicules récréatifs et autres *rubriques 967 à 989*

948 Véhicules — Services à l'auto

À BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usagés ou feraille. Jean Racine Presseur: 823-2197

949 Voitures — 1999$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 $ à 3000 $. **R.M. AUTOS 622-9600**

Hyundai Accent 1999, manuelle, 164 000km, bonne mécanique, quelques réparations à faire sur la carrosserie, 1250$, (418) 878-3869

TOYOTA TERCEL 1994, très propre, mécanique A1, 275 000 km, discutable, 527-5150 ou 802-4283.

950 Voitures — 2000$ à 6999$

ACCORD DX 98, gris, manuelle, antirouille, 244 500km, attache remorque, support vélos, excellent entretien, très propre, 4200$, **839-6387**

ACHAT VENTE LOCATION AUTOSBOIES.COM
DIFFICULTÉ DE FINANCEMENT?
1E CHANCE AU CREDIT SOLUTION! 529-2601

CADILLAC Elegance 89, mécanique et carrosserie A-1, 2300$ nég. 626-5227.

CHRYSLER NEON, 35 000km, a/c, système d'alarme, 4 portes, bien en ordre, 2 ensembles de roues, 6 000$, (418) 827-4490

LEBARON 94, décapotable, tout équipé, 158 000km, très propre, 5 500$nég., 882-0226, 654-0314

CIRRUS 2000, 6 cyl., 192 000 km 3200$, 934-4049, 627-3546

★À MEILLEUR PRIX!! 1re, 2e, 3e chance, autosdelsol.cSom 666-8277★

CIVIC DX Coupé 1998, 5 vit., 189 000 km, A-1, 4 600$. 849-9615.

HYUNDAI Elantra 1997, Familiale, 85 623 km, 5 portes, bourgogne, 4 pneus hiver et 4 été neufs, vrai bijou, très propre, 3600$ nég. A qui la chance! 728-1851, 624-9239

SONATA 6 cyl., 1999,en excellente condition, pneus d'hiver et été, 115 000 km, 4500$. 652-1352

PROTÉGÉ Lx 99, 95 000km, manuelle, tout équipé, régulateur 5 950$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA Protegé 2003, garantie, 69 000km, 7495$, 35$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA Protégée SE 01, automatique, 1.6L, 177000km, air, 4000$, 284-2470

MAZDA 626 LX 1999, 145 000km, 2 995$, JMB 563-7992

ALTIMA 2000, automatique, 4 cyl., tout équipé, 170 000km, grise, Michelin dété, 5 200$ nég. 802-8287

SENTRA 2002, a/c, automatique, 140 000 km, 5700$, 527-8941

PASSAT GLX 1995, VR6, bon état, automatique, familiale. 827-2315

PONTIAC Sunfire SL 2004, manuelle, 37 300 km, garantie août 09, 6000$ tx incluses. 847-5780.

VOLVO S70 1998 197 000 km, int. cuir, 6 CD, 6 500$ nég. 624-3378

VOLVO 850 1996, 4 portes, automatique, très propre, 554-1616

951 Voitures — 7000$ à 11 999$

ACCORD SE 2000, très propre, 114 000km, 7 500$, 831-5827.

ACURA 3,2 TL 99, excellente condition, 1 seul proprio, 8500 $, 652-7023

HONDA CIVIC LX 2003 bleu, manuelle, 5 vit., 4 pneus hiver neufs, 9 500$ négociable, Guy: 835-3697

HONDA CIVIC SI 2001, 77 000km, 5 vitesses, toit ouvrant, 10 245$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCORD V6 03, 131 000km, automatique, cuir, tout équipé 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

HONDA CIVIC DX 2005, noir, manuelle, 31 200 km, 11 995$ Lévis Mazda 837-8897

CIVIC DX 04, 5 vits, équipée, 7950 $, 125 000km, 998-9407, 666-8039.

HYUNDAI, Elantra 2003, 66 000km, automatique, équipé, A-1, 7 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA 3 GS 2004, 61 000km, automatique, a/c, 11 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA PROTEGE SE 2003, blanc, automatique, 95 500 km, 8 495$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA PROTEGE LX 2003, argent-manuelle, 75 600 km, 9 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA PROTEGE LX 2003, argent, manuelle, 89 000 km, 8 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege LX 2003, bourgogne, manuelle, 73 200 km, 9 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege ES 2003, bourgogne automatique 69 000km, 11 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege 2003, titane, 4 cyl. manuelle, 69 000 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 blanc, automatique, 81 600 km, 11 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2005 argent, 4 portes, manuelle, 69 100 km, 11 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege 5, 2003, argent, 4 cyl. manuelle, 92 900 km, 10 995$ Lévis Mazda 837-8897

PROTEGÉ 5 2003, 85 000km, a/c, automatique, 10 700$, 656-1568

NEON Sport 2004, gris, 4 cyl., manuelle, 49 300km, 7995$ Lévis Mazda 837-8897

NISSAN Sentra GXE 2004, équipé 59 000km, a/c, 7995$, 38$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

SENTRA SE 2005, 4 portes, automatique, a/c, 24 000km, 4 pneus hiver , 11 000$. 831-9253

SENTRA SER 2002, 107 000km, argent, manuelle, 7500$, 836-7724.

PROTEGE LX 2000 beige 4 portes, automatique, 87 100 km, 7 495$ Lévis Mazda 837-8897

PROTEGE ES 2002 argent 5 portes, manuelle, 63 100 km, 9 995$ Lévis Mazda 837-8897

PROTÉGÉ LX 2003, automatique, tout équipé, 554-1616

SATURN Vue AWD 2002, V-6 117 000km, automatique, 9 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

SUBARU Legacy GT 2000, familiale noire, automatique, 183 000km, beaucoup options, excellente condition, 7 500$. 418-843-3389.

TOYOTA Echo 2004, 3 portes, manuelle, 5 vit., ABS, 30 300 km, 9 850$ TPS incl., 652-9875.

TOYOTA Camry XLE V6 2000, 74 000km, automatique, cuir, très propre, 11 500$, 872-0703

TOYOTA Corolla 2003, 118 900km, manuelle, c/d, 9 245$ **www.autoneron.com 627-7474**

TOYOTA COROLLA CE 2004, argent automatique, 80 000 km, 10 995$ Lévis Mazda 837-8897

TOYOTA COROLLA CE 2005, argent manuelle, 57 300 km, 11 995$ Lévis Mazda 837-8897

COROLLA CE 2004, 92 000km, automatique, a/c, entretient Toyota, 9 800$. 418- 651-2517.

JETTA 2001, bleue, a/c, groupe électrique, bancs chauffants, manuelle, 7800 $, 527-3249.

VOLKS Jetta GLS 2003, tout équipé, 82 000km, 10 495$, 50$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

VOLKS Cabriolet 2001, 131 850 km, 9 800$ nég.. 418-878-1543.

952 Voitures — 12 000$ à 16 999$

ACCORD EX-V6 04, automatique, 65 000 km, 14 900$, 844-2864.

BMW 328 convertible 99, manuelle 170 000km, tout équipé, 15 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

BUICK Allure CX 2005, bleue métallique, 10 600 km, 8 pneus, 6 places, télé-démarreur, garantie 07-2009, 13500 $, 380-9237 jour.

CHEVROLET Impala 2002, beige sable, impeccable, 3,8 litres, 4 portes, 30 000 km., A-1, inspection générale faite en avril, 12 500 $ ferme, 663-4592 jour/ 380-0365

HONDA CIVIC SE 2005, bleu, automatique, 48 900 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

ACCORD LXG 03 automatique 114 000 km., 12 300 $, 997-8811, 642-5617

MAZDA 3 GS 2004 bleu, manuelle, 62 400 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GT 2004, noir, ,5 portes, manuelle, 62 600 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2004, bleu,4 portes, automatique,74 3000 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS S 2004 titane, automatique, 60 000 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2004 noir, manuelle, 48 500 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GT S 2004, rouge,4 portes, manuelle, 51 400 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 bleu, 4 portes, automatique, 52 500 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS S 2005 noir, 5 portes, automatique, 28 800 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS S 2005 noir, 5 portes, automatique, 59 700 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GT-G 2005 carbone, manuelle, 78 700km 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX S 2006 noir, manuelle, 20 100 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS S 2006 rouge, automatique, 18 400 km, 16 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2007 Galaxie, 4 portes, automatique, 27 800km, 18 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2007 rouge, manuelle, 15 000 km, 16 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA B3000, 2006, rouge, 6 cyl. automatique, 14 900 km, 16 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 V6 2004, blanc, 4 portes, automatique, 77 600 km, 14 995$ Lévis Mazda .837-8897

MAZDA 6 GS 2004, noir, 4 portes, manuelle, 64 500 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 Sport 2004, bleu, 4 portes, manuelle, 72 700 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 Sport 2005,argent, manuelle , 57 000 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 GS 2005, noir, 4 portes, automatique, 68 300 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 V6 2005, noire, 4 portes, manuelle, 59 900 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 GS 2006, beige, 4 portes, automatique, 55 000 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 GS 2006, gris, 4 portes, automatique, 54 100 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 GS 2006, beige, 4 portes, automatique, 54 000 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

SUBARU 2.5 RS SE, 2005, grise, 107 000 km, 12 500$, 682-6725.

SUBARU Outback 2004, équipée 65 000km, 13 500$. 657-0317.

TOYOTA Camry LE 2006, 47 000 km, garantie septembre 2013 ou 120 000 km, 16 900$, 667-3245.

CAMRY LE 2004, beige, impeccable, 96000km 12 700$. 977-0818.

COROLLA 04, 70 000km, 12 500$, garantie, automatique, 877-3832.

TRANSFERT DE LOCATION
Honda Accord 2007, 6 cyl., Berline, blanc-taffeta, 5 400 km, 41 mois à 369$/mois, (poss. achat), pleine garantie 4 ans, comptant demandé 3 000$. 261-8630, 683-2326

VOLVO S40 2004, tout équipé, 82 000km, 13 995$, 66$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

953 Voitures — 17 000$ et plus

ACURA TL 2005 argent, mags et roues d'hiver, démarreur, a/c, radio Bose, 6 CD, V6, 3,2L, 270HP, Bluetooth, 26 500$ 953-7148

ACURA TL 2005, bleue, très propre, V6, toit ouvrant, climatisation 2 zones, 6 CD, V6, 3,2 L, 270 H.P., 54 000 km., 26 500 $, 837-4173

ACURA TL-A004, 90 000 km, toit ouvrant, automatique, mags, excellent état, 18500$, 843-0606

ALLROAD 05, Quattro, 2.7 T, 5 vit., 48 000km, garantie, 35 995$ taux intérêt 3.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.com 659-2834

TT ROADSTER 05, 1.8T, noir, cuir, 5 vit., 29 200 km, garantie, 42 000$ taux intérêt 5.9% 24 à 72 mois. www.audiste-foy.com 659-2834

S4 2004, 4.2L, Quattro, 64 769km manuelle, garantie, 41 995$ taux intérêt 1.9% 24 à 48 mois www.audiste-foy.com 659-2834

A4 2005, 1.8T, Quattro, 64 226km, automatique, garantie, 27 995$ taux intérêt 1.9% 24 à 48 mois www.audiste-foy.com 659-2834

A4 2005, 3.0L, Quattro, 57 197km, manuelle, garantie, 30 995$ taux intérêt 1.9% 24 à 48 mois www.audiste-foy.com 659-2834

A4 2005, 1.8T, Quattro, manuelle, 67 400km, garantie, 27 495$ taux intérêt 1.9% 24 à 48 mois, www.audiste-foy.com 659-2834

A4 2004, 1.8T, Quattro, 78 153 km, manuelle, garantie, 24 495$ taux intérêt 1.9% 24 à 48 mois www.audiste-foy.com 659-2834

A4 2005, 1.8T, Quattro,manuelle, 69 500km, garantie, 27 495$ taux intérêt 1.9% 24 à 48 mois. www.audiste-foy.com 659-2834

A6 2005, 3.2L, Quattro, 39 697km, automatique, garantie, 40 995$ taux intérêt 3.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.com 659-2834

A6 2003, 3.0L, Quattro,83 929 km, automatique, garantie, 21 995$ taux intérêt 3.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.com 659-2834

AUDI A4 2006, transfert bail 640 $ /mois, www.quebecleasing.com (418) 864-7130

AUDI S4, 2005, Quatro, décapotable, 70 000 km, payée 90 000$ pour 42 900$. 622-6994

335i CABRIO 07, 12 950km, automatique 6vit., tout équipé, 68 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW M3 2002, 60 732km, manuelle 6 vit., tout équipé, a/c, 38 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 2005, 50 011km, rouge, automatique, tout équipé, a/c, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

328i coupé 07, 12 300km, garantie 6ans, manuelle 6vit., 44 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2,5i 05, 64 612km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

M3 2004, 333hp, 58 000km, manuelle, tout équipé, 57 995$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

330CI 05, 18 000km, garantie 6 ans, manuelle, équipé, a/c 36 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 2005, 54 435km, automatique, tout équipé, a/c, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 06, 60 492km, garantie 6 ans, manuelle 6 vit., a/c, 32 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 05, 51 614km, 29 900$ ou louer 36mois/550$ à 24 000km/an bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 06, 22 500km, garantie 6 ans, automatique 6vit., a/c, 35 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325XI 06, 44 500km, automatique 6vit., radio am/fm, a/c, 37 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325xi 06, 53 746km, garantie 6ans automatique 6vit., a/c, 38 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

Z4 M 06, 11 500km, garantie 6 ans manuelle 6vit., équipé, 56 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X5 3.0i 05, 48 012km, automatique 5vit., tout équipé, a/c, 39 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

750Li 06, 58 967km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 62 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

CTS 2005, 49 000 km., garantie avr. 09, A1, 24 500 $, 626-6443.

SEBRING 2008, 18 000km, cuir, automatique, convertible, 26 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA RX8, 2005, rouge, 11 000 km., garantie prolongée nov. 2013, 32 995 $, 666-5817.

MAZDA RX8 2004, modèle GT. état neuf, 35 000km, 25 000$. 418-871-9043

MERCEDES S430 2001, 110 000km, noir, int. tanne, équipement complet, impeccable, 26 500$, 802-2266

MERCEDEZ C230 2005, 80 000km, 2 portes, 17 495$ nég., 809-2070.

ALTIMA SER 2005, 73 300km, manuelle, tout équipé, cuir, 21 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

PORSCHE BOXSTER 05, 25 000km, bleu et tan int., véritable bijou!, 47 300$, 564-0640 ou 524-5879

SUBARU Legacy 2006, Outback 2.5 XT, 52 000 km, très propre, 23 500$. 561-5289.

TOYOTA SOLARA SLE V6 2004, décapotable, gris argent, A1, très propre, cuir, en floride l'hiver, 1 proprio., 72 500 km, garantie 100 000 km, mai 2009, 22 900$. **418-688-8680, 418-623-3622.**

LEXUS is 250 2007, 21 000km, rouge sur cuir noir, automatique, comme neuve, 418-380-9349

PASSAT 04, 4-Motion, 1.8T, automatique, 25 000km, toit, 8 roues, garantie, 22 000 $. 661-6361.

PASSAT TDI bleu, familiale 2005, cuir, automatique, 80 000 km, 20 995$, 889-9755 ou 802-7959.

V50 2007, cuir, toit, mags, 17 000 km., garantie, 24 950 $ impex-autos.com 688-1244

S60 Premium 2,5 T 2007, 25 000 km., garantie, 28 950 $ impex-autos.com 688-1244

V70 2,5 T Premium 2007, 13 000 km. garantie, 30 450 $. impex-autos.com 688-1244

VOLVO S40 2005, 96 900km, cuir, manuelle, tout équipé, 16 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

VOLVO V50 2.4i 2005, automatique, noire, 49 000km, banc chauffant, garantie, 20 000$, 802-3319.

VOLVO S40 2005, 37 000 km, manuelle, 18 900$, 831-1154.

956 Voitures — Voitures sport et anciennes

PONTIAC Transam 80, moteur 350 LT1, automatique, couleur int. rouge, 4 400$, 660-5092.

960 Camionnettes et utilitaires — 6999$ et moins

CHEVROLET ASTRO 95, très propre remisé plusieurs hivers, 8 bons pneus, 174000km, 2450$ 843-6804

WINDSTAR 02, propre, équipé, A-1 roues alliages, **2 400$**, 570-2986

GRAND Caravan 01, blanche, A-1 propre, équipé, **1 500$**, 570-2986

GRAND Caravan 1996, bon état, 8 roues, 1 800$, 418-884-2151

MAZDA MPV 2000, 161 000 km, A/C, 4 mags, 651-2533, 826-0259

RANGER XLT 2000, 35 000km, a/c, blanc, 3 950$, 661-7313

SUZUKI Vitara 1999, 140 000km, 4 cylindres, manuelle, 5 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

961 Camionnettes et utilitaires — 7000$ à 11 999$

BUICK Rendez-Vous 2003, 116 000 km., 3,4, attache-remorque, a/c, 9500 $, 878-2400, 809-3592

CARAVAN SE 2003, 91 000km, très propre, 4 pneus d'hiver, 9 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

DODGE Caravan 2004, tout équipé, 69 000km, 9495$, 45$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FREESTAR 06, 88 000km, 4 portes, très propre, tout équipé, 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

FOCUS Station Wagon 2003, C/D, 96 000km, automatique, 7 450$ **www.autoneron.com 627-7474**

VITARA 99, 95 000km, automatique, décapotable, vitres électrique, 7 800$, toît optionnel, 656-1568

962 Camionnettes et utilitaires — 12 000$ à 16 999$

CARAVAN 04, 43 000km, dvd, sièges capitaine, tout équipé 12 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

CARAVAN 2006, 96 000km, automatique, a/c, 4 portes, 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

DODGE Caravan 2006, 34 000km, A/C, garantie, 822-0106.

HONDA CR-V 2004, manuelle, 93 000km, balance de garantie, A1, 15 950$, 836-4572, 931-0455

HONDA CR-V EX 2002 automatique 122 000 km., 12 995 $, 574-3844

TUCSON 2005, 78 000km, 4 cylindres, automatique, a/c, 14 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA MPV GX 2005,argent, 6 cyl. automatique, 58 300 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GX 2005, titane, 6 cyl. automatique, 66 900 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GS 2005,titane, 6 cyl. automatique, 68 500 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV LX 2003, argent, automatique, 66 800 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GS 2004, bleu, 6 cyl. automatique, 75 600 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GX 2005, titane, 6 cyl. automatique, 67 000 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GX 2005, blanc, 6 cyl. automatique, 95 400 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA B4000, 2003, argent, 6 cyl. manuelle, 72 900 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV 2005, 78 000km, 12 750$, 849-0937 ou 621-4934

TRIBUT LX, 2004, gris, 6 cyl. automatique, 58900 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

PONTIAC MONTANA 05, 50 000 km 14 000$ 628-7879 ou 262-0454

SATURN VUE 03, V6, AWD, gris, équipé,62 500km, garantie GM, 12 500$,1 tx. 658-1125, 806-7757

963 Camionnettes et utilitaires — 17 000$ et plus

CADILLAC Escalade ESV 2006 55 000 km, garantie, 35 995$ **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE RAM SLT 2004, 4x4, rouge avec boîte de fibre, en très bon état et très propre. 122 000 km, moteur Hemi 5.7 L, 17 900$. 666-2626

CARAVAN SE 2007, 54 000km, sièges capitaine, Stow N'go, 16 495 **www.autoneron.com 627-7474**

TRANSFERT DE BAIL, Ford Edge 07, 28 000km, **impeccable**, 622$ pas de paiement avant janv. 2009, **je vous donne 5 000$ comptant.** À VOIR, 12025 Berlioz, 930-9648

HUMMER H3 2006, rouge, cuir, balance bail 14 mois/ 827 $,(418) 831-9619

HONDA CRV 06 SE, manuel, 5 vit., bourgogne, 55 550 km, 25 995$, **875-2826 ou 802-2826**

HONDA CRV EL-X 05, noir, cuir + accesoires. 81 000km, tout équipé, A1, 27500$, 872-8124 573-0243

JEEP TJ 2005, bleu-marin, 40 000 km, manuelle, mécanique A-1, plusieurs options, 17 995$. 845-2705

MAZDA B4000, 2005, 4x4, noir, 6 automatique, 34 800 km, 17 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 V6 2005, noire, 4 portes, manuelle, 49 900 km, 18 495$ Lévis Mazda 837-8897

TRIBUT GT, 2005, noir, 6 cyl. automatique, 56 500 km, 19 995$ Lévis Mazda 837-8897

MERCEDES 2006, ML 350, 52 000 km, tout équipé 40 900$. 563-0965

MURANO SE 2004, AWD, toit, cuir, tout équipé, impeccable, garantie, 66 000 km, 23 500$. 828-2376.

NISSAN X-trail 06, 30 000km, a/c, automatique, très propre, 20 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

VOLVO XC-90, 2004, T6, tout équipé, bleu/tan, 19 900$, 951-2223

965 Camionnettes et utilitaires — Camions à vendre

CHEVROLET 3500 1995, diésel, 250 000km, 2 800$, 387-9687

DODGE RAM 2001, 4 x 4, cabine allongée, 11 500$, 841-0940

• INTERNATIONAL 2006, CF600, automatique, boîte 20 pieds;
• INTERNATIONAL 2000, 40S, boîte réfrigérée de 26 pieds.
(418) 828-2682, (418) 575-2682.

971 Récréatifs et autres — Pièces/accessoires/remorques

À PARTIR DE 475$, 4x6, 4x7, 4x8, 563-3847, 876-0010.

ACHAT d'autos, véhicules lourds, remorques, métaux ferraille, **654-8853**

4 PNEUS d'été Toyo 6000 km, 205-65R15, montés sur jantes Toyota, 125$ ch. 666-7378.

4 PNEUS d'été sur 4 roues mags 15", Mazda, 200$, 658-0032.

RECYCLAGE, route, pièces, ferrailles, permis SAAQ. Michel Cantin: 832-2533

REMORQUES: 1X "Dolly" pour auto, 600$. 1x 6x11 p. plate-forme à bascule, 2000 l., 2200$, 660-5092

972 Récréatifs et autres — Réparation/entretien/dépannage

MÉCANIQUE C.L. Réparations. Entretien automobiles, 847-1541

MÉCANIQUE ET DÉBOSSELAGE À BAS PRIX: 576-1620

977 Récréatifs et autres — Motocyclettes

GOLD WING 1983, 85 000km, très bon état. 3 500$. 418-635-2510.

C.M. BARBEAU le plus grand choix de scotters à PGO-Vespa, Derbi, Aprilla, Piaggio, 843-9424

YAMAHA Silverado 2005, 3500 km, entièrement équipée, toute offre raisonnable acceptée, 839-7493.

982 Récréatifs et autres — Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

À VOIR Layton 86, 24', vrai bijou, très propre, infos et prix, 660-2269

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

CLASSE A Monaco Knight 2003, 37", 3 extensions, 28 455 miles, 114 000$ 652-7777 poste 2371 ou 572-0963

CLASSE B, Campwagon 20 pi., GMC 3500, 1990, très bonne mécanique, propre, beaucoup pièces récentes, 8000$ ferme. 837-8509.

CLASSE A 06, Damon 36', 2 extensions, lits superposés, Ford 368HP 19 000km, 79 500$neg. 570-8783

COACHMEN CATALINA 96, 34 pieds, très propre, extra équipé, extension, non fumeur, 558-7321

consignationcvallieres.com vente roulotte et motorisés **834-3990**

FIFTH WHEEL Sandpiper 2003, de luxe, armoires en chêne, gel coal, très propre, 2 extensions, 28 pi, aubaine 22900$, 655-0382

Fifthwheel Gitan 92, 21', 6500 $ Aussi Dakota 97, 4x4, 5500 $, 842-9431

GLENDALE 1988, 24', classe C, bijou, 872-2033, 956-8163

LES SIÈGES VÉZINA - Rembourrage intérieur de motorisé, 580-9393

MOTORISÉE Classe A Brave Winnebago 1993, GE 454, 27', 69 500 km., 25 000 $, 839-7212

ROULOTTE à sellette, 35 pi, 2001, luxueuse, 3 extensions, lit queen, lav., int. 9 pi 6, 44 500$, 875-0090.

ROULOTTE Fifthwheel 23,5' Bonair, 1994, matelas, frigo, pneus neufs, 9000 $ nég. 872-0021.

TENTE ROULOTTE FLEEWOOD Bayside 04, équipée et peu utilisée, payée 18 000$,pour 15 000$, après 18h: **418-654-9164**

TENTE roulotte **Flagstaff**, petite, 6 places, 2008, neuve, tout équipé, matelas chauffants, 6 295$ **Roulotte Langlois: 418-622-1010**

TENTE-Roulotte Clipper sport 128, 2004, couche 8 personnes, 12pi. plancher, salon en u + table additionnelle, non fumeur, pas d'animaux, supports vélo (4), pompe eau électrique. 847-9036.

HOCKEY Le Radio X éliminé → 70

sports

MONDIAL Fraser pense aux Kostitsyn → 71 à 73

« Ç'a été un peu long, mais je n'étais pas stressé. En fait, je vérifiais mes notes pour mon examen de demain... »

— Luc Brodeur-Jourdain, repêché au dernier rang par les Alouettes

L'attente en

«C'est fait!» a lancé l'entraîneur Glen Constantin (à droite) à Luc Brodeur-Jourdain, au terme du repêchage de la LCF. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Luc Brodeur-Jourdain a patienté plus de trois heures et demie avant de voir son nom apparaître sur le site de la Ligue canadienne de football (LCF), hier après-midi, mais l'attente a valu la peine. Le joueur de ligne offensive du Rouge et Or a été sélectionné par les Alouettes de Montréal au 48e et dernier rang du repêchage annuel, 15 échelons derrière son coéquipier Laurent Lavigne-Masse, un choix de Hamilton.

«Ç'a été un peu long, mais je n'étais pas très stressé», a assuré le gentil géant du club de l'Université Laval, une fois la séance terminée. «En fait, je vérifiais mes notes pour mon examen de demain. Ça, c'est plus stressant», a ajouté en riant l'étudiant en administration des affaires, qui boucle sa session avec l'épreuve finale du cours Marché des capitaux, aujourd'hui.

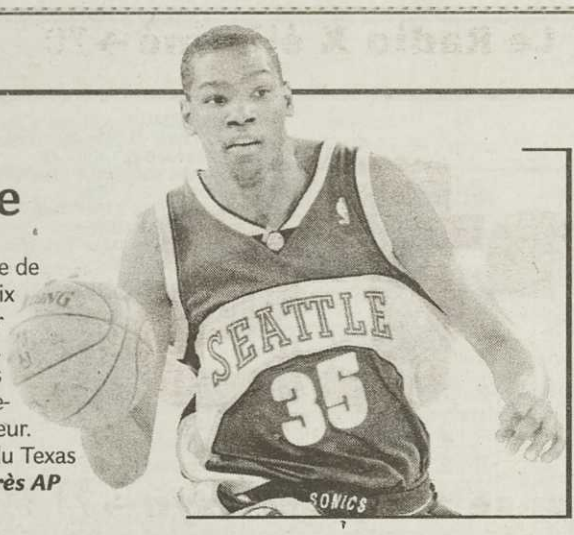
Si Brodeur-Jourdain suivait le repêchage des locaux des entraîneurs du R et O, au sous-sol du PEPS, Lavigne-Masse, lui, préférait demeurer à la maison. «J'ai un examen tantôt (hier soir) et j'en ai un autre demain», s'est justifié le meneur chez les receveurs de passes au Canada l'automne dernier pour les touchés en saison régulière (9) qui étudie aussi l'administration des affaires. «Disons que c'était un peu difficile de me

1788426

BAL EN NOIR
À PARTIR DE 149,98$
BAL EN BLANC

ERNEST
PARTOUT AU QUÉBEC 1 888 858-5258 ERNEST.CA

Durant, recrue de l'année



→ Kevin Durant, des SuperSonics de Seattle, est la recrue de l'année dans la NBA, selon le *Seattle Times*. Deuxième choix du dernier repêchage, Durant a été le meilleur marqueur des siens avec une moyenne de 20,3 points par match, le total le plus élevé depuis les 30,9 de LeBron James (Cleveland) en 2003-2004. Âgé de 19 ans, Durant est le premier joueur de l'histoire des Sonics à décrocher cet honneur. La saison dernière, le jeune phénomène de l'Université du Texas avait été nommé joueur de l'année dans la NCAA. ***D'après AP***

valait la peine

concentrer, a toutefois convenu le grand 80. Mais j'ai le temps de retomber de mon nuage avant 18h30.»

Lors des journées d'évaluation de la LCF tenues à Toronto, en mars, Lavigne-Masse avait senti un intérêt particulier des Ti-Cats. «C'était l'équipe la plus intéressée à moi, au style de joueur que je suis.»

Le Montréalais d'origine venait de parler au coordonnateur offensif, Marcel Bellefeuille. Il espère pouvoir prendre la porte d'entrée des unités spéciales au sein d'une équipe qui compte déjà plusieurs receveurs canadiens dans son alignement, dont le premier choix de 2007, Chris Bauman, et peut-être aussi Samuel Giguère, du Vert & Or de Sherbrooke, deuxième choix de première ronde (8e) de Hamilton. Ignoré au repêchage de la NFL la semaine dernière, Giguère a signé un contrat d'essai avec les Colts d'Indianapolis.

Laurent Lavigne-Masse a été sélectionné en cinquième ronde par les Tiger-Cats de Hamilton. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

RETOUR À SAINT-JEAN

Si la cote de Brodeur-Jourdain était élevée, cette année était celle des joueurs de ligne offensive. Il a été le 14e sélectionné à sa position, dont huit évoluent dans les universités américaines (NCAA). «Peu importe le rang, je suis très fier d'avoir été choisi», a souligné le colosse au numéro 68.

Et le fait de se retrouver avec les Alouettes rachète la longue attente. «Je retourne à Saint-Jean!» a lancé le natif de Saint-Hyacinthe, qui a entrepris sa carrière au niveau collégial chez les Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu, site du camp d'entraînement des Oiseaux. Il y retrouvera Pascal Masson et Matthieu Proulx, deux anciens du Rouge et Or.

Fin mai, au camp des recrues, Brodeur-Jourdain rencontrera entre autres Shea Emery, secondeur à UBC et premier choix des Alouettes (7e). Quant à Lavigne-Masse, il fera connaissance avec Dylan Barker, demi défensif de Saskatchewan, toute première sélection du repêchage. Au total, 15 des 48 joueurs choisis ont disputé leur dernière saison au sud de la frontière, quatre parmi les cinq premiers.

Labbé est vite tombé de son nuage

Alors que ses amis de Québec Jean-François Morin-Roberge (30e, Saskatchewan) et Jonathan Lapointe (43e, Calgary) se disaient comblés du seul fait d'avoir été sélectionnés, Pierre-Luc Labbé broyait du noir après avoir été choisi 47e et avant-dernier du repêchage de la Ligue canadienne de football.

«J'étais sur un nuage, mais disons que j'en suis tombé assez vite», a laissé tomber le natif de la capitale, joint à Sherbrooke, où il vient de connaître quatre excellentes saisons. Il faut dire que le secondeur de 6' 2" et 230 lb avait impressionné en mars, à Toronto, lors des séances d'évaluation des joueurs les plus prometteurs. Même que mardi soir, son agent, pourtant pas de nature à s'emballer pour rien, lui a confié que son nom sortirait parmi les 16 premiers (deux premières rondes). «Je le prends personnel», a avoué le choix de Winnipeg.

Au cours des prochains jours, Labbé célébrera quand même dans un chalet de la région de Québec avec ses anciens coéquipiers des Élans de F.-X.-Garneau devenus rivaux des Carabins de Montréal. «Je suis sorti tard, mais j'étais le deuxième qui joue au Canada à ma position», s'est consolé le joueur de ligne offensive Morin-Roberge.

Outre les trois gars de Québec, les deux du Rouge et Or et Samuel Giguère, quatre autres Québécois ont trouvé preneur : Jonathan St-Pierre (10e choix, Saskatchewan, Illinois State), Jean-Nicolas Carrière (21e, Toronto, McGill), Sammy Okpro (25e, Edmonton, Concordia) et Ronald Hilaire (27e, Calgary, Buffalo). ***Olivier Bossé***

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Le but splendide inscrit par Paul Scholes (photo) hier face à Barcelone a non seulement qualifié Manchester United pour la finale de la Ligue des champions à Moscou, mais a offert au milieu l'occasion d'effacer son absence pour suspension lors du sacre de 1999. «Scholesy» est une étoile discrète. Dès qu'il sort du stade, en général par une porte dérobée, il cherche à faire oublier son existence. Il a toujours refusé de vendre son image, ne donne quasiment jamais d'entrevues (et n'a pas dérogé à cette règle après son but d'hier), est inconnu de la presse à scandales, et a arrêté sa carrière internationale pour s'offrir du temps en famille.

Installé dans la banlieue d'Oldham avec sa femme et ses trois enfants, qu'il emmène chaque matin à l'école avant d'arriver le premier au centre d'entraînement, le joueur de 33 ans n'a jamais songé à quitter le club où il est arrivé à 14 ans. Et malgré son immense talent, personne ne semble même avoir songé à lui proposer. D'ailleurs, il n'a pas d'agent. Il est un joueur d'une époque révolue : il joue pour sa ville.

Hier, Scholes, qui avait craint que des problèmes de vue ne mettent un terme à sa carrière début 2006, a marqué son premier but depuis août 2007. Prochain rendez-vous : 21 mai à Moscou pour la finale de la Ligue des champions contre Chelsea, vainqueur hier de Liverpool au pointage de 3 à 2. ***D'après AFP***

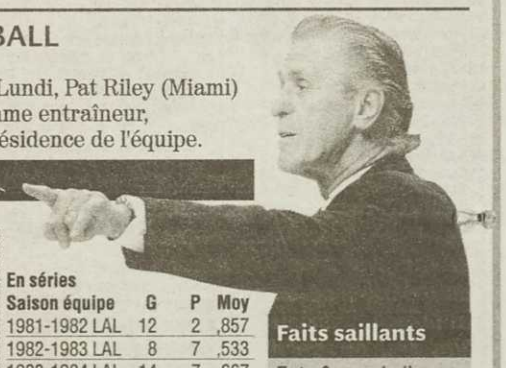
CITATION

«Ma mère juge que je suis actuellement resplendissant. Si elle le dit, c'est vrai»

— TOM BOONEN, à la veille du Tour des Flandres au début avril, alors qu'il espérait une troisième victoire à cette classique du printemps. S'il a terminé 17e à cette épreuve, il a tout de même donné raison à maman une semaine plus tard avec une deuxième victoire en carrière sur les pavés de la course Paris-Roubaix.

ZOOM | BASKETBALL

RILEY EN CHIFFRES → Lundi, Pat Riley (Miami) a remis sa démission comme entraîneur, mais il demeurera à la présidence de l'équipe.



Sa fiche en carrière

En saison

Saison équipe	G	P	Moy	Rg
1981-1982 LAL	50	21	,704	1
1982-1983 LAL	58	24	,707	1
1983-1984 LAL	54	28	,659	1
1984-1985 LAL	62	20	,756	1
1985-1986 LAL	62	20	,756	1
1986-1987 LAL	65	17	,793	1
1987-1988 LAL	62	20	,756	1
1988-1989 LAL	57	25	,695	1
1989-1990 LAL	63	19	,768	1
1991-1992 NY	51	31	,622	1
1992-1993 NY	60	22	,732	1
1993-1994 NY	57	25	,695	1
1994-1995 NY	55	27	,671	2
1995-1996 Mia	42	40	,512	3
1996-1997 Mia	61	21	,744	1
1997-1998 Mia	55	27	,671	1
1998-1999 Mia	33	17	,660	1
1999-2000 Mia	52	30	,634	1
2000-2001 Mia	50	32	,610	2
2001-2002 Mia	36	46	,439	6
2002-2003 Mia	25	57	,305	7
2005-2006 Mia	41	20	,672	1
2006-2007 Mia	44	38	,537	1
2007-2008 Mia	15	67	,183	5
Totaux	**1210**	**694**	**,636**	

En séries

Saison équipe	G	P	Moy
1981-1982 LAL	12	2	,857
1982-1983 LAL	8	7	,533
1983-1984 LAL	14	7	,667
1984-1985 LAL	15	4	,789
1985-1986 LAL	8	6	,571
1986-1987 LAL	15	3	,833
1987-1988 LAL	15	9	,625
1988-1989 LAL	11	4	,733
1989-1990 LAL	4	5	,444
1991-1992 NY	6	6	,500
1992-1993 NY	9	6	,600
1993-1994 NY	14	11	,560
1994-1995 NY	6	5	,545
1995-1996 Mia	0	3	,000
1996-1997 Mia	8	9	,471
1997-1998 Mia	2	3	,400
1998-1999 Mia	2	3	,400
1999-2000 Mia	6	4	,600
2000-2001 Mia	0	3	,000
2005-2006 Mia	16	7	,696
2006-2007 Mia	0	4	,000
Totaux	**171**	**111**	**,606**

Source : AP — STATS LE SOLEIL

Faits saillants

Entraîneur de l'année en 1990 en 1993 et en 1997... Il vient au troisième rang pour les victoires en saison (1210) et il est deuxième en séries (171)... Reconnu comme un des 10 meilleurs entraîneurs de l'histoire de la NBA en 1996... A remporté cinq championnats : 1982, 1985, 1987, 1988 et 2006.

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY - LNH

Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h, RDS, CBC
Detroit au Colorado, 22h, RDS, TSN

GOLF

PGA — Championnat Wachovia, 15h, The Golf Channel

BASEBALL - LIGUES MAJEURES

Milwaukee à Chicago Cubs, 14h, Sportsnet-West
Toronto à Boston, 19h, Sportsnet

Vers la coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. NASHVILLE (2)						
1	2	5	3	1	0	
3	4	3	2	**2**	3	
1. DETROIT (4)						

7. CALGARY (3)						
3	0	4	2	3	2	3
2	2	3	3	4	0	5
2. SAN JOSE (4)						

6. COLORADO (4)						
3	2	2	5	3	2	
2	**3**	**3**	1	2	1	
3. MINNESOTA (2)						

5. DALLAS (4)						
4	5	2	3	2	4	
0	2	4	1	5	1	
4. ANAHEIM (2)						

12 victoires en prolongation

QUARTS DE FINALE

6. COLORADO (0)						
3	1	3				
4	5	4				
1. DETROIT (3)						

5. DALLAS (3)						
3	5	**2**	1			
2	2	1	2			
2. SAN JOSE (1)						

6. PHILADELPHIE (3)						
3	4	3	4			
4	2	2	2			
1. MONTRÉAL (1)						

5. NY RANGERS (0)						
4	0	3				
5	2	5				
2. PITTSBURGH (3)						

DEMI-FINALES

FINALE

HUITIÈMES DE FINALE

8. BOSTON (3)						
1	2	**2**	0	5	5	0
4	**3**	1	1	1	4	5
1. MONTRÉAL (4)						

7. OTTAWA (0)						
0	3	1	1			
4	5	4	3			
2. PITTSBURGH (4)						

6. PHILADELPHIE (4)						
4	2	6	**4**	2	2	**3**
5	0	3	3	3	4	2
3. WASHINGTON (3)						

5. NY RANGERS (4)						
4	2	3	5	5		
1	1	**4**	3	3		
4. NEW JERSEY (1)						

#. : rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1 c. 8, 2 c. 7, 3 c. 6 et 4 c. 5.

CALENDRIER

AVALANCHE / RED WINGS

JEUDI 24 AVRIL
Colorado 3, Detroit 4

SAMEDI 26 AVRIL
Colorado 1, Detroit 5

MARDI 29 AVRIL
Detroit 4, Colorado 3
(Detroit mène la série 3-0)

JEUDI 1ER MAI
Detroit au Colorado, 22h

SAMEDI 3 MAI
Colorado à Detroit, 13h
(Si nécessaire)

LUNDI 5 MAI
Detroit au Colorado, 22h
(Si nécessaire)

MERCREDI 7 MAI
Colorado à Detroit
(Si nécessaire)

STARS / SHARKS

VENDREDI 25 AVRIL
Dallas 3, San Jose 2 (prolongation)

DIMANCHE 27 AVRIL
Dallas 5, San Jose 2

MARDI 29 AVRIL
San Jose 1, Dallas 2 (prolongation)

MERCREDI 30 AVRIL
San Jose 2, Dallas 1
(Dallas mène la série 3-1)

VENDREDI 2 MAI
Dallas à San Jose, 22h

DIMANCHE 4 MAI
San Jose à Dallas, 21h
(Si nécessaire)

MARDI 6 MAI
Dallas à San Jose, 22h
(Si nécessaire)

FLYERS / CANADIEN

JEUDI 24 AVRIL
Philadelphie 3, **Montréal** 4 (prolongation)

SAMEDI 26 AVRIL
Philadelphie 4, **Montréal** 2

LUNDI 28 AVRIL
Montréal 2, Philadelphie 3

MERCREDI 30 AVRIL
Montréal 2, Philadelphie 4
(Philadelphie mène la série 3-1)

SAMEDI 3 MAI
Philadelphie à **Montréal**, 19h

DIMANCHE 4 MAI
Montréal à Philadelphie, 19h
(Si nécessaire)

MARDI 6 MAI
Philadelphie à **Montréal**, 19h
(Si nécessaire)

RANGERS / PENGUINS

VENDREDI 25 AVRIL
NY Rangers 4, Pittsburgh 5

DIMANCHE 27 AVRIL
NY Rangers 0, Pittsburgh 2

MARDI 29 AVRIL
Pittsburgh 5, NY Rangers 3
(Pittsburgh mène la série 3-0)

JEUDI 1ER MAI
Pittsburgh à NY Rangers, 19h

DIMANCHE 4 MAI
NY Rangers à Pittsburgh, 14h
(Si nécessaire)

LUNDI 5 MAI
Pittsburgh à NY Rangers, 19h
(Si nécessaire)

MERCREDI 7 MAI
NY Rangers à Pittsburgh
(Si nécessaire)

MARQUEURS

(Match à Dallas compris)

RG	NO (r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	48-Daniel Brière, Phi	8	6	14
2.	71-Evgeni Malkin, Pit	5	8	13
3.	63-Mike Ribeiro, Dal	3	10	13
4.	68-Jaromir Jagr, NYR	3	9	12
5.	40-Vaclav Prospal, Phi	3	9	12
6.	87-Sidney Crosby, Pit	2	10	12
7.	93-Johan Franzen, Det	8	3	11
8.	13-Pavel Datsyuk, Det	5	5	10
9.	19-Scott Gomez, NYR	4	6	10
10.	91-Brad Richards, Dal	2	8	10
11.	10-Brenden Morrow, Dal	5	4	9
12.	40-Henrik Zetterberg, Det	5	4	9
13.	8-Alex Ovechkin, Was	4	5	9
14.	12-Jarome Iginla, Cal	4	5	9
15.	27-Alex Kovalev, **Mtl**	4	5	9
16.	18-Mike Richards, Phi	3	6	9
17.	82-Martin Straka, NYR	3	6	9
18.	20-R.J. Umberger, Phi	7	1	8
19.	25-Ryane Clowe, SJ	4	4	8
20.	9-Mike Modano, Dal	4	4	8
21.	8-Joe Pavelski, SJ	4	4	8
22.	28-Alexander Semin, Was	3	5	8
23.	11-Saku Koivu, **Mtl**	3	5	8
24.	12-Ryan Malone, Pit	3	5	8
25.	18-Marian Hossa, Pit	3	5	8
26.	74-Sergei Kostitsyn (r), **Mtl**	3	5	8
27.	19-Joe Thornton, SJ	2	6	8
28.	19-Joe Sakic, Col	2	6	8
29.	55-Niklas Kronwall (d), Det	0	8	8
30.	15-Andrew Brunette, Col	5	2	7
31.	14-Jonathan Cheechoo, SJ	4	3	7
32.	16-Sean Avery, NYR	4	3	7
33.	17-Jeff Carter, Phi	4	3	7
34.	52-Mike Green (d), Was	3	4	7
35.	3-Dion Phaneuf (d), Cal	3	4	7
36.	12-Patrick Marleau, SJ	3	4	7
37.	14-Tomas Plekanec, **Mtl**	3	4	7
38.	26-Jiri Hudler, Det	2	5	7
39.	3-Stéphane Robidas (d), Dal	1	6	7
40.	28-Brian Rafalski (d), Det	1	6	7
41.	26-Patrik Elias, NJ	4	2	6
42.	19-Nicklas Backstrom (r), Was	4	2	6
43.	17-Petr Sykora, Pit	4	2	6
44.	46-Andrei Kostitsyn, **Mtl**	4	2	6
45.	17-Brandon Dubinsky (r), NYR	3	3	6
46.	23-Milan Hejduk, Col	3	3	6
47.	21-Loui Eriksson, Dal	3	3	6
48.	12-Brian Rolston, Min	2	4	6
49.	26-Jere Lehtinen, Dal	2	4	6
50.	9-Scottie Upshall, Phi	2	4	6

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
27	Alex Kovalev	11	4	5	9	6
11	Saku Koivu	6	3	5	8	4
74	Sergei Kostitsyn (r)	11	3	5	8	14
14	Tomas Plekanec	11	3	4	7	2
46	Andrei Kostitsyn	11	4	2	6	2
71	Patrice Brisebois (d)	9	1	4	5	6
6	Tom Kostopoulos	11	3	1	4	6
21	Christopher Higgins	11	2	2	4	2
32	Mark Streit (d)	10	1	3	4	8
79	Andrei Markov (d)	11	1	3	4	8
51	Francis Bouillon (d)	6	1	2	3	4
20	Bryan Smolinski	11	1	2	3	2
44	Roman Hamrlik (d)	11	1	2	3	8
22	Steve Bégin	11	0	3	3	8
8	Mike Komisarek (d)	11	1	1	2	16
40	Maxim Lapierre	11	0	2	2	6
26	Josh Gorges (d)	11	0	2	2	0
84	Guillaume Latendresse	7	0	1	1	19
28	Kyle Chipchura (r)	0	0	0	0	0
54	Mikhail Grabovski (r)	0	0	0	0	0
	Brock Trotter (r)	0	0	0	0	0
72	Mathieu Carle (rd)	0	0	0	0	0
	Pavel Valentenko (rd)	0	0	0	0	0
	Ben Maxwell (r)	0	0	0	0	0
70	Gregory Stewart (r)	0	0	0	0	0
36	Matt D'Agostini (r)	0	0	0	0	0
	3-Ryan O'Byrne (rd)	4	0	0	0	0
73	Michael Ryder	4	0	0	0	2
25	Mathieu Dandenault	9	0	0	0	2

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
75	Danis	0	0	0	0	0	0	0	0.00
41	Halak	2	0	1	0	0	80	3	2.25
31	Price	10	5	5	0	0	589	25	2.55
Totaux :		**11**	**5**	**6**	**0**	**0**	**673**	**29**	**2.59**

(1 but accordé dans un filet désert)

MONDIAL

À Québec et Halifax

MATCHS PRÉPARATOIRES

MARDI 29 AVRIL
Danemark 1, Suisse 5
Norvège 4, Slovénie 6

DÉBUT DU TOURNOI

RONDE PRÉLIMINAIRE

VENDREDI 2 MAI
Canada c. Slovénie (Halifax Metro Centre), 15h30
Danemark c. République tchèque (**Colisée Pepsi**), 13h
Russie c. Italie (**Colisée Pepsi**), 19h
États-Unis c. Lettonie (Halifax Metro Centre), 19h15

SAMEDI 3 MAI
Bélarus c. Suède (**Colisée Pepsi**), 13h
Suisse c. France (**Colisée Pepsi**), 19h
Allemagne c. Finlande (Halifax Metro Centre), 15h30
Slovaquie c. Norvège (Halifax Metro Centre), 19h15

DIMANCHE 4 MAI
Lettonie c. **Canada** (Halifax Metro Centre), 15h30
République tchèque c. Russie (**Colisée Pepsi**), 13h
Italie c. Danemark (**Colisée Pepsi**), 19h
États-Unis c. Slovénie (Halifax Metro Centre), 19h15

LUNDI 5 MAI
Suisse c. Bélarus (**Colisée Pepsi**), 13h
Suède c. France (**Colisée Pepsi**), 19h
Finlande c. Norvège (Halifax Metro Centre), 15h30
Slovaquie c. Allemagne (Halifax Metro Centre), 19h15

MARDI 6 MAI
Canada c. États-Unis (Halifax Metro Centre), 15h30
Russie c. Danemark (**Colisée Pepsi**), 13h
République tchèque c. Italie (**Colisée Pepsi**), 19h
Slovénie c. Lettonie (Halifax Metro Centre), 19h15

MERCREDI 7 MAI
Suède c. Suisse (**Colisée Pepsi**), 13h
France c. Bélarus (**Colisée Pepsi**), 19h
Finlande c. Slovaquie (Halifax Metro Centre), 15h30
Norvège c. Allemagne (Halifax Metro Centre), 19h15
Fin de la ronde préliminaire.

CLASSEMENT

(TOURNOI À LA RONDE)

GROUPE B

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Canada	0	0	0	0	0	0	0	0
États-Unis	0	0	0	0	0	0	0	0
Lettonie	0	0	0	0	0	0	0	0
Slovénie	0	0	0	0	0	0	0	0

GROUPE A

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Belarus	0	0	0	0	0	0	0	0
France	0	0	0	0	0	0	0	0
Suède	0	0	0	0	0	0	0	0
Suisse	0	0	0	0	0	0	0	0

GROUPE C

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Allemagne	0	0	0	0	0	0	0	0
Finlande	0	0	0	0	0	0	0	0
Norvège	0	0	0	0	0	0	0	0
Slovaquie	0	0	0	0	0	0	0	0

GROUPE D

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Danemark	0	0	0	0	0	0	0	0
Italie	0	0	0	0	0	0	0	0
Rép. tchèque	0	0	0	0	0	0	0	0
Russie	0	0	0	0	0	0	0	0

G: 3 points pour une victoire; **GP**: 2 points pour une victoire en prolongation ou en fusillade; **DP**: 1 point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

JUNIOR MAJEUR

QUÉBEC

FINALE (4 DE 7)

VENDREDI 2 MAI
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30
(Premier match)

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Giroux, Claude, Gat	14	12	25	37
Howes, Scott, StJ	14	15	11	26
Perreault, Mathieu, Bat	12	3	19	22
Byron, Paul, Gat	14	15	5	20
Svoboda, Tomas, Bat	12	8	12	20
Morrison, Brett, Rou	12	5	15	20
Piché, Sébastien, Rou	12	2	18	20
DiDomenico,Christopher,StJ	14	8	11	19
Corsi, Peter-James, Hal	15	8	11	19
Marchand, Brad, Hal	14	3	16	19
Prokop, Patrik, Gat	14	1	18	19
Carpentier, Hugo, Rou	12	13	5	18
Joly, Tomy, Bat	12	11	7	18
Sparling, Ryan, StJ	14	5	13	18
Voracek, Jakub, Hal	15	5	13	18
Pistilli, Matthew, Gat	14	8	9	17
Riendeau, Yannick, Rou	12	7	10	17

NORD-AMÉRICAIN

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE E

MERCREDI 30 AVRIL
Québec 1, St-Hyacinthe 4
(St-Hyacinthe gagne la série 4-3)

SÉRIE F

MARDI 29 AVRIL
St-Georges 1, Trois-Rivières 5
(Trois-Rivières gagne la série 4-2)

FINALE (4 DE 7)

VENDREDI 2 MAI
Trois-Rivières à St-Hyacinthe, 20h

AMÉRICAIN

DEMI-FINALES DE DIV. (4 DE 7)

DIVISION EST

SÉRIE C
(Wilkes-Barre/Scranton gagne la série 4-1)

SÉRIE D

MARDI 29 AVRIL
Albany 0, Philadelphie 2
(Philadelphie gagne la série 4-3)

FINALES DE DIVISION (4 DE 7)

DIVISION ATLANTIQUE

VENDREDI 2 MAI
Providence à Portland, 19h05
(Providence mène la série 2-0)

DIVISION EST

JEUDI 1ER MAI
Philadelphie à W.-Barre/Scranton, 19h05
(Premier match)

DIVISION NORD

VENDREDI 2 MAI
Syracuse à Toronto, 19h30
(Premier match)

DIVISION OUEST

JEUDI 1ER MAI
Rockford à Chicago, 20h
(Premier match)

Affiliations (LNH): Albany (Caroline), Chicago (Atlanta), Philadelphie (Philadelphie), Portland (Anaheim), Providence (Boston), Rockford (Chicago), Syracuse (Columbus), Toronto (Toronto), Wilkes-Barre/Scranton (Pittsburgh).

BASEBALL

NATIONALE

MARDI 29 AVRIL
San Diego 4, Philadelphie 7
L.A. Dodgers 7, Floride 6
Atlanta 3, Washington 6
Pittsburgh 4, N.Y. Mets 5 (11 manches)
Milwaukee 10, Chicago Cubs 7
Cincinnati 2, St. Louis 7
Houston 6, Arizona 4
Colorado 3, San Francisco 2

MERCREDI 30 AVRIL
Pittsburgh 13, N.Y. Mets 1
Cincinnati 2, St. Louis 5
Houston 7, Arizona 8
Colorado 2, San Francisco 3
Atlanta 2, Washington 3 (12 manches)
San Diego 4, Philadelphie 2
L.A. Dodgers 13, Floride 1
Milwaukee 5, Chicago Cubs 19 (8e m.)

JEUDI 1ER MAI
L.A. Dodgers (Kuroda 1-2) en Floride (Badenhop 0-2), 12h10
Milwaukee (Gallardo 0-0) à Chicago Cubs (Zambrano 4-1), 14h20
San Diego (Wolf 2-1) à Philadelphie (Eaton 0-0), 19h05
Pittsburgh (Duke 0-2) à Washington (Perez 0-3), 19h10

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Match à Chicago non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Floride	15	12	.556	—	5-5	2p
N.Y. Mets	14	12	.538	0.5	4-6	1p
Philadelphie	15	13	.536	0.5	7-3	1p
Atlanta	12	15	.444	3.0	4-6	4p
Washington	11	17	.393	4.5	6-4	3g

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
St. Louis	18	11	.621	—	6-4	2g
#-Chicago Cubs	16	10	.615	0.5	6-4	2p
Milwaukee	15	11	.577	1.5	5-5	1g
Houston	13	16	.448	5.0	6-4	1p
Cincinnati	12	17	.414	6.0	4-6	2p
Pittsburgh	11	16	.407	6.0	4-6	1g

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Arizona	20	8	.714	—	7-3	1g
L.A. Dodgers	14	13	.519	5.5	7-3	5g
San Francisco	13	16	.448	7.5	5-5	1g
Colorado	11	17	.393	9.0	2-8	1p
San Diego	11	17	.393	9.0	3-7	1g

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Chicago Cubs	16	10	.615	—
Milwaukee	15	11	.577	1.0
N.Y. Mets	14	12	.538	2.0
Philadelphie	15	13	.536	2.0
L.A. Dodgers	14	13	.519	2.5
Houston	13	16	.448	4.5
San Francisco	13	16	.448	4.5
Atlanta	12	15	.444	4.5
Cincinnati	12	17	.414	5.5
Pittsburgh	11	16	.407	5.5
Colorado	11	17	.393	6.0
San Diego	11	17	.393	6.0
Washington	11	17	.393	6.0

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
CJones Atl	24	95	19	41	.432
Pujols StL	28	93	17	34	.366
Utley Phi	27	107	24	39	.364
Furcal LA	26	107	23	38	.355
DLee Chi	26	107	23	38	.355
Tejada Hou	28	108	21	37	.343
CJackson Ariz	25	88	23	30	.341
Willingham Flo	25	91	16	31	.341
FLewis SF	28	89	16	30	.337
Burrell Phi	27	89	18	30	.337

POINTS COMPTÉS — Berkman, Hou, 25; Utley, Phi, 24; Reynolds, Ari, 23; HRamirez, Flo, 23; CJackson, Ari, 23; Furcal, LA, 23; DLee, Chi, 23.

POINTS PRODUITS — Burrell, Phi, 25; Reynolds, Ari, 24; CJackson, Ari, 24; DWright, NY, 23; Nady, Pit, 23; Berkman, Hou, 23; McLouth, Pit, 22; Tejada, Hou, 22; DLee, Chi, 22.

COUPS SÛRS — CJones, Atl, 41; Utley, Phi, 39; Atkins, Col, 38; Furcal, LA, 38; DLee, Chi, 38; Tejada, Hou, 37; HRamirez, Flo, 36.

DOUBLES — Glaus, StL, 12; Furcal, LA, 11; Francoeur, Atl, 10; McLouth, Pit, 10; DWright, NY, 10; Cantu, Flo, 10; JCastillo, SF, 10; Utley, Phi, 10; Byrnes, Ari, 10; Beltran, NY, 10.

TRIPLES — Velez, SF, 3; CJackson, Ari, 3; JReyes, NY, 3; OHudson, Ari, 3.

CIRCUITS — Utley, Phi, 10; HRamirez, Flo, 8; Burrell, Phi, 8; Berkman, Hou, 8; DLee, Chi, 8; CJones, Atl, 8; Reynolds, Ari, 7; Jacobs, Flo, 7; McLouth, Pit, 7; BHall, Mil, 7.

BUTS VOLÉS — Bourn, Hou, 13; HRamirez, Flo, 9; Taveras, Col, 8; Velez, SF, 6; Theriot, Chi, 6; JReyes, NY, 6; Pierre, LA, 6; Furcal, LA, 6; LCastillo, NY, 6.

LANCEURS (3 décisions) — Webb, Ari, 6-0, 1.000, 1.98; Owings, Ari, 4-0, 1.000, 3.48; Volquez, Cin, 4-0, 1.000, 1.23; Sheets, Mil, 4-0, 1.000, 1.64; WWright, Hou, 3-0, 1.000, 3.24; Olsen, Flo, 3-0, 1.000, 2.06; Lohse, StL, 3-0, 1.000, 2.36; Dempster, Chi, 3-0, 1.000, 2.90; Torres, Mil, 3-0, 1.000, 3.44.

RETRAITS AU BÂTON — Lincecum, SF, 40; JSantana, NY, 39; Peavy, SD, 38; Harang, Cin, 37; JSanchez, SF, 36; Hamels, Phi, 36; Wellemeyer, StL, 36; Smoltz, Atl, 36.

VICTOIRES PROTÉGÉES — BWilson, SF, 8; Lyon, Ari, 8; **Gagné**, Mil, 8; Isringhausen, StL, 8; Capps, Pit, 6; Lidge, Phi, 6; BWagner, NY, 6.

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Matchs au Tex et L.A. non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Boston	17	12	.586	—	5-5	2g
Baltimore	15	12	.556	1.0	5-5	1p
Tampa Bay	15	12	.556	1.0	8-2	1g
N.Y. Yankees	14	15	.483	3.0	5-5	2p
Toronto	11	17	.393	5.5	2-8	2p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Chicago W.S.	14	12	.538	—	4-6	2p
Minnesota	13	14	.481	1.5	6-4	2g
Cleveland	13	15	.464	2.0	6-4	1g
Detroit	13	15	.464	2.0	7-3	2g
Kansas City	12	14	.462	2.0	3-7	1g

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
L.A. Angels	17	11	.607	—	6-4	1g
#-Oakland	17	11	.607	—	7-3	1p
Seattle	13	15	.464	4.0	4-6	1p
Texas	9	18	.333	7.5	2-8	1p

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Oakland	17	11	.607	—
Baltimore	15	12	.556	1.5
Tampa Bay	15	12	.556	1.5
N.Y. Yankees	14	15	.483	3.5
Minnesota	13	14	.481	3.5
Cleveland	13	15	.464	4.0
Detroit	13	15	.464	4.0
Seattle	13	15	.464	4.0
Kansas City	12	14	.462	4.0
Toronto	11	17	.393	6.0
Texas	9	18	.333	7.5

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
MRamirez Bos	27	102	17	35	.343
Hamilton Tex	27	110	15	37	.336
Kotchman LA	25	92	13	30	.326
HMatsui NY	25	86	10	28	.326
EAybar LA	24	84	13	27	.321
CGuillen Det	22	81	15	26	.321
Rios **Tor**	25	95	16	30	.316
Youkilis Bos	26	98	16	31	.316
JoLopez Sea	27	108	16	34	.315
Pedroia Bos	28	115	14	36	.313

POINTS COMPTÉS — Crawford, TB, 24; Ellsbury, Bos, 20; Quentin, Chi, 20; ISuzuki, Sea, 19; Kinsler, Tex, 18; Swisher, Chi, 18; JDrew, Bos, 18; Damon, NY, 18.

POINTS PRODUITS — Hamilton, Tex, 28; EBrown, Oak, 25; Crede, Chi, 22; Morneau, Min, 21; Quentin, Chi, 20; Upton, TB, 20; Ortiz, Bos, 20; Ibanez, Sea, 20; MRamirez, Bos, 20.

COUPS SÛRS — Hamilton, Tex, 37; Pedroia, Bos, 36; MRamirez, Bos, 35; JoLopez, Sea, 34; Figgins, LA, 34; Crawford, TB, 34; MiYoung, Tex, 33; Renteria, Det, 33.

DOUBLES — DaMurphy, Tex, 11; Pedroia, Bos, 11; Hamilton, Tex, 10; Scott, Bal, 9; BRoberts, Bal, 9; Hunter, LA, 9; Damon, NY, 9; MRamirez, Bos, 9.

TRIPLES — Crawford, TB, 3; DBarton, Oak, 2; Teahen, KC, 2; Youkilis, Bos, 2; Ellis, Oak, 2; ISuzuki, Sea, 2; Jeter, NY, 2.

CIRCUITS — Crede, Chi, 7; Napoli, LA, 6; Quentin, Chi, 6; Kotchman, LA, 6; Morneau, Min, 6; CPena, TB, 6; MRamirez, Bos, 6; Thome, Chi, 6.

BUTS VOLÉS — CaGomez, Min, 10; BRoberts, Bal, 10; Ellsbury, Bos, 8; Crawford, TB, 8; Gathright, KC, 7; Sizemore, Cle, 7; Figgins, LA, 7.

LANCEURS (3 décisions) — Saunders, LA, 5-0, 1.000, 2.08; Wang, NY, 5-0, 1.000, 3.23; Matsuzaka, Bos, 4-0, 1.000, 3.14; ESantana, LA, 4-0, 1.000, 2.97; CLee, Cle, 4-0, 1.000, .28; Greinke, KC, 3-0, 1.000, 1.25; Silva, Sea, 3-0, 1.000, 2.79.

RETRAITS AU BÂTON — FHernandez, Sea, 41; JVazquez, Chi, 37; Sabathia, Cle, 33; Halladay, **Tor**, 31; CLee, Cle, 29; Beckett, Bos, 29; Matsuzaka, Bos, 28; JShields, TB, 28.

VICTOIRES PROTÉGÉES — FRodriguez, LA, 11; Sherrill, Bal, 10; Papelbon, Bos, 8; Street, Oak, 8; Nathan, Min, 8; MRivera, NY, 8; Soria, KC, 6; Jenks, Chi, 6.

BASKETBALL

NBA

HUITIÈMES DE FINALE (4 de 7)

SÉRIE F
(Orlando gagne la série 4-1)

SÉRIE A
(L.A. Lakers gagne la série 4-0)

SÉRIE B

MERCREDI 30 AVRIL
Atlanta 85, Boston 110
(Boston mène la série 3-2)

VENDREDI 2 MAI
Boston à Atlanta, 20h

SÉRIE C

MARDI 29 AVRIL
Dallas 94, La Nouvelle-Orléans 99
(La Nouvelle-Orléans gagne la série 4-1)

SÉRIE D

MARDI 29 AVRIL
Philadelphie 81, Detroit 98
(Detroit mène la série 3-2)

JEUDI 1ER MAI
Detroit à Philadelphie, 20h

SÉRIE E

MARDI 29 AVRIL
Phoenix 87, San Antonio 92
(San Antonio gagne la série 4-1)

SÉRIE G

MARDI 29 AVRIL
Utah 69, Houston 95
(Utah mène la série 3-2)

VENDREDI 2 MAI
Houston à Utah, 22h30

SÉRIE H

MERCREDI 30 AVRIL
Washington 88, Cleveland 87
(Cleveland mène la série 3-2)

VENDREDI 2 MAI
Cleveland à Washington, 19h

SOCCER

UNITED

VENDREDI 2 MAI
Montréal à Porto Rico, 20h
Rochester à Charleston, 19h30
Seattle à Atlanta, 20h

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	3	3	0	0	5	1	9
Atlanta	2	1	0	1	4	3	4
Caroline	2	1	0	1	2	1	4
Miami	4	1	2	1	6	7	4
Minnesota	2	1	1	0	2	2	3
Vancouver	2	1	1	0	1	1	3
Montréal	3	1	2	0	4	5	3
Porto Rico	3	1	2	0	3	4	3
Charleston	3	0	1	2	3	4	2
Seattle	2	0	1	1	1	3	1
Rochester	0	0	0	0	0	0	0

Trois points pour une victoire. Un point pour une nulle.

ÉLITE DU QUÉBEC

SAMEDI 3 MAI

SENIOR MASCULIN 1
Lac St-Louis c. **Royal Sélect de Beauport** (Royal/St-David, Beauport), 19h
Kodiak de Charlesbourg c. Haut-Richelieu (Stade du Haut-Richel

4. Saskatchewan (de Toronto), Keith Shologan, joueur de ligne défensive, Central Florida
5. Colombie-Britannique, Justin Sorensen, joueur de ligne défensive, South Carolina
6. Winnipeg, Brendon LaBatte, joueur de ligne offensive, Regina
7. **Montréal** (de Saskatchewan), Shea Emry, secondeur, UBC
8. Hamilton (de Montréal), **Samuel Giguère**, receveur éloigné, **Sherbrooke**

DEUXIÈME RONDE
12. **Montréal**, Andrew Woodruff, joueur de ligne offensive, Boise State

TROISIÈME RONDE
21. Toronto, **Jean-Nicolas Carrière**, secondeur, **McGill**

QUATRIÈME RONDE
25. Edmonton (de Hamilton), **Sammy Okpro**, demi défensif, **Concordia**
28. **Montréal**, Terence Firr, receveur éloigné, Manitoba
30. Saskatchewan (de Colombie-Britannique), **Jean-François Morin-Roberge**, joueur de ligne offensive, **Montréal**
32. **Montréal** (de Saskatchewan), Gurminder Thind, joueur de ligne offensive, South Carolina

CINQUIÈME RONDE
33. Hamilton, **Laurent Lavigne-Masse**, receveur éloigné, **Laval**
36. **Montréal**, Paul Woldu, demi défensif, Saskatchewan

SIXIÈME RONDE
43. Calgary, **Jonathan Lapointe**, demi offensif, **Montréal**
47. Winnipeg, **Pierre-Luc Labbé**, secondeur, **Sherbrooke**
48. **Montréal** (de Saskatchewan), **Luc Brodeur-Jourdaine**, joueur de ligne offensive, **Laval**

TENNIS

ATP

OMNIUM SABADELL ATLANTICO

Barcelone, Espagne

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Rafael Nadal (1), Espagne, bat Potito Starace, Italie, 6-4, 6-2.

Denis Gremelmayr, Allemagne, bat James Blake (4), États-Unis, 6-1, 6-4.

David Ferrer (5), Espagne, bat Daniel Gimeno-Traver, Espagne, 6-1, 6-1.

Ernests Gulbis, Lettonie, bat Carlos Moya (5), Espagne, 4-6, 6-1, 6-4.

Albert Montanes, Espagne, bat Ivo Karlovic (8), Croatie, 6-7 (7), 6-3, 7-5.

Guillermo Canas (9), Argentine, bat Teimuraz Gabashvili, Russie, 6-1, 6-2.

Nicolas Almagro (10), Espagne, bat Filippo Volandri, Italie, 6-4, 7-6 (5).

Stanislas Wawrinka (14), Suisse, bat Yuri Schukin, Kazakhstan, 6-3,

Dmitry Tursunov (15), Russie, bat Marcos Daniel, Brésil, 6-4, 6-3.

Feliciano Lopez (16), Espagne, bat Alberto Martin, Espagne, 3-6, 6-2, 6-4.

DOUBLE - DEUXIÈME RONDE

Mario Ancic, Croatie, et Mischa Zverev, Allemagne, battent Daniel Nestor, **Toronto**, et Nenad Zimonjic (2), Serbie, 6-4, 3-6, 11-9 bris d'égalité.

OMNIUM BMW

Munich, Allemagne

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Steve Darcis (7), Belgique, bat Benjamin Becker, Allemagne, 6-3, 6-4.

Younes El Aynaoui, Maroc, bat Alexandre Sidorenko, France, 6-4, 7-6 (6).

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Paul-Henri Mathieu (1), France, bat Gianluca Naso, Italie, 6-3, 6-4.

Simone Bolleli, Italie, bat Andreas Seppi (6), Italie, 6-4, 7-5.

Marin Cilic (8), Croatie, bat Philipp Petzschner, Allemagne, 6-4, 7-6 (7).

WTA

GRAND PRIX DE SAR LA PRINCESSE LALLA MERYEM

Fez, Maroc

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Gisela Dulko (2), Argentine, bat Maria Elena Camerin, Italie, 6-1, 6-1.

Aravane Rezai (4), France, bat Vania King, États-Unis, 6-2, 6-4.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Anabel Medina Garrigues (1), Espagne, bat Sesil Karantantoheva, Bulgarie, 3-6, 7-6 (4), 6-1.

Tathiana Garbin (3), Italie, bat Greta Arn, Allemagne, 6-4, 7-5.

Petra Cetkovska, République tchèque, bat Timea Bacsinszky (5), Suisse, 6-1, 7-5.

Olga Savchuk, Ukraine, bat Ekaterina Makarova (8), Russie, 7-6 (4), 6-4.

DOUBLE - QUART DE FINALE

Alisa Kleybanova et Ekaterina Makarova (3), Russie, battent Maria Elena Camerin, Italie, et Rossana de Los Rios, Paraguay, 6-4, 6-3.

OMNIUM ECM DE PRAGUE

Prague, République tchèque

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Victoria Azarenka (3), Belarus, bat Petra Kvitova, République tchèque, 6-3, 6-4.

Iveta Benesova, République tchèque, bat Sofia Arvidsson, Suède, 6-3, 5-7, 6-2.

Vera Dushevina, Russie, bat Martina Muller, Allemagne, 6-0, 6-2.

Shahar Peer, Israël, bat Anna Lapushchenkova, Russie, 7-5, 7-5.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Karolina Pliskova, République tchèque, bat Kaia Kanepi, Estonie, 1-6, 6-3, 7-5.

Roberta Vinci, Italie, bat Jill Craybas, États-Unis, 6-4, 6-4.

DOUBLE - QUART DE FINALE

Darya Kustova, Belarus, et Alicja Rosolska, Pologne, battent Melinda Czink, Hongrie, et Nathalie Grandin, Afrique du Sud, 6-4, 6-4.

INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 (BOURSE 2400$)
TROT N.G. 1250$ DANS 6 DERN. DÉP.
2-Magic Touch Merit, M. Charron.....8-5
9-MR August, D. Potvin.....5-2
1-Gutsy Call, M. Plourde.....7-2
4-L DS Sunshine, P. Bérubé.....9-2
8-Misselisabeth Star, S. Brosseau.....7-1
6-Jaycee M Tempest, S. Pouliot.....15-1
5-Marcocari, R. Vachon.....20-1
3-Sweety Donerail, C. Nadeau.....25-1
7-Canaco Quibble, G. Boily.....30-1
No 2 est dû pour se rendre.

COURSE NO 2 (BOURSE 2400$)
AMBLE N.G. 1250$ DANS 6 DERN. DÉP.
5-Thuya De Chakrika, R. Quessy.....9-5
1-Dynamite J M, D. Potvin.....3-1
7-Hold Me Hug Me, G. Boily.....6-1
3-Ramon DH, S. Gendron.....14-1
4-Rocky MJ, J. Gendron.....20-1
6-Trixie Jodine, S. Pouliot.....20-1
2-Gold Byrd, D. Pilon.....25-1
8-Mattinez, M. Charron.....30-1
No 5 son tour est arrivé.

COURSE NO 3 (BOURSE 3200$)
AMBLE N.G. 3500$ DANS 6 DERN. DÉP.
5-Cannae Thunder, A. Perreault.....2-1
6-Under Wraps, M. Charron.....4-1
2-Robert R Robert, J. Gendron.....7-1
1a-Gerts Legacy, M. Plourde.....10-1
1-Funny Ball Shany, G. Boily.....15-1
4-Actor, R. Quessy.....20-1
3-Hay Hay Charlay, D. Potvin.....25-1
No 5 la lutte sera féroce.

COURSE NO 4 (BOURSE 2300$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000$
6-Rager, A. Perreault.....9-5
2-Fightertown Pilot, P. Bérubé.....3-1
4-Casimir Aok, M. Charron.....6-1
8-Northern Hall, S. Brosseau.....9-1
1-Apsara Semalu, R. Quessy.....14-1
5-Chilito Hanover, D. Pilon.....18-1
7-All Star Live, D. Potvin.....24-1
3-Boewulf Hanover, J. Gendron.....30-1
No 6 va rager ici ce soir.

COURSE NO 5 (BOURSE 2600$)
TROT N.G. 1750$ DANS 6 DERN. DÉP.
1-Whatariskybizniz N, G. Boily.....2-1
3-Finfino, A. Perreault.....4-1
9-Romeo Du Ruisseau, R. Vachon.....7-1
2-L Ds Sunshine, P. Bérubé.....10-1
6-Justi PV, M. Fontaine.....15-1
7-Katie Del, S. Pouliot.....20-1
5-Duccari, R. Quessy.....25-1
8-Flopy Des Rivières, D. Potvin.....30-1
4-Pimlicos Treasure, J. Gendron.....35-1
No 1 a le vent dans les voiles.

COURSE NO 6 (BOURSE 2400$)
AMBLE HIVERN. PRESTIGE INVITATION
1-Magic Speaker D. Potvin.....8-5
3-Champ du Haras, J. Gendron.....5-2
2-Elite Criquet, K. Maguire.....7-2
6-Albertjamesalbert, S. Brosseau.....9-2
8-Falstaff, D. Audet.....7-1
5-Undersky Perigrin, P. Bérubé.....14-1
4-timon J M, A. Perreault.....22-1
7-D F Bounny, R. Quessy.....28-1
No 1 la photo va décider.

COURSE NO 7 (BOURSE 2300$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000$
5-Vander Hanover, P. Bérubé.....2-1
4-M G Eclair, D. Potvin.....4-1
1-Jagged Heart, M. Auger.....7-1
6-Charlottes Beau, M. Charron.....10-1
7-National Angus, D. Pilon.....15-1
2-Buffalo Creek, J. Gendorn.....20-1
3MR Pep Mor, S. Delisle.....25-1
8-Freeze Em Out, S. Brosseau.....30-1
No 5 devrait récidiver.

COURSE NO 8 (BOURSE 2800$)
AMBLE N.G. 2500$ DANS 6 DERN. DÉP.
1-Bo Tie, P. Bérubé.....8-5
2-Lifeline Hanover, M. Charron.....5-2
5-Sticker Quick, D. Potvin.....7-2
4-Buckingpan Palace, K. Maguire.....9-2
7-Chilly Soup, S. Brosseau.....7-1
3-Cruisinart, S. Delisle.....15-1
6-Pacha J M, R. Quessy.....20-1
No 1 va contrôler la course.

COURSE NO 9 (BOURSE 2300$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000 $
3-Canaco Pistol, P. Bérubé.....9-5
2-Jolly Fun, K. Maguire.....3-1
1-Dirty Fella, D. Potvin.....6-1
5-Xterra, S. Brosseau.....9-1
8-ELM Grove Dignity, J. Gendron.....14-1
6-D GS Hotnspicy, S. Pouliot.....20-1
4-Master Cavaldan, L. Cotton.....25-1
7-Power J B, R. Quessy.....30-1
No 3 va les défier tous.

COURSE NO 10 (BOURSE 2600$)
AMBLE À RÉCLAMER 4000$
6-Rudy Colombo, G. Boily.....8-5
1-Western Wind, K. Maguire.....5-2
9-Little Spy, A. Perreault.....7-2
5-Nitro Burst, S. Brosseau.....9-2
2-Mathers Crombie, S. Pouliot.....7-1
3-M G Canacun, J. Gendron.....15-1
4-Red Diamond, R. Vachon.....20-1
8-Quick Drummer, S. Gendron.....25-1
7-Voice of The City, P. Bérubé.....30-1
No 6 aura beaucoup de partisans.

SULKY DE QUÉBEC

EN DIRECT
Québec, 19h05

INTERPISTE
T. Meadows, 12h15
Harras, 12h25
Churchill D. (g), 12h45
Belmont (g), 13h
Monticello, 13h10
Pimlico (g), 13h10
Hollywood (g), 16h20
Harrington, 17h30
Rideau, 18h30
Meadowlands, 19h
Mohawk, 19h30
Yonkers, 19h40
Maywood, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

MONTRÉAL 2 PHILADELPHIE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Richards Phi (assaut) 5:25, Kukkonen Phi (rudesse) 11:14.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Philadelphie, Umberger 6 (Brière).....7:47 (an)

Pénalités - Brisebois **Mtl** (retenu) 1:44, Markov **Mtl**, Prospal Phi (rudesse) 1:50, Koivu **Mtl** (obstruction) 6:31, Dowd Phi (accroché) 8:20.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Philadelphie, Hartnell 2 (Prospal).....6:47
3. **Montréal**, Plekanec 3 (Gorges, Bouillon).....12:59
4. **Montréal**, Koivu 3 (Streit, Bouillon).....13:36
5. Philadelphie, Brière 8 (Knuble, Prospal).....16:22 (an)
6. Philadelphie, Umberger 7 (Carter).....19:58 (fd)

Pénalités - Umberger Phi (cinglé) 4:17, Lapierre **Mtl** (obstruction) 7:23, Bégin **Mtl** (obstruction) 15:52, Latendresse **Mtl** (inconduite) 19:58.

TIRS AU BUT

Montréal	14	14	10	- 38
Philadelphie	7	10	9	- 26

Gardiens - **Mtl**: Halak (P,0-1); Phi: Biron (G,7-4). **Avantages** - **Mtl**: 0-4; Phi: 2-4. **Arbitres** - McCreary, Pollock. **Juges** - Heyer, Lazarowich. **A.** - 19872 (19519).

MARDI

DETROIT 4 COLORADO 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Colorado, McLeod 1 (Hensick, Arnason).....5:17
2. Detroit, Datsyuk 4 (Zetterberg, Lidstrom).....12:14 (an)
3. Detroit, Franzen 8 (Lebda, Samuelsson).....13:12

Pénalités - Laperrière Col (obstruction) 7:30, Laperrière Col (rudesse) 11:55, McLeod Col (bâton élevé) 17:39.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Detroit, Datsyuk 5 (Rafalski, Holmstrom).....6:36
5. Colorado, Brunette 4 (Liles, Sakic).....8:08 (an)
6. Detroit, Zetterberg 5 (Datsyuk, Samuelsson).....12:24 (an)

Pénalités - McCarty Det (retenu) 7:38, Forsberg Col (double bâton élevé) 9:33, Forsberg Col (obstruction) 13:07, Zetterberg Det (obstruction) 13:35, Colorado banc (trop de joueurs; servie par Hensick) 15:48.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Colorado, Brunette 5 (Sakic, Salei).....5:19 (an)

Pénalités - Detroit banc (trop de joueurs; servie par Helm) 1:36, Detroit banc (trop de joueurs; servie par Helm) 3:48, Drake Det (bâton élevé) 8:37.

TIRS AU BUT

Detroit	19	9	7	- 35
Colorado	10	10	13	- 33

Gardiens - Det: Osgood (G,5-0); Col: Théodore (P,4-5). **Avantages** - Det: 2-7; Col: 2-5. **A.** - 18007 (18007).

HOCKEY - LNAH

QUÉBEC 1 ST-HYACINTHE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Hand StH 4:43, Laplante StH (double min.) 9:42, Bouchard **Qué** 11:23, Blouin **Qué** (min., inc.) 16:19, Maltais StH 19:42.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. **Québec**, Martin Paquet (4) (Morin, Nadeau).....1:07 (an)
2. St-Hyacinthe, Kevin Asselin (6)...15:42

Pénalités - Desnoyers StH 2:42, Mbaraga **Qué** 5:53, Royer **Qué** 12:46, Lessard **Qué** 13:42, Amado **Qué** 19:35.

TROISIÈME PÉRIODE
3. St-Hyacinthe, Joey Letendre (1) (Mazerolle, Émond).....15:03
4. St-Hyacinthe, Simon Laliberté (7) (Noiseux).....15:28
5. St-Hyacinthe, Simon Laliberté (8) (Noiseux, Letendre).....18:28 (fd)

Pénalités - StH banc 5:41, Leroux **Qué** 6:37, **Qué** banc 10:58, Laplante StH 19:13.

TIRS AU BUT

Québec	13	11	14	- 38
St-Hyacinthe	7	18	15	- 40

Gardiens - **Qué**: Bélanger (P,7-6); St-H: Pelletier (G,8-4). **Avantages** - **Qué**: 1-7; St-H: 0-8. **A.** - 941.

BASEBALL - NATIONALE

PITTSBURGH 13 N.Y. METS 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
McLuth cc	4	3	3	3	JReyes ac	4	0	0	0
Morgan cc	1	0	0	0	LCstillo 2b	5	0	0	0
FSnchz 2b	5	1	2	2	DWrght 3b	2	0	0	0
Rivas 2b	1	0	0	0	Beltran cc	2	1	0	0
Bay cg	4	0	0	1	Church cd	3	0	1	1
Doumit r	5	2	2	1	Dlgado 1b	3	0	1	0
Nady cd	3	2	3	3	Pagan cg	2	0	0	0
Mntkw cd	0	0	0	0	GMolna r	4	0	0	0
AdLrch 1b	4	0	1	0	OlPrez l	0	0	0	0
JBtista 3b	4	1	0	0	Figroa l	1	0	0	0
ChGmz ac	4	2	0	0	Easley fs	1	0	0	0
Grzlny l	3	1	0	1	Sosa l	0	0	0	0
Bixler fs	1	1	1	0	Fciano l	0	0	0	0
VnBScn l	1	0	0	0	EnChvz fs	1	0	0	0
Meek l	0	0	0	0	Hilman l	0	0	0	0
					MAnsn fs	1	0	0	0
Totaux	**40**	**13**	**12**	**11**	**Totaux**	**29**	**1**	**2**	**1**

Pittsburgh.....070 015 000 —13
N.Y. Mets.....000 001 000 — 1

E—LCastillo (2), DWright (5), Pagan (1). DJ—NY 1. LSB—Pit 8, NY 10. 2B—McLouth 2 (12), Doumit (5), Nady (9), Church (4). BS—Bay.

Pittsburgh	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Grzlny G,2-3	5	1	0	0	5	4
VnBnSchtn	2	1	1	1	1	3
Meek	2	0	0	0	3	1
N.Y. Mets						
OlPerez P,2-2	1	2-3	2	7	2	5	2
Figueroa	3	1-3	5	1	1	2	3
Sosa		1	4	5	1	0	1
Feliciano		1	1	0	0	0	0
Heilman		2	0	0	0	0	1

BP—Doumit.

CINCINNATI 2 ST. LOUIS 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Freel cc	5	0	3	1	Schmkr cd	5	1	1	0
Kppngr ac	4	0	1	0	Miles 2b	4	2	2	2
Grf Jr. cd	3	0	1	0	Pujols 1b	3	0	1	0
BPhllps 2b	4	0	0	0	Ankiel cc	3	0	3	2
Dunn cg	4	0	2	0	Glaus 3b	4	0	0	0
EEcarn 3b	4	1	1	1	CDuncn cg	2	1	1	0
Votto 1b	3	1	1	0	Isrnghs l	0	0	0	0
Affeldt l	0	0	0	0	Larue r	4	0	1	0
DRoss r	3	0	0	0	Looper l	2	0	1	0
Hrst jr. fs	1	0	0	0	McCllln l	0	0	0	0
Harang l	3	0	0	0	Boarin fs	1	1	1	0
Mrckr l	0	0	0	0	Villone l	0	0	0	0
Lincoln l	0	0	0	0	Frnklin l	0	0	0	0
Httberg 1b	1	0	0	0	Ldwick cd	1	0	1	0
					BRyan ac	3	0	1	0
Totaux	**35**	**2**	**9**	**2**	**Totaux**	**32**	**5**	**13**	**4**

Cincinnati.....020 000 000 — 2
St. Louis.....012 000 20x — 5

DJ—Cin 2, StL 1. LSB—Cin 8, StL 8. 2B—Dunn (3), Votto (6), Schumaker (7), Miles (2), Ludwick (7). C—EEncarnacion (7). S—BRyan.

Cincinnati	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Harang P,1-4	6	7	3	3	3	4
Mercker	2-3	3	2	2	1	0
Lincoln	1	3	0	0	0	1
Affeldt	1-3	0	0	0	0	1
St. Louis						
Looper G,4-1	6	7	2	2	2	4
McClellan	1	2	0	0	0	1
Villone	1-3	0	0	0	0	0
Franklin	2-3	0	0	0	0	1
Isringhausen VP,9	1	0	0	0	0	0

MVL—Harang.

HOUSTON 7 ARIZONA 8

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Pence cd	5	1	2	1	Young cc	5	2	2	1
Byrdak l	0	0	0	0	Byrnes cg	5	0	1	1
Brocail l	0	0	0	0	Hudsn 2b	4	1	1	1
KMatsu 2b	3	0	1	1	CJkson 1b	4	1	2	1
Tejada ac	5	1	2	0	Upton cd	4	0	1	1
Brkmn 1b	4	1	1	2	SDrew ac	4	1	1	0
CaLee cg	4	1	1	3	CBurke 3b	3	1	0	0
Crz Jr. cc	5	0	0	0	Lyon l	0	0	0	0
Loretta 3b	4	0	0	0	Mntero r	4	1	3	0
Towles r	0	0	0	0	Ojeda 3b	0	0	0	0
Asmus r	4	1	3	0	RaJnsn l	1	0	0	0
Bourn cc	0	0	0	0	Salazar fs	1	0	1	1
Chacon l	2	1	1	0	Mdders l	0	0	0	0
Erstad fs	0	1	0	0	Owings fs	1	1	1	2
WWrgh l	0	0	0	0	Qualls l	0	0	0	0
Brkwsk l	0	0	0	0	TPena l	0	0	0	0
Geary l	0	0	0	0	CSnydr r	1	0	0	0
Blum 3b	1	0	0	0					
Totaux	**37**	**7**	**11**	**7**	**Totaux**	**37**	**8**	**13**	**8**

Houston.....420 001 000 — 7
Arizona.....201 203 00x — 8

E—SDrew (2). LSB—Hou 8, Ari 6. 2B—Ausmus 2 (3), Young (7), OHudson (6), Upton (6), SDrew (9), Montero (2), Salazar (2). C—CaLee (6), CJackson (5), Owings (1). BV—KMatsui (3). S—KMatsui. BS—KMatsui.

Houston	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Chacon	5	7	5	5	1	7
WWright	2-3	1	1	1	0	1
Borkowski P,0-2	1-3	3	2	2	0	1
Geary	1	1	0	0	0	2
Byrdak	0	1	0	0	0	0
Brocail	1	0	0	0	0	0
Arizona						
RaJohnson	4	9	6	6	0	2
Medders G,1-0	2	0	1	0	2	1
Qualls	1	0	0	0	0	0
TPena	1	1	0	0	0	1
Lyon VP,9	1	1	0	0	1	1

COLORADO 2 SAN FRANCISCO 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Tveras cc	3	1	1	0	FLewis cg	3	1	1	0
Corpas l	0	0	0	0	Velez 2b	4	0	0	0
Helton 1b	4	1	1	0	Winn cd	4	0	1	1
Hlliday cg	5	0	0	0	Rwand cc	4	1	2	1
Atkins 3b	4	0	0	1	Bowker 1b	4	0	0	0
Splbrgh cd	5	0	1	1	BWilsn l	0	0	0	0
Innetta r	3	0	1	0	JCstillo 3b	3	1	1	1
Barmes ac	3	0	1	0	Burriss ac	3	0	0	0
Herrera 2b	2	0	0	0	Holm r	2	0	2	0
Pdsdnk cc	0	0	0	0	JSnchz l	2	0	0	0
Jmenez l	3	0	0	0	Valdez l	0	0	0	0
RSpier l	0	0	0	0	Drham fs	1	0	0	0
Herges l	0	0	0	0	TWlker l	0	0	0	0
Hawpe fs	1	0	0	0	Ortmer 1b	0	0	0	0
Qntnlla 2b	0	0	0	0					
Totaux	**33**	**2**	**5**	**2**	**Totaux**	**30**	**3**	**7**	**3**

Colorado.....000 020 000 — 2
San Francisco.....010 001 10x — 3

E—Velez (1), JCastillo (5), TWalker (1). DJ—Col 1. LSB—Col 12, SF 5. 2B—Spilborghs (2), Barmes (6). C—Rowand (2), JCastillo (1). BV—Taveras 3 (11). BS—Atkins.

Colorado	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Jimenez	5	1-3	3	2	2	4
RSpeier P,0-1	1	2	1	1	0	0
Herges	2-3	1	0	0	0	0
Corpas	1	1	0	0	0	0
San Francisco						
JSanchez	5	2-3	5	2	2	5	4
Valdez G,1-0	1	1-3	0	0	0	0	2
TWalker	1		0	0	0	1	0
BWilson VP,9	1		0	0	0	1	1

ATLANTA 2 WASHINGTON 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
GBlnco cg	3	1	1	0	FLopez 2b	6	0	2	2
YEsbar ac	5	0	2	1	CGzmn ac	5	0	0	0
CJones 3b	5	0	0	0	Zmrmn 3b	4	0	0	0
Tixeira 1b	5	0	2	0	NJhnsn 1b	3	0	0	0
Prado 1b	0	1	0	0	Mlldge cc	5	0	0	0
McCan r	5	0	0	0	Kearns cd	4	1	0	0
Frncur cd	5	0	0	0	Estrda r	3	0	0	0
Kotsay cc	5	0	3	1	WHarrs cg	3	1	1	0
Gotay 2b	3	0	1	0	Mckwk cg	3	1	1	0
Jrrjens l	2	0	0	0	Nieves r	1	0	1	0
Diaz fs	1	0	0	0	SHill l	1	0	0	0
Boyer l	0	0	0	0	WPena fs	1	0	1	0
Ring l	0	0	0	0	Rauch l	0	0	0	0
JBnnett l	0	0	0	0	Ayala l	0	0	0	0
BPena fs	1	0	0	0	Boone fs	0	0	0	0
Acosta l	1	0	0	0	SRivra l	0	0	0	0
Carlyle l	0	0	0	0	Blliard fs	0	0	0	1
Totaux	**41**	**2**	**9**	**2**	**Totaux**	**37**	**3**	**6**	**3**

Atlanta.....000 001 000 001 — 2
Washington.....000 001 000 002 — 3

E—Acosta (1). DJ—Atl 1, Was 2. LSB—Atl 7, Was 10. 2B—GBlanco (2), Teixeira (9), Kotsay (4), Mackowiak (1). BV—YEscobar (1), FLopez (4). RV—Kotsay (1), WPena (1). S—Gotay, Nieves, SHill.

Atlanta	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Jurrjens	7	2	1	1	0	3
Boyer	1	2-3	1	0	0	0	1
Ring		0	0	0	0	0	0
JBennett		1-3	0	0	0	0	0
Acosta P,0-1		2	2	2	2	5	1
Carlyle		0	1	0	0	0	0
Washington							
SHill		8	4	1	1	2	1
Rauch	1	1	0	0	0	0
Ayala	1	1	0	0	0	1
SRivera G,3-1	2	3	1	1	1	1

Atteint—par Ring (NJohnson), par Boyer (Zimmerman). MVL—Acosta.

SAN DIEGO 4 PHILADELPHIE 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Giles cd	4	0	2	0	Werth cc	3	0	0	0
Iguchi 2b	5	1	4	1	Brntlett ac	3	1	1	0
AdGzlz 1b	5	1	1	2	Utley 2b	4	1	1	2
Kzmnff 3b	4	1	2	1	Howard 1b	3	0	0	0
Greene ac	4	0	1	0	Burrell cg	3	0	0	0
Hirston cg	5	0	1	0	Jenkins cd	4	0	3	0
Edmnd cc	5	0	0	0	Feliz 3b	3	0	0	0
Bard r	4	1	1	0	Dobbs fs	1	0	0	0
CYoung l	2	0	0	0	Coste r	4	0	1	0
TClark fs	1	0	0	0	Moyer l	2	0	1	0
Thtcher l	0	0	0	0	Durbin l	0	0	0	0
Bell l	0	0	0	0	Vctrino fs	1	0	0	0
McAnlt fs	1	0	0	0	JRmro l	0	0	0	0
Hffman l	0	0	0	0	Seanez l	0	0	0	0
Totaux	**40**	**4**	**12**	**4**	**Totaux**	**31**	**2**	**7**	**2**

San Diego.....201 001 000 — 4
Philadelphie.....200 000 000 — 2

E—Werth (2), Bruntlett (4). DJ—SD 3. LSB—SD 14, Phi 6. 2B—Giles (7), Bard (4). C—AdGonzalez (5), Kouzmanoff (2), Utley (11). BV—Werth (3). S—CYoung.

San Diego	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
CYoung G,2-2	6	5	2	2	3	6
Thatcher	1	1	0	0	0	1
Bell	1	0	0	0	1	1
Hoffman VP,5	1	1	0	0	0	1
Philadelphie						
Moyer P,1-2	5	1-3	9	4	4	1	1
Durbin	1	2-3	2	0	0	1	0
JRomero		1	1	0	0	1	1
Seanez		1	0	0	0	0	1

Atteint—par JRomero (Kouzmanoff).

L.A. DODGERS 13 FLORIDE 1

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Furcal ac	6	3	5	0	HRmrz ac	4	0	0	0
Ethier cg	4	1	1	0	Uggla 2b	4	0	0	0
DeYng cg	0	0	0	0	Hrmida cd	3	0	2	1
Kemp cd	5	2	3	3	Cant

RENDEZ-VOUS JUDO AU PEPS

Les meilleurs judokas au pays se donneront rendez-vous au PEPS de l'Université Laval du 23 au 25 mai pour le Championnat canadien senior de judo. La compétition, où l'on attend 300 participants, est organisée par le Dojo de Beauport qui aura une bonne représentation avec les Catherine Roberge, Jennie Bonsant, Maude-Hélène Benoît, Pierre-Alexandre Benoît et Maxime Roberge, pour n'en nommer que quelques-uns. Même si le tournoi ne constitue pas une sélection pour l'équipe olympique, il n'en reste pas moins que les judokas et judokates déjà sélectionnés seront à Québec pour l'occasion puisqu'il y aura un camp d'entraînement national tout de suite après. Sur la photo, les deux coprésidents d'honneur, Patrick Lévesque (à gauche) et Marc Simoneau, entourent l'entraîneur du Dojo de Beauport Patrick Roberge et son frère Maxime, qui prendra part à la compétition. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Radio X: 5 minutes fatales

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Trois buts au cours des cinq dernières minutes du septième match ont permis au Top Design de Saint-Hyacinthe de briser une égalité de 1 à 1, hier soir, et d'éliminer le Radio X de Québec en signant une victoire de 4-1 en demi-finale de la Ligue nord-américaine de hockey.

«On y avait cru jusqu'à la dernière minute et on était en droit d'y croire, car on a très bien joué sur la route durant les séries. Présentement, je ne vois que de la déception autour de moi», a déclaré au bout du fil l'entraîneur-chef du Radio X, Pierre Rioux.

Québec a ouvert le pointage en début de deuxième période grâce à un but de Martin Paquet en avantage numérique, mais Kevin Asselin a nivelé la marque en déjouant Luc Bélanger à 15:42.

Joey Letendre a inscrit le but victorieux avec un peu moins de cinq minutes à écouler à la troisième période. Simon Laliberté a ensuite mis fin aux espoirs du Radio X en marquant 25 secondes plus tard, puis à nouveau avec moins de deux minutes à faire au match.

«C'était un jeu derrière notre but. Un ailier a échappé son défenseur, il est entré dans l'enclave et ça a donné le but gagnant. C'est une erreur dans notre zone qui nous a coûté le match», a résumé Rioux au sujet du but de Letendre. «Auparavant, tout était correct pour nous. On était là du début à la fin, mais ce but nous a vraiment coupé les jambes. Je pense aussi qu'on aurait pu être plus opportunistes en avantage numérique.»

Rioux estime que la demi-finale aurait pu aller d'un côté comme de l'autre. «En début de série, ils nous ont fait mal avec leur avantage numérique, mais on a su s'ajuster. Toutefois, le fait qu'ils aient une équipe plus jeune a peut-être fait qu'ils avaient plus de jus durant les troisièmes périodes.»

Malgré l'élimination, Rioux ne dresse pas un bilan négatif des séries. «On a su élever notre jeu d'un cran, on a su tirer le maximum de la plupart de nos joueurs, mais le maximum de certains n'était pas suffisant pour faire la différence. On s'attendait à plus de certains joueurs.»

EN BREF

Eliezer Alfonzo suspendu 50 matchs

→ Le receveur Eliezer Alfonzo, de l'organisation des Giants de San Francisco, a écopé une suspension de 50 matchs pour avoir échoué à un test antidopage du baseball majeur, devenant le premier joueur sanctionné cette année. Le joueur de 29 ans, originaire du Venezuela, avait été cédé au club-école de Fresno (AAA) avant l'ouverture de la saison et il a maintenu une moyenne de ,306 avec trois circuits et 14 points produits en 16 matchs. Alfonzo a pris part à 113 matchs des Giants en 2006 et 2007, frappant pour ,263 avec 13 circuits. *Associated Press*

Cliff Lee : 5-0

→ Cliff Lee a remporté un cinquième départ consécutif, hier, menant les Indians de Cleveland à une victoire de 8-3 sur les Mariners de Seattle. Lee (5-0) a vu sa séquence de manches sans accorder de points stoppée à 27 quand Wladimir Balentien a frappé un circuit de trois points à la septième. Ces trois points ont fait «grimper» la m.p.m. de Lee de 0,28 à 0,96, la plus basse des majeures. Le gaucher a permis huit coups sûrs aux Mariners, tout en en retirant trois au bâton. Grady Sizemore a frappé un circuit en tant que premier frappeur du match pour la 12e fois de sa carrière. *Associated Press*

Cordero encore sur la touche

→ Le releveur des Nationals de Washington, Chad Cordero, sera tenu à l'écart du jeu pendant au moins un mois en raison d'une blessure à l'épaule droite qui ne nécessitera toutefois pas une opération. Cordero a ressenti de la douleur, mardi, alors qu'il était au monticule pendant la 9e manche du duel entre Washington et Atlanta. Cordero en est à son deuxième séjour sur la liste des blessés cette saison, lui qui a aussi été ennuyé par une tendinite. Il a dominé les majeures avec 47 parties sauvegardées en 2005. *D'après Associated Press*

Cerf : 31 612 permis spéciaux à faire tirer

André-A. Bellemare
Collaboration spéciale
aabellemare@lesoleil.com

Chasse et pêche

En juin, Québec fera tirer 31 612 permis spéciaux de chasse du chevreuil autorisant les gagnants à abattre, durant l'automne, des cerfs de Virginie ou «chevreuils» ne portant pas de bois (panache), c'est-à-dire des biches et des faons. Le but est de réduire sensiblement le nombre de femelles reproductrices pour ralentir de beaucoup au Québec la croissance des hardes de ce cervidé sauvage causant des dommages aux champs cultivés et des milliers de collisions avec des automobiles chaque année.

Il faut donc s'attendre à ce que la diminution du nombre des quelque 350 000 chevreuils vivant dans le Québec continental (à l'exception de l'île d'Anticosti) soit forte : le très dur hiver qui vient de prendre fin a déjà fait crever jusqu'à 30 % du cheptel, selon les régions.

UN CHASSEUR SUR CINQ

Cet automne, près d'un chasseur sur cinq — plus de 18 % des quelque 175 000 adeptes québécois de la chasse du chevreuil — détiendra l'un de ces permis spéciaux de chasse du cerf. Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) n'aura jamais fait tirer par la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) autant de ces permis spéciaux. La SEPAQ est la société d'État organisant ces tirages au nom du MRNF.

Les chasseurs intéressés n'ont que jusqu'au 31 mai pour s'inscrire à l'une ou l'autre des nombreuses catégories du tirage, ou à quelques-unes d'entre elles. Toutes les conditions du tirage sont explicitées dans un document que la SEPAQ publie dans son site Internet : **www.sepaq.com**. Lisez ces renseignements attentivement, car ça se complique en 2008... Il est aussi possible de se procurer le document et des formulaires d'inscription au tirage dans des magasins spécialisés en chasse et pêche.

Vous devez détenir un certificat du chasseur pour participer au tirage. Cette année, la SEPAQ exige 8 $ (taxes incluses), au lieu de 7,50 $, pour l'inscription à chacune des catégories du tirage. Vous devez donc vous attendre à ce que la SEPAQ exige dorénavant ce montant de 8 $ pour l'inscription aux nombreux tirages qu'elle organise.

GRANDE NOUVEAUTÉ

La grande nouveauté concernant le tirage de ces permis spéciaux de chasse, c'est la création du nouveau permis de chasse du cerf sans bois «premier abattage», que je vous ai largement expliquée dans ma chronique publiée jeudi dernier. Ce que la SEPAQ nous a dévoilé avant-hier, c'est que, pour la chasse dans les zones provinciales n5-Ouest, n8-Sud et n8-Est, un total de 10 010 permis spéciaux seront tirés, ce que ne nous avait pas spécifié le MRNF, qui ne nous avait pas révélé non plus que ce nouveau permis spécial coûterait 20 $... Le ministère ne nous avait pas dit non plus que le nombre total de nouveaux permis spéciaux serait partagé entre les catégories Tirage universel, Tirage pour les nouveaux chasseurs certifiés en 2007, Tirage pour les personnes handicapées et à mobilité réduite et Tirage pour les propriétaires fonciers...

PROPRIÉTAIRES FONCIERS...

Quant aux 21 602 autres permis spéciaux de chasse du chevreuil à tirer, c'est pour la chasse «usuelle» dans d'autres zones provinciales ou parties de zones provinciales de chasse, dans certaines réserves fauniques gouvernementales et dans certaines ZEC.

Notez qu'en 2008, il n'y aura aucun permis spécial de chasse des chevreuils sans bois tiré dans les zones n1 (Gaspésie), n2 (Bas-Saint-Laurent), n3-Est (l'est de la région de Chaudière-Appalaches) et n27-Ouest (Portneuf). Cette année, le ministère a créé (encore!...) une nouvelle zone provinciale de chasse, la n3-Ouest (ouest de Chaudière-Appalaches). Le MRNF offre maintenant la possibilité de gagner de ces permis spéciaux de chasse dans les zones n9-Est (au nord de Montréal) et n13-Sud-Ouest (Témiscamingue).

On remarque que plus du quart de tous les permis spéciaux tirés — c'est-à-dire 8520 ou 27 % des 31 612 permis en question — sont réservés aux grands propriétaires fonciers : on accorde quasiment ainsi la «propriété» de la faune à ces propriétaires, ce qui n'a jamais été reconnu jusqu'ici dans le cadre des lois sur notre patrimoine faunique et ses habitats.

Enfin sur son terrain de jeu

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Après quelques jours de retard, Alexander Ovechkin a finalement reçu la permission d'enfiler ses patins. «Crunch, crunch», pouvait-on entendre à chacune de ses enjambées. Après avoir demandé aux employés d'ExpoCité de passer la resurfaceuse — ce qu'ils ont accepté sur-le-champ —, le candidat au trophée Hart dans la LNH s'est ensuite amusé comme un petit fou pendant l'entraînement peu orthodoxe de l'équipe russe.

Alexander Ovechkin et ses coéquipiers ont participé à un entraînement qui n'avait rien de traditionnel. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Enfin… J'avais un bon *feeling* avec la rondelle. Encore une pratique et ça ira», confiait le point de mire du Championnat mondial jusqu'à présent.

Ovechkin était tenu à l'écart de la patinoire depuis son arrivée à Québec, le temps que la Fédération russe paie sa prime d'assurance. Le dossier étant maintenant réglé, le fameux numéro 8 brillait parmi ses coéquipiers avec sa visière teintée. Il avait l'air d'un enfant dans un terrain de jeu, d'autant plus que l'entraînement planifié par l'entraîneur-chef Vyacheslav Bykov n'avait rien de traditionnel.

Tantôt à 15 contre 15, puis à cinq contre cinq avec les deux buts côte à côte ou encore à trois contre trois sur la largeur, les Russes ont opté pour l'improvisation au lieu des séquences robotisées, où l'on envoie la rondelle en zone adverse à la première occasion. «Les pratiques russes sont bien différentes de celles qu'on fait en Amérique du Nord. Disons qu'elles sont beaucoup plus plaisantes… Nous avons besoin de ce genre d'entraînement, car on doit retrouver nos sensations sur la glace et le *coach* nous permet de le faire en organisant des matchs simulés», expliquait Ovechkin avec un sourire en coin.

Les médaillés de bronze du Mondial 2007 disputé à Moscou font leur rentrée officielle demain à 19h contre l'Italie. En début d'après-midi (13h), la République tchèque ouvrira le volet québécois du tournoi en se mesurant au Danemark.

Comment évalue-t-il l'équipe 2008 de la Russie? «Nous avons une équipe avec beaucoup d'expérience. À part quelques changements, l'alignement ressemble à celui de l'an passé. Nous avons plus de joueurs ayant évolué en Super Ligue, cet hiver. Nous avions commis quelques erreurs, l'année dernière, et nous avons eu notre leçon.»

> **«J'avais un bon *feeling* avec la rondelle. Encore une pratique et ça ira»**
> — Alexander Ovechkin

Le champion compteur de la LNH avec une production de 65 buts et 47 points pour 112 points en 82 matchs refuse d'embarquer dans le jeu des prédictions. N'empêche, les Russes ont les yeux sur l'or, une couleur de médaille qu'ils n'ont pas vue depuis 1993.

«ÉQUIPE D'OVECHKIN»

«Je ne peux pas dire qu'on va l'emporter, mais c'est sûr qu'on vise la victoire. Pour notre pays, il s'agit d'un tournoi très important. En Russie, tout le monde est en train de virer fou à l'approche du Mondial», indiquait Ovechkin, qui devrait compléter un trio avec Sergei Fedorov et Alexander Semin, ses compagnons à Washington.

Hier, le vétéran Fedorov a indiqué qu'il s'agit de l'équipe d'Ovechkin. Une remarque qui n'a pas échappé au principal intéressé. «Fedorov est un gars formidable et un partenaire incroyable. Plus jeune, il était mon idole comme tous les gars de mon âge. Aujourd'hui, je me retrouve sur le même trio que lui, on va manger ensemble, on sort ensemble. Il est un super coéquipier.»

Dernière occasion pour Selanne

→ Un visage familier déambulait dans les rues de Halifax, hier après-midi. À peine débarqué en ville, on a croisé nul autre que Teemu Selanne, qui venait de quitter le Metro Centre, où il a pris part à sa première séance d'entraînement avec la Finlande. «Quand Jari (Kurri) m'a contacté, j'ai tout de suite sauté sur l'occasion», a confié le vétéran attaquant, qui en sera à son cinquième Mondial. «Je n'ai plus l'option de dire non. Ce sera probablement une de mes dernières chances de représenter mon pays.» Quelques pâtés de maison plus loin, c'est l'entraîneur-chef Doug Shedden qu'on a rencontré. «On lui avait gardé une place et son arrivée va soulever les autres joueurs du club. En plus d'être un bon joueur, Teemu est aimé de tous. Nous espérions le voir parmi nous et le voilà. Nous sommes comblés.»
Kevin Johnston

Le défi canadien

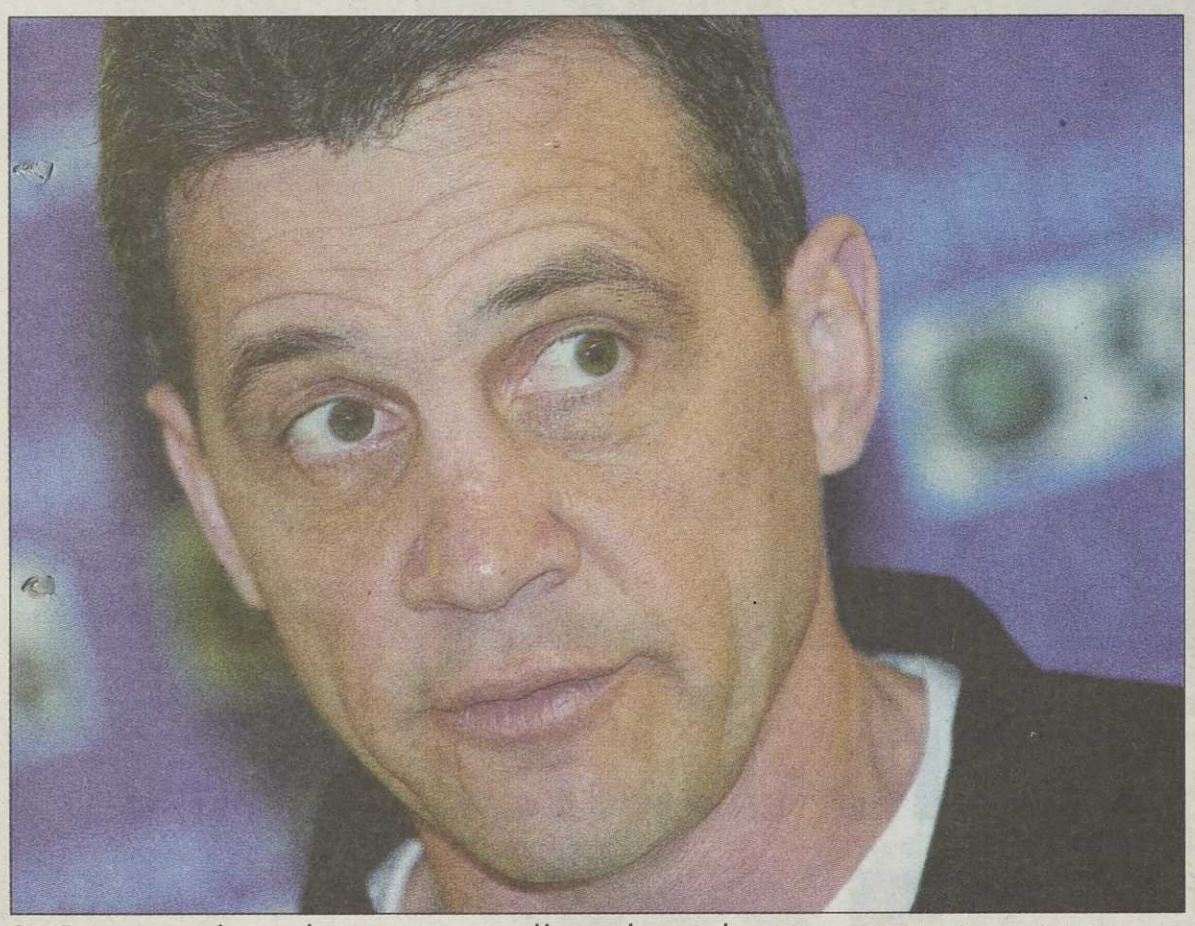
→ Le Canada va se frotter à un adversaire qu'il n'a jamais affronté auparavant au Mondial de hockey. Il devra relever le défi de jouer «à la maison». Il s'agit d'un désavantage puisque seulement une équipe hôtesse a atteint la finale en 21 ans, la Suède, devant même se contenter d'une médaille d'argent en 1995. «Lorsque vous jouez dans un autre pays, c'est comme si c'était vous contre le reste du monde, fait valoir l'entraîneur Ken Hitchcock. Vous êtes toujours ensemble. À la maison, c'est différent. Il y a la famille, les amis, les distractions, les médias.» ***La Presse Canadienne***

2002635
RABAIS INSTANTANÉ
10%
si vous êtes membre de CAA-Québec
Privilèges à la carte.
applicable sur la gamme complète de pneus **Général**
NOUVEAU
GENERAL TIRE
ALTIMAX™ RT

Desharnais Pneus et Mécanique vous suggère le **Altimax RT de Général** qui vous offre une nouvelle technologie de modulation acoustique réduisant le bruit de roulement, en plus d'une stabilité remarquable pour une conduite tout confort.
« Chez Unipneu, vous changez pour le mieux… »
UNIPNEU DESHARNAIS PNEUS & MÉCANIQUE
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
710, boul. Charest Ouest, Québec 418.**681.6041**
6055, boul. Pierre-Bertrand, Québec 418.**628.0203**

1801379
Ouverture du terrain: vendredi 2 mai
golf ST-MICHEL
Verts en parfait état
Tarifs hors saison
Abonnements à partir de 495$
(Terrain de pratique inclus)
Info : 527-7338
www.golfsaintmichel.com

Fraser a une place pour les Kostitsyn



Curt Fraser est convaincu que les gens ne seront pas déçus par le spectacle. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

La Biélorussie ne s'intéresse pas seulement au Championnat mondial, ces jours-ci. La délégation de Minsk suit de près l'allure des séries dans la LNH, surtout celles du Canadien et de l'Avalanche. Après tout, l'élimination possible de ces deux équipes permettrait à ce pays de l'Europe orientale d'aligner des joueurs comme les frères Kostitsyn, Mikhail Grabovski et Ruslan Salei.

L'ajout de ces rares patineurs biélorusses à évoluer dans la Ligue nationale aiderait grandement cette jeune nation — sur le plan sportif — à atteindre son objectif au cours des prochaines semaines. «Nous sommes présentement classés au neuvième rang mondial et notre but est de terminer parmi les huit premiers», indique l'entraîneur-chef Curt Fraser.

Il reconnaît que la présence d'Andreï et de Sergeï Kostitsyn serait un atout important pour y parvenir. Les frangins de Novopolotosk ont assuré leur fédération qu'ils s'amèneraient à Québec si le Canadien devait tomber face aux Flyers.

«Ils adorent l'équipe nationale et contribuent à son développement. Les frères Kostitsyn et Grabovski ont d'ailleurs acheté des gants de hockey pour tous les membres de la formation. Ils nous aideraient énormément et nous avons réservé leur place dans l'alignement, sauf qu'on se prépare comme s'ils ne venaient pas», précisait Fraser dans une entrevue avec *Le Soleil* après le premier entraînement des siens.

Fraser a disputé plus de 700 rencontres dans la LNH avec Vancouver, Chicago et Minnesota de 1978 à 1990. Il s'est ensuite lancé dans le *coaching*, d'abord dans les ligues mineures et pendant quatre ans à la barre des Thrashers d'Atlanta.

Comment Fraser s'est-il retrouvé aux commandes de la Biélorussie? «Glen Hanlon a commencé à travailler pour eux, voilà quatre ans. En raison de son occupation avec les Capitals de Washington, il m'a demandé si ça pouvait m'intéresser puisque je n'avais pas de boulot à ce moment.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Samedi	Dimanche	Lundi
Max. 10	Max. 13	Max. 13	Max. 18	Max. 18
Min. -2	Min. 5	Min. 6	Min. 12	Min. 6
Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers	Ensoleillé. Précipitations 0 % Vents légers	Nuageux avec averses. Précipitations 80 % Vents légers	Pluie. Précipitations 90 % Vents légers	Plutôt nuageux avec quelques averses. Précipitations 40 % Vents faibles

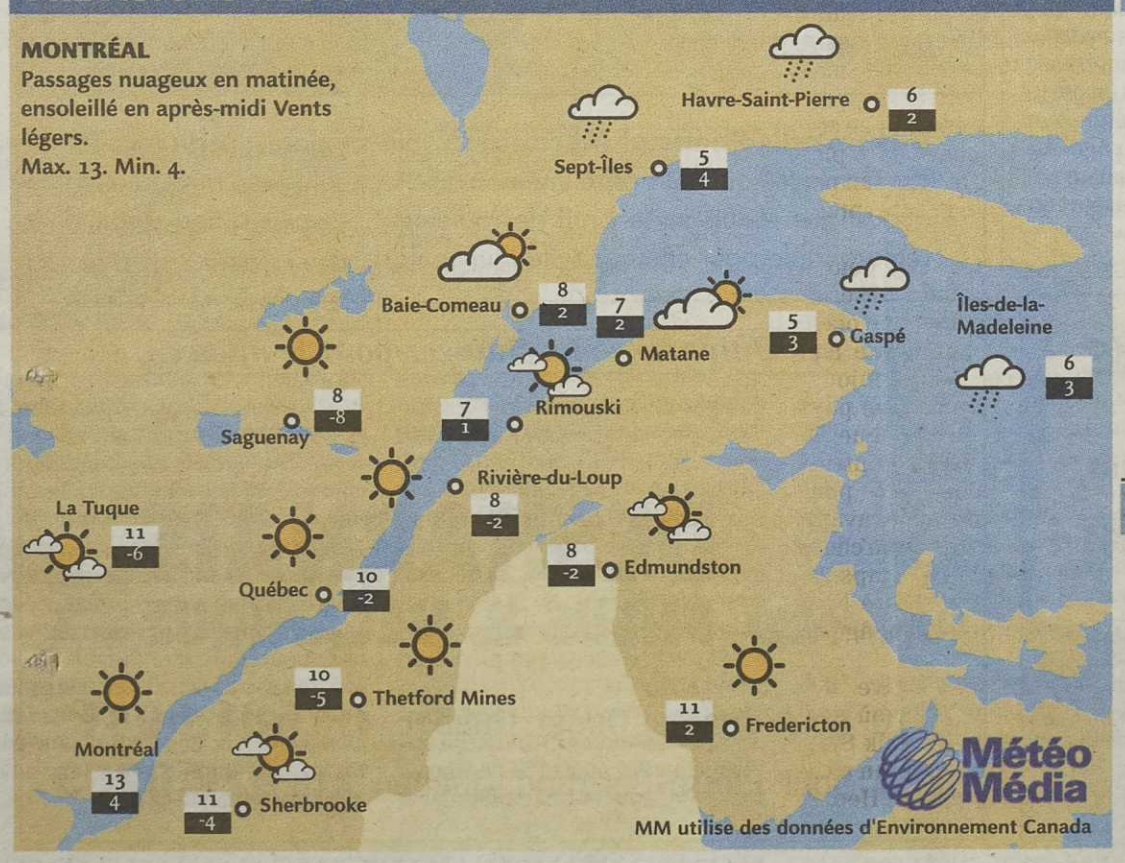
LES MARÉES (HAE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
H 3h29	4,2 m	B 5h31	1,4 m
B 10h28	1 m	H 11h45	3,4 m
H 15h52	4,5 m	B 18h04	1,1 m
B 23h03	0,7 m		
Demain		Demain	
H 4h20	4,7 m	H 0h18	3,5 m
B 11h31	0,7 m	B 6h28	1,1 m
H 16h47	4,8 m	H 12h38	3,6 m
B 23h55	0,6 m	B 18h45	0,9 m
Grondines		**Sept-Îles**	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
B 1h34	2,1 m	B 4h46	0,9 m
H 6h09	3,3 m	H 11h01	2,3 m
B 13h54	2 m	B 17h25	0,7 m
H 18h32	3,6 m	H 23h41	2,3 m
Demain		Demain	
B 2h32	2 m	B 5h50	0,6 m
H 6h53	3,6 m	H 11h57	2,3 m
B 15h06	2 m	B 18h07	0,5 m
H 19h19	3,7 m		

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Variable	12	-2
Charlottetown	Pluie	7	3
Edmonton	Pluie	8	1
Fredericton	Soleil	11	2
Halifax	Averses	11	3
Iqaluit	Variable	1	-1
Moncton	Averses	11	3
Ottawa	Beau	13	5
Regina	Éclaircies	12	-3
Rouyn-Noranda	Variable	10	-1
Saint-Jean	Variable	6	0
Saskatoon	Soleil	13	-3
Sudbury	Beau	12	3
Toronto	Averses	10	5
Thunder Bay	Soleil	8	1
Vancouver	Variable	13	6
Victoria	Éclaircies	12	7
Whitehorse	Éclaircies	12	1
Winnipeg	Soleil	11	-2
Yellowknife	Soleil	13	1

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	14	9
Athènes	Soleil	27	14
Pékin	Nuageux	26	23
Berlin	Averses	16	9
Boston	Variable	15	6
Buenos Aires	Nuageux	12	9
Chicago	Orages	19	14
Londres	Nuageux	14	8
Los Angeles	Soleil	22	13
Madrid	Beau	23	4
Mexico	Beau	24	11
Moscou	Nuageux	18	7
New Delhi	Variable	42	29
New York	Averses	15	10
Paris	Averses	14	8
Philadelphie	Averses	17	10
Rio	Pluie	22	21
Rome	Beau	21	13
Tokyo	Nuageux	20	17
Washington	Beau	23	15

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	34	28
Bahamas	Soleil	28	22
La Barbade	Soleil	29	25
Bermudes	Variable	20	16
Cancun	Beau	31	25
Daytona Beach	Soleil	27	17
Ft. Lauderdale	Variable	27	21
Honolulu	Beau	29	23
Key West	Venteux	27	23
La Havane	Soleil	29	20
Las Vegas	Soleil	21	11
Miami	Beau	26	22
Montego Bay	Variable	31	25
Myrtle Beach	Soleil	24	16
Orlando	Soleil	28	16
Palm Springs	Soleil	30	16
Puerto Plata	Averses	29	24
Tallahassee	Soleil	29	15
Tampa	Variable	30	18
W. Palm Beach	Variable	26	21

ALMANACH

Maximum hier	6°
Minimum hier	0°
Normale le jour	13,7°
Normale la nuit	2°
Record max,	27,8°/1949
Record min,	-5°/1947
Précipitation hier	12,6 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

5h29 — 19h56

Durée du jour : 14h27

LA LUNE

Lever à 3h26 — Coucher à 15h21

5 mai — 12 mai — 20 mai — 28 mai

« Ils adorent leur équipe nationale et contribuent à son développement »

— L'entraîneur-chef Curt Fraser au sujet des frères Kostitsyn, qui ont acheté des gants pour toute l'équipe de la Biélorussie

Je dirige l'équipe nationale depuis deux ans et il s'agit d'une aventure fantastique. La ville est superbe, les gens du pays sont aimables et les joueurs travaillent très fort.»

Fraser ne réside pas là-bas à l'année. Il se farcit des séjours de six ou sept semaines et revient à la maison pour un mois. Il participe à quatre tournois internationaux en plus de s'impliquer dans un camp estival. Il semble bien s'accommoder de la barrière des langues.

«Quelques joueurs le parlent un peu, mais je suis entouré de deux adjoints qui maîtrisent parfaitement l'anglais. Quand je suis là-bas pendant un mois, je parviens à saisir des mots d'usage, mais je dois tout reprendre à zéro à chaque fois que j'y reviens...»

AU TOURNOI PEE-WEE EN 1971

Fraser n'en est pas à sa première visite à Québec. «Ça doit bien remonter à 100 ans», rigolait celui qui se souvenait de sa participation au Tournoi pee-wee en 1971, des matchs contre les Nordiques dans la LNH et d'avoir *coaché* contre les Rafales dans la LIH, du repêchage de 1993.

«Quelle belle ville! Je pense que le tournoi sera un succès, du moins je l'espère. Plusieurs des meilleurs joueurs au monde sont ici. À Moscou, en 2007, le calibre était très fort et cette année, il devrait l'être encore plus. Les amateurs ne seront pas déçus par la qualité du spectacle.»

La priorité de Stefanovich

Même si le tournoi se déroule dans la ville où il a passé la dernière saison, Mikhail Stefanovich suivra l'action par l'entremise de la télévision dans son bled de Gomel, en Biélorussie. Selon l'entraîneur-chef de l'équipe nationale, l'ailier des Remparts n'a jamais vraiment fait partie du scénario. «Tout d'abord, nous pensons tous que Mikhail est un très bon jeune joueur. Nous tenions à ce qu'il dispute un match avec nous afin qu'il découvre le calibre international. Pour lui, le prochain repêchage de la LNH est cependant plus important que le Mondial, alors nous l'avons retourné à la maison afin qu'il profite des deux prochaines semaines pour se préparer pour les tests prévus à Toronto. Même si nous l'avions gardé, il n'aurait pas joué beaucoup. Je pense, par contre, qu'il aurait pu tenir son bout, sauf que l'on doit dire que les joueurs qui s'alignent pour la sélection nationale sont en avance sur lui», expliquait Curt Fraser. ***Carl Tardif***

Mats Naslund a conservé son affection pour le Canadien et est resté en contact avec son ancien capitaine Bob Gainey. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Naslund sans illusion

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Alors que 25 des joueurs de la LNH qu'il convoitait ne sont pas au Mondial de hockey, le directeur général de l'équipe nationale suédoise et ex-attaquant vedette du Canadien de Montréal, Mats Naslund, ne se berce pas d'illusions quant aux chances de sa troupe d'accéder à la ronde des médailles.

«Nous devons y aller étape par étape avec comme premier objectif d'atteindre les quarts de finale», a déclaré le «p'tit viking» à son arrivée à l'hôtel avec son équipe hier après-midi. L'absence de Mats Sundin, de Markus Naslund, de Kristian Huselius et de Daniel Alfredsson fera certes très mal à l'offensive des sujets du roi Charles XVI Gustaf.

Naslund précise toutefois que certains des hockeyeurs qui ont répondu *nej, tack* («non merci») à son invitation l'ont fait en raison de blessures et non pas par manque d'intérêt pour l'équipe nationale. «Sundin et Alfredsson sont blessés! Nous avons été malchanceux de ce côté-là cette année. C'est vrai cependant que certains ont refusé pour rester plus près de leur famille. C'est un peu décevant, mais il faut l'accepter», poursuit-il.

Durant sa carrière de joueur, il avoue que jamais il ne lui serait venu à l'idée de rater une occasion de revêtir l'uniforme aux trois couronnes. «J'ai toujours porté les couleurs de mon pays avec fierté, car je sais que jamais je n'aurais joué à Montréal si je n'avais pas joué pour l'équipe de Suède auparavant. Mais on dirait que quelque chose a changé depuis ce temps, la société a changé», ajoute Naslund, qui est aujourd'hui âgé de 49 ans.

Une élimination hâtive des Rangers de New York, où évoluent les arrières Fredrik Sjostrom et Christian Backman ainsi que le gardien vedette Henrik Lundqvist, pourrait toutefois permettre à Naslund d'aller chercher d'autres munitions. L'ancien 26 du Canadien demeure toutefois réaliste.

«Henrik est probablement le meilleur gardien au pays. Il pourrait faire la différence en quarts de finale ou en demi-finale, mais je ne crois pas que sa présence serait suffisante pour nous permettre de remporter le championnat.»

PARTISAN DU CANADIEN

Concernant les éliminatoires dans le circuit Bettman, Naslund dit suivre de près la progression du Canadien. «J'ai passé huit belles saisons à Montréal et le Canadien est encore mon équipe. J'essaie de rester en contact avec mes anciens coéquipiers», souligne-t-il, en avouant qu'il avait parlé à son ancien capitaine, Bob Gainey, pas plus tard qu'hier matin.

«Bob m'a demandé de l'information sur un joueur de l'équipe nationale qu'il aimerait bien aligner l'an prochain», a-t-il expliqué, refusant toutefois d'identifier le patineur qui fait l'envie du Bleu Blanc Rouge. «Je ne crois pas que Bob aimerait que je vous dise ça», a-t-il lancé, sourire en coin.

Le «p'tit viking» a ressenti quelque chose de spécial à l'idée de mettre à nouveau les pieds au Colisée

Finalement, Naslund a avoué qu'il ressentait quelque chose de spécial à l'idée de mettre à nouveau les pieds au Colisée de Québec, où il a vécu les belles années de la rivalité Canadien-Nordiques. «Nous avons joué de bons matchs au Colisée en saison régulière et d'encore meilleurs en séries! J'apprécie grandement ces vieux édifices qui ont une histoire et je trouve un peu dommage qu'ils aient fermé le Forum de Montréal. Je suis allé au Centre Bell et c'est un très bel amphithéâtre, mais ce n'est pas la même chose.»

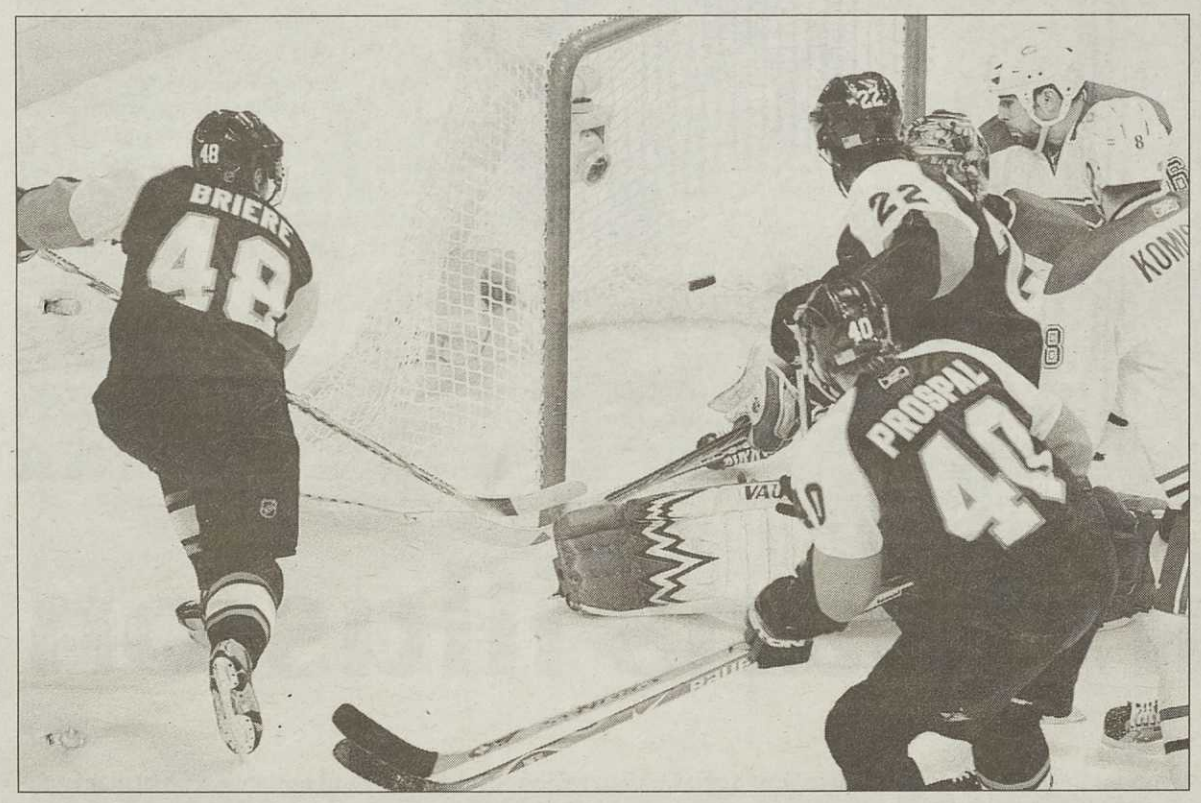
EN BREF

Biron heureux avec Lemelin → Martin Biron a l'air heureux de la relation qu'il a développée avec l'entraîneur des gardiens, Réjean Lemelin. «J'ai grandi à quelques minutes du quartier où lui-même avait grandi, a raconté Biron. D'ailleurs, quand j'étais jeune, je jouais souvent à l'aréna POC (Patinoire Orsainville-Charlesbourg), et cette patinoire-là a été rebaptisée l'aréna Réjean-Lemelin.» Ce nom évocateur depuis son enfance est devenu l'an dernier un compagnon de travail, car l'ancien gardien des Flames et des Bruins l'a pris sous son aile. «Il a vu défiler plusieurs gardiens à Philadelphie et a toujours été capable de s'adapter à leur style. D'ailleurs, à mon arrivée avec les Flyers, Réjean a tout de suite compris mon style de jeu. Cette année, j'ai joué davantage et il fallait que je dose mes énergies. Mais dans le dernier mois de la saison, il m'a aidé à trouver ma zone de confort et à élever mon jeu au niveau où il devait être.» ***La Presse***

Biron parle : tout va bien → Journée de match ou non, Martin Biron est toujours autant verbo-moteur. On n'a qu'à l'interpeller sur n'importe quel sujet et le gardien québécois peut parler pendant plusieurs minutes. Il est fort différent de la majorité des gardiens qui déclinent les demandes d'entrevue la journée des matchs afin de rester concentrés ou d'éviter les distractions. Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, fait figure d'exception, comme Biron. «C'est la façon qu'utilise Marty pour rester détendu, a souligné l'entraîneur John Stevens. Il possède une personnalité extravertie. S'il ne parlait pas, je me poserais des questions. Et ça ne l'affecte pas. Il a la capacité de se concentrer.» ***La Presse***

De quoi encourager les Flyers... par courrier recommandé → Il n'y a pas que le logo du Canadien qui flotte sur les automobiles du Québec. Le gardien Martin Biron s'est assuré que celui des Flyers de Philadelphie soit bien en évidence sur les voitures de sa parenté. «J'ai de la famille à Québec et en banlieue, et l'on me demande toujours de ramener des drapeaux et des accessoires des Flyers. J'en avais un sac plein que j'ai fait envoyer par courrier recommandé pour que ça leur arrive à temps pour le match.» Évidemment, avec le succès qu'ont connu les drapeaux du Tricolore cette année, le fait de voir celui d'une autre équipe suscite des réactions sur les routes. «Mes parents se font remarquer sur l'autoroute Laurentienne, raconte Biron. Et quand ils sont arrivés aux douanes, l'autre jour, ils se faisaient klaxonner. Les gens riaient...» ***La Presse***

Carbonneau perd son pari



Daniel Brière a donné un dur coup au Canadien en marquant le troisième but des Flyers, avec moins de quatre minutes à faire au match. — PHOTO AP

La Presse Canadienne

PHILADELPHIE — Nouveau gardien, même résultat. Guy Carbonneau a pris une décision audacieuse en misant sur Jaroslav Halak à la place de Carey Price. Ça n'a rien donné. Pour le troisième match de suite, le Canadien s'est buté hier à Martin Biron, perdant 4-2 face aux Flyers, à Philadelphie.

Le Tricolore, qui se retrouve en arrière 3-1 dans cette demi-finale de l'Est, tentera de sauver sa peau devant ses partisans, samedi. Le défi est titanesque. Seulement 20 clubs en 226 occasions dans l'histoire ont remporté une série après avoir tiré de l'arrière 3-1 — un faible taux de réussite de près de 9%. Le Canadien a accompli le fait d'arme contre les Bruins, en 2004.

Carbonneau, qui n'a pas dit s'il allait renvoyer Price dans la mêlée samedi, a qualifié la performance de Halak de bonne. «Pas suffisamment bonne, de toute évidence, a-t-il renchéri. On doit lui donner du mérite, il était confronté à une situation difficile.» Il a expliqué qu'il a procédé au changement de gardien parce qu'il jugeait que c'était nécessaire. «Je n'étais pas satisfait du rendement de Carey, et il sera le premier à admettre qu'il n'est pas à son mieux.»

Hier, Daniel Brière a obtenu le but qui a fait la différence pendant un jeu de puissance, à 16:22 du dernier vingt. Il a logé le disque derrière Halak, qui le cherchait devant lui. Steve Bégin se trouvait au banc des pénalités après avoir péché pour obstruction.

Il n'y a rien eu de nouveau sous le soleil en première période : le Canadien a doublé les Flyers dans la colonne des lancers (14-7) et il n'a rien foutu en supériorité. La tendance s'est poursuivie au deuxième vingt lorsque les Flyers ont pris les devants pour la quatrième fois de suite de la série. R.J. Umberger a trompé la vigilance de Halak, à 7:42, vers la fin d'une attaque massive. Son tir des poignets est passé sous le bras gauche du Slovaque, qui a reçu 25 lancers au cours du match.

Le Canadien a orchestré une autre tentative de ralliement en troisième, après avoir vu les hôtes doubler leur avance à 6:47. Scott Hartnell a concrétisé le retour de lancer de Vaclav Prospal qui venait de frapper le poteau à la gauche de Halak. Tomas Plekanec a rétréci l'écart à 12:59 en effleurant au passage le tir de Josh Gorges. Trente-sept secondes plus tard, Saku Koivu créait l'égalité, en récupérant une rondelle libre à la gauche de Biron, qui a repoussé 36 tirs. Umberger a ajouté un but dans le filet désert, avec deux secondes à égrener. C'était déjà son sixième de la série.

Halak estime avoir bien fait. Il s'en voulait toutefois sur le premier but. «C'était un tir du côté rapproché, j'aurais dû effectuer l'arrêt.» Il a su avant la séance d'entraînement matinale qu'il amorcerait son premier match en séries en soirée. «J'ai été surpris, évidemment. Je l'ai abordé comme si c'en était un de la saison régulière.»

«On doit lui compliquer la tâche en créant plus de circulation et en lançant de partout»

—Saku Koivu, sur la façon de battre Martin Biron

Koivu a fait remarquer que ses coéquipiers et lui ont deux jours afin de refaire le plein d'énergie. «On doit mettre l'accent sur les choses qu'on fait correctement et se répéter qu'on doit continuer de les faire. On peut les vaincre, on doit maintenant le faire. On n'a plus le choix.»

Koivu a dit que Biron joue très bien, tout en ajoutant que tout lui sourit dans le moment. «À plusieurs reprises, il a stoppé des tirs qu'il ne voyait pas. La rondelle le frappait. On doit lui compliquer la tâche davantage en créant plus de circulation devant lui et en lançant de partout.»

Un élan freiné par des infractions impunies

La Presse

PHILADELPHIE — Les Flyers de Philadelphie avaient déploré le traitement dont ils étaient victimes de la part des officiels. Est-ce que ces récriminations ont eu un effet dissuasif sur les arbitres? Aux yeux de Guy Carbonneau, le Canadien a été freiné par plusieurs infractions des Flyers qui sont restées impunies.

«On a réussi à revenir dans le match, mais les punitions... C'est comme si on se disait que les joueurs peuvent tellement en prendre qu'on peut arrêter d'appeler des pénalités», a déploré Carbonneau, qui a refusé de trop élaborer. «Je ne veux pas être mis à l'amende, a dit le *coach* du bout des lèvres. Regardez tout le match et dites-vous qu'il s'est écrit suffisamment de choses à ce sujet dans les journaux...»

Avait-il sur le cœur le fait que c'est lors d'une pénalité à Steve Bégin que le match s'est joué? «Peut-être que c'est vrai des deux côtés, a nuancé Carbonneau. Je ne dis pas qu'on ne méritait aucune de nos punitions. Mais on forme une équipe plus rapide et il y a des bâtons et des joueurs qui ont été retenus. Si les pénalités avaient été décernées, le résultat aurait été à notre avantage.»

Le Canadien domine, passe plus de temps en zone adverse que les Flyers, mais il demeure incapable de percer le mystère Martin Biron. «On vient de perdre trois matchs de suite et je ne peux pas m'asseoir avec mes adjoints et changer quoi que ce soit au niveau tactique», a souligné Carbonneau.

UN GARDIEN DANS SA «ZONE»

Du même souffle, il a admis que Martin Biron est présentement dans sa «zone». «Biron est au sommet de son jeu en ce moment. Qu'il soit chanceux, bon ou extrêmement bon, il reste qu'il fait des arrêts qui avaient l'air abracadabrants. J'ai déjà joué avec un grand gardien (Patrick Roy) qui faisait des arrêts comme ça...»

Mais il refuse de jeter la serviette. «Je suis encore très confiant qu'on puisse remporter les trois prochains matchs. On va se recharger nos batteries pendant deux jours et ensuite, ce sera trois matchs en quatre soirs.»

Gare à ceux qui s'aventurent dans la zone de Martin Biron! Il n'a ménagé aucun effort pour faire respecter son territoire, comme en témoigne Maxim Lapierre. — PHOTO REUTERS

Brière ne veut pas fêter trop vite

La Presse

PHILADEPHIE — Daniel Brière avait plusieurs raisons d'être soulagé après le match. Il a marqué son premier but de la série et ce but a donné à son équipe une avance de 3-1 dans la série. Et surtout, ce filet gagnant a permis à son trio de faire amende honorable.

«Ce qui était frustrant, c'est que je me suis retrouvé sur la glace pour les deux buts du Canadien, a expliqué Brière. Je me sentais mal à l'aise d'avoir laissé tomber nos coéquipiers. C'est un bon *feeling* d'inscrire le but vainqueur. Pour être honnête, j'étais à la bonne place au bon moment. Je ne me sens pas comme un héros.»

Martin Biron, lui, aurait le droit de se sentir comme un héros! Mais il ne veut pas pavaner. «Chaque année, en séries, un joueur doit se prouver. Tu veux élever ton jeu et faire la différence. On ne joue pas juste pour le plaisir, mais pour la chance de remporter la coupe.»

Biron fait tous les arrêts par les temps qui courent, mais lorsqu'il ne voit pas la rondelle! «J'ai travaillé fort sur mon positionnement de façon à pouvoir prendre un pas de plus même quand il y a un écran devant moi», a expliqué le gardien, qui se dit nullement dérangé par le fait qu'il soit soumis à des barrages de tirs. «En saison régulière, on donnait en moyenne 31 ou 32 lancers par match. Je suis habitué.»

La présence de Jaroslav Halak devant le filet a pris les Flyers par surprise. «On s'est démené pour obtenir de l'information à son sujet, a raconté John Stevens. On en avait pas mal plus sur Carey Price. Halak est un gardien qui joue plus profondément dans son filet et qui n'a pas la stature de Price, mais c'est un gardien de réflexes qui manie bien le bâton lui aussi.»

Même si les Flyers se sont donné un coussin avec la victoire d'hier, ils ne se permettront certainement pas de lever le pied. «Je ne veux pas commencer à célébrer trop vite, c'est loin d'être terminé, a indiqué Brière. On a vu ce qui est arrivé au premier tour dans notre série et celle du Canadien contre les Bruins. La quatrième victoire demeure la plus difficile à obtenir. Il ne faut pas s'exciter trop vite.»

Jack Adams : Carbo en lice

Guy Carbonneau, Bruce Boudreau et Mike Babcock sont les finalistes pour l'obtention du trophée Jack Adams (entraîneur-chef de l'année). À sa deuxième saison, Carbonneau a mené son équipe au sommet de l'association Est (104 points), son premier titre en 19 ans. La fiche de 25-12-4 sur la route du club était aussi sa meilleure en 29 ans. Boudreau a remplacé Glen Hanlon, congédié, le 22 novembre, alors que Washington occupait le tout dernier rang de la LNH. Sous ses ordres, les Capitals ont compilé une fiche de 37-17-7 pour remporter le championnat de la division Sud-Est. Babcock a mené Detroit à une troisième saison consécutive de 50 victoires ou plus (54-21-7). ***La Presse Canadienne***

Avery sorti des séries par une lacération à la rate

Associated Press

NEW YORK — Sean Avery a été hospitalisé après s'être lacéré la rate lors du match que les Rangers de New York ont perdu 5-3 face aux Penguins de Pittsburgh mardi et il ne jouera plus de la saison, laquelle pourrait prendre fin dès ce soir pour son équipe, dominée 3-0 dans leur série.

L'agitateur a été conduit après le match à l'hôpital, où il est demeuré après avoir passé un examen au *scanner*. Les Rangers ont ajouté dans un communiqué qu'Avery devrait se rétablir complètement. Aucune opération n'est prévue, mais Avery devrait néanmoins rester à l'hôpital pendant quelques jours.

Un porte-parole du St. Vincent's Medical Center a décrit sa situation comme «stable». Selon John Rosasco, le porte-parole des Rangers, on ne sait pas trop quand le joueur a été blessé, mais l'attaquant s'est plaint durant le match d'une douleur qui allait en augmentant.

Avery s'est rendu à l'hôpital après la rencontre en compagnie du médecin des Rangers Andrew Feldman. «Il est entré à l'hôpital en marchant. Sa vie n'a jamais été en danger», a déclaré ce dernier, démentant ainsi des informations du site Internet du *New York Daily News*, selon laquelle Avery aurait été conduit à l'hôpital d'urgence quelques heures après la rencontre, en arrêt cardiaque, inconscient et ayant cessé de respirer. La mère d'Avery a déclaré au *Toronto Sun* que la rate n'a pas éclaté, mais qu'il y a eu des saignements internes.

AMOUR-HAINE

Âgé de 28 ans, Avery, sans doute le joueur le plus détesté de la LNH, pourra devenir autonome sans restriction le 1er juillet. «Il va assurément nous manquer, a déclaré son coéquipier Ryan Callahan après l'entraînement des Rangers hier. Il joue un grand rôle dans notre équipe. Il a marqué de gros buts et il dérange visiblement l'autre équipe. C'est une lourde perte, mais d'autres joueurs devront se lever et il faut nous concentrer sur le prochain match.»

«Il y a toujours des choses qui surviennent sur la patinoire, a déclaré de son côté Sidney Crosby, le capitaine des Penguins. Il y a de l'émotion et c'est intense. Les joueurs ne sont pas les meilleurs amis du monde sur la glace, mais on ne veut jamais voir la santé de quelqu'un en danger. Je pense que nous lui souhaitons tous bonne chance.»

Le vétéran Gary Roberts, un coéquipier de Crosby qui a traité Avery d'«idiot» après ses agissements grotesques devant Martin Brodeur, a lui aussi fait la part des choses : «Il y a le hockey, puis il y a la vie et votre santé. On ne souhaite ça à personne.»

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à

50 versements*

CANAPÉ ET FAUTEUIL

1399,99

38,88 36 mois

À L'ACHAT
DU CANAPÉ ET DU FAUTEUIL
OBTENEZ **GRATUITEMENT**
LA CAUSEUSE

VALEUR DE **649,99**

HAMILTON SPILL

À L'ACHAT DE L'ENSEMBLE **9 PIÈCES**

Épargnez **600$**

1799,99

50,00 36 mois

COURANT: 2399,99

HAMILTON SPILL

TABLE ET 4 CHAISES
chaises capitaines en sus

ÉPARGNEZ **200$**

799,99

22,22 36 mois

COURANT: 999,99

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne
www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison et service GRATUITS

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
(418) 871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
(418) 666-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
(418) 833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
(418) 226-4411
1 877 295-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
(418) 867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 725-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
(418) 698-4411
1 800 363-4711

* Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements SUR MEUBLE SÉLECTIONNÉ. Toutes les taxes applicables (TPS et TVQ) sont dues au moment de l'achat.
La balance à payer est divisée en 36 paiements égaux sur ces mobiliers. Sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Livraison et service gratuits au Québec. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.